

G8: sigillato fino a domenica sera il più vasto centro storico d'Europa. Code di cittadini lasciano la città

Fuga da Genova «blindata»

Pacco-bomba: inchiesta e psicosi. Anche i Ds in piazza. Rutelli no



Controlli ai valichi di frontiera in tutta Italia, e anche a Trieste. Ieri a Ferneti sono state bloccate 14 persone di nazionalità croata, aderenti al movimento no-global, che erano dirette a Genova (foto Sterle).

GENOVA Con l'avvicinarsi del vertice dei G8 il malcontento tra i genovesi continua a salire: da oggi il centro storico della città e il Porto Antico, il cuore del capoluogo ligure, diventano «zona rossa». L'ingresso è vietato da pesanti reti antisfondamento che raggiungono un'altezza anche di cinque metri. Poliziotti e carabinieri presidiano i pochi varchi da cui è concesso accedere all'area in cui si svolgerà il summit. Il più grande centro storico d'Europa rimarrà sigillato sino a domenica sera: persino i tombini sono stati saldati. Ma i genovesi continuano a brontolare con sempre maggiore forza. E ieri sulla cinta autostradale intorno a Genova si so-

no registrate code da esodo di Ferragosto: i cittadini hanno deciso di andarsene. Intanto si indaga per strage, dopo il pacco-bomba di lunedì. Le ricerche sembrano dirette verso quegli ambienti dell'estremismo anarchico che in passato hanno firmato attentati simili. E la psicosi bomba ha ormai contagiato tutta la città, con numerosi falsi allarmi. A Genova, tra l'altro, ci saranno anche i Ds (ma non Rutelli) alla manifestazione del Genoa Social Forum prevista per sabato. Intanto, controlli a tutte le frontiere italiane; e al valico di Ferneti ieri sono stati bloccati 14 croati diretti a Genova.

● A pagina 3

Il presidente del Friuli-Venezia Giulia fa il punto sul suo mandato

Tondo: una regione unita intorno a Trieste capitale



Renzo Tondo.

TRIESTE «Nessuno vuole mettere in discussione il ruolo di Trieste come "capitale" della Regione, sarebbe anche sciocco. Dobbiamo, anzi, lavorare per l'unità del Friuli-Venezia Giulia. Non mi troverete mai a quei tavoli dove si parla di Province autonome». Renzo Tondo festeggia in questi giorni il primo mese alla guida dell'esecutivo del Friuli-Venezia Giulia e, facendo un primo piccolo consuntivo di questo periodo traccia le linee della sua futura azione.

Tondo definisce finora positivo il rapporto con la Lega, parla con affetto del presidente che l'ha preceduto, dei colleghi di partito Romoli e Saro, con cui pure ha avuto occasioni di conflittualità. A questo proposito, Tondo definisce Fi «partito che ha una leadership nazionale monarchica, ma una base con degli sprazzi di anarchia». Riferendosi all'ingresso di Biasutti in Fi Tondo parla di un apporto che può essere senz'altro positivo.

Uno dei maggiori problemi della Regione è la gestione della sanità. «Il problema è liberare risorse per poter consentire a tutti di avere le cure di cui hanno bisogno. Si tratta quindi di definire quelli che sono i livelli minimi garantiti. Certo bisogna cambiare radicalmente la qualità dell'offerta sanitaria».

● A pagina 8
Furio Baldassi

Dpef: scambio di accuse Tremonti-Visco. Intanto si profila la riduzione delle attuali cento imposte a otto soltanto. Le aliquote Irpef saranno due

Le pensioni minime saliranno a un milione

ROMA Per il ministro dell'Economia Tremonti il Dpef è ancora occasione per attaccare l'esecutivo di Centrosinistra. Le sue accuse si appuntano sugli sgravi fiscali e sugli aumenti di spesa varati dall'ex governo Amato per il periodo 2001-2004. «Questi provvedimenti risultano largamente privi di copertura e ciò ha creato un pesante squilibrio nelle finanze pubbliche» si legge nel Dpef. «Questo governo ha manipolato i numeri», contraccusa duramente l'ex ministro del-

le Finanze Visco. E i sindacati, col segretario generale Cgil Cofferati in testa, denunciano «un problema complessivo di credibilità nell'impianto del Dpef». Un Dpef dalle cui pieghe, dopo la comunicazione degli indici macroeconomici e della strategia per rilanciare la ripresa, emergono altri aspetti. L'attenzione si sposta ora agli interventi possibili. Lavoro, welfare e sanità restano gli osservati speciali. Per comprimere la disoccupazione dal 10% attuale al 7% nei prossimi cin-

que anni, si punta all'introduzione di nuovi contratti a tempo determinato e part time. Per quanto riguarda le pensioni tutti i trattamenti al minimo saranno aumentati ad un milione. L'operazione partirà l'anno prossimo. Riguardo al fisco, delle attuali 100 imposte ne resteranno in vigore solo 8: le aliquote dell'Irpef saranno ridotte a due; le imprese verranno tassate al 33%.

● A pagina 2

Anche a Trieste guerra delle cifre tra amministrazioni. Illy: «Pure invenzioni»

Dipiazza: nei conti comunali c'è un «buco» da 35 miliardi

TRIESTE Il bilancio del Comune di Trieste come quello dello Stato italiano, il sindaco Roberto Dipiazza come il ministro dell'Economia Giulio Tremonti. «Appena messe le mani sulle cifre - ha esordito ieri di fronte ai sindacati degli enti locali in agitazione per l'applicazione del contratto nazionale - abbiamo capito la situazione: in cassa non c'è più una lira. Su 165 miliardi per il 2001 al 30 giugno ne sono stati già impegnati 145. Non riusciremo a fare nulla, l'assessore Menia per la cultura dovrà accontentarsi di 25 milioni. E per il 2002 va ancora peggio, la situazione è preoccupante. Sono previste uscite per 445 miliardi ed entrate per 410.



Il sindaco di Trieste Roberto Dipiazza.

C'è un buco di 35 miliardi». «In questa situazione dovremmo tagliare le spese e alzare i tributi. Cercheremo di rimediare vendendo

il patrimonio immobiliare del Comune che, mi dicono, ammonta a 1600 miliardi». Preoccupazione da parte dei sindacati, sconcerto e indignazione da parte dell'ex sindaco Riccardo Illy, ora

nunciare la propria incapacità di gestione. Noi abbiamo governato per 7 anni e mezzo, non abbiamo aumentato l'Ici mantenendola tra le più basse d'Italia e abbiamo investito oltre mille miliardi. Illy è oltremodo infastidito. «Ma di quali cifre parliamo se non hanno nemmeno interpellato i dirigenti». Poi aggiunge: «Sono pure invenzioni di Dipiazza, mi sembra davvero che non capisca nulla di conti. Se poi andiamo dietro alla politica mi sembra solo una brutta fotocopia della sparata di Tremonti. Lui almeno di conti ci capisce e aveva l'avallo della Banca d'Italia. Dipiazza che avallò ha? Dove sono le prove? Noi sui bilanci le abbiamo. Lo sfido a discutere con l'assessore Zanfagnin».

● In Cronaca
Giulio Garau

Il terremoto, tra il settimo e l'ottavo grado della scala Mercalli, ha colpito Merano e Bolzano: crolli, gente per le strade

Scossa in Alto Adige: due morti e tanta paura

Il sisma avvertito anche a Trieste, Monfalcone, Gorizia e in tutto il Friuli

BRIVIDO A MONZA



Si schianta la Ferrari ma Schumi resta indenne

MONZA Schumacher da brivido a Monza per un'uscita di pista sul filo dei 300 orari nel corso dei test sulla Ferrari 2001: persa l'aderenza in curva, la monoposto si è schiantata rovinosamente contro il guard-rail. Molta la paura, ma nessun danno al pilota. Nella foto, i tecnici coprono la macchina subito dopo l'incidente.

● Nello Sport

BOLZANO Un'anziana donna morta d'infarto per lo spavento, un'altra finita in rianimazione dopo essere stata disarcionata da un cavallo imbizzarrito. Una donna morta travolta da una frana tra Bolzano e Merano, e il suo compagno disperso. Tre

Un po' di spavento anche per i giocatori della Lazio, che si stavano allenando a Riscone di Brunico

co, della polizia, dei carabinieri, ai giornali. La scossa ha colto di sorpresa anche i giocatori della Lazio, durante una partita a Riscone di Brunico. E il sisma è stato avvertito in una vasta zona e anche nel Friuli-Venezia Giulia: si è sentita la scossa nel centro di Trieste, con numerose telefonate al «Piccolo» e ai vigili del fuoco, e anche a Monfalcone e Gorizia. In Friuli il terremoto si è sentito in maniera precisa dai monti fino al mare.

Stesse scene anche a Bolzano, dove ci sono stati un paio di crolli sulla sommità di edifici antichi. La scossa è stata di magnitudo 5.2 Richter pari al settimo-ottavo della scala Mercalli. Subito dopo vi sono state centinaia e centinaia di telefonate ai centralini dei vigili del fuoco, della polizia, dei carabinieri, ai giornali. La scossa ha colto di sorpresa anche i giocatori della Lazio, durante una partita a Riscone di Brunico. E il sisma è stato avvertito in una vasta zona e anche nel Friuli-Venezia Giulia: si è sentita la scossa nel centro di Trieste, con numerose telefonate al «Piccolo» e ai vigili del fuoco, e anche a Monfalcone e Gorizia. In Friuli il terremoto si è sentito in maniera precisa dai monti fino al mare.

● A pagina 5

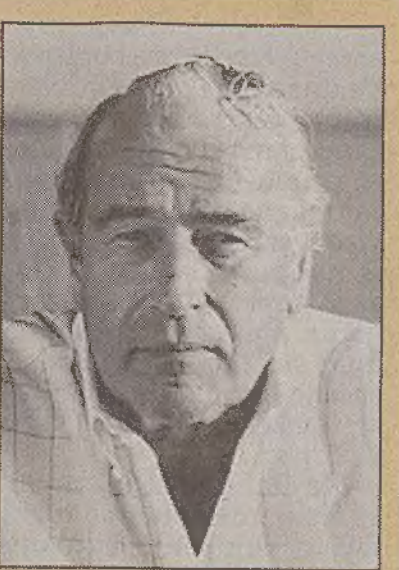
MITTEL FEST 2001
decima edizione
PROSA - MUSICA - DANZA - POESIA - ARTI VISIVE
MARIONETTE - CINEMA DALLA MITTELEUROPA
CIVIDALE DEL FRIULI 20-29 LUGLIO
PARTIRE, TORNARE
1999 la via dell'ambra - 2000 la via della seta - 2001 la via del sale
info: tel. 0432.701198
biglietteria-prenotazioni: tel. 0432.700911
internet: www.regione.fvg.it/mittelfest

Il soldato Chang è di leva a Trieste

Battute in friulano nell'ultimo libro di Robert Ludlum

Nel romanzo postumo appaiono 2 killer del Cividalese

● Nella Cultura



TRIESTE Il nome è italianissimo, Filippo, il cognome meno: Chang. Ha 22 anni, è nato in Italia da genitori immigrati dalla Cina e, quindi, ha ricevuto la cartolina per presentarsi a svolgere il servizio militare di leva. A Trieste. Il soldato Chang dovrebbe essere il primo militare italiano di origine cinese. I suoi genitori, tra i primi immigrati dalla Cina, si sono stabiliti da molti anni in Toscana ge-

stendo un negozio di pelletteria. Poi è arrivato Filippo. Di genitori cinesi, quindi, ma lui è italiano. Così, nelle scorse settimane, è arrivata la cartolina preteco che lo invita a presentarsi al distretto militare di Trieste. «Non ci pensavo più - ha detto Filippo che l'ha presa con filosofia - In fondo è una cosa che devono fare tutti, quindi pure io».

● A pagina 6

CENTRO ESTETICO DEL CANE BY RENATA
via Ginnastica 12/b Trieste - Tel. 040.767189
ALLEVAMENTO E VENDITA
CUCCIOLI DI TUTTE LE RAZZE • GATTINI PREGIATI
PAPPAGALLI PARLANTI • PICCOLI ANIMALI
ACQUARI • E TANTISSIMI ACCESSORI
Pagamenti rateali
SCUOLA DI TOILETTATURA
✓ Tosature
✓ Stripping
✓ Bagni antiparassitari
✓ Tagli a forbice e personalizzati

DPEF Le novità previste nel documento. Arriva la previdenza flessibile: il lavoratore «potrà scegliere quando smettere di lavorare»

Pensioni, le minime da un milione

Esentasse i redditi intorno ai 22 milioni. Aliquote Irpef ridotte a due. Addio all'Irap

DPEF

di Giuliano Cazzola

Anche i documenti dotati di rilievo istituzionale devono seguire un filo conduttore, un'idea-forza che, in larga misura, ne determinano la intrinseca coerenza. La regola vale anche per il Dpef: quando si enunciano delle finalità occorre prevedere un insieme di misure in grado di convincere sulla serietà della impostazione programmatica. A questo proposito, va riconosciuto che il Governo, dopo molte incertezze, ha voluto riconfermare l'obiettivo di contenere il deficit per il 2000 entro il vincolo dello 0,8% del Pil.

La cosa non era affatto scontata. Il ministro Tremonti aveva cercato di rabbonire i partner europei con una promessa: l'Italia pagherà il bilancio nel 2003; prima si comporterà come le sarà possibile. In nessun caso vi sarebbero state manovre correttive, ma il riassetto dei conti pubblici sarebbe derivato da un più sostenuto sviluppo economico e dal concreto avvio delle riforme strutturali.

Evidentemente la Ue non si è prestata al gioco: sconti non se ne fanno, dunque, ma trovano conferma i percorsi indicati. Del resto, gli altri grandi Paesi in difficoltà (Francia e Germania) hanno garantito all'Unione il rispetto dei parametri. Il Governo, allora, è dovuto ritornare sui suoi passi. Non ha chiarito, tuttavia, come intende rientrare nei limiti consentiti: un'operazione che comporta l'abbattimen-

La bufera sui conti
Ma ora Bruxelles
non concede sconti:
la sfida si gioca
sul risanamento

to, sul disavanzo, di quasi un punto di Pil. Su questo piano, è saggio essere prudenti; ma la doverosa prudenza non deve sfociare in ambigua reticenza.

Il Governo continua a fare affidamento sugli effetti del pacchetto Tremonti e in particolare sul contributo atteso dall'emersione del sommerso, oltreché dai provvedimenti finalizzati allo sviluppo. La sfida è rischiosa. E' appena il caso di far osservare che un migliore andamento economico dei prossimi mesi non può sbocciare in un solo fortunato paese, in base a scelte che i suoi governanti sono stati in grado di immaginare, in perfetta solitudine. Saranno la congiuntura internazionale e quella americana a scandire i trend della crescita economica: per ora non è in vista un radioso futuro. Anche per quanto riguarda la lotta al sommerso, i provvedimenti per i primi 100 giorni hanno raccolto giustamente il parere positivo della Confindustria che aveva fatto del tema un suo terreno di iniziativa politica. Ma non è pensabile che un aspetto strutturale dell'economia italiana possa sgonfiarsi in poco tempo, in conseguenza

di misure legislative particolarmente generose. In Italia non sono mancati certamente i condoni di ogni tipo: il problema di una fetta consistente dell'economia non è quello di uscire dal «nero», ma di riuscire a reggere regole forzatamente uniformi. Il difficile non è come emergere, ma come continuare a stare a galla dopo. Ecco perché bisognerà, prima o poi, che il Governo si ponga il problema di realizzare degli interventi sulla spesa. In quel momento non si potranno eludere le questioni «dure» delle politiche sociali, ben oltre le generiche affermazioni che accompagnano i ragionamenti su sanità e pensioni.

A quest'ultimo proposito, vi sono, nelle indicazioni, del Governo programmi interessanti che coabitano con proposte che riecheggiano le mode (è il caso dell'abolizione dei limiti di età per il pensionamento di vecchiaia). L'esecutivo, ad esempio, sembrerebbe lodevolmente intenzionato a ridurre in modo consistente il prelievo contributivo obbligatorio, per dare alimento al decollo dei fondi pensione (che riceveranno uno stimolo importante anche grazie alla liberalizzazione del tfr e alla par condicio tra le forme negoziali chiuse e quelle aperte). Ma con quali risparmi di spesa, interni al sistema, si compenseranno operazioni tanto significative per quanto concerne la riduzione delle entrate? Il tempo delle scelte impopolari inesorabilmente si avvicina.

ROMA In ottanta pagine, un mondo migliore. Questo è il modello che minuziosamente delinea il Dpef, il documento per la programmazione economica e finanziaria, da ieri consegnato alla Camera per il dibattito che comincerà in commissione e andrà in aula il 31 del mese. Meno tasse, tagli alla spesa ma solo per evitare sprechi e razionalizzare le risorse, aumento delle pensioni minime, privatizzazioni. Persino la pensione «flessibile», il sogno di tutti, si avvererà, perché «il lavoratore deve poter scegliere consapevolmente quando andare in pensione». Una volta presa la decisione, l'ente assicurativo certificherà la posizione assicurativa e garantirà una pensione cor-

relata ai contributi versati. E naturalmente il congedato potrà lavorare e percepire la pensione dove e quanto vuole, senza alcun divieto di cumulo. Si va così verso la liberalizzazione dell'età di pensionamento «per una più contenuta dinamica di crescita». In assenza di correttivi, la spesa previdenziale crescerebbe l'anno prossimo del 5,7 per cento. E intanto il governo punta a portare a un milione il minimo vitale da pensione e non solo gli assegni sociali: lo ha annunciato il ministro Maroni.

Secondo il Dpef «i provvedimenti di sgravi fiscali e di aumenti di spesa, alla luce dei dati emersi nel corso di quest'anno, risultano largamente privi di copertura

per 25.700 miliardi nel 2001, 23.200 nel 2002, 43.600 nel 2003, 73.000 nel 2004». La copertura data dalla previsione delle entrate risulta «inadeguata». Ma nonostante questo, il governo si impegna a dar vita ad un circolo virtuoso proponendosi di ricondurre possibilmente l'indebitamento verso lo 0,8 per cento del Pil.

Il capitolo tasse sembra il capitolo più innovativo, perché il governo assicura che delle oltre cento imposte ne resteranno in piedi solo otto. Le aliquote Irpef saranno ridotte a due, al 23 e al 33 per cento, mentre le imprese saranno tutte tassate al 33 per cento. Pagheranno il 23 per cento i redditi fino a 200 milioni, oltre saranno

Il bonus della discordia

Le critiche del ministro Tremonti sulle procedure di copertura dei provvedimenti varati a fine 2000 dal governo di centrosinistra si incontrano sulla Nota di aggiornamento allo scorso Dpef

Anno	Previsione aumento entrate fine 2000	Mancata copertura
2001	26.800 mld	25.700 mld
2002	35.000 mld	23.200 mld
2003	38.200 mld	43.600 mld
2004	42.000 mld	73.000 mld

ANSA-CENTIMETRI

tassati per il 33 per cento. Attenzione: i redditi intorno ai 22 milioni saranno «in funzione della composizione del nucleo familiare, esentati totalmente». Ci saranno deduzioni di imposta in relazione al numero dei componenti del nucleo familiare. Ancora meglio le imprese che pagheranno solo il 33 per cento, con un azzeramento progressivo dell'Irap, sostituita con una partici-

zione delle Regioni al gettito Irpeg. Verrà ridotta di un punto percentuale anche l'aliquota sui contributi sociali.

Per quanto riguarda la spesa il governo punta alla riduzione progressiva di un punto percentuale del Pil all'anno. Pari a 25.000 miliardi in meno. Anche i contributi scenderanno di un punto percentuale. Ma non si dice dove si taglia.

a.f.

DPEF Per il ministro dell'Economia il bonus fiscale è privo di copertura

Duello fra Tremonti e Amato

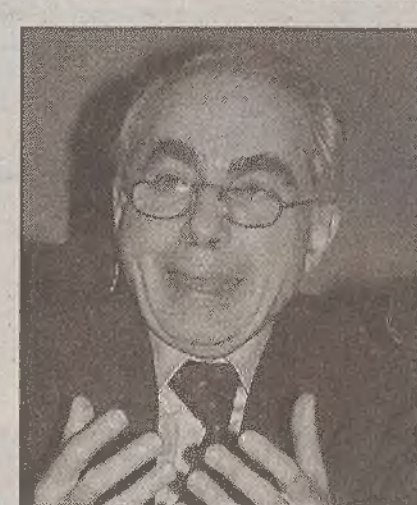
ROMA Una requisitoria contro il governo del centro-sinistra. Nello stile del ministro dell'Economia Giulio Tremonti il Dpef è anche questo. Le sue accuse si appuntano sugli sgravi fiscali e sugli aumenti di spesa varati dall'ex premier Giuliano Amato per il periodo 2001-2004. «Questi provvedimenti risultano largamente privi di copertura e ciò ha creato un pesante squilibrio nelle finanze pubbliche», si legge nella versione definitiva del documento di programmazione economica e finanziaria varato due giorni fa dal governo. Risultato: «L'

emergenza finanziaria e il buco nei conti pubblici si traducono nel maggior deficit dell'anno in corso e proiettano i loro effetti nei prossimi anni». Si va dai 25.700 miliardi di quest'anno ai 73.000 del 2004.

«L'eredità che riceviamo», continua il ministro Tremonti, «è quella di un bilancio pubblico che non torna in equilibrio neanche nel 2006». Per fare fronte a questa emergenza, il governo ha messo in campo una manovra di contabilità da 12 miliardi che dovrebbe consentire di contenere il deficit - che attualmente viaggia all'1,9% - intorno all'1%

all'1,9% - intorno all'1% sul pil, una dimensione compatibile con il piano di Stabilità.

Al j'accuse di Tremonti, Giuliano Amato replica con una battuta secca. «Il Dpef conferma quanto ho sempre sostenuto. Cioè che il buco è facilmente riconducibile all'1% o poco sopra». Più duri i toni usati dall'ex ministro del Tesoro Vincenzo Visco che boccia anche l'ipotesi di una ricontrattazione del patto di Stabilità con Bruxelles: «Questo governo ha manipolato i numeri». Intanto la polemica riprende vigore. Il segretario



Giuliano Amato

generale della Cgil Sergio Cofferati denuncia «un problema complessivo di credibilità nell'impianto del Dpef». Anche la Uil non abbassa la guardia. Ieri il segretario Luigi Angeletti ha ribadito che «non si possono accettare tagli alla Stato so-

L'ex premier: «Il buco si è ridimensionato: alla fine avremo ragione io».

ziale». L'inflazione programmata all'1,7% invece non convince Lia Ghisani, segretario confederale Cisl. «E' una scommessa altissima» dice. Ma è dal versante politico che arrivano le bordate più forti. «Il documento favorisce le imprese più che le famiglie. Né esiste alcuna vera opzione per il Mezzogiorno», dichiara il coordinatore della reggenza dei Ds Pietro Folena. Il capogruppo al Senato Gavino Angius rincara la dose: «Il provvedimento è vago e sono molte le misure sbagliate o inadeguate». E l'ex ministro Weller Bordon prevede «lacrime e sangue».

a.p.

Smentite le previsioni delle città-campione

Resta l'allarme inflazione: in giugno ancorata al 3%

I consumi in forte frenata

MILANO Non accenna a rallentare l'inflazione in Italia. Disattendendo le previsioni giunte un paio di settimane fa dalle dodici città campione, che avevano stimato a giugno l'aumento tendenziale del costo della vita, ossia quello calcolato su base annua, al 2,9%, rispetto al 3% registrato a maggio, l'Istat ha reso noto al contrario che la crescita dei prezzi tendenziale si è confermata a giugno al 3%. L'aumento congiunturale, cioè quello calcolato rispetto al mese precedente, è stato dello 0,3%.

si dei prezzi dei pollami e degli ortaggi. Tra i 20 capoluoghi di regione, le città che hanno fatto segnare l'aumento annuo più consistente sono state nell'ordine Bari (+3,9%), Trieste (+3,5%) e Roma (+3,4%). Ciò non significa che queste tre città siano le più care in Italia, ma semplicemente che nell'ultimo anno il costo della vita è aumentato di più che negli altri capoluoghi di regione. Invece, negli ultimi dodici mesi, i prezzi sono aumentati di meno a Campobasso (+1,9%), Cagliari (+2,3%), Aosta e Reggio Calabria (+2,6%).

L'indice dei prezzi armonizzato per i paesi dell'Unione europea, che è quello di cui tiene conto la Banca centrale europea per le sue scelte di politica monetaria, ha fatto segnare un aumento annuo del 2,9% ed uno mensile dello 0,3%.

Dunque, anche l'inflazione italiana si mantiene ben al di sopra del tetto del 2% fissato da Bce come obiettivo di medio periodo da non superare.

E frenano i consumi: colpa del costo della vita in aumento e del calo della Borsa. Secondo il Governo, la crescita della spesa delle famiglie italiane dovrebbe attestarsi nel 2001 «appena sopra il 2%», in netta decelerazione rispetto al 2,9% raggiunto nel 2000. Una previsione, sottolinea il Dpef, che «sconta l'affievolirsi della spinta proveniente dall'acquisto di beni durevoli, risultata molto forte lo scorso anno».

Il verdetto dell'autorità non ferma la scalata di Italennergia ma chiede «informazioni integrative». Il legali di Mediobanca preannunciano ricorso al Tar

Opa Montedison, via libera condizionato della Consob

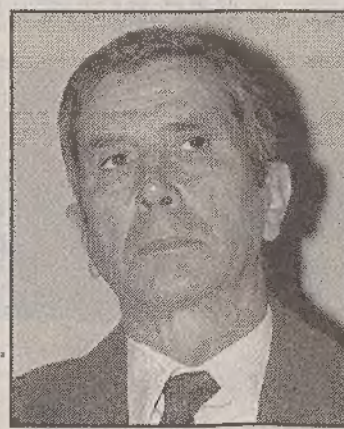
Spaventa passa la palla a Bruxelles: «Vinculante l'intervento dell'Antitrust europeo»

MILANO Vince in pieno la linea di Italennergia. La Consob ha infatti dato il via libera all'offerta pubblica di acquisto su Montedison e, a cascata, sulla sua controllata Edison. La neonata società, formata da Fiat, dal colosso pubblico francese dell'elettricità Edf, dalla Tassara del finanziere franco-polacco Roman Zaleski, e dai tre istituti bancari Intesa-Bci, San Paolo-Imi e Banca di Roma, potrà dunque pubblicare il documento di offerta relativo all'opa sulle azioni ordinarie Montedison ed Edison. La Consob posto però una serie di condizioni a Italennergia: il documento dovrà essere integrato in cinque punti. Si tratta semplicemente di aggiungere talvolta delle parole, talvolta alcune frasi. L'aggiunta più rilevante riguarda la possibilità che la commissione Ue alla concorrenza, presieduta da Mario Monti, apra un'istruttoria su eventuali concentrazioni nel settore europeo dell'elettricità.

L'opa potrà partire quando Italennergia avrà fornito alla Consob l'attestazione del rilascio delle garanzie relative all'ultimo aumento di capitale per un valore di 210 milioni di euro. E una vittoria su tutta la linea per Italennergia, perché la Consob non ha «riscontrato elementi probatori atti a dimostrare l'esistenza tra gli azionisti di Italennergia di patti parasociali». Anche il prezzo offerto «risulta superiore a quello calcolato» in base alla legge Draghi. Il presidente di Italennergia Sergio Pininfarina ha espresso «soddisfazione» per il via libera all'opa.

Francesco Gianni, uno dei legali di Montedison, ha immediatamente annunciato il ricorso al Tar.

Nell'attesa della decisione della Consob, il titolo



Luigi Spaventa

Montedison ha archiviato la seduta di Piazza Affari in rialzo dello 0,29% a 3,11 euro, poco sopra il nuovo prezzo dell'opa, alzato da Italennergia da 2,82 a 3,07 euro. Perfettamente allineata con il prezzo dell'opa Edison, che ha chiuso proprio a 11,6 euro, con un progresso dello 0,34%.

Intanto, la Camera ha approvato definitivamente il decreto legge, varato dal precedente governo Amato in accordo con l'allora opposizione di centro-destra, che ha «congelato» al 2% i diritti di voto di Edf in Montedison.

In ogni caso, il governo Berlusconi, attraverso le parole del ministro delle Attività produttive Antonio Marzano, aveva rilevato che il decreto approvato ieri non si applica ad Itale-

nergia. Contestualmente al decreto, è stato approvato anche un ordine del giorno, predisposto dalla maggioranza di centro-destra, che impegna il governo a vigilare sulla consistenza dei piani industriali annunciati da Italennergia, a sollecitare l'Unione europea per una piena liberalizzazione del mercato europeo, a vigilare su eventuali pratiche elusive del decreto approvato ed a promuovere la concorrenza nel settore elettrico italiano.

Intanto Italennergia punta ad una produzione di energia elettrica di 14 mila megawatt. Secondo Sergio Pininfarina, presidente della società torinese che già detiene oltre il 52% di Montedison, «unendo la capacità produttiva degli impianti esistenti con quella prevista dai piani di sviluppo già stabiliti, Italennergia punta ad aumentare la produzione dagli attuali 5.700 MW, derivanti dalla somma delle produzioni Edison, Sordel e Montedison, a 14.000».

Borse europee in caduta

Milano ai minimi dell'anno

MILANO Philips, Intel e il calo della produzione industriale Usa hanno affossato le borse europee e soprattutto Piazza Affari che tocca i minimi dell'anno con una flessione del 1,45%, superiore alla media europea e soprattutto senza alcun segnale di recupero dopo il ritorno del Nasdaq in terreno positivo.

Brutto colpo da Philips. I dati diffusi dal colosso olandese dell'elettronica di consumo sono stati accolti malissimo dai mercati. L'azienda ha chiuso il secondo trimestre con perdite per 770 milioni di euro, più del doppio rispetto alle previsioni degli analisti, e il management ha annunciato che non intravede alcuna ripresa prima del 2002. La Philips ha

preannunciato un piano che prevede tagli del personale per diecimila unità entro fine anno.

Le pessime notizie Philips hanno depresso tutto il comparto dei titoli hi-tech sin dall'apertura dei mercati borsistici europei. Milano ai minimi. Le borse hanno chiuso tutte in rosso, ma quelle italiana e londinese sono state le peggiori con flessioni del 1,45% e dell'1,6%. Decisamente meglio Parigi (-0,88%) e Francoforte (-0,7%) che hanno reagito al recupero di Wall Street che dopo un'apertura negativa è tornata in equilibrio. A metà seduta il Nasdaq era il rialzo dello 0,17% e il Dow dello 0,58. Letteralmente così il Nuovo Mercato che anche ieri ha perso un consistente 2,13%.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo

Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1

Telefono 040/739.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it

Direttore responsabile: ALBERTO STATERA

Condirettore: STEFANO DEL RE

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Capiredattori: Roberto Altieri, Pileo Trebickiani.

Attualità: Baldovino Ulgieri (responsabile), Elena Marco (vice), Antonino Barba (vicecaporedattore).

Rel. Piero Fiumano, Fabio Cicchetti, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Mauro Marini, Culture.

Spettacoli: Marina Nemeth (responsabile), Alessandro Mezzana (vice), Renzo Sanson, Carlo Mar-

scatello, Corrado Furlan (responsabile), Roberto Degani (vice), Roberto Canella (vicecaporedattore).

Segnalazioni: Pierluigi Sabatini (stampa), Claudio Enri, Corrado Baracchini, Paola Bolla, Arianna Bo-

rio, Giulio Garau, Cesare Gerosa, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Alessio Redossi, Pietro Spil-

to, Gabriela Ziani, Regione Alberto Bolla (responsabile), Furio Baldacci, Sport Livio Misio (responsabile).

Roberto La Rosa (vice), Maurizio Cattaruzzi, Bruno Lubis, Grazia Roberto Coviz (responsabile).

Franco Femia (vice), Guido Barrella, Roberto Misio, Luigi Turel, Montalcione, Fabio Malacra (re-

sponsabile), Domenico Sacco (vice), Laura Borsari, Matteo, Cantarella, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente),

Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Centauri, Corrado Balci, Guido Car-

gnini, Enrico Tommaso Cecchi, Luigi de Pupa, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega,

Maria Enrichetta Melzi Carpani, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccardi,

Vittorio Ripa di Meana, Fabio Tacciana, Adalberto Valducci.

COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Benigni (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con prelievo e consegna decurtata dall'ufficio

P.T.: 7 numeri settimanali annuo L. 450.000, sei mesi L. 230.000, tre mesi L. 120.000 (se numeri set-

timanali) annuo L. 350.000, sei mesi L. 200.000, tre mesi L. 110.000 (conque numeri settimanali) ar-

rivo L. 320.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 90.000. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recar-

pato - Arretrati L. 3.000 (max 5 anni) - INTERNET: tre mesi 38 €, sei mesi 75 €, anno 150 €.

Sed. in abb. post. - 4515 - art. 2 comma 20b Legge 662/95 - Filiale di Trieste

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 280 - Croazia KN 13

L'edizione dell'istria viene distribuita solo in abbonamento con «la Voce del Popolo»

PUBBLICITÀ: A. MANZONI & C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728311, fax 040/365640.

PREZZI PUBBLICITÀ: Medios (mm 4x28): commerciale L. 370.000 (posizione e data prestabilita)

L. 481.000 - Finanziaria L. 700.000 (est. L. 840.000) - R.P.Q. L. 360.000 (est. L. 432.000) - Finestre L. 1.000

pag. (6 mod.) L. 6.000 (est. L. 6.720) - Legale L. 550.000 (est. L. 715.000) - Nucleare L. 6.000

- 12.400 per parola (partic. L. 8.300 - 16.800 per parola) - Anzoni economici (vedi tariffe civili).

La tiratura del 17 luglio 2001 è stata di 57.600 copie.

Certificato n. 4239 del 23.7.2000

g.r.

Responsabile trattamento dati (L. 675/96) PAOLO PALOSCHI



Il ministro degli Interni Scajola conferma la prima ipotesi investigativa sull'ordigno che ha ferito il giovane carabiniere

«Bomba di Genova, la pista è anarchica»

«Risibile» la tesi della strategia della tensione. Intanto molti residenti lasciano la città blindata

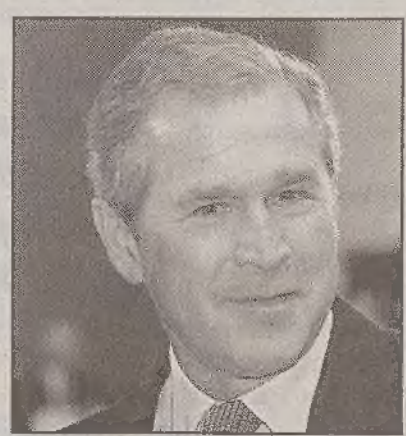
«Con l'Italia una relazione speciale», lusinghiero giudizio su Berlusconi

Bush contesta i dimostranti: «Non rappresentano i poveri»

WASHINGTON «Hanno il diritto di dimostrare pacificamente: ma se pensano di parlare a nome dei poveri... sbagliano». Ha liquidato i movimenti antiglobalizzazione con questa secca frase il Presidente degli Stati Uniti George W. Bush. Rispondendo ad una domanda sul G8 in una intervista al Tg1, il presidente americano ha anche illustrato, in poche parole, la propria idea di globalizzazione: «Il modo migliore per sviluppare i Paesi meno fortunati - ha spiegato - è il libero mercato. L'isolazionismo e il protezionismo condannano di aiutare i più poveri». Bush ha infine ricordato in proposito come gli Stati Uniti abbiano raggiunto un Accordo di «libero scambio» con l'Africa e i Paesi caraibici. «Con l'Italia abbiamo una relazione speciale», ha detto ancora il Presidente Usa nell'intervista. «Abbiamo relazioni speciali per ragioni di sicurezza, culturali e commerciali». «Anch'io sono stato un uomo d'affari, ho diretto una squadra di baseball in America - ha poi proseguito Bush - ma Berlusconi è stato più importante di

me negli affari». Bush - che incontrerà Berlusconi a Genova in occasione del G8, che subito dopo a Roma in una visita di lavoro - ha definito il presidente del Consiglio una persona «affascinante» che può portare una «prospettiva interessante» nel mondo della politica.

«Teniamo il Papa in



George W. Bush

grande considerazione - ha osservato il Presidente Usa - perché è il capo spirituale non solo dei cattolici ma di tutta la gente di buona volontà nel mondo». «Ci saranno differenze di vedute, senz'altro», ha risposto all'intervistatore che gli chiedeva se gli appelli del Papa per la fine delle esecuzioni capitali

non fossero sottovalutati negli Usa. «Ma ho una altissima opinione del Papa che ha contribuito a riportare la libertà nell'Europa dell'Est», ha proseguito il Capo di Stato americano.

Priorità alla lotta contro la povertà e contro le pesti del XXI Secolo, liberalizzando gli scambi, concentrando gli aiuti sui Paesi più poveri e creando fondi speciali (come quello anti-Aids): il Presidente Bush vuole dare un tono positivo al proprio esordio fra i Grandi del Mondo industrializzato. Il messaggio è venuto chiaro dall'ultimo discorso, prima della partenza per la sua seconda missione europea in un mese: Bush ha invitato la Banca Mondiale ad aumentare i prestiti ai Paesi più poveri ed a concentrarli su aree d'intervento prioritarie; il Presidente ha poi indicato la liberalizzazione degli scambi come veicolo di promozione della prosperità in tutto il mondo e ha insistito sugli sforzi per contrastare l'Aids, ma anche flagelli che dovrebbero appartenere al passato come la malaria e la tubercolosi. Sono tutti temi che saranno affrontati a Genova.

ROMA Nelle operazioni di controllo per le manifestazioni contro il G8 di Genova, sono state finora respinte alla frontiera 686 persone, «segnalate perché pericolose». Nelle perquisizioni effettuate in diverse città italiane, tra cui Bologna e Genova, è stato sequestrato materiale offensivo e «un rilevante quantitativo di sostanze stupefacenti». Un giovane, definito «militante anarchico», è stato arrestato a Bologna e cinque sono stati fermati in questa e in altre città italiane. Sono le prime informazioni sulle misure preventive, fornite alla Camera ieri a tarda sera dal ministro dell'Interno, Claudio Scajola, che ha confermato la prima ipotesi sulla busta esplosiva di Genova, quella di un'area definita «anarchico insurre-

zionalista» e ritenuta responsabile dell'attentato. Con tono sdegnato, il ministro ha definito «risibile» la tesi, sostenuta «da pochi», di una strategia della tensione, che vedrebbe coinvolti «servizi devianti». Scajola ha assicurato che i nostri servizi «sono affidabili e democratici».

La linea del governo è stata pienamente confermata. Da una parte, le misure di sicurezza per garantire i Grandi della terra e dall'altra il proposito di creare le condizioni perché le manifestazioni si svolgano nell'ordine e nella libertà, sotto l'insigne del dialogo. Scajola si è augurato che tutte le forze politiche collaborino per isolare qualsiasi forma di violenza. Il ministro ha detto che sarà assicurata «la mas-

sima visibilità» al Genova social forum, principale motore delle manifestazioni. In questo quadro va considerata la conferma che la stazione di Brignole sarà aperta ai treni straordinari.

Genova intanto si sta svuotando e un bel po' di cittadini preferisce abbandonare la città presidata. E si indaga per strage: mentre le condizioni dei Carabinieri ausiliario Stefano Storri continuano a migliorare, la Procura della Repubblica di Genova continua le indagini sull'episodio del pacco bomba recapitato lunedì mattina alla caserma dei carabinieri di San Fruttuoso. Ma se il reato ipotizzato è chiaro, restano ancora ignoti i nomi degli indagati. Dagli ambienti investigativi trape-

brano essersi dirette verso quegli ambienti dell'estremismo anarchico che in passato hanno firmato attentati simili. In ogni caso, i colpevoli potrebbero venire indagati anche per reati di tentato omicidio, detenzione e uso di esplosivi.

Ieri il sostituto Anna Canepa ha interrogato il giovane carabiniere che, ormai fuori pericolo, non perderà la vista dall'occhio destro rimasto lesionato nell'attentato. Sembra che dal colloquio siano emersi nuovi particolari, anche se risalire alla provenienza della busta che conteneva il portafoglio è praticamente impossibile. Secondo quanto rivelato dalla postina che lunedì ha consegnato il pacco, si è potuto ricostruire solamente come la lettera fosse passata dal centro di

smistamento postale di Roma Fiumicino. Il pm ha poi escluso con certezza, a causa dei controlli effettuati, che la busta possa essere stata spedita da Liguria, Lombardia e Piemonte. Un indizio troppo flebile per poter arrivare a qualsiasi conclusione.

Intanto la psicosi bomba ha ormai contagiato tutta l'area: un veicolo sospetto è stato fermato all'altezza del casello autostradale di Brugnato, nelle vicinanze di La Spezia; a Genova fermato anche il traffico ferroviario a Porta Principe per un maresciallo sospetto; falso allarme anche a Cornigliano, dove è stata fatta evacuare una ditta di trasporti. La Polizia ha perquisito il centro sociale Pinelli, a Molassana, vicino all'area anarchica.

Erano diretti nel capoluogo ligure: la protesta di Rifondazione comunista

Fermati a Ferneti 14 croati

TRIESTE Nella Ue non si entra senza il denaro sufficiente per mantenersi qualche giorno. Con questa motivazione sono state fermate quattordici persone di nazionalità croata respinte alla frontiera con la Slovenia in seguito all'intensificarsi dei controlli in vista del G8 di Genova. Tutti sono appartenenti ai movimenti antiglobalizzazione ed erano diretti a Genova. Ieri pomeriggio la polizia di frontiera ha rifiutato l'ingresso in Italia attraverso il valico di Ferneti a una decina di persone che si tro-

vavano a bordo di tre automobili; lunedì ne erano state respinte altre quattro.

Le autorità italiane hanno in pratica applicato per l'occasione una direttiva del ministero dell'Interno che appunto vieta l'ingresso in Italia, per un periodo variabile da uno a cinque giorni, di tutti coloro che non dimostrino di essere in possesso di almeno 522.000 lire. «Mi pare un atteggiamento assurdo. Abbiamo addirittura fatto una colletta per consentire l'ingresso, ma non c'è stato nulla da fare», ha detto il consigliere regionale di Rifondazione

comunista Roberto Antoniaz.

Al valico internazionale di Ferneti, vicino a Trieste, per tutta la giornata di ieri con Antoniaz hanno sostenuto alcuni militanti del Trieste Social Forum, che hanno esposto alcune locandine nelle quali si sottolineava che «le merci circolano liberamente e liberamente devono circolare gli uomini, le donne, le idee, i migranti e i manifestanti». Dall'altra parte c'erano gli agenti della polizia di frontiera, finanzieri e investigatori della Digos.

«Se uno aveva dei dubbi



Controlli al valico confinario di Ferneti

su cosa significa globalizzazione - ha aggiunto Antoniaz - assistendo a queste scene capirebbe quanto essa, in effetti, limiti la libertà di movimento».

Intanto le associazioni triestine che si riconoscono nel movimento contro il G8

hanno annunciato per venerdì pomeriggio un presidio informativo in piazza della Borsa che proseguirà anche sabato. E sempre venerdì alle 6.50 partirà dalla stazione il treno speciale diretto a Genova.

c. b.

La Quercia, sollecitata dallo stesso D'Alema e accusata dal Centrodestra di tardivi pentimenti, mobilita i militanti

I Ds manifesteranno, Rutelli invece no

Il leader della Margherita: «Non posso comportarmi come i giovani di Seattle»

Da Sant'Egidio a Attacc: il fronte anti-globalizzazione

GENOVA Sulla maglia rossa campeggia «www.Marxismo.Net» in bianco. E' ammessa anche la versione negativa, marxismo rosso in campo bianco. Nelle cittadelle del Global Social Forum per la verità è ammesso tutto, perfino la scarsissima consuetudine con il sapone dei punk a bestia, sottogenere di dropout metropolitani sempre accompagnati da un cane purché bastardo.

L'unica cosa non ammessa è mangiare da McDonalds, meglio la pialla romagnola servita nei ristoranti sotto i tendoni alzati di fronte alla Fiera e al mare. Per il resto non ci sono obiezioni ai marchi globalizzati, se sono quelli di scarpe comode di Nike e All Star. Il «Popolo di Seattle» è un popolo in marcia, non gli si può impedire di camminare. I contestatori che non si dovevano vedere hanno invaso la città, si sono presi gli spazi consentiti e quelli neanche immaginari.

Dormono nelle tende dello Stadio Carlini e dalle parti di piazza Sturla. Hanno trasformato una scuola, l'Armando Diaz, in quartier generale, e una palestra, della scuola medesima, in sala stampa per chi non si può permettere il visto ufficiale o è stato respinto dai pur efficienti funzionari della Farnesina. Cercano firme contro la pena di morte (Comunità di Sant'Egidio), propongono boicottaggi alle banche (Attacc), predicano il rigore alimentare biologico (Botteghe nel mondo, Commercio equo e solidale). Pregano come sanno fare solo i missionari. Sono coperti di pearing come il più duro nichil-

ismo postrock predica. Girano per la città con accrediti degli stessi colori e delle stesse dimensioni di quelli ufficiali. Nessun tentativo di inganni, ma un modo per dire che il Controvertice vale quanto il Vertice. L'unica differenza. Nel G8 ufficiale la stampa viene indicata come Press. Nel Controvertice si preferisce la dizione Media, con grande spazio al giornalismo web e multimediale.

Ecco finalmente il «Popolo di Seattle», i primi arrivi cominciano a vedersi. Il grosso sbarcherà a Genova fra domani e sabato, ma chi già c'è economizza il tempo e fa politica. Ciascuno a suo modo. E ciascuno si distingue con le sue immagini. Le magliette servono ad autotuffarsi attraverso la vendita nei piccoli suk tollerati dalla polizia purché lontani dalla zona rossa. Ma anche per identificarsi in piccoli eserciti altrimenti aggregati dalla frequentazione delle stesse chat e degli stessi forum su Internet. Il solo sito del Genoa Global Forum conta oltre settecento links. Solo negli ultimi tempi sono state classificate almeno undici mailing list, soltanto italiane e soltanto nei gruppi Yahoo, attraverso le quali il «Popolo di Seattle» si è tenuto informato.

Ora è il momento di guardarsi in faccia, in alcuni casi quasi specchio. Tutti hanno una telecamera. Si filmano e si fotografano a vicenda, perché non c'è niente di più globale e replicabile del look antiglobalizzazione. Perfino il bambino asiatico, spinto da una madre militante, ha un berrettino degno di Manu Chao.

ROMA Ci saranno i Ds ma non Rutelli alla manifestazione del Genova social Forum prevista per sabato prossimo. Ulivo diviso dal G8. Piero Fassino, candidato alla segreteria, sarà a Genova. Francesco Rutelli invece a fare le valigie non ci pensa neanche. E alla Quercia, accusata dal Centrodestra di pentimenti tardivi, ricorda che all'ultima riunione del coordinamento dell'Ulivo aveva deciso di disertare l'appuntamento genovese. «Non mi sembra il caso che persone che hanno responsabilità istituzionali possano comportarsi come i giovani di Seattle», dice il presidente della Margherita, gelando gli entusiasmi di chi come Rosy Bindi sperava che l'Ulivo mandasse in piazza almeno una delegazione. «Se avessi vinto le elezioni sarei dentro quella riunione», aggiunge l'ex sindaco di Roma.

Il Centrosinistra, compatto dai Verdi all'Udeur, ha appena presentato a Montecitorio le sue proposte di

legge per l'introduzione della Tobin tax, la tassa sulle transazioni finanziarie per la quale si battono mille parlamentari di tutto il mondo. «Un'occasione straordinaria che offriamo alla maggioranza per assumere atteggiamenti positivi sui problemi della globalizzazione», giura Castagnetti. Ma non è altrettanto concorde sull'atteggiamento da assumere sul G8.

La Quercia, sollecitata dall'anima di sinistra, scioglie gli indugi. Al motto «A Genova a Genova». «Invitiamo i nostri iscritti e simpatizzanti a partecipare alla manifestazione», dice Massimo D'Alema rendendo noto il documento approvato all'unanimità dal comitato dei reggenti diessini. Il presidente del partito, già primo ministro, non esclude neppure la sua presenza nel capoluogo ligure. «Non so ancora se ci sarò, devo vedere i miei impegni». Ribadisce, anticipando la nota del comitato, la linea del partito sul G8. «Apprezia-

mo la manifestazione del 21 ma esprimiamo una posizione molto ferma contro i propositi di quelle frange violente che vogliono forzare le linee rosse».

I Ds chiedono al governo italiano di rispettare gli impegni assunti in Parlamento in materia di ambiente, di lotta alla povertà, alle malattie e alla fame. In particolare modo da via Nazionale, nuova sede del partito, arriva l'auspicio che i Grandi del mondo trovino un accordo per cancellare il debito che schiaccia i Paesi più poveri, garantendo insieme sicurezza e pace.

Dal Bottegino Piero Fassino conferma che sabato sarà in piazza. «I Ds hanno deciso di andare perché bisogna stare dentro il movimento. E' chiaro che non si tratta di una manifestazione contro la globalizzazione, vogliamo partecipare a un movimento che nulla nega ma si pone il problema di come governarla», spiega l'ex guardasigilli.

m. b.

Dopodomani gli otto Grandi inizieranno il vertice e migliaia di dimostranti faranno scattare la «disobbedienza civile»

Ma sarà venerdì il giorno più lungo

GENOVA Mancano ormai meno di 24 ore al primo evento di massa del Genoa Social Forum. Alle cinque di domani sera, Manu Chao in testa al corteo, nel cuore della città inizierà la grande manifestazione internazionale dei migranti. Ma non ci sono timori per l'ordine pubblico. Il giorno nero, il giorno più lungo, per il capoluogo ligure sarà venerdì.

Mentre gli otto Grandi inizieranno i lavori del Vertice, fuori dal Palazzo migliaia di contestatori faranno scattare il «Piano di azioni dirette di disobbedienza civile, pacifica e non violenta». Per le

strade si riverseranno i militanti dei Centri sociali, delle Tute bianche, delle sigle anarchiche. Ed è su questo appuntamento che si concentra anche l'attenzione delle frange estremiste del movimento, quelle pronte alla guerra. La parola d'ordine è procedere in ordine sparso, a piccoli gruppi, e tentare l'assalto alla zona rossa.

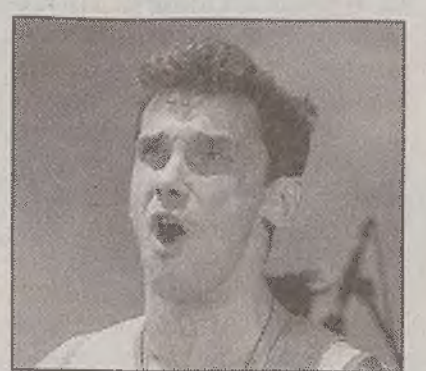
I capi di Stato arriveranno a Genova la sera di giovedì, più o meno in contemporanea con la sfilata contro il razzismo che attraverserà mezza città e che sarà il banco di prova per il corteo dei centomila, quello organizza-

to per sabato e al quale parteciperanno anche gli schieramenti politici di opposizione. Venerdì pomeriggio i lavori del G8 si apriranno ufficialmente, nella Sala del Maggior consiglio di Palazzo Ducale, con una sessione di lavoro a 7. In agenda ci sono tre punti: economia mondiale (prezzi e Wto), criminalità economica, e un dossier speciale dedicato alla situazione dei cosiddetti «Paesi altamente indebitati». Poi con l'arrivo del presidente russo Vladimir Putin si aprirà il G8 in versione integrale. In programma c'è l'incontro dei Grandi con i capi di Stato e

di governo di Algeria, Bangladesh, El Salvador, Mali, Nigeria, e Sud Africa. Al tavolo si discuterà della riduzione del debito estero e ci saranno anche il segretario generale delle Nazioni Unite, Kofi Annan, i direttori generali della Fao e dell'Oms con le massime rappresentanze del Wto e della Banca Mondiale.

Proprio nelle stesse ore, però, lungo le strade di Genova che cingono la zona rossa, potrebbe scatenarsi il pandemonio. Tra gli attivisti che venerdì tenteranno in vari modi di violare l'area proibita si nascondono i

Quanto alle sigle dei gruppi che manifesteranno Manu Chao non si schiera. In città da lunedì sera, l'artista non vuol sentire parlare di appartenenze politiche. Preferisce far sapere che in gioco c'è «una grande rappresentazione unitaria antiG8» e



Manu Chao

che domani sarà onorato di aprire il corteo dei popoli migranti. Per il resto - suggerisce ai giornalisti - è meglio che in questi giorni la stampa si concentri con tutte le sue forze sugli argomenti della protesta e sui temi in discussione.

Manu indica le tende del Controvertice: «E' là che dovete andare ad ascoltare». E sotto le tende la discussione ferve. Si discute di diritti essenziali che continuano ad essere calpestati e negati. Anzi, dal pomeriggio di ieri, tra gli attivisti del Gsf non si parla che di quanto accaduto in mattinata a Orono Douglas, avvocato del noto attivista nigeriano, Ken Saro Wiwa, assassinato nel 1995 per le sue battaglie contro le multinazionali del petrolio.

Mister Douglas era atteso a Genova dietro invito del Social Forum. Aveva con sé una lettera in cui si dichiarava che tutto era in regola e che le spese per il suo soggiorno erano pagate. Ma ieri mattina, una volta atterrato in Olanda, la polizia di frontiera dell'aeroporto di Amsterdam lo ha bloccato e trattenuto. L'attivista è scomodo perché alla platea dei giovani avrebbe parlato dei crimini commessi in Nigeria dall'Agip.

n. a.



duri, quelli che vogliono fare breccia soltanto per spaccare tutto. Ci saranno nonostante i blocchi alle frontiere e la Digos lo sa.

Gli incontri degli Otto grandi ricominceranno sabato mattina con una sessione plenaria alla quale seguiranno, negli appartamenti del Doge, diversi incontri bilaterali. Domenica 22, infine, altra sessione plenaria e poi la conferenza stampa conclu-

n. a.

PRIVACY Nella sua relazione annuale Rodotà indica rischi e rimedi della sempre maggiore diffusione degli archivi elettronici

Il Garante: il Grande fratello ci spia

Trenta milioni di Sms al giorno. 100 miliardi di telefonate conservate in memorie

Pc: il salvaschermo hard fa calare la produttività

MILANO Un'immagine provocante di Manuela Arcuri come salvaschermo del computer? Assolutamente da evitare in ufficio, perché fa crollare il rendimento aziendale dell'impiegato.

L'allarme per i capi ufficio arriva da un'equipe di psicologi del lavoro che ha eseguito un'indagine per conto di un'azienda milanese. Dallo studio condotto su un campione di 800 lavoratori, emerge che la produttività aziendale cala notevolmente con icone di bellezze aggressive e senza veli sullo schermo. Con la Arcuri in bikini, a esempio, il rendimento scende da 100 a 58. E più le immagini sono senza veli più le capacità produttive del lavoratore vanno giù. Meglio, suggeriscono gli esperti, utilizzare per i pc dell'ufficio immagini rassicuranti come quelle di Maria De Filippi, la conduttrice «C'è posta per te» e «Amici» su Canale 5, che porta l'indice a 94. Oppure di Monica Leofreddi (indice 95) e Antonella Appiano, conduttrice di Rete 4 (93). O addirittura di paesaggi esotici che distraggono sicuramente meno l'impiegato.

La moda delle immagini un po' osé sui salvaschermi è esplosa già da tempo. E soprattutto ora che è estate impazza tra i colletti bianchi rimasti al lavoro e che sognano per agosto di incontrare magari al mare le bellezze incorniciate sul video.

Quel tocco personale al computer dà loro un momento di svago tra una pratica e l'altra, non solo agli uomini ma anche alle donne che non disdegnano certo immagini di fusti in costume da bagno o di attori e atleti famosi. Ma ora che i datori di lavoro sono avvisati sarà più difficile «personalizzare» il pc dell'ufficio: e le immagini un po' osé potrebbero addirittura essere proibite dai capi più zelanti.

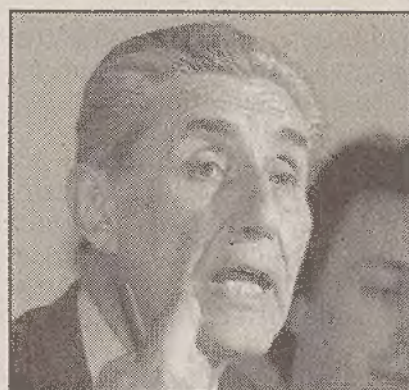
Lo studio degli psicologi dell'Istituto di studi transdisciplinari, commissionato da un'azienda di computer, oltre a suggerire ai capi ufficio di accertarsi che l'icona riprodotta non allontani troppo dal proprio dovere l'impiegato, ha preso in esame anche gli arredi e l'oggettistica degli uffici che possono migliorare la produttività aziendale. Il mouse per esempio non deve essere troppo colorato. Gli amplificatori del computer vanno tenuti bassi per non distrarre se stessi e gli altri. Il portapenne invece è adatto se scatena fantasie: vanno bene paesaggi tropicali o comunque mondi surreali. Il portacancellaria deve essere austero, possibilmente marrone o nero.

Rosario Caiazza

«Spetta al Parlamento discutere sul ruolo delle tecnologie nella società»

ROMA Il Grande fratello è già arrivato: le nostre relazioni personali, sociali, economiche degli ultimi cinque anni possono essere ricostruite con gli archivi telefonici. «Il rischio di derive tecnologiche è nelle cose, e nelle cifre che rappresentano la realtà in turbolento cambiamento». Quello del Garante per la privacy, Stefano Rodotà non è un allarme contro i rischi insiti nelle nuove tecnologie e nella globalizzazione, ma un severo richiamo alla realtà, e proprio per questo ancora più preoccupante.

Nel suo intervento di pre-



Stefano Rodotà

sentazione della relazione dell'Authority per il 2000, Rodotà ha detto che «in tempi di globalizzazione, proprio la questione dei dati personali è stata tra le primissime a scavalcare ogni frontiera, a liberarsi dalle costrizioni del tempo e del luogo attraverso le

molteplici opportunità offerte da Internet».

«In Italia si inviano 30 milioni di Sms al giorno. I dati di traffico conservati dalle società telefoniche sono ben oltre 100 miliardi, e consentono di ricostruire l'intera rete delle relazioni personali, sociali, economiche di ciascuno di noi nei passati cinque anni». Un quadro preoccupante, quello raffigurato da Rodotà: «Si stanno sperimentando software che consentiranno entro breve tempo d'invare 100 milioni di e-mail al giorno, con il rischio che ciascuno di noi ne riceva da 30 a 50 in una giornata, con conseguenti costi in termini di tempo e connessione alla rete. Centinaia di migliaia di sistemi di control-

lo a distanza sono già operanti. Cresce in maniera esponenziale il ricorso ai test genetici, e crescono le pretese di assicuratori e datori di lavoro di utilizzarli nel valutare chi chiede un'assicurazione o un'assunzione; negli Stati Uniti sono già stati censiti centinaia di casi di discriminazione su questa base. Questo non è allarmismo, è realismo».

«Spetta al Parlamento, luogo massimo della rappresentanza, discutere e decidere del ruolo delle tecnologie nella nostra società», ha concluso Rodotà, ricordando che «la protezione dei dati personali è ormai componente essenziale della cittadinanza democratica nella società dell'informazione».

PRIVACY Un Testo unico riordinerà le norme sulla protezione dei dati personali anche nella pubblica amministrazione

Occhi indiscreti sulla nostra salute

ROMA È proprio dal settore pubblico che nel 2000 sono venute «gravi inadempienze» rispetto all'obbligo di consultare il Garante per l'emanazione di atti e decreti. Rodotà ha riferito che sono stati decine gli interventi fatti nel 2000 nei più diversi settori della vita pubblica e privata: dati genetici e schedature dei malati di Aids; controllo a distanza dei lavoratori e cartellini identificativi; condomini morosi e censimento; nuova tessera elettorale e carta d'identità elettronica; ricomero e propaganda elettorale; videosorveglianza e trasferimento dati

all'estero; segreto bancario e assicurazione auto; informazione e internet; web cam e elenco cellulari; commercio elettronico e direct marketing.

In particolare nel 2000 l'Autorità ha ricevuto 20.000 questioni, tra richieste di pareri, informazioni, quesiti e segnalazioni, per un totale di 120 mila nei quattro anni di attività. I ricorsi pervenuti dal gennaio 2000 all'aprile 2001 sono stati 243. L'ufficio ha ricevuto da parte della pubblica amministrazione 165 comunicazioni previste per poter divulgare i dati e 92 comunicazioni a dati sensibili e giudiziari.

Banche dati: Le notificazioni sull'esistenza di banche dati sono in totale 300 mila dalla data di entrata in vigore della legge. Nel 2000 il Garante ha emanato 6 autorizzazioni generali al trattamento dei dati sensibili in diversi ambiti, (sanità, datori di lavoro, investigatori privati, liberi professionisti) e una sul trattamento dei dati giudiziari.

La relazione di Rodotà ha anche delineato le prospettive di intervento in vista del completamento della normativa sulla privacy, con i decreti in materia di Internet, dati trattati dall'autorità giu-

diziaria e dalle forze dell'ordine, video sorveglianza, direct marketing, e dell'emanazione di un testo unico che riordinerà tutta la normativa sulla protezione dei dati personali. Rodotà ha ricordato che «il Garante è pronto a dare la massima collaborazione», per le questioni complesse che dovranno essere regolate dai decreti delegati. «Permangono invece - ha detto - ritardi gravi nei decreti attuativi riguardanti la materia delicatissima del trattamento dei dati sensibili, si che risultano illeciti i comportamenti di numerose amministrazioni pubbliche».

IL CASO

A conclusione del procedimento disciplinare
Il Csm: «Nessun complotto del pool contro il Cavaliere»
Proposta l'archiviazione

ROMA Non c'è stata nessuna persecuzione del pool Mani Pulite nei confronti di Silvio Berlusconi, né alcun comportamento censurabile. Per questo non ci sono gli elementi per un trasferimento d'ufficio per incompatibilità ambientale o funzionale di quei magistrati della Procura di Milano.

Questa la conclusione alla quale è giunta la prima commissione del Consiglio superiore della magistratura, che ha peraltro chiesto all'unanimità al plenum di archiviare il fascicolo aperto dopo che Berlusconi aveva denunciato un «complotto» da parte di quei magistrati per farlo dimettere da presidente del Consiglio nel '94.

L'accusa era sostenuta in tre esposti che il leader del Polo aveva presentato a Brescia nel '98, sfociati in un procedimento, archiviato due mesi fa, nel quale sei tra pm ed ex del pool Mani Pulite erano indagati per attentato agli organi costituzionali.

La commissione ha chiesto l'archiviazione della pratica - che riguardava Francesco Saverio Borrelli, Gherardo Colombo, Francesco Greco, Ilda Boccassini e Piercamillo Davigo, all'epoca dei fatti rispettivamente procuratore e sostituti procuratori

di Milano - proprio sulla base delle conclusioni dell'inchiesta penale.

L'ordinanza di archiviazione del gip di Brescia del 15 maggio scorso, sottolinea la proposta approvata, ha accertato l'assenza di intenti persecutori nelle iniziative dei magistrati della Procura di Milano nei confronti di Silvio Berlusconi. La commissione del Csm fa notare anche come i «numerosi procedimenti penali» e le «altrettanto numerose procedure di carattere amministrativo del Csm» aperti in questi anni a carico del pool, e sempre per le iniziative giudiziarie che coinvolgevano Berlusconi, «hanno escluso la

Era stato Berlusconi a denunciare i giudici milanesi di Mani pulite di averlo processato solo per danneggiarlo

sussistenza di comportamenti dei magistrati di Milano che possano sanzionare profili di responsabilità penale, o di incompatibilità ambientale e funzionale».

«Tale conclusione trova ora conferma attraverso una lettura unitaria del complesso delle censure via via mosse ai magistrati milanesi effettuata dal gip di Brescia nel procedimento in questione, conclude la Commissione, che decreta perciò «l'insussistenza» di elementi per un trasferimento d'ufficio dell'attuale pg di Milano Borrelli, e di Colombo, Greco, Boccassini e Davigo.

Raid con elicotteri e tank nelle aree a controllo arabo, «attenuato» da pressioni Usa: «eliminati» presunti terroristi arabi

Rappresaglia israeliana: quattro morti

I coloni ebrei linciano un contadino palestinese. Arrestato sospetto kamikaze

Morta Graham, leggenda Usa del giornalismo

WASHINGTON Il giornalismo ha perso una leggenda. Katharine Graham, l'intrepida editrice del «Washington Post» che accettò (vincendola) la sfida del Watergate contro il presidente Richard Nixon e nonostante pesanti minacce, è morta ieri in Idaho a 84 anni per le conseguenze di una banale caduta. La Graham aveva messo a repentaglio la sopravvivenza del quotidiano di cui era proprietaria autorizzando i reporter Carl Bernstein e Bob Woodward a spingere a fondo l'inchiesta sullo scandalo Watergate, la misteriosa intrusione nel quartier democratico a Washington e sui successivi tentativi della Casa Bianca di nascondere la sua responsabilità.

ROMA La rappresaglia israeliana è scattata all'alba. E di cinque morti, tutti palestinesi, il bilancio della sanguinosa giornata di ieri. Dopo l'attentato di due giorni fa a Benyamina in cui sono morti due ebrei e il kamikaze palestinese, il governo di Ariel Sharon aveva promesso: nessuna violenza rimarrà impunita. E ieri, di buon mattino, i carri armati con la stella di David hanno aperto il fuoco contro diverse postazioni della polizia palestinese e di Forza 17 (milizia personale del leader Yasser Arafat) in Cisgiordania. Colpite Jenin, Tulkarem, Ain Arik, Betania: 42 i feriti in totale. Lo scambio di fuoco più intenso a Hebron, dove è trascorsa una delle notti peggiori da quando, a fine settembre 2000, l'intifada è iniziata. Una bambina palestinese di nove anni è stata ferita alla testa in modo grave. Gli abitanti del villaggio di Dura, vicino Hebron, sono stati costretti ad abbandonare le loro case dai soldati israeliani. Per



Giovani arabi si oppongono a un rastrellamento ebraico.

l'emittente inglese Bbc, la risposta israeliana avrebbe potuto essere ancora più dura, se non fosse intervenuta la diplomazia statunitense a porre un freno alla violenza della rappresaglia. In cambio Arafat avrebbe diffuso un comunicato con la condanna dell'attentato di Benyamina. Ma il peggio doveva ancora venire. Nel pomeriggio l'esercito israeliano si è introdotto nella

città palestinese di Betlemme e ha ucciso quattro palestinesi esponenti di Hamas, organizzazione vicina alla Jihad islamica, il gruppo che ha rivendicato l'attentato di Benyamina. Elicotteri dal cielo hanno colpito con razzi il centro abitato della città della grotta, sbriciolato una decina di case private. Per l'esercito ebraico, i quattro palestinesi avevano in mente di far

esplodere una potente bomba al termine delle Maccabiadi (le Olimpiadi del mondo ebraico) in corso da due giorni a Gerusalemme. Due delle vittime erano fratelli. Il maggiore comandava l'ala militare di Hamas a Betlemme. Dei 10 feriti, tre sono gravissimi. Subito dopo il raid aereo un responsabile della Jihad islamica, Abdallah Shami, ha affermato in pubblico che altri kamikaze sono pronti a farsi saltare in aria per distruggere lo Stato ebraico.

A Gerusalemme un allarme-bomba sulla Spianata delle Moschee per fortuna si è rivelato falso. A Petah Tikva intanto dopo una vera e propria caccia all'uomo, è stato arrestato un presunto kamikaze. Poco distante, a Tel Aviv, un ordigno depositato per strada e chiuso in una busta di plastica è stato identificato e disinnescato dagli artificieri. Non si placa nemmeno l'odiosa violenza dei coloni israeliani: ieri vicino Nablus hanno circondato e picchiato a morte un contadino palestinese.

Giovane di colore bersagliato dai colpi: ora si temono disordini razziali

Aveva una pistola-accendino Freddato a Londra dai bobby

LONDRA Sconfessando la probabile capacità di mantenere l'ordine senza ricorrere alle armi da fuoco, la polizia britannica ha ucciso lunedì un giovane nero, forse giamaicano: aveva in mano solamente un accendino a forma di pistola. E la seconda vittima delle pallottole degli agenti in tre giorni, un dato incredibile per la Gran Bretagna.

L'ultimo episodio è accaduto lunedì pomeriggio a Brixton, uno dei quartieri più «caldi» di Londra, e ora si teme che il tragico episodio porti a una nuova esplosione di disordini razziali. Brixton, a Sud della capitale, abitata prevalentemente da immigrati dai Caraibi e dal subcontinente indiano, fu teatro esattamente 20 anni fa di una vera e propria rivolta contro la polizia, accusata di avere la mano pesante con la gente di colore. Una settimana di scontri ridussero il quartiere a un campo di battaglia con negozi saccheggiati, edifici e auto bruciate, centinaia di feriti e arrestati.

L'identità della vittima della sparatoria di lunedì non è stata ancora rivelata. Di lui per ora si sa solo quello che alcuni testimoni hanno raccontato e cioè che era un uomo sulla trentina con le trecce rastà.

Ieri un portavoce di Scotland Yard, annunciando che sull'episodio è in corso un'indagine della Police Complaint Authority, ha riferito che una squadra di tiratori scelti è stata inviata a Brixton dopo che qualcuno aveva telefonato avvertendo della presenza di un uomo armato di una pistola d'argento. La polizia britannica non porta armi nei normali pattugliamenti, gli agenti vengono armati solo in situazioni specifiche, come appunto è stata giudicata quella di lunedì. Anche se negli ultimi 10 anni c'è stato un notevole aumento dei crimini violenti, la polizia spara in media solo 10 volte all'anno, ma quasi sempre il conflitto a fuoco si conclude con la morte del sospetto. Talvolta però, co-

me nel caso di Brixton, la vittima si rivela completamente innocente.

Di recente ha suscitato molto clamore il proscioglimento di alcuni agenti che avevano ucciso nel suo letto un uomo nudo e disarmato scambiato per un pericoloso trafficante di droga.

L'uccisione a Brixton non poteva capitare in un momento peggiore. Non solo perché negli ultimi due mesi in Inghilterra ci sono stati diversi disordini razziali, i più gravi due settimane fa a Bradford, ma perché è avvenuto mentre la polizia era già nell'occhio del ciclone per aver ucciso due giorni fa a Liverpool uno squilibrato armato di sciabola.

A Brixton c'è tensione, ma per il momento non si registrano violenze. In programma c'è una manifestazione indetta dal Movimento per la Giustizia, un gruppo per i diritti civili delle minoranze etniche, per chiedere che siano incriminati i poliziotti che hanno sparato.

A un anno dalla sciagura di Parigi, costata la vita a 113 persone, il velivolo supersonico effettua un collaudo con nuovi pneumatici e serbatoi rinforzati

Il Concorde torna in volo ma per ora è solo un test

Nel 2007 la nuova ammiraglia della Marina

GENOVA Si chiamerà «Andrea Doria», dal nome di uno dei più celebri capitani di mare di una delle quattro antiche famiglie di Genova, la nuova portaeromobili della Marina Militare. L'annuncio è stato fatto alla Fincantieri in occasione del taglio della prima lamiera dell'unità, che sarà pronte nel 2007. Alla cerimonia hanno partecipato il ministro della Difesa Martino, il capo di Stato maggiore della Difesa Mosca Moschini, quello della Marina De Donno, oltre ai vertici dell'Iri in liquidazione. «L'Andrea Doria» - ha detto Martino - significa un importante passo

avanti nelle capacità operative della Marina. La nuova unità sarà realizzata dalla Fincantieri negli stabilimenti di Riva Trigoso, alle porte di Sestri Levante, e di Muggiano (La Spezia) e sarà consegnata alla Marina Militare fra sei anni per diventare operativa dopo circa un anno. Avrà un dislocamento standard di circa 22 mila tonnellate, lunghezza fuori tutto di circa 235 metri e velocità non inferiore a 29 nodi. Potrà ospitare fino a 1.290 persone di cui fino a un massimo di 450 del contingente da sbarco e avrà un'elevata flessibilità operativa, anche nel settore della protezione civile.

PARIGI Il Concorde torna a volare un anno dopo l'incidente mortale del 25 luglio 2000. Ieri infatti un esemplare della compagnia British Airways (Ba) è decollato dall'aeroporto londinese di Heathrow alle 14.30 (ora di Greenwich) per il primo collaudo in volo. L'atterraggio è poi avvenuto alle 17.40 sulla base militare di Brize Norton (Ovest di Londra). L'Alpha Foxtro (sigla in codice del velivolo) ha raggiunto due volte la velocità del suono a un'altitudine di 60mila piedi (20mila metri). Con una rotta sull'Atlantico del Nord, toccando Irlanda

e Islanda, sono state ricostruite le condizioni d'un volo transatlantico supersonico. Ai comandi del Concorde c'erano i piloti Mike Bannister (Ba) e Jock Reid (Airbus UK), con un'equipe d'ingegneri.

La compagnia britannica e l'Air France sono le due sole società a gestire il Concorde (sette inglesi e cinque francesi). Un mese fa un gruppo di lavoro, che si riuniva sia a Londra che a Parigi, decise che i collaudi in volo dovevano essere effettuati principalmente in Gran Bretagna, e quelli al suolo in Francia. Prima di ieri in-



Il Concorde che ha effettuato il test al decollo dall'aeroporto britannico di Heathrow.

fatti il Concorde aveva già effettuato con successo test a terra alla base militare d'Istres (Sud della Francia) con i nuovi pneumatici Michelin che hanno dato prova d'essere i più resistenti. Anche l'apparecchio della British Airways che ieri ha realizzato il collaudo era già

stato testato al suolo con successo. Un anno fa, un Concorde si schiantò al suolo poco dopo il decollo dal parigino «Charles De Gaulle»: 113 le vittime. Dopo la tragedia, i voli dei 12 Concorde in servizio furono sospesi in attesa di sostanziali modifiche tecniche. Ora i serbatoi

sono stati corretti inserendo un morbido rivestimento interno in kevlar, destinato a limitare eventuali perdite di carburante. Le due compagnie aeree prevedono che il Concorde riprenderà presto voli di linea, forse già a fine estate o a inizio autunno.

SISMA L'epicentro a grande profondità in Alto Adige vicino a Merano. Una intensità di 7-8 gradi Mercalli

Terremoto scuote tutto il Nordest

Una donna uccisa da una frana, un'altra muore d'infarto, tre turisti feriti dai sassi

IN BREVE

Interregionale Torino-Bologna deraglia vicino Reggio Emilia

BOLOGNA Il treno interregionale Torino-Bologna è parzialmente uscito dai binari ieri sera mentre procedeva a bassa velocità in prossimità della stazione di Rubiera (Reggio Emilia) per cause in corso di accertamento. Il locomotore e sei delle carrozze sono deragliate senza rovesciarsi. Non ci sono state però conseguenze né per i passeggeri né per il personale. La circolazione ferroviaria è però rimasta interrotta in entrambe le direzioni. Altri treni sono deviati via Modena-Verona. Nel punto dell'incidente sono stati subito fatti affluire diversi pullman per trasbordare i viaggiatori del convoglio deragliato nelle vicine stazioni di Rubiera e Modena.

Il ministro promette: a agosto il via ai lavori della variante di valico sull'autostrada del Sole

MODENA La variante autostradale di valico Bologna-Firenze destinata ad alleggerire il traffico sull'Autosole partirà al più presto: i lavori dovrebbero iniziare entro la fine di agosto. Lo ha dichiarato il ministro dei Trasporti Pietro Lunardi, ieri a Modena per partecipare a un tavolo sui grandi interventi infrastrutturali. «Riusciremo a sbloccare i lavori che purtroppo sembravano irrimediabilmente fermi dal decreto legge 4 maggio 2001 sulla valutazione di impatto ambientale». Il costo è stimato in 4.820 miliardi di lire.

Cinque vigili urbani romani, fra cui un ufficiale estorcevano denaro ai negozianti dei Parioli

ROMA Si facevano pagare per chiudere un occhio e ignorare le violazioni alle norme igienico-sanitarie che avrebbero portato alla chiusura di alcuni esercizi commerciali dei Parioli, uno dei quartieri residenziali della capitale. Per questo motivo cinque vigili urbani sono stati arrestati dai carabinieri del Nas di Roma con l'accusa di concussione. Due dei vigili arrestati erano in pensione, uno, ufficiale, è stato bloccato a Ponza proprio mentre stava per prendere il largo a bordo della sua barca.

Annega a Ischia mentre sta pescando dalla riva risucchiato in mare da una forte onda

NAPOLI Un uomo, Beniamino Latona, di 57 anni, residente a Como ma originario della provincia di Palermo è annegato ieri a Ischia dopo essere stato travolto da un'onda mentre pescava su uno scoglio. Il turista, in vacanza da alcuni giorni sull'isola con un gruppo di amici, non sapeva nuotare. Mentre stava pescando, è stato travolto da un'onda per il forte mare di ponente che ieri ha impedito anche la partenza degli aliscafi.

Molti in strada a Bolzano. Massi centrano un fienile in montagna. Indenni dighe e linee elettriche. Fuggi fuggi dei giocatori della Lazio e del Vicenza in ritiro

BOLZANO Una persona morta travolta da una frana staccatasi per il sisma sui monti sopra Gargazzone, un abitato fra Bolzano e Merano, un'anziana morta d'infarto per lo spavento, un'altra, Heike Müller, compagna del presidente della giunta provinciale Luis Durnwalder, finita in rianimazione dopo essere stata disarcionata da un cavallo imbizzarrito. Tre turisti feriti per la caduta di alcuni massi in montagna, quattro persone medicate per abrasioni riportate fuggendo da casa, danni a alcune abitazioni e tanta, tanta paura. È questo il bilancio della scossa di terremoto che ha colpito l'Alto Adige ieri pomeriggio e che è stato avvertito in tutto il Nordest.

Il sisma è avvenuto alle 17.06. A Merano, la zona dell'epicentro, in alcuni supermercati la merce è caduta

dagli scaffali, alcune bottiglie sono andate in frantumi. Sono scattate parecchie sirene d'allarme nei negozi, la gente si è riversata impaurita nelle strade. Stesse scene anche a Bolzano, dove ci sono stati un paio di crolli sulla sommità di edifici antichi. Quattro pale di marmo sono cadute dal pinacolo di un vecchio edificio in pieno centro. Per fortuna in quel momento non passava nessuno e è stata danneggiata soltanto un'auto.

La scossa di magnitudo 5,2, pari al settimo-ottavo della scala Mercalli, secondo quanto rilevato dagli esperti dell'Istituto nazionale di geofisica - non ha avuto effetti peggiori, è stato spiegato, per due motivi: l'ipocentro del sisma, il punto in profondità dove la scossa si è sviluppata, è stato infatti molto profondo, a 19 chilometri sotto la superfi-

cie terrestre. Il secondo motivo è che gran parte delle case in regione sono costruite in cemento armato e anche quelle più vecchie sono realizzate in maniere solide.

Subito dopo la scossa vi sono state centinaia e centinaia di telefonate ai centralini dei vigili del fuoco, della polizia, dei carabinieri, ai giornali. Contemporaneamente è scattata anche la macchina dei controlli. Le società che gestiscono le dighe idroelettriche hanno attivato i sensori a distanza senza rilevare danni. Sono state controllate anche le linee elettriche e telefoniche, senza che siano stati constatati danni importanti anche in questo caso. A Pärnes, a pochi chilometri dall'epicentro, dei massi hanno centrato un fienile arrecando gravi danni alla struttura. Una frana è caduta a San Leonardo in Passiria, una grande placca di roccia si è staccata dalla Punta di Laste, e la sua caduta, in una nube di polvere e con un for-

te boato, è stata fermata da un fitto bosco di abeti.

Quanto alla frana di Gargazzone, in un primo momento si era parlato di un uomo travolto. Poi i carabinieri di Merano hanno reso noto che nell'incidente era morta una donna, una cittadina inglese di origine indiana. La vittima non è stata ancora identificata ufficialmente, dato che il cadavere è stato sfigurato dall'impatto con le rocce. Risulta disperso invece un uomo di 33 anni, del posto, che accompagnava la donna. I due erano sul greto di un fiume a pescare. Le loro ricerche sono proseguite sino all'imbrunire e saranno riprese stamane.

La scossa è stata anche avvertita da giocatori delle squadre di calcio che in questi giorni sono ospiti dell'Alto Adige. La Lazio è stata sorpresa dal terremoto durante una partita a Riscione, mentre i giocatori del Vicenza, in ritiro a Laces, non lontano dall'epicentro, sono fuggiti precipitosamente dagli spogliatoi.

SISMA A Trieste e a Monfalcone decine di telefonate allarmate. In Friuli oscillano i lampadari, grande la paura

La scossa sentita anche nella regione

TRIESTE La terra ha tremato anche in Friuli-Venezia Giulia e immediatamente è scattato l'allarme: l'Istituto nazionale di oceanografia e geofisica sperimentale-Ogs di Trieste ha registrato la scossa e anche l'omologo Istituto di Udine, che è Dipartimento «centro di ricerche» sismologiche, ha fatto lo stesso. Il valore della magnitudo riscontrato dalle apparecchiature della regione è stato di 5,4 gradi della scala Richter. In nessuna località ci sono stati danni.

A Trieste la scossa è stata avvertita distintamente in centro città e numerose sono state le telefonate in redazione e ai vigili del fuo-

co. Semplici cittadini, ma anche gli impiegati di alcuni uffici tra i quali quelli delle Generali hanno chiesto informazioni. Tutti hanno avuto la sensazione di un movimento sussultorio in quanto i lampadari non hanno oscillato.

Anche a Monfalcone ci si è accorti del terremoto già ai piani bassi, ma, ovviamente, il fenomeno è risultato più accentuato nelle parti alte degli edifici. Nelle case di nuova costruzione si è sentito ancora di più per la presenza nelle strutture del cemento armato che ha reso più sensibile la vibrazione.

A Gorizia c'è stato meno

allarme, ma anche qui ci sono state telefonate alla redazione del giornale e ai vigili del fuoco. Non numerose, tuttavia, le chiamate, e alcune di queste, non tanto per segnalare di aver avvertito l'onda del sisma quanto piuttosto per ottenere rassicurazioni su Telegi-

do. In Friuli, invece, il terremoto si è sentito in maniera precisa dai monti fino al mare: Forni di Sopra, Tolmezzo, Latisana, Udine fino a Lignano sono alcune delle località di una mappa ben più ampia che ha registrato il fenomeno. Nella zona un po' di paura in più

che altrove con il pensiero che andava a quel tragico sisma del 6 maggio '76.

Anche Pordenone non è stata risparmiata dall'onda sismica e pure in questa zona si è avuta chiara la sensazione che si trattava di un movimento dall'alto verso il basso: si sono mosse le sedie, ma non hanno oscillato invece i lampadari. Spilimbergo, San Vito al Tagliamento e via via a macchia di leopardo nelle località vicine.

Per tutti almeno un po' di spavento e tante telefonate a parenti, amici, vigili del fuoco e forze dell'ordine.

c.g.

Paura in Trentino



Scioperi: domani e venerdì treni e aerei saranno regolari

ROMA Saranno regolari treni e aerei domani e venerdì: il ministro dei Trasporti ha differito gli scioperi nazionali. «Il provvedimento - ha spiegato Pietro Lunardi - si è reso necessario per garantire il regolare svolgimento del summit che si terrà a Genova dal 20 al 22 luglio». Buone notizie, dunque, per i viaggiatori e soprattutto per i vacanzieri in partenza per le località di villeggiatura, già in crisi per gli annunciati scioperi: devono, ora ringraziare il G8 se potranno partire senza problemi. Il sindacato dei ferrovieri Orsa aveva proclamato per domani dalle 9 alle 17 lo sciopero del personale di macchina e viaggiante. Con l'ordinanza del ministero dei Trasporti e delle Infrastrutture l'agitazione è stata rinviata ad altra data. La stessa cosa per lo sciopero nel settore aereo previsto per venerdì 20 luglio dalle 16.30 alle 18.30.

I sindacati non hanno gradito il differimento. I rappresentanti dei ferrovieri, dopo la riunione dell'altra sera al ministero, avevano confermato l'agitazione non avendo l'incontro sortito effetti positivi.

r.c.

Una banda di rumeni accusata dell'omicidio del giocattolaio: altri tre sono ricercati

Roma: confessata il delitto, era rapina

Nuovo fatto di sangue nella Capitale: uccisa una donna a Ostia

ROMA Una persona fermata e tre ricercati. Tutti rumeni, tutti clandestini e accusati di omicidio volontario a scopo di rapina. Sono loro i responsabili dell'omicidio del commerciante dell'Esquilino, Sergio Buccolini, 65 anni, trovato domenica scorsa col cranio sfondato nel retrobottega del suo negozio di casalinghi in via Principe Umberto. Un delitto a scopo di rapina: per gli inquirenti, ora che il fermato, Alin Zaydela, 25 anni, ha confessato, non ci sono dubbi. Probabilmente la vittima conosceva Zaydela e uno degli altri tre, Luciano Valentin Huzuneanu, 28 anni. Proprio loro due, uno biondino e l'altro moreno col pizzetto, erano stati notati da alcuni abitanti della zona, testi impor-

tanti di questa indagine-lampo. Buccolini domenica era in negozio, come era solito fare per riordinare i conti. I due rumeni che conoscevano le sue abitudini sono andati dunque a colpo sicuro, ma davanti alla reazione del commerciante hanno avuto una reazione violentissima: gli hanno legato le mani col filo elettrico, gli hanno versato dell'acqua sugli occhi per impedirgli di vedere, imbavagliato e gli hanno coperto la testa con una sciarpa. E poi, con due materelli, hanno inferito su di lui. A colpire con più violenza è stato Huzuneanu, con tale ferocia da sfondare il cranio a Buccolini e fargli uscire fuori i bulbi oculari. Sembra che proprio Huzuneanu, che aveva contatti con il com-

mercante, avesse procurato un finto appuntamento al negoziante con due suoi amici che gli dovevano portare per domenica altri prodotti di profumeria: un espediente che è servito ai quattro per farsi aprire dal commerciante quando si sono presentati al negozio.

Dunque, la banda aveva pianificato la rapina ed era pronta a tutto. Tanto che uno di loro si era portato dei jeans puliti per cambiarsi dopo il delitto. Tanto da non fermarsi neanche davanti al corpo martoriato di Buccolini: hanno lasciato uno di loro al negozio, non hanno preso i pochi soldi in cassa, hanno preso le chiavi di casa dell'uomo, sono entrati nell'appartamento e hanno puntato alla cassaforte. Ma non sono riusciti ad aprirla e

hanno così fallito il secondo colpo.

Un'altro fatto di sangue nella Capitale. Una donna, Maria Daniela Scattolli di 55 anni, è stata uccisa in un'abitazione a Ostia il quartiere litoraneo di Roma. Il cadavere è stato trovato nel tardo pomeriggio in un appartamento in via delle Quinque-remi. Accanto al corpo c'era un sasso sporco di sangue. È il terzo omicidio in tre giorni nella capitale, dopo quelli del commerciante Sergio Buccolini, nel suo negozio nel quartiere Esquilino e dell'omosessuale Francesco Bertolini a Porta Capena. L'intervento dei pompieri era stato chiesto dalla polizia alla quale si era rivolto un vicino della vittima, preoccupato dal fatto che da giorni non vedeva la donna.

A Como un tossicodipendente decede in ospedale: il cadavere, dopo alcuni giorni, viene riposto nudo nella bara

Aveva l'Aids, nessuno veste la salma

COMO L'hanno lasciato per tre giorni nella camera mortuaria avvolto in un lenzuolo e chiuso dentro un sacco di plastica. Nessuno ha voluto e potuto vestire L. M., 35 anni, tossicodipendente, morto di aids venerdì mattina all'Ospedale Sant'Anna di Como. Così, L. M., «Gigi» per gli amici, è stato messo nella bara completamente nudo. Gli operatori dell'ospedale hanno tentato di giustificare il loro comportamento dicendo che il corpo era talmente rigido che non è stato possibile mettergli alcun abito. Neppure i parenti hanno avuto la

possibilità di ricomporre la salma del loro caro perché il regolamento ospedaliero parla chiaro: non si può vestire il defunto se la morte è avvenuta nel reparto di malattie infettive. Il fatto ha destato scalpore ed indignazione tant'è che durante i funerali, un'amica di «Gigi», Barbara Brunelli, ausiliaria all'Ospedale Sant'Anna, è salita sul pulpito della chiesa per denunciare pubblicamente cosa è accaduto sottolineando che «per ignoranza di qualcuno non si ha il coraggio di toccare una persona sieropositiva e la si lascia come Gesù Cri-

sto avvolto in un sudario». Barbara Brunelli racconta anche come è avvenuta la morte dell'amico: «È spirato alle 6 del mattino. Gigi ha avuto una crisi respiratoria, si è strappato la mascherina dell'ossigeno e le flebo. È morto solo, senza alcuna assistenza. Infatti l'ha trovato cadavere l'infermiere delle pulizie. Medici e infermieri dovevano? Non posso tollerare che, anche da morto, sia stato trattato come un appestato».

Il manager del Sant'Anna, Roberto Antinazzi, ha difeso medici, infermieri e addetti alla camera mortuaria: «Hanno fatto il loro do-

vere attenendosi scrupolosamente alle regole. Si è trattato di un problema di forma e non di contenuto. In sostanza è stato applicata la bozza di revisione del Ddr concordato tra il ministero della Sanità e gli esercenti delle imprese di pompe funebri che vieta qualsiasi rischio sanitario. Insomma, è vietato il contatto (anche dei parenti) con il corpo di un individuo morto per patologie infettive». Per il Codacoms è un fatto gravissimo che configura il reato di vilipendio di cadavere e ha deciso di presentare alla procura di Como.

r.r.



Venezia-Napoli

261.000 lire

+tasse aeroportuali € 30.400

andata e ritorno. Tutti pronti a partire.



Siete pronti a partire su tutti i voli nazionali? Tenete d'occhio i prezzi leggeri Alitalia: scoprirete che per risparmiare vi basta scegliere di volare di martedì, mercoledì e giovedì o comprare il biglietto 21 giorni prima della partenza.

Alitalia

Le tariffe alle quali vanno aggiunte le tasse aeroportuali, sono di € 100,00 per persona e sono soggette a specifiche limitazioni e restrizioni per quanto riguarda la disponibilità di posti. La rimborsabilità delle stesse, in caso di non utilizzo o cambio di prenotazione, è soggetta a particolari limitazioni e restrizioni. La tariffa sopra indicata è valida fino al 31 ottobre 2001. L'acquisto del biglietto deve avvenire entro 24 ore dalla partenza. La formula "Week end" prevede un minimo di permanenza di una notte, quella del sabato, ed un massimo di 21 giorni. L'acquisto del biglietto deve avvenire entro 24 ore dalla partenza. La formula "Week end" si applica ai voli effettuati di sabato e domenica e prevede un minimo di permanenza di una notte, quella del sabato, ed un massimo di 21 giorni. L'acquisto del biglietto deve avvenire entro 24 ore dalla partenza. "Week end" non sono consentiti cambi di prenotazione né è prevista l'incasso in lire d'attesa. Alcuni voli possono essere operati da Compagnie Aeree Partecipanti del Gruppo Alitalia. Per informazioni dettagliate - anche sull'elenco completo delle destinazioni - rivolgetevi alle Agenzie di Viaggi ed agli uffici Alitalia, oppure chiamate il numero verde 800-060350. Altre informazioni sono disponibili sul sito www.alitalia.it ed alla pagina 143 del telegiornale RAI.

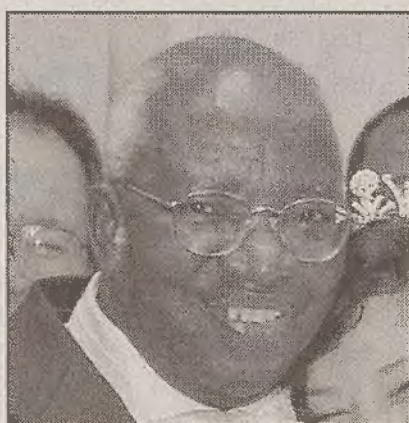
Il vescovo africano, sposatosi di recente e ora seguace di una setta, deve «ravvedersi» entro il 20 agosto

Milingo minacciato di scomunica

L'ultimatum è firmato dal cardinale Ratzinger: ripari allo scandalo

Il documento della Chiesa è stato pubblicato in contumacia

ROMA La permanenza di monsignor Milingo nei ranghi della gerarchia cattolica sembra proprio avere i giorni contati. Dopo anni di contrasti e reciproche incomprensioni con l'eccezionale vescovo-sciamano dello Zambia, il Vaticano non ha digerito l'ultima trovata del presule, che a maggio ha annunciato a sorpresa l'adesione alla setta del «reverendo» coreano Sun Myung Moon, nonché il proprio matrimonio con una seguace del movimento, e ora agita contro il prelato una minaccia di sapore quasi medievale: la scomunica «ri-



Monsignor Milingo

servata alla Sede Apostolica», tanto grave cioè da poter essere revocata solo dal Papa in persona. A dettare le condizioni dell'ultimatum è una «pubblica ammonizione canonica» della Congregazione per la dottrina della fede, erede diretta di



Il cardinale Ratzinger

quel Sant'Uffizio che per secoli (anche col fuoco dei roghi) è stato inflessibile custode dell'ortodossia cattolica. Firmato dal cardinale Ratzinger, il documento concede a Milingo tempo fino al 20 agosto per «riparare lo scandalo» e ravvedersi,

lasciando la sedicente consorte, rinnegando i suoi contatti con Moon e manifestando, con gesti pubblici e inequivocabili, la propria fedeltà al Pontefice e al Magistero ecclesiale.

Altrimenti scatterà la scomunica: provvedimento che il testo definisce «doloroso» e maturato dopo lunga riflessione, ma giustificato dalla necessità di salvaguardare i fedeli dal «grave danno» procurato dal comportamento dell'arcivescovo, il quale non solo è venuto meno alla prassi del celibato, ma anche «alla comunione con il Successore di Pietro e il collegio dei vescovi». Visto che l'imputato risulta irrimediabilmente, l'ammonizione viene pubblicata in contumacia. Termina comunque con fervidi auspici

affidati all'Onnipotente per l'auspicato ritorno del presule nell'abbraccio del Padre comune.

Una frase di rito; le speranze non sembrano molte: troppo radicale lo strappo di Milingo, troppo profondo il suo rancore verso un'istituzione ecclesiale che, a suo dire, ne ha boicottato per anni i taumaturgici raduni e declassato gli esorcismi al rango di stregonerie. Eppure uno stimato «collega» difende la professionalità del folkloristico pastore d'anime di Lusaka. Per padre Gabriele Amorth, esorcista Doc della diocesi capitolina, il vescovo africano come «scacciademoni» era potentissimo. E per le recenti bizzarrie, il sacerdote ha una sua teoria: «Un caso di plagio».

È nato a Pistoia da immigrati asiatici ma parla il toscano

Farà la leva a Trieste: è il primo cinese in Italia



Filippo Chang, il primo cinese militare di leva nell'Esercito.

TRIESTE È il primo cinese di nazionalità italiana a fare il servizio di leva nel nostro Esercito. Assieme a centinaia di altre reclute, Filippo Chang, 22 anni, abitante a Firenze, si presenterà oggi al 1° Reggimento San Giusto, in via Rossetti.

Nato a Pistoia nel 1979 da genitori cinesi, Filippo Chang (nella foto gentilmente concessa dalla Rai) ha ricevuto la cartolina-prefetto un mese fa. «Ormai non ci pensavo più - dice - con un marcato accento toscano».

Mi ero quasi scordato che mi chiamassero quest'anno». A Filippo, già studente in Economia e commercio, che vive e lavora a Firenze in un'agenzia turistica (la «Beijing Viaggi») aperta assieme ai genitori e agli zii, fare il servizio militare nel-

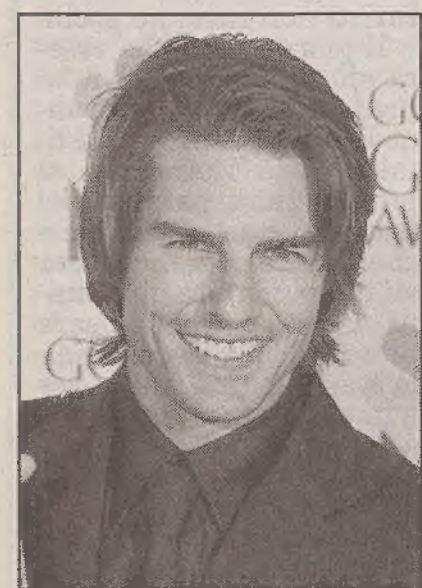
l'Esercito italiano non sembra comunque nulla di strano.

«È una cosa normale. Si deve fare tutti - commenta con serenità - e si fa, anche se avendo radici cinesi siamo un pochino nel mezzo». Certo, lasciare il lavoro gli spiace. «Per fortuna - commenta - che ci sono ancora i miei genitori a darmi una mano».

Essendo nato in Italia, Filippo Chang parla l'italiano - anche se con forte accento toscano - meglio del cinese. Un fatto che lo aiuterà sicuramente nei rapporti con i commilitoni, ma anche con la città. A Trieste ha infatti un amico che lavora in una ditta all'ingrosso di pelletteria. A parte questo, comunque, fino a ieri della città giuliana sapeva solo che vi soffia la bora.

Il famoso attore americano dopo la fine del matrimonio con l'australiana Nicole Kidman si «consola» con la bella spagnola

È Penelope Cruz la nuova «fiamma» di Tom Cruise



Tom Cruise



Penelope Cruz

WASHINGTON Tom Cruise, dopo la fine della lunga storia d'amore e del matrimonio con l'eterea australiana Nicole Kidman, si consola con il calore latino di Penelope Cruz.

Il manager del protagonista di «Mission: Impossible», Pat Kingsley, ha rivelato alla trasmissione televisiva Usa «Entertainment Tonight» che Cruise ha invitato la bella attrice spagnola alla festa del suo compleanno, due settimane or sono, e che da allora i due hanno cominciato a uscire regolarmente assieme. È la prima storia sentimentale

attribuita a Tom Cruise dopo la rottura con la Kidman, all'inizio di quest'anno: il suo matrimonio con la rossa australiana, che sembrava uno dei più felici di Hollywood, è durato 11 anni, nel corso dei quali hanno anche adottato due bambini e girato alcuni film insieme, fra i quali «Eyes Wide Shut», l'ultimo lavoro di Stanley Kubrick, del '99, sui problemi e le ossessioni d'amore di una coppia. La nuova coppia formata da Tom Cruise e Penelope Cruz ha appena finito di girare «Vanilla Sky» (cielo di vaniglia), pellicola del regista Cameron Crowe in

uscita nelle sale americane nei prossimi mesi.

Molti i successi nella carriera dell'attore americano: da «Top Gun», che l'ha lanciato, a «Rainman» con Dustin Hoffman, a «Magnum», a «Jerry Maguire».

La 27enne attrice di Madrid si è rivelata al pubblico internazionale con la pellicola di Pedro Almodovar del '99 «Tutto su mia madre», e quest'anno ha lavorato anche in «Blow» con Johnny Depp, in «Senza notizie di Dio» dello spagnolo Agustín Díaz Yanes e nel «Mandolino del capitano Corelli» con Nicholas Cage, di prossima uscita.

Il mondo della corrida minaccia lo sciopero dopo il divieto di commercializzare la carne

Mucca pazza mette k.o. i toreri

Pistole al posto della spada che si infila nel midollo spinale

Varese, squilibrato si suicida chiudendosi nel congelatore

VARESE Ha deciso di tranciare la sua vita suicidandosi nel congelatore di casa. Protagonista del disperato gesto, conclusosi tragicamente, un quarantenne di Saronno (Va), da tempo sofferente di disturbi psichici. Il dramma, trapelato ieri, è stato scoperto nella giornata di domenica quando i genitori dell'uomo, non vedendolo e sentendolo da alcuni giorni, hanno deciso, nel pomeriggio di ieri, di andare a casa sua. Secondo quanto ricostruito dai carabinieri della locale Compagnia, l'uomo di 41 anni avrebbe dapprima svuotato il congelatore per poi infilarsi dentro e, una volta chiuso il portellone, si è rannicchiato in attesa della morte. Lo hanno trovato praticamente in stato di ibernazione. Del caso si occupa il pubblico ministero Massimo Baraldo, della Procura di Busto Arsizio che, pur ritenendo quella del suicidio l'ipotesi più plausibile, non esclude neppure che l'uomo, in virtù del suo particolare stato mentale, abbia invece cercato solo un po' di refrigerio rimanendo tuttavia intrappolato nell'elettrodomestico. Da un primo esame medico sembra che il decesso risalga ad almeno giovedì scorso.

Dopo averlo derubato, i ladri lo chiudono in un w.c. chimico: ne esce dopo tre giorni

VIENNA Un austriaco di 63 anni, dopo essere stato derubato a tarda sera all'uscita da un Caffè a Vienna, è stato rinchiuso da due malviventi in una toilette mobile, dove è stato ritrovato solo dopo 80 ore, al limite della sopravvivenza. Lo riferisce il quotidiano «Kurier». Per più di tre giorni, mentre la cabina della toilette diventava durante il giorno un vero e proprio forno, nessuno sembra abbia udito le sue grida, sino a quando egli non è riuscito a rompere un finestrino e a sventolare un fazzoletto facendosi così scorgere da alcuni passanti che hanno avvertito la polizia.

A Berlino «topi d'appartamento» fanno visita alla casa della figlia del ministro degli Interni

BERLINO I ladri hanno fatto visita nell'appartamento della figlia del ministro degli Interni Otto Schily a Berlino. «Il papà è il primo poliziotto della Germania ma la cosa non interessa ai ladri» ha scritto il quotidiano «Bild». Stando al giornale, Anna Schily, 20 anni, che vuole darsi anche lei alla politica, era fuori per un giorno e quando è rientrata sabato nella casa a Schoeneberger Ufer, l'elegante canale sulla Sprea, ha trovato una spiacevole sorpresa. La porta della terrazza al piano terra era forata e dentro i ladri avevano messo tutto sotto sopra, rubando stereo, walkman e dei gioielli. Qualche mese fa era stato il padre stesso a rimanere vittima dei soliti ignoti: questa volta però non a Berlino ma nel suo casale in Toscana.

MADRID A meno di un miracolo, la Spagna si troverà senza corrido per la prima volta nella storia.

La data è già fissata: il 24 luglio, «a las cinco de la tarde», avrà inizio il primo sciopero dei professionisti della tauromachia.

La colpa di questo «scandalo», come viene considerata dalla maggioranza degli spagnoli, insensibili alle istanze animaliste e alle proteste internazionali per la sadica esibizione, è ancora una volta la «mucca pazza». Le 12 associazioni che rappresentano tutte le categorie dei lavoratori del mondo della corrida, hanno deciso lo sciopero per protestare contro la proibizione governativa (in vigore dal 1.º luglio) di vendere la carne dei tori da combattimento.

La norma causerebbe enormi perdite finanziarie: in Spagna ogni settimana si uccidono centinaia di tori, ci sono corrido anche nei più piccoli villaggi, e gli allevatori dicono di non potersi permettere di mandare all'inceneritore gli animali «macellati» nell'arena. La norma penalizza specie le corride dei centri minori. In ogni corrida si uccidono tradizionalmente sei tori, la cui carne rende circa 800mila pesetas (9 milioni di lire), coprendo buona parte delle spese di organizzazione dello spettacolo.

Giovedì ci sarà una riunione in extremis tra i rappresentanti della tauromachia, i ministri dell'Interno e dell'Agricoltura, e la Presidenza del Consiglio. Sulla carta le posizioni sono inconciliabili, ma i sindacati di categoria sperano che la prospettiva di una Spagna senza corrido in piena sta-

gione turistica, spezzando una tradizione ininterrotta da più di due secoli, costringa il governo a scendere a patti. Le contro-proposte degli allevatori sono due: o una compensazione finanziaria «a chilo» per la carne da incenerire, oppure la possibilità di congelarla per poi venderla dopo aver effettuato i test anti-prione. Ma, soprattutto, gli allevatori contestano il «principio di precauzione» all'origine del bando, sostenendo che la carne dei tori da combattimento è assolutamente sicura.

L'altra possibilità è quella di utilizzare strumenti diversi da quelli tradizionali per uccidere il toro: durante una «novillada», una sorta di corrida senza picador, in un villaggio dell'Estremadura si è utilizzata una pistola ad aria compressa per finire l'animale, in modo da evitare di danneggiare cervello e midollo spinale e compromettere così la sicurezza della carne.

Ma gli spettatori sono usciti delusi, e i «torero» francamente disgustati. «Le pistole non c'entrano con la "fiesta nacional"» (così gli spagnoli chiamano la corrida, ndr), che deve conservare intatta la sua liturgia ha tuonato il loro portavoce, Jaime Sebastian de Erice.

Un problema non da poco per il governo di Madrid, che vede a rischio non solo le 17mila corride annuali che si tengono in Spagna, e il colossale giro d'affari che vi gravita attorno, ma anche l'afflusso di stranieri, specie per eventi di tauromachia di fama internazionale, come le corride di Valencia, Santander, Huelva e Victoria.



Un torero in azione

FRIULIVENEZIAGIULIA MITTELFEST

È una festa di prosa, musica, danza, arti visive, marionette e cinema della Mitteleuropa, la rassegna che invade la suggestiva cittadina di Cividale del Friuli dal 22 al 30 luglio: ecco un sesto degli spettacoli. Il calendario completo sul sito <http://www.regione.fvg.it/mitteelfest20>. (Per informazioni: Mitteelfest tel. 0432730793).

PROSA

VENERDÌ 20 LUGLIO
(replica sabato 21 luglio)
ore 20.30 Centro storico
evento speciale Mitteelfest
1991-2001: 10 anni in Europa
18 Microdrammi

SABATO 21 LUGLIO
ore 19.00 Teatro Ristori
Chagall... Chagall
di Uldizmir Drazdov
Teatro Yakub Kolas di Vitebsk (Bielorussia-trad. simultanea)

MARTEDÌ 24 LUGLIO
ore 19.00 Teatro Ristori
La notte incantata
da Beckett, Mrozek e Jonesco
Teatro Nazionale di Sofia
(traduzione simultanea)

ore 21.30 Piazza Duomo
La Missione
di Heiner Müller
Slovenko Mladinski Gledalisce di Lubiana
(trad. simultanea)

MERCOLEDÌ 25 LUGLIO
ore 19.00 Chiesa di San Francesco
Historia Sancti Edmundi
"Ad optatum litus cum multibus navibus"
La Reverdie
Il periplo dell'agografia nordica dal Baltico al Mediterraneo

ore 21.00 Teatro Ristori
Sogno di una notte di mezza estate
da W. Shakespeare
Slovenko Mladinski Gledalisce di Lubiana
(traduzione integrata nello spettacolo)

Giovedì 26 luglio
ore 19.00 Teatro Ristori
Piccoli giardini del Paradiso
da Tadeusz Rozewicz
Accademia d'arte drammatica "Panstwowa Wyższa" di Cracovia (trad. simultanea)

ore 21.30 Piazza Duomo
L'illusione comica
di Pierre Corneille
Teatro della Commedia di Bucarest (trad. simultanea)

VENERDÌ 27 LUGLIO
ore 21.30 Teatro Ristori
Brother ass
uno spettacolo di René Medvesek
Teatro dei giovani di Zagabria
(traduzione simultanea)

MUSICA

SABATO 21 LUGLIO
ore 21.00 Chiesa di San Francesco
Dervisci roteanti del Tempio di Galatea
Musiche e danze rituali sufi

DOMENICA 22 LUGLIO
ore 12.00 Duomo
I tesori musicali del Duomo di Salisburgo
Klemens Schnorr organo musicale di G. Muffat, J. E. Eberlin, W. A. Mozart

ore 19.00 Chiesa di San Francesco
Il sale della terra
Madrigalisti di Praga - musiche di C. Monteverdi, G. da Venosa, P. Eben

ore 22.30 Piazza Duomo
Officina Zoè in concerto

ore 21.00 Chiesa di San Francesco
Il Canto della Sibilla
La Cappella Reial de Catalunya/Jordi Savall/Musica spirituale catalana

ore 19.00 Chiesa di San Francesco
Vincenzo Bellini (1801-2001)
Francesco Nicolosi pianoforte
musiche di V. Bellini, F. Liszt, F. Chopin, S. Thalberg, C. Czerny, J. P. Pixis, H. Herz

GIOVEDÌ 26 LUGLIO
ore 18.00 Bressana Collina Testori
Suoni notturni
Frédéric Zigante chitarra
musiche di F. Sor, N. Paganini, A. Tansman, G. Petrossi, M. Llobet, I. Albeniz

ore 21.00 Chiesa di San Francesco
Giuseppe Verdi (1813-2001)
Michel Dalberto pianoforte
musiche Franz Liszt

VENERDÌ 27 LUGLIO
ore 21.00 Teatro Nuovo Giovanni da Udine
Beethoven, IX Sinfonia
Orchestra sinfonica e coro del Friuli-Venezia Giulia

SABATO 28 LUGLIO
ore 19.00 Chiesa di San Francesco
La canzone della salina
Luise Sello flauto - Johannes Kropfisch pianoforte
musiche di G. Reinecke, J. Kropfisch, F. Pernisi, A. Jolivet, L. Nono, B. Strobl, C. de Montera (tre prime mondiali)

ore 22.30 Piazzale Paolo Diacono
Quartetto Sulkule
Musica nei Cafés chantants di Istanbul

DOMENICA 29 LUGLIO
ore 12.00 Duomo
I tesori musicali della Cattedrale di Cracovia Heidrun Hensel organo
Johannes Lubliniensis (Tabulatura 1537-1548)

ore 21.30 Piazza Duomo
Aneme Perze
Spaccanapoli - La più autentica tradizione partenopea nelle esperienze musicali nate nei dintorni industrializzati di Napoli

POESIA

SABATO 21 LUGLIO
ore 21.00 spazio da definire
Nella città del massacro
Chaim Nachum Bialik (1873-1934)
di e con Andrea Zoccolo

ore 19.00 Teatro Ristori
L'ora di tutti
letture dal romanzo di Maria Corti
con Pamela Villorosi
(spettacolo gratuito)

ore 21.30 Chiesa di S. Pietro ai Volti

Arte dell'Oblio
di Manlio Brusatin
a cura di Cesare Tomasetti

ARTISTI DI STRADA

SABATO 21 LUGLIO
ore 11.30 Piazza Paolo Diacono
Swinging marionettes
Pavel Vangelj (Rep. Ceca)

DOMENICA 22 LUGLIO
ore 11.30 Piazza Paolo Diacono
Clownerie
Slovenko Mladinski Gledalisce di Lubiana. Azione di strada, spettacolo per ragazzi

GIOVEDÌ 26 LUGLIO
ore 23.00 Arco Medievale
Fiorio e Bianciffiore
da un cantare anonimo medioevale
uno spettacolo di Roberto Piaggio

SABATO 28 LUGLIO
ore 11.30 Piazza Paolo Diacono
Compagnia I Tiriti (Italia)

VALERO **KLINA**

ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO

VITOLI DI STATO

[illegible]

5.040	9759	-0.34	CCT 1.8.2001 IND	99.940	99.9
6.030	11676	-0.74	CCT 1.9.2001 IND	100.010	100.0
7.144	13833	-0.68			

17/02/2003	09/04/2003	-0.00	Sistema PAUL	8,399	17,612	0.15	M&A AC Int	3,954	7,686	-1.03	Ingl Real Estate	5,310	10,282	-0.54	Zeta Bil.	15,512	35,844	-0.71	Gastelle BI Euro	6,238	12,078	0.02	Azimat Rivid. Elm	72,212	238,648	0.11	Pirelli Q3 2.5%	140,181	-0.94	CTZ 16.06.2003	92,122	92,110
------------	------------	-------	--------------	-------	--------	------	------------	-------	-------	-------	------------------	-------	--------	-------	-----------	--------	--------	-------	------------------	-------	--------	------	-------------------	--------	---------	------	-----------------	---------	-------	----------------	--------	--------

Pagina in collaborazione con:

Gestione patrimoniale in fondi

gestione patrimoni in fondi.

Più nuova più grande più tua

Consulenza Investimenti

La tua nuova, più grande, più tua.

Gruppo IntesaBci

Foto: A. Basso - Contrasto

Intervista al presidente della giunta del Friuli-Venezia Giulia a un mese dall'insediamento. «Quando smetterò di fare politica tornerò a gestire il mio albergo di Tolmezzo»

Tondo: «Con me la regione rimarrà unita»

«Non siedo ai tavoli dove si parla di Province autonome». «I leghisti nell'esecutivo? Ottimo acquisto»

TRIESTE Questa Regione non è un albergo. Purtroppo. Sentire al riguardo Renzo Tondo, che festeggia proprio in questi giorni il primo mese alla guida dell'esecutivo del Friuli-Venezia Giulia. Politico per certi versi atipico, che ha mantenuto salde radici nella sua Tolmezzo, dove vuole tornare anche a prescindere dalla scadenza del 2003, si considera quasi un Cincinnato. Consocio che alla fine del marasma, comunque vada, c'è un buon retro ad attenderlo, quello del suo albergo «Al benvenuto» («Ma non mi faccia pubblicità, non è il caso»). Dice: «Quello delle future elezioni è il tema che ora mi interessa meno. Certo, nel periodo della mia guida vorrei fare più cose possibili ed essere ricordato come un presidente che ha affrontato tanti problemi. Ma, credetemi, quella del ritorno alla vita privata è un'opzione che ho sempre in massima evidenza». Eppure Tondo, politicamente parlando, può essere definito uno «navigato». Nato socialista negli anni del craxismo, già sindaco di Tolmezzo, in attività negli anni delle tangenti senza venire peraltro sfiorato, sballottato senza esserne travolto, come assessore regionale, dai flutti insidiosi della Sanità, il presidente (nel frattempo confluito in Forza Italia) vanta una capacità di galleggiamento che fa quasi a pugno con le origini carniche, ma che forse ha a che fare con l'ottimo feeling che dimostra nei confronti delle popolazioni costiere, da Trieste in là. Sentiamo.



Roberto Antonione

«Con il mio predecessore Antonione c'è stima reciproca. Sul fronte della sanità è vitale la liberazione di risorse nuove e l'eliminazione dei doppioni»

Presidente Tondo, che giudizio dà a questi suoi primi 30 giorni?
Diciamo che dopo aver fatto un anno alla Sanità e aver gestito sette deleghe ero abbastanza preparato. Forse l'attuale incarico è un po' più stressante: alla sera quando torno a Tolmezzo mi sento particolarmente stanco, ma l'approccio è stato comunque positivo.

Si riferisce ad Antonione, Romoli e Saro? Cosa le hanno detto, a proposito, dopo la sua elezione?
Con Antonione, non è una novità, c'è un rapporto di stima reciproca e mi ha fatto molto piacere che sia

stato lui a indicarmi come suo successore, dopo che per qualche tempo sono stato il suo mulo da soma all'interno della giunta, accogliendomi sempre le deleghe più rognose. Oltre a tutto, bisogna aggiungere a suo merito che non è uno che si intramette.

Veniamo a Romoli e Saro, allora...

Con loro il rapporto è diverso. Con Saro c'è un confronto più politico, di amicizia ma anche di conflitti, mentre con Romoli è affettivo. Sono stato io a battezzarlo Zio Ettore all'interno della giunta. Talvolta scattano problemi tra di loro, ma sono tutti e tre persone intelligenti, trovano sempre una soluzione. Per questo ho consigliato anche ad altri: non fatevi intruppare in battaglie, e mentre combattete i generali vanno a pranzo assieme e firmano il protocollo di pace.

Parlando di conflittualità, non le sembra che ultimamente le porte di Forza Italia siano state un po' troppo aperte? Ci riferiamo alla presenza, tra gli azzurri regionali, di molti volti noti della Prima Repubblica: Agresti, Bomben, Calandrucio, Luccarini e, da qualche giorno, anche Biasutti.

Per certi aspetti può essere un problema, sì. Però non è eliminabile. Non si può né credo si debba fare nulla. Questo è un partito che ha una leadership nazionale monarchica ma una base con degli sprazzi di anarchia.

E dunque?
È un partito libero, tutti possono accedervi. Anche Biasutti, dunque, perché «competition is competition», è positivo mettersi in gara per la guida del partito, i progetti e quant'altro. Il suo ingresso in Fg, lo ribadisco, è un fatto positivo, perché è prima di tutto una persona intelligente e di qualità. Non vedo perché dovrei discriminarlo, sarei in contraddizione con me stesso.



Da un mese Renzo Tondo guida la giunta regionale.

In che senso?
Vengo anch'io da un partito della prima Repubblica, quello socialista, che è stato il più «pestato», e dopo essere stato accolto da Forza Italia non vedo perché dovrei porre problemi nei confronti di altri.

Parlando del «dopo» prima Repubblica, com'è il rapporto con la Lega?

Dovendo giudicare da questo primo mese di giunta, è assolutamente positivo. Collaborazione, attenzione ai problemi, volontà degli assessori leghisti di calarsi nel ruolo. Li ho visti tutti motivati, compresa la Guerra che tutto sommato ha vissuto la dicotomia con il sottoscritto.

...Come un dramma, o no?
Ma no, eravamo a Lubiana assieme, l'altro giorno, e l'ho vista serena, vogliosa di confrontarsi sulle cose e credo che questo aiuti un po' tutti.

Conversando con lei, che è approdato alla presidenza provenendo da quella delega, non si può non parlare di sanità. E proprio un male endemico, finanziariamente parlando?

Bisogna partire dal presupposto che le società moderne più ricche e più consumano sanità. E dun-

que la spesa è tendenzialmente infinita, non perché non riusciamo a controllarla, ma perché la domanda è infinita. Viviamo tutti di più, la ricerca fa passi da gigante ogni giorno, l'arrivo sul mercato di ogni nuovo farmaco implica centinaia di milioni di aumento di spesa sul mercato regionale. Questo è il vero problema. Che non è solo nostro, ma dell'intero Sistema Paese.

Ma ci dovranno essere, comunque, dei livelli minimi garantiti...

Guardi, mi vien da ridere quando sento parlare di Tondo l'americano che vuol far pagare ai poveri la ricetta. In realtà si tratta di liberare risorse per poter consentire a tutti di avere le cure di cui hanno bisogno. E non è un discorso che fa solo il Friuli-Venezia Giulia, governato dal Polo brutto e cattivo, ma lo fanno tutti.

A cosa si riferisce?
È un comportamento che riguarda tutte le Regioni, dall'Emilia-Romagna alla Toscana, dalla Liguria al Piemonte si tratta di definire quelli che sono i livelli minimi garantiti, proprio perché o la questione la governiamo o ci facciamo travolgere.

Facciamo qualche esempio,

Banalizzo: a quante ecografie ha diritto una donna in gravidanza, se non è sintomatica? Una, due, tre? Ecco, tutto quello che viene dopo di questo te lo paghi, proprio perché voglio liberare risorse per il comparto che è in difficoltà. Questo è il tema e se non lo si affronta, e spero ci sia in questo la volontà delle Regioni e del Governo, alla fine diventerà ingestibile. Se riesco a fare nel mio albergo dei risparmi del 2-3 per cento, figuriamoci se non si riescono a fare nel «pubblico».

Risparmiare significa comunque tagliare...

No, significa non avere doppioni. Che non sono quelli delle Università, per capirci, ma, per esempio, tutti questi punti-nascita in una società che non fa più tanti bambini. Tutte queste ortopedie, poi: basti pensare che noi facciamo in media il 65% in più delle operazioni di ortopedia del Lazio. E non significa che siamo tutti sciancati, ma che siccome abbiamo tanti reparti allora vengono offerti servizi, non salute. Talvolta si opera anche quando non è necessario.

I medici di base l'hanno attaccata sul problema della spesa farmaceutica e delle ricette «facili».

Il problema è che non c'è un responsabile unico, ma pezzi di sistema che vanno messi a regime. Quando penso, ad esempio, al diabetico e al medico che gli dà le medicine, ritengo che sarebbe molto più corretto, ma magari impopolare, fargli cambiare lo stile di vita, dargli di mangiare, bere o fumare di meno. E invece cosa ottiene? Medicine, appunto.

La soluzione, allora?

Cambiare radicalmente la qualità dell'offerta sanitaria. La politica deve eliminare i doppioni, fare le scelte, ma anche i medici devono avere il coraggio di affrontare un percorso nuovo.

Lei ha introdotto indirettamente il discorso

delle altre Regioni. Pensa che la «devolution» sia davvero l'unica soluzione alla loro voglia di centralità?

Non è l'unica risposta, ma è un passo avanti. Sono convinto, e qui sono d'accordo con Bossi, che la devoluzione dei poteri debba marciare a due velocità. Non è pensabile che una Regione all'avanguardia, come può essere il Friuli-Venezia Giulia, possa marciare al livello della Basilicata o della Campania. E sta proprio qui, nel riconoscimento della peculiarità di ciascuno, il punto focale: se non si rie-

re, che trasferisca alle Province l'incarico della formazione professionale se poi non sono in grado di gestirla.

Parliamo di Renzo Tondo «carnico». Si dice che ci sia un feeling diverso tra voi e Trieste rispetto, non so, agli udinesi...

Questo dovrebbero dirlo i triestini, ma comunque penso sia vero. Il carnico è per definizione uomo di parte, provenendo dalla parte più piccola della regione. Però, nella storia, e spero di essere all'altezza, nel momento in cui assume un ruolo al di sopra dei contendenti sa interpretarlo come pochi altri. Credo che la comunità di Trieste abbia percepito questo e che la perdita della presidenza in favore di un carnico piuttosto che di un udinese sia servita a tutti. Il vero dato positivo di questa legislatura, comunque, è un altro.

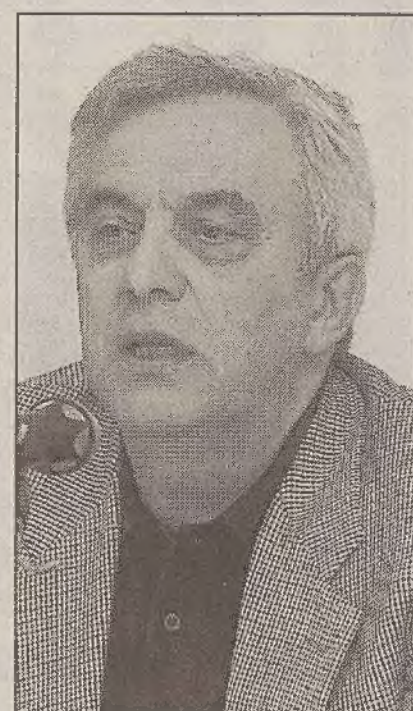
Quale?

Per la prima volta c'è stato un presidente triestino. Per la prima volta ce n'è uno eletto nel collegio più piccolo della regione. Significa che non esiste più una sorta di imprimitur territoriale, e quindi da domani possono pensare alla presidenza Gorizia, Pordenone, di nuovo Trieste...

La cosiddetta giunta «itinerante» rientra in questo spirito?

Di valorizzazione del locale, sì. Ma è più che altro un fatto simbolico. Nessuno vuole mettere in discussione il ruolo di Trieste come «capitale» della Regione, sarebbe anche sciocco. Dobbiamo, anzi, lavorare per l'unità del Friuli-Venezia Giulia. Non mi troverete mai a quei tavoli dove si parla di Province autonome. Mi attaccano persino sulla Provincia della montagna, perché non sono schierato con quella tesi. Preferisco mantenermi al di sopra della parti. E, nel caso di Trieste, prestare anche particolare attenzione alle tematiche degli esuli istriani, fiumani e dalmati.

Furio Baldassi



Adriano Biasutti

«L'ingresso di Biasutti in Forza Italia è un fatto positivo. E se sostenessi il contrario mi contraddirei. Devolution, avanti così»

sce a trovare una regola generale, si facciano devoluzioni separate. Non lo dico perché ho la Lega in giunta, ma perché ci credo. Certo, questa «devolution» bisogna smitizzarla...

E cioè?
Accompagnarla, cosa ben più difficile, migliorando la funzionalità della macchina. Inutile, per di-

L'ex democristiano Bruno Longo: «Ho lasciato il Ppi ma non sono ancora diventato azzurro»



Bruno Longo

TRIESTE «Io in Forza Italia? Ma no... Non sono iscritto e nemmeno ho fatto domanda di adesione». Il monfalconese Bruno Longo, democristiano doc, ex assessore regionale, non è pronto a cambiare casacca. Forse, tra qualche tempo, finirà anche per ingrossare le fila azzurre, ma adesso non si sente ancora pronto. «A dispetto di quanto apparso sui giornali regionali in questi giorni - spiega - Forza Italia non mi ha ancora conquistato. È vero, comunque, che dopo l'avvicinamento del Ppi all'area della Margherita io non ho più rinnovato la tessera in quel partito. Ma per il momento sono fuori da tutto».

Longo tuttavia ammette di sentirsi vicino al Ppe (che in Europa ingloba Fi) e dice di sperare molto in Biasutti, fresco iscritto azzurro: «Con lui Forza Italia Fvg può fare un salto di qualità».

Dopo oltre un anno di tira-e-molla, la maggioranza trova l'intesa sul nome di Gianpaolo Tosel

Firma pure Serpi, via libera al Difensore civico

Con l'ex di An sono 40 i consiglieri d'accordo. Ora la parola passa all'aula

La Commissione licenzia le variazioni di bilancio Ma dall'opposizione parte una raffica di critiche

TRIESTE La manovra da 328 miliardi con cui viene variato a metà anno il bilancio regionale è stata approvata ieri in commissione dalla maggioranza Polo-Lega, cui si sono aggiunti i voti degli ex popolari del Cpr; contrari i Ds, i Verdi-Sdi, il Pdc e i popolari della Margherita. Si tratta di un provvedimento che punta soprattutto al soddisfacimento del maggior fabbisogno della sanità e di un congruo numero di domande per i mutui casa.

A conclusione del dibattito generale è stato l'assessore alle Finanze, Arduini, a sottolineare come si tratti di una manovra «seria», ridotta «all'osso», priva di valenza politica ma incentrata sul sostegno ai settori essenziali: di qui l'invito a evita-

re, anche poi in aula, le richieste di finanziamento per iniziative singole e specifiche.

Una bordata di critiche, invece, dalle opposizioni. Se non ci sono più spazi di manovra, ciò dipende - secondo Degrassi (Ds) - dal modo allegro con cui l'attuale maggioranza ha gestito i bilanci precedenti. Preoccupante per Petris (Ds) il taglio dei fondi di Agenda 2000: contrazione del 22 per cento dei fondi statali, del 18 per cento di quelli europei, del 46 per cento delle partecipazioni della Regione. Zorzini (Pdc), Baiutti (Sdi) e Puiatti (Verdi) hanno infine criticato che si metta una pezza alla sanità ma senza pareggiare i conti.

g.p.

Prima seduta di Consiglio comunale a Pordenone dopo le elezioni di giugno

Bolzonello: «Dialogo col Veneto»

lità udinese per quel che riguarda il resto del territorio. A puntualizzare la linea politica della città capoluogo del Friuli occidentale è stato il neosindaco Sergio Bolzonello che offre alla regione l'opportunità di aprirsi, proprio attraverso la centralità di Pordenone in questo contesto, al Veneto Orientale e alla Sinistra Piave.

«Non possiamo e non vogliamo abdicare al ruolo di capoluogo di provincia - ha

ancora aggiunto -, è un ruolo che non ci verrà riconosciuto solo grazie a dichiarazioni d'intenti» ma solo davanti alla dispiegata capacità di farsi carico delle istanze di un'area da 160 mila abitanti e dei suoi 40 altri Comuni».

Per una città dalle mille occasioni perse, un nuovo consiglio comunale, un nuovo sindaco che segue agli otto anni di amministrazione leghista (l'ex sindaco, Alfredo Pasini, unico assente alla

cerimonia di insediamento), questo, nelle dichiarazioni di Bolzonello, vuole essere un nuovo inizio, all'insegna del dialogo con le associazioni economiche, culturali, del volontariato, con il mondo delle imprese, soprattutto con i cittadini. Un dialogo che dovrà intrecciarsi con le comunità al di là del Tagliamento e del Livenza.

La seduta d'ordine ha registrato l'approvazione delle prime delibere, tra cui quella relativa alla nomina del

presidente del consiglio comunale, come da copione affidata ad Alvaro Cardin. Le votazioni hanno costituito il banco di prova della nuova maggioranza, 31 consiglieri su 40, composta dalla civica Il Fiume, dalla Margherita, dai Ds e da Vivo Pordenone, espressione dell'ex sindaco Alvaro Cardin, vincolata a Bolzonello da un accordo di programma. All'opposizione la Cdl, i due esponenti della Lista Pasini, e Franco Vampa di Amare Pordenone.

Rinviate a settembre le dichiarazioni programmatiche, «che saranno il frutto del confronto» da annunciare Bolzonello, con la società civile e, auspicabilmente, con le opposizioni.

e.d.g.

Il verde contro il procuratore della Corte dei Conti

Anche Puiatti attacca De Luca sul caso dell'elenco Mitrokhin «È incompatibile, se ne vada»

TRIESTE Anche Mario Puiatti, consigliere regionale dei Verdi, se la prende con Giovanni De Luca, procuratore della Corte dei conti di Trieste, sulla querelle che lo vede collegato all'affaire-Mitrokhin. Per Puiatti «De Luca è incompatibile con la sua carica e deve andarsene a casa».

«Di recente - sostiene il consigliere verde - a proposito dell'elenco Mitrokhin, è riapparso il caso del procuratore generale Giovanni De Luca. L'on. Menia ne chiede la sospensione cautelare perché potrebbe aver avuto comportamenti di parte nella sua attività di indagine. Ma Menia sbaglia. Da quando è uscito il rapporto Mitrokhin - quasi due anni fa - ho ripetutamente dichiarato che a seguito delle dichiarazioni rilasciate (e mai smentite) al Piccolo del 15 ottobre 1999 il dottor De Luca doveva andare a casa perché incompatibile. Su questo è stata anche presentata, su mia richiesta, un'interrogazione parlamentare dal senatore Manconi».

«In quell'intervista - prosegue Puiatti - De Luca ha ammesso di aver scritto articoli tecnici su questioni economiche italiane per il suo capufficio Libero Lizzardi (anche lui presente nel rapporto con il nome in codice di «Mavr»), senza poi controllare se gli stessi venivano pubblicati. De Luca ha confermato che per questa sua attività era mensilmente pagato con 50-100 mila lire, quando il suo stipendio di dipendente del ministero per il Commercio estero era di 20 mila lire al mese. Delle due l'una: o era consapevole di quel che stava facendo, oppure non si rendeva veramente conto. Ambedue queste situazioni sono incompatibili con il ruolo oggi da lui ricoperto».

Servizi finanziari nei Comuni: proposta di legge

TRIESTE I consiglieri regionali del Friuli-Venezia Giulia Adino Cislino e Franco Dal Mas (Fi), assieme a Isidoro Gottardo (ex Cpr), hanno presentato una proposta di legge in articolo unico con la quale si vuol favorire un più efficiente espletamento dei compiti del servizio finanziario o di ragioneria nei comuni.

A giudizio dei proponenti è necessario attribuire la competenza per questo specifico servizio a personale con la qualifica non inferiore all'ottavo livello. Ciò - a loro avviso - garantirebbe una più efficiente gestione delle risorse comunali e assicurerebbe una maggiore conoscenza finanziaria e contabile, materie continuamente oggetto di modifiche.

Qualora i comuni non avessero personale con la qualifica dirigenziale proposta, concludono i consiglieri, si prevede la possibilità di gestire il servizio mediante uffici comuni con altre amministrazioni municipali diretti da personale idoneo, oppure affidando l'incarico a esperti esterni, a enti pubblici o privati o a società specializzate.

Ieri una giornata campale per la vertenza del comparto unico che riguarda undicimila dipendenti delle pubbliche amministrazioni regionali

Contratto enti locali, monta la protesta

Il sindaco di Trieste rassicura i sindacati. Dalla Cisl veleno contro l'ex assessore Sambo (Anci)

Intanto i vertici di Comuni, Province e Comunità montane concordano con la giunta Tondo: «L'Arena è l'unico nostro rappresentante nella trattativa»

TRIESTE La manifestazione dei dipendenti del Comune di Trieste in piazza dell'Unità. L'incontro dei rappresentanti delle associazioni degli enti locali, Anci, Upi e Uncem, con i capi-gruppo del Consiglio regionale al mattino e con il presidente della giunta, Renzo Tondo, nel pomeriggio, sfociata nella definizione di un documento unitario. Quella di ieri è stata una giornata convulsa sul fronte del rinnovo del contratto per gli undicimila lavoratori degli enti locali del Friuli-Venezia Giulia, da tempo in stato di agitazione e nel

pieno di una serie di manifestazioni articolate nei principali centri della regione.

E una ancor più importante potrebbe essere quella odierna, perché è in programma un incontro fra lo stesso Tondo e le organizzazioni sindacali di categoria. Ma andiamo con ordine.

Ieri mattina, davanti al municipio del capoluogo regionale, si sono radunati i manifestanti (da fonte sindacale circa 300 persone) per sottolineare la necessità del rinnovo del contratto, mentre nelle stanze del palazzo una delegazione ha

incontrato il sindaco, Roberto Dipiazza e l'assessore al personale, Lucio Gregoret. Questi ultimi hanno garantito il loro personale impegno «per una rapida soluzione del problema, che è negli auspici dell'amministrazione che rappresentiamo - hanno detto - in quanto vi operano circa un quarto degli undicimila addetti degli enti locali regionali».

Dipiazza ha assicurato che, fra i primi provvedimenti che adotterà sul versante dei rapporti con i sindacati ci sono «l'istituzione di un ufficio per le relazioni con le rappresentanze dei lavoratori - ha precisato - e uno per il contenzioso».

Mauro Tonino, della Cisl, ha apprezzato la «disponibilità a occuparsi del pro-

blema della nuova giunta triestina», mentre Claudio Belci e Marino Sossi della Cgil hanno ribadito «la necessità che i due esponenti del Comune di Trieste si adoperino con i loro colleghi amministratori affinché sia ripristinato al più presto il tavolo della trattativa».

Nel pomeriggio, il presidente della giunta regionale, Renzo Tondo e i delegati di Anci, Upi e Uncem hanno raggiunto un accordo di massima sulla politica da seguire in questo campo, indicando in un documento i punti salienti. In esso si parla di «riconoscimento dell'Arena quale unico rappresentante dei datori di lavoro», di «crescita dello stipendio tabellare del perso-

nale regionale, fino al 2005 compreso, solo in termini di rispetto del tasso d'inflazione programmata», e si fissa «il percorso economico necessario a raggiungere l'equiparazione entro il 2005 per tutti i dipendenti degli enti locali del Friuli-Venezia Giulia». Il costo dell'equiparazione dovrebbe vedere un impegno di 30 miliardi da parte della Regione e uno di 15 a carico delle autonomie locali. Per quanto concerne l'aspetto normativo della vertenza, si indica come priorità «la definizione di un sistema normativo unico per il personale del comparto e l'emanazione di un testo unico in materia».

Infine, in una nota Rifondazione comunista esprime «pieno appoggio e solidarietà ai lavoratori degli enti locali».

Ugo Salvini

Cambia il riparto nell'assegnazione delle quote latte

TRIESTE Favorire le aziende montane e aiutare i giovani agricoltori, portando le quote di produzione obbligatorie minime al 50% nel periodo 2001-2002 e all'80% nel periodo 2002-2003, mantenendo la percentuale sino alla scadenza del regime quote latte, nel 2008. Così, con una più capillare distribuzione delle 4958 tonnellate assegnate al Friuli-Venezia Giulia, l'assessore all'Agricoltura, Danilo Narduzzi ha dato un riscontro alla suddivisione delle quote latte in regione.

Incontro con Narduzzi

Coldiretti: «L'agricoltura ora chiede più attenzione»

UDINE La Coldiretti è pronta a sedere al tavolo di concertazione proposto dalla Regione per contribuire al progresso del settore agricolo. È quanto emerso ieri a Udine in seguito all'incontro del direttivo regionale della Coldiretti con il presidente Renzo Tondo, accompagnato dall'assessore all'Agricoltura Danilo Narduzzi. Proprio quest'ultimo ha indicato la concertazione come elemento fondamentale per la trattazione delle questioni riguardanti l'agricoltura, non solo come risoluzione di problemi contingenti ma come ambito privilegiato per la definizione delle politiche agricole regionali. E la più importante organizzazione di imprese agricole della regione, con 4 federazioni provinciali e le oltre 36 mila imprese associate, ha accolto l'invito. «Ora che i rapporti con la Regione sono di nuovo ottimali - ha detto il presidente della Coldiretti, Claudio Filippuzzi - sarà fondamentale lavorare insieme per un ampio progetto che abbia al centro l'agricoltura». Musica per le orecchie del presidente Tondo che vede nella concertazione un punto fondamentale del suo programma. Quanto alla strategia di manovra sul versante agricolo, la Coldiretti chiede alla Regione di muoversi su due livelli, da una parte facendo attenzione alle prospettive di sviluppo del comparto, dall'altra mirando alla razionalizzazione delle spese, obiettivo da raggiungere magari attraverso l'eliminazione di strutture e sovrastrutture che non danno valore aggiunto all'agricoltura. «Bisogna programmare e non solo chiedere risorse - ha detto ancora Filippuzzi - Solo così riusciremo a tenere il passo con i concorrenti».

Antonio Simeoli

La Caritas diocesana isontina annota: «Questo governo sembra interessato a risolvere il nodo-immigrazione. Ma ora servono i fatti»



Il ministro Umberto Bossi ieri lungo il confine di Gorizia.

GORIZIA «Disboscare il confine con la Slovenia? L'idea dei ministri Bossi e Scajola si deve forse a un colpo di sole?». Il commento più sferzante è del presidente regionale del Wwf, Vinicio Collavino. Ma non è l'unico. Perché l'annuncio di un taglio di rovi, viti e boschi lungo i 283 chilometri di fascia confinaria per agevolare la scoperta dei clandestini - assieme al «pacchetto immigrazione» annunciato lunedì a Gorizia dai due rappresentanti di Governo - divide non solo i politici, ma anche le stesse forze dell'ordine. Un invito a proseguire nella politica avviata dal precedente governo dell'Ulivo viene invece da Alessandro Tesini, presidente del gruppo regionale Ds, che si chiede «come si possa far coincidere la visibi-

lità dei confini con le profferite di nuove collaborazioni transfrontaliere».

«Disboscare il confine? Spero sia solo una battuta. Comunque il vero problema di Gorizia non è il rintraccio dei clandestini, ma l'organizzazione seguente e conseguente», osserva perplesso Giovanni Sammito, segretario isontino del Siulp. «Ma Scajola si rende conto che manca personale, che accumuliamo anche 60 ore di straordinario al mese, che gli accertamenti voluti dalla magistratura goriziana comportano la compilazione di 15 fogli per ogni clandestino».

no, pari a una torre di carta alta 36 metri per i 15 mila fermati nel 2000? E che dire del progetto di condurre gli immigrati a Bari? Con quali mezzi, personale, strutture? Per non parlare della mancanza di coordinamento interforze». E sempre dal Siulp, ma dal segretario regionale Daniele Dovenna, giunge l'amarezza per il mancato incontro con il rappresentante del Viminale.

Diverso, invece, il commento del segretario isontino del Sap, Angelo Obit, che - così come fatto ieri dal Lisipo - giudica positivamente l'intenzione di rende-

Bocciata dagli ambientalisti la misura anti-clandestini avanzata a Gorizia dai ministri Bossi e Scajola

Confini da disboscare, il Wwf si ribella

Ma la proposta viene giudicata positiva da Sap e Lisipo

re più visibile il confine, soprattutto se inserita in un progetto più articolato che preveda anche la vigilanza aerea con l'istituzione di un reparto volo a Ronchi e la creazione di percorsi lungo il confine che rendano più efficaci i controlli di polizia. «Sono tutti mezzi per ostacolare l'attività dei passeur, così come il trasferimento dei clandestini a Bari purché effettuato con ponte aereo. Essenziale sarà poi la modifica della legge Turco-Napolitano», commenta Obit. «Da non trascurare, infine, l'invio di tecnologie soprattutto in una Gorizia dove, fino a ieri, c'era solo un binocolo a raggi infrarossi usato con intuibile parsimonia».

Ma in prima linea, assieme alle forze dell'ordine, ci

sono anche i volontari del centro d'accoglienza della Caritas diocesana diretto da don Ruggero Di Piazza. «Nell'annuncio di Scajola c'è la volontà, forse migliore di chi lo ha preceduto, di risolvere il caso-Gorizia, ma la visione non può essere limitata al mero rintraccio - commenta don Di Piazza - Si deve procedere lungo la strada degli accordi bilaterali, garantendo anche un'adeguata accoglienza ai disperati che vengono fermati». Con l'aumento dei rintracci, urge l'ampliamento del Centro Caritas e l'adeguamento dei servizi igienici e le docce (solo 12 per cento immigrazione). Scajola, previa la visione di una scheda tecnica, avrebbe presenziato la disponibilità di 200 milioni per le prime urgenze.

r.m.

Lavori e guasti a ripetizione Un'odissea il viaggio in treno

MONFALCONE Un viaggio allucinante ieri mattina per gli oltre cento di passeggeri invertebrati diretti in Friuli-Venezia Giulia. Il treno regionale Venezia-Monfalcone, in partenza alle 9.51 è arrivato nella città dei cantieri con quasi un'ora e mezzo di ritardo. L'odissea è cominciata a San Sisto di Livenza dove il treno è rimasto fermo trenta minuti per dei guasti alla stazione di Portogruaro. Arrivati poi a Portogruaro, altra fermata di mezzo'ora. La ditta che stava lavorando nei due binari fuori servizio ha tranciato un filo e lo scambio automatico dei binari è andato in tilt. Operazione (lunguissima) fatta poi a mano. Ma non era ancora finita. Altro stop a San Giorgio (un segnale non funzionava) e, come sempre, da Cervignano a Ronchi. Il treno che doveva fermarsi a Monfalcone (solo nei giorni festivi e post festivi arriva fino a Trieste) ha proseguito per il capoluogo. In caso contrario sarebbe stata un'ulteriore beffa ai passeggeri.

IN BREVE

Indennità Corecom: tetto massimo da rispettare

TRIESTE La prima Commissione del Consiglio regionale, presieduta da Roberto Asquini (Fi), ha espresso a maggioranza un parere in merito alle indennità di carica dei componenti del Corecom, il Comitato regionale per le comunicazioni, del quale la giunta dovrà tener conto nella quantificazione delle stesse. La Commissione ha raccomandato alla giunta che il tetto massimo dell'indennità da attribuire al presidente del Corecom non superi l'ammontare attuale di quella prevista per i presidenti di altre società regionali di cosiddetta fascia A, come Friulia, Autovie Venete, Finest, Mediocredito, e che vengano rideterminate in modo proporzionale, di conseguenza, anche le indennità del vicepresidente e dei membri del Comitato.

Ingiurie e percosse: condannato a Udine

UDINE Khalifa Ben Moudli M'Barek, 36 anni, tunisino, residente a Tricesimo, è stato condannato a tre mesi di reclusione dal Tribunale di Udine per ingiurie e percosse. È stato invece assolto dall'accusa di sfruttamento della prostituzione. L'uomo - al quale è stata revocata la sospensione condizionale della pena concessagli dal Tribunale di Milano nel febbraio '91 - era stato fermato dalla polizia per fatti accaduti a Udine nel giugno '95. Nello stesso procedimento il connazionale Ben Mohamed Alouane Khtoui, residente a Pantianico di Mereto di Tomba, è stato assolto dall'accusa di sfruttamento della prostituzione.

Ervino Secchini
Lo annunciano i familiari unitamente ai colleghi e ai soci del «Muscle Gym club». I funerali avranno luogo domani, giovedì 19 luglio, alle ore 13.40, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 18 luglio 2001

Ciao

Ervino

dai tuoi amici BERTO e RAMANI.

Trieste, 18 luglio 2001

Ti ricorderemo sempre con affetto.
- ENZO LEBANI, FULVIO ALBERI

Trieste, 18 luglio 2001

Partecipano al dolore i condomini di via Paisiello 6.

Trieste, 18 luglio 2001

Ciao

Ervino

ti ricorderemo con affetto.
- DANIELA
- CLAUDIA e LILLI

Trieste, 18 luglio 2001

Partecipano gli amici di sempre: FRANCO, CINZIA e GIANLUCA.

Trieste, 18 luglio 2001

Partecipano al dolore LINDY, BRUNO, GIULIA.

Trieste, 18 luglio 2001

Ervino

fam. MAFFIONE.

Trieste, 18 luglio 2001

Partecipano RICKY, SILVIO, MAURO e tutto lo staff del California palestese.

Trieste, 18 luglio 2001

+
È mancato all'affetto dei suoi cari il
RAGIONIER
Bruno Vecchiet

Ne danno il triste annuncio la moglie MARCELLA, la figlia DONATELLA e il suocero ROMANO BURLO.

Sei stato forte e coraggioso sino alla fine.

Ti vogliamo bene, DONATELLA e MARCELLA.

Un grazie di cuore al dottor ENNIO FURLANI e alla dottoressa PIERI.

I funerali avranno luogo domani, giovedì 19, alle ore 10.40, da via Costalunga.

Trieste, 18 luglio 2001

Partecipano zia IRMA, SERGIO e MILA.

Trieste, 18 luglio 2001

DAVIDE partecipa affettuosamente al dolore della famiglia.

Trieste, 18 luglio 2001

Ciao

Bruno

ALDA CARMIGNANI, GIULIANA e FRANCO SARROCCI, KAROLA e MARIO TONEL.

Trieste, 18 luglio 2001

Si associano al dolore TITTI, MANU, RAFFA, ALBERTO, BRUNO, DAVIDE, ALESSANDRA, ANTO, FIORE.

Trieste, 18 luglio 2001

+
Si è spenta serenamente
Adele Cassano
ved. Crevatin

Ne danno il triste annuncio i figli FRANCO, LUISA con GIULIANO, il nipote MAURO, i fratelli SALVATORE e GENIO, le cognate, i nipoti e parenti tutti.

Un grazie di cuore a LOREDANA e ANNA.

I funerali seguiranno domani, giovedì 19 luglio, alle 9, da Costalunga al cimitero di Muglia.

Muggia, 18 luglio 2001

Partecipa al dolore la cognata GIOCONDA con ANDREA e famiglia.

Muggia, 18 luglio 2001

Si associano LUCINA con FABIO e famiglia.

Muggia, 18 luglio 2001

Il Presidente, il Consiglio di amministrazione, l'Amministratore delegato, il Direttore generale, il Collegio sindacale, i dirigenti e il personale tutto della Trieste Trasporti spa partecipano sentitamente al grave lutto che ha colpito il dirigente FRANCO CREVATIN e la sua famiglia.

Trieste, 18 luglio 2001

Il Presidente, il Consiglio di amministrazione, il direttore generale, il Collegio dei revisori e il personale tutto dell'Azienda consorziale trasporti partecipano al lutto del dirigente FRANCO CREVATIN e della sua famiglia per la dolorosa perdita.

Trieste, 18 luglio 2001

Al dolore della famiglia CREVATIN si unisce il Consorzio Cosmocity.

Trieste, 18 luglio 2001

+
Il giorno 15 luglio è mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari
Paolo Scubogna

Ne danno il triste annuncio la mamma NERINA, la moglie ROSSANA, i figli PIERO e PAOLA, il fratello FRANCO con FLORA e LAURA unitamente ai parenti tutti.

I funerali si svolgeranno domani, 19 luglio 2001, alle ore 10, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 18 luglio 2001

La direzione generale e il personale tutto della Banca Popolare Friuladria partecipano al dolore della famiglia nel ricordo del collega

Trieste, 18 luglio 2001

Paolo

Ti ricorderemo sempre con affetto.

- ZIA BRUNA, TULLIA, FABIA, MARISA

Trieste, 18 luglio 2001

I condomini di via Marco Polo 4 si uniscono al dolore della madre e dei familiari per la scomparsa di

Trieste, 18 luglio 2001

Paolo

Trieste, 18 luglio 2001

RINGRAZIAMENTO

La moglie, i figli e il fratello ALDO ringraziano tutti coloro che hanno affettuosamente partecipato al lutto per la perdita del loro caro

Trieste, 18 luglio 2001

Guerrino Zippo

Un grazie particolare all'Associazione nazionale della Polizia di Stato, sezione Altano Bracci, per la commovente presenza.

Trieste, 18 luglio 2001

+
Dopo due mesi ha raggiunto il suo amato RUDI
Albina Omari
ved. Brazzani

Ne danno il triste annuncio il figlio SERGIO, la cognata ERNA, la sorella LUJUMILA, i fratelli ALOJZ e ZDRAVKO, i nipoti PIERPAOLO con LORELLA e NEVA, la fedele RESI assieme ai parenti tutti.

I funerali seguiranno domani, giovedì 19, alle ore 12, nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 18 luglio 2001

Alla nostra cara

Albina

un ultimo abbraccio: ERNA, PIERPAOLO, LORELLA, GABRIELE, GIULIA.

Trieste, 18 luglio 2001

Affettuosamente vicini al figlio SERGIO famiglia BALDINI.

Trieste, 18 luglio 2001

Affettuosamente vicini a SERGIO: SILVANA, LORENZO, PATRIZIA, DIEGO.

Trieste, 18 luglio 2001

Chiara Cerngul

Affettuosamente vicini alla famiglia: PAOLO, AURELIA, DONATELLA e zia ROSALIA.

Trieste, 18 luglio 2001

I familiari di

Renata Zerovaz
in Calligaris

ringraziano sentitamente quanti hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 18 luglio 2001

+
Il 15 corrente è mancata all'affetto dei suoi cari
Maria Siega
ved. Drosolini

Addolorati ne danno il triste annuncio il figlio FABIO con EDDA e FULVIO, la sorella GIORGINA, il nipote GIULIANO con VIOLETTA, i proni, potì CARLO con PAOLA ed ELISABETTA e SILVIA con GIULIANO.

I funerali si svolgeranno domani, giovedì, alle ore 12.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 18 luglio 2001

+

Ciao

Nella Viola Germani

Arriverci: SABINA, REMIGIO e la carissima amica NERVANA.

I funerali seguiranno domani, giovedì 19 luglio, alle ore 13.30, alla Cappella dell'ex ospedale Civile di Monfalcone.

Monfalcone-Corona, 18 luglio 2001

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Anna Rosa Garrinella

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 18 luglio 2001

Accettazione necrologie

TRIESTE

Via XXX Ottobre 4 - Tel. 040/6728328
Lunedì-venerdì: 8.30-12.30; 15-18.30
Sabato: 8.30-12.30

MONFALCONE

Largo Anconetta 5 - Tel. 0481/798828
Lunedì-venerdì: 9.30-12.30
GORIZIA
Corso Italia 54 - Tel. 0481/537291
Lunedì-venerdì: 9-12.30

+
È mancata all'affetto dei suoi cari
Milvia Pozzetto

Ne danno il triste annuncio il fratello FABIO e parenti tutti.

Un particolare ringraziamento alle amiche AURELIA e SILVANA.

I funerali seguiranno domani, giovedì 19 luglio, alle ore 10.20, da via Costalunga.

Trieste, 18 luglio 2001

+

È mancata all'affetto dei propri cari

Flavio Donda
di anni 61

Ne danno il triste annuncio la moglie e le figlie unitamente ai parenti tutti.

I funerali saranno celebrati domani, giovedì 19, alle ore 17, nella chiesa parrocchiale di Corona, muovendo alle ore 13.30 dalla Cappella dell'ex ospedale Civile di Monfalcone.

Monfalcone-Corona, 18 luglio 2001

I ANNIVERSARIO

Ettore Del Conte
«Rino»

Con grande rimpianto ma siamo sempre assieme.

FERRUCCIO

Trieste, 18 luglio 2001

Lidia Delton (Dieta democratica istriana) è accusata di abuso d'ufficio per distrazione di fondi pubblici

Dignano, ex sindaco denunciato

Sotto inchiesta anche il vicesindaco e l'assessore al patrimonio

Cittadinanza italiana, appello per estenderla ai connazionali

TRIESTE L'Associazione Italiani nel Mondo torna alla carica con il governo Berlusconi riproponendo la questione del riconoscimento della cittadinanza italiana ai connazionali residenti nei territori di Slovenia e Croazia che facevano parte dello stato italiano. In una nota inviata a Berlusconi e ai ministri Ruggiero, Scajola, Tremaglia e Giovanardi l'associazione ricorda che l'acquisizione della cittadinanza, in base alla legge 91 del '92, era consentita ai connazionali nati prima del '47, mentre la richiesta è di estenderla anche a coloro che sono nati dopo. In proposito sono stati presentati alcuni disegni di legge, l'ultimo dei quali era stato proposto dagli onorevoli Giovanardi, Menia e Crema. L'auspicio dell'associazione è che in questa legislatura l'aspirazione dei connazionali, supportata anche da un intervento dell'Unione Italiana, possa essere finalmente soddisfatta.

DIGNANO Era da giorni che la Questura di Pola stava indagando su irregolarità nella gestione del Comune di Dignano. E sotto inchiesta erano finiti tre funzionari, ma i nomi erano assolutamente top secret. Ieri il mistero è stato svelato: in una conferenza stampa in Questura a Pola è stato reso noto che sono sotto inchiesta l'ex sindaco Lidia Delton della Dieta democratica istriana, il vicesindaco Bruno Celija e l'assessore al patrimonio, Ujana Djuric.

I tre, dopo un'attenta indagine sui documenti contabili dello scorso anno, sono stati denunciati alla Procura di Stato per abuso d'ufficio e falsificazione di atti pubblici. Lidia Delton e



L'ex sindaco Lidia Delton

Bruno Celija - secondo quanto è stato comunicato nella conferenza stampa e riportato da Radio Capodistria - sarebbero inquisiti per non aver depositato nelle casse comunali i proventi dell'affitto del suolo pubblico all'interno della Fiera del Bestiame di Dignano.

Si tratta di 129.900 kune (poco più di 30 milioni di lire). Celija avrebbe versato circa metà della somma alla locale società di calcio trattando una parte per sé, mentre la Delton avrebbe donato ai poveri 7.700 kune (circa 2 milioni di lire), come ha dichiarato lei stessa agli inquirenti.

Più grave la posizione di Ujana Djuric che avrebbe falsificato i documenti ufficiali per favorire i propri figli nell'acquisto di immobili del Comune e nella gara d'appalto per l'assegnazione della manutenzione delle aree verdi. Nel suo caso si parla di un danno nei confronti della municipalità che si aggirerebbe sulle 140.000 kune (circa 35 milioni di lire).

CAPODISTRIA A cinque ore di distanza l'uno dall'altro

Due suicidi in una notte a Punta Grossa e Pirano

Fabbrica cordami: salva l'attività e i posti di lavoro

FIUME La vecchia Fabbrica cordami sta forse per risorgere dalle ceneri del suo fallimento pilotato. L'antica corderia fiumana è stata infatti rilevata dal gruppo «Konzum» del magnate Ivica Todoric, che dal Fondo statale alle privatizzazioni ha acquistato il 64 per cento del pacchetto azionario.

Secondo il piano di risanamento elaborato dalla nuova proprietà, la corderia (fondata 180 anni fa) dovrebbe riprendere in pieno la precedente attività e il gruppo «Konzum» se ne accollerebbe tutte le passività. Secondo quanto reso noto dal curatore fallimentare, queste ammonterebbero all'equivalente di circa 2,6 miliardi di lire, cifra ritenuta sufficiente a pagare tutti i creditori, incluse le maestranze della fabbrica. A titolo di stipendi e integrazioni non pagate, ai lavoratori spetterebbe poco più di un miliardo di lire. Già nei prossimi giorni - secondo le dichiarazioni del nuovo proprietario - dovrebbe avvenire il pagamento alle maestranze del 20 per cento delle spettanze.

Da rilevare che il procedimento fallimentare era stato avviato più o meno un anno fa con la prospettiva di una ristrutturazione e quindi di un recupero della fabbrica. Per la regione di Fiume, ma probabilmente anche per il resto della Croazia, si tratta dal primo caso di fallimento di uno stabilimento industriale che è stato «pilotato» per arrivare al suo integrale recupero.

Prodotti a Cosina alcuni accessori delle auto Fiat

COSINA In costante espansione le attività della fabbrica per la produzione di materie plastiche e poliuretane, «Avtofoam» di Gradisce, piccola località poco distante da Cosina. In questi giorni all'impresa, fondata sei anni fa dall'imprenditore Joze Sepic, è stato assegnato un importante riconoscimento: il certificato internazionale di qualità Iso 9002, assegnato dalla Volkswagen, per la proficua collaborazione avviata nella produzione di alcuni accessori in plastica. Nel contempo è arrivata una nuova interessante commessa da parte della Fiat di Torino. In base al preaccordo, siglato nei prossimi mesi, la «Avtofoam» produrrà sedili posteriori e altri accessori per i nuovi modelli della Punto, Panda e Lancia Y. «Per realizzare questa importante collaborazione con la Fiat dovremo investire al più presto qualcosa come quattro miliardi di lire - spiega Joze Sepic - per l'acquisto di nuovi macchinari e la parziale riqualificazione di una parte del personale. Attualmente il numero dei nostri dipendenti varia dai 180 ai 200. Con ogni probabilità per realizzare il nuovo programma Fiat assumeremo ancora una ventina di operai».

«Contiamo che la produzione di sedili e altri accessori per tre tra i modelli più venduti dall'azienda italiana dovrebbe iniziare già nei mesi autunnali. Certamente la relativa vicinanza di alcuni reparti del colosso automobilistico - conclude - situati nel Nord Italia dovrebbe favorire i nostri rapporti di collaborazione».

PIRANO Allarme per la diffusione del vizio tra i ragazzi in età scolare

Alcolisti sempre più giovani

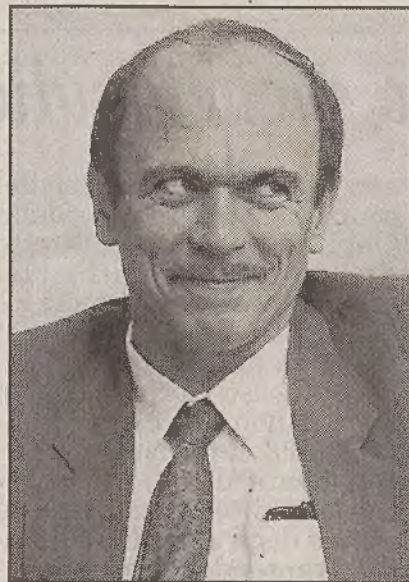
PIRANO Lotta senza quartiere all'alcolismo in Slovenia. La parola d'ordine è stata lanciata da un gruppo di medici e altri specialisti del settore nel corso di una consultazione a Pirano, alla quale è intervenuto tra gli altri un esperto internazionale in questo campo, il professor Janez Rogelj. Il docente universitario e psichiatra ha rilevato che secondo aggiornati rapporti medici sarebbero quasi 200 mila le persone dedite all'alcol nel Paese. Una cifra estremamente preoccupante, visto che riguarda il 10 per cento della popolazione, resa ancor più drammatica dal fatto che una notevole percentuale è costituita da giovani. «Possiamo affermare - ha sostenuto Rogelj - che un'eccessiva consumo dell'alcol rappresenta oggi un problema maggiore che non quello costituito dal fumo, ad esempio, di marijuana».

I dati statistici più aggiornati indicano che il consumo di alcol in Slovenia è di circa 16 litri all'anno per abitante, contro i 12 della Germania, gli 11 litri della Francia, gli 8,5 dell'Italia per proseguire agli 8 della Finlandia e ai 7 della Svezia. Da un recente sondaggio dell'ospedale di Nova

Gorica emerge che nel Litorale sloveno quasi l'80 per cento degli studenti che frequentano le prime classi delle scuole medie, la cui età varia dai 12 ai 16 anni, oltre a fumare consumano alcolici e il 25 per cento almeno una volta ha assunto droghe leggere. Tenendo conto di questi allarmanti dati, gli esperti riuniti a Pirano hanno sollecitato il ministro della Sanità, Dusan Keber, a presentare al Parlamento una bozza di legge per ridurre drasticamente il consumo di alcol soprattutto tra i giovani, ad esempio proibendo la vendita ai minori di 15 anni.

ZAGABRIA I governi croato e sloveno dovrebbero parafare domani il documento

Krsko, l'accordo è più vicino



Il premier Janez Drnovsek

ZAGABRIA Ferve l'attività diplomatica tra Croazia e Slovenia per risolvere i problemi aperti tra i due Paesi. In primo luogo quello del confine. Ieri i due premier Racan e Drnovsek hanno avuto un colloquio telefonico, di cui non sono stati resi noti i contenuti. Però il premier sloveno, dopo il vertice di maggioranza che si è tenuto a Lubiana, ha confermato che le trattative sono in corso. Ma non ha voluto dire di più, lasciando però capire che le indiscrezioni trapelate nei giorni scorsi sui mass media croati e sloveni hanno qualche fondamento.

Che cosa era emerso? Che la Croazia si terrebbe i quattro villaggi contesi sulle sponde del Dragogna e che la Slovenia otterrebbe i due terzi del golfo di Pirano e il sospirato accesso alle acque internazionali. Ma si tratta di indiscrezioni, gli esperti delle due parti sono al lavoro per trovare soluzioni adeguate. Certo che Ivica Racan, dopo aver incassato la fiducia al Sabor (Parlamento croato) ha più forza contrattuale per imporre soluzioni che potrebbero non piacere agli ultranazisti. Drnovsek aveva del resto detto chiaramente

che stava aspettando proprio la fiducia al governo croato per continuare a trattare. Non solo, dell'argomento hanno discusso anche i leader delle opposizioni nei due Paesi. Nell'arena Otocac il capo dell'Accademia (il partito del defunto presidente Tudjman) Ivo Sanader ha incontrato il presidente dei socialdemocratici sloveni Janez Jansa. Dopo il colloquio Sanader ha assicurato un «impegno costruttivo» nella soluzione dei problemi aperti tra i due Paesi. Comunque l'incontro ha avuto anche un altro significato: le opposizioni croate e slovene vogliono dire la loro sulla trattativa, dalla quale si sentono tagliate fuori.

I segnali della volontà di risolvere, e presto, i nodi aperti, ci sono e, forse già domani, riceveranno un'importante conferma. I governi di Zagabria e Lubiana dovrebbero parafare l'accordo sulla centrale nucleare di Krsko, di proprietà di entrambi i Paesi. Se lo faranno significherà che la strada è aperta per arrivare alla più sostanziosa soluzione delle questioni di confine, per la quale anche l'Unione Europea preme su Lubiana.

Pierluigi Sabatti

Siccirole, parte in ritardo la raccolta del sale

SICCIROLE E' cominciata in ritardo quest'anno la raccolta del sale nei bacini di Siccirole. Ritardo non dovuto alle cattive condizioni meteorologiche, ma alla carenza di manodopera. L'azienda «Soline» che gestisce per conto dello Stato sloveno il comprensorio (che è anche parco naturale) è stata costretta a licenziare 7 dei 21 dipendenti. Una riduzione drastica che ha avuto immediate conseguenze sulla produzione: «Abitualmente la raccolta cominciava agli inizi di giugno per protrarsi fino a

settembre - ricorda Dario Sau, direttore della «Soline» - e già a metà luglio avevamo immagazzinato dalle 2 alle 3 mila tonnellate di sale. Quest'anno invece abbiamo raccolto finora un centinaio di tonnellate». Sau sostiene che è vitale l'intervento dello Stato per assicurare i fondi (mezzo miliardo di lire) necessari alla manutenzione dei bacini e alla gestione, altrimenti questa potrebbe essere l'ultima stagione produttiva per le storiche saline di Siccirole.

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 15 PAROLE

1 IMMOBILI

Feriale 2200 - Festivo 3500

A. STAZIONE (zona) in palazzo recente signorile alloggio ampio al piano alto di cucina tinello salone 3 camere 2 bagni 4 terrazzini 320.000.000. Spaziocosa via Roma n. 10/B tel. 040/369950. (A00)

A. VICO (zona) in palazzo recente alloggio validissimo al piano alto di cucina abitabile soggiorno 2 camere biservizi poggioli 168.000.000. Spaziocosa via Roma n. 10/B tel. 040/369960. (A00)

AFFARE Battisti primo piano adatto studio-abitazione, quattro grandi stanze servizi terrazza interna termoaunom, buone condizioni. Norbedo Immobiliare 040/368036. (A00)

BAGNOLI casetta disposta su un piano unico e composta da: due camere, cucina, bagno, cortile e due cantine, da ristrutturare completamente, 78.000.000. Possibilità mutuo al 100%. Eurocasa 040/638440. (A00)

CENTRALE appartamento completamente arredato salotto cucina abitabile camera bagno termoaunom 150.000.000. Il Faro 040/639639. **COMMERCIALE** (via del Panoramia) graziosa casetta d'epoca disposta su due piani, in posizione tranquilla, con vista aperta, composta da: ingresso, grande camera matrimoniale con travi a vista, cucina abitabile, bagno con doccia, riscaldamento autonomo, cortile, 120.000.000. Possibilità mutuo al 100%. Eurocasa 040/638440. (A00)

FIERA nel verde soleggiato, tranquillissimo, cucina, salotto, matrimoniale, singola, bagno, poggolo, cantina. 200 milioni. Possibilità box doppio. Norbedo Immobiliare 040/368036. (A00)

GALLERY Rossetti palazzetto liberty adatto nucleo familiare importante con necessità di numerosi ambienti, ristrutturato, 3 piani abitativi + taverna + giardino. Prezzo impegnativo. Cod. 278. Tel. 040/7600250. (A00)

GALLERY San Giusto appartamento buone condizioni, atri, soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi, ripostiglio, balconi. L. 230.000.000. Cod. 107. Tel. 040/7600250. (A00)

GALLERY Stazione mansarda ristrutturata soggiorno con travi a vista, cucina, due camere, soffitta adiacente. L. 250.000.000. Cod. 233. Tel. 040/7600250. (A00)

GALLERY via Fabio Severo ottimo stato, soggiorno, cucina, tre camere, doppi servizi, due balconi e un terrazzo. Posto macchina condominiale. L. 280.000.000. Cod. 69. Tel. 040/7600250. (A00)

LONGERA in stabile trentennale con ascensore piano alto luminoso appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 3 camere bagno terrazzo abitabile cantina cortile condominiale 250.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

LONGERA nel verde appartamento recente con soggiorno, cucinino, camera, cameretta, terrazza, bagno, cantina, posto auto. 180 milioni. Norbedo Immobiliare. 040/368036. (A00)

MONFALCONE alloggio bi-piano a schiera costruzione recente in palazzina quadrifamiliare salottino, cucina arredata, doppi servizi, ripostiglio, due stanze, guardaro-ba, giardino, garage, 270.000.000. Mediaguest 040/661066. (A00)

MONFALCONE KRONOS ampia villa indipendente in zona centrale, 4 camere, 2 bagni, vari vani accessori e miniappartamento al piano terra. L. 520.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS appartamento recentissimo con ingresso indipendente e giardino in proprietà, 2 camere, biservizi, ampio soggiorno, portico, cucina e posto auto. L. 240.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS casa indipendente su un unico livello con 3 camere, soggiorno, cucina, bagno, ampio garage e giardino circostante. L. 250.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS centralissima villa indipendente disposta su due livelli, con minialloggio al piano terra, ampio garage e giardino circostante. L. 340.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS in quadrifamiliare, appartamenti con ingresso indipendente, 3 camere, doppi servizi, cucina, soggiorno, posto auto e giardino privato. Da L. 285.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS in zona residenziale, appartamenti in costruzione con 1/2 camere, terrazza, garage e cantina. Ottime finiture. Da L. 153.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS PIERIS ville a schiera di prossima realizzazione con 2 o 3 camere, doppi servizi, ampi porticati. Da L. 265.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS RONCHI in costruzione ville a schiera, 3 camere con tetto in legno a vista, 2 bagni, giardino e porticato per auto. Ottime finiture. Da L. 305.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS villette indipendenti su due livelli con alloggio al 1.º piano e accessori al piano terra. Ampio giardino e ulteriore fabbricato annesso. L. 340.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS RONCHI in zona servita, appartamento bicamera sito al piano rialzato con terrazzo di 40 mq. Termoaunom. L. 140.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS Ronchi ultima disponibilità, villa indipendente di prossima realizzazione, in zona tranquilla, tricamera, biservizi, giardino ed ampi porticati. L. 335.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS SAGRADO ottimo investimento, casetta primo ingresso completamente arredata, con una camera, garage e riscaldamento autonomo. Libera a ottobre. L. 165.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS SAGRADO recentissimo appartamento composto da ingresso, cucina, soggiorno, due camere, doppi servizi, due poggioli e doppio box auto. Termoaunom. L. 230.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS TRIESTE Università nuova. Appartamento arredato ed occupato di 50 mq, in palazzina recente, zona tranquilla, ottima vista. Affitto aggiornato. Ottimo per investimento. L. 130.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS TURRIACO in costruzione villette su due livelli, 3 camere, 2 bagni, con ampio giardino e porticato per auto, ottime finiture. A partire da L. 290.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS villette indipendenti su due livelli con alloggio al 1.º piano e accessori al piano terra. Ampio giardino e ulteriore fabbricato annesso. L. 340.000.000. 0481/411430. (C00)

NUOVA acquisizione via del Bosco stabile recente 8.0 piano con ascensore appartamento soggiorno matrimoniale cucina doppi servizi terrazzo vista sulla città. Studio 4 040/370796. (A00)

OPICINA appartamento in bifamiliare salone cucina tre camere doppi servizi lavandiera portico terrazzo ampio giardino box 490.000.000. Il Faro 040/639639. (A00)

OPICINA in costruzione consegna estate 2002 in splendida parco, villette accostate su tre livelli, 4 camere, 3 bagni, soggiorno, cucina, ampio portico 50 mq terrazzi, giardino, vende Di. & Bi. 040/299137. (A8483)

PROGETTOCASA Commerciale miniappartamento in ottima palazzina, ingresso, angolo cottura, camera, bagno, ascensore, 90.000.000. Cod. 302/P. 040/638283. (A00)

PROGETTOCASA Ghirlandia appartamento soggiorno con zona cottura, camera, bagno, terrazzino verandato, ripostiglio, 115.000.000. Cod. 364/P. 040/368283. (A00)

ROIANO in iniziativa costruzione si vende ultimo appartamento di soggiorno una stanza cucina bagno poggolo 4.0 piano ascensore possibilità box ottime finiture. Studio 4 040/370796. (A00)

ROIANO iniziativa costruzione ultimi appartamenti salone due stanze doppi servizi cucina poggioli possibilità box auto piani alti. Studio 4 040/370796. (A00)

ROIANO stabile con facciate rifatte ottimo alloggio soggiorno, cucina, poggolo, matrimoniale, ripostiglio, servizi separati, 136.000.000. Mediaguest 040/661066. (A00)

SAN Giacommo stabile epoca mini alloggio ben rifinito luminoso ingresso, cucina abitabile, matrimoniale, bagno/doccia, autometano, 73.000.000. Mediaguest 040/661066. (A00)

SAN Luigi ultimo piano vista mare su due livelli, soggiorno, cucina, due matrimoniali, due bagni, ripostiglio, terrazzo, terrazza a vasca, cantina. Casaimmedia 040/941424. (A00)

SAN Vito particolarissima mansarda finestrata salone caminetto, cucina, sala da pranzo, due camere, doppi servizi, ripostiglio, lavandiera, terrazza a vasca. Lire 385.000.000. Casaimmedia 040/941424. (A00)

SCORCOLA bassa perfetta villa d'epoca di ampie dimensioni con giardino. Prezzo impegnativo. Trattative riservate. Il Faro 040/639639. (A00)

SEMICENTRALE ottimo alloggio, atri, cottura/tinello arredato, matrimoniale, cameretta, bagno, ripostiglio, cantina, autometano, 118.000.000. Mediaguest 040/661066. (A00)

SERVOLA casetta disposta su unico piano accostata da un lato buone rifiniture, ingresso verandato, soggiorno, cucinotto, due stanze, bagno, cantina, accesso auto, giardino, 320.000.000. Mediaguest 040/661066. (A00)

SIT Manna prestigioso alloggio in palazzo ristrutturato con ascensore come 1.º ingresso: cucina, salone, 4 stanze, stanzetta, tripli servizi, ripostiglio, terrazzone. 040/633133. (A00)

SIT novità Cherubini bello stabile recente con curatissimo giardino, atri, cucina, soggiorno, poggolo, due stanze, bagno, ripostiglio, cantina e box auto. 040/636618. (A00)

SIT Toro adiacenze ottimo grande appartamento luminoso ingresso, cucina abitabile, matrimoniale, bagno/doccia, autometano, 73.000.000. Mediaguest 040/661066. (A00)

TREBICIANO ottimo appartamento in casetta bifamiliare, composto da: ingresso, tinello con cucinino, due camere, bagno, ripostiglio, giardino in comune, due posti auto coperti, più posto auto esterno di proprietà, 160.000.000. Possibilità mutuo al 100%. Eurocasa 040/638440. (A00)

VALMAURA attico disposto su due piani ampia metratura con terrazzi ubicato in posizione tranquilla con area condominiale che comprende anche posti auto, lire 310.000.000. Mediaguest 040/661066. (A00)

VILLA con giardino, soleggiato, panoramica, per amanti della tranquillità, zona alpina, ampia metratura vende Di. & Bi. 040/299137. (A00)

3 IMMOBILI
AFFITTO
Feriale 2200 - Festivo 3500

2 IMMOBILI
ACQUISTO
Feriale 2200 - Festivo 3500

A.A. APPARTAMENTO o casetta qualsiasi zona, soggiorno, una/due camere, cucina, bagno, con giardino o cortile proprio, per numerose richieste nostri clienti selezionati. Pagamento contanti. Nessuna spesa per i proprietari. Eurocasa, via Battisti 8, 040/638440. (A00)

A.A. CERCHIAMO Greffa, Roiano, Barcola e limitrofe soggiorno, due/tre camere, cucina, bagno, definizione immediata. Nessuna spesa per i proprietari. Eurocasa, via Battisti 8, 040/638440. (A00)

A.A. CERCHIAMO periferico soggiorno, una/due camere, cucina, bagno. Pagamento contanti. Nessuna spesa per i proprietari. Eurocasa, via Battisti 8, 040/638440. (A00)

A.A. CERCHIAMO ultimo piano soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, massimo 300.000.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A8432)

CERCASI urgentemente zona Rossetti-ippodromo soggiorno, due camere, cucina, bagno. Pagamento in contanti. Cuzzott 040/636128. (A00)

IN acquisto cerchiamo per nostro cliente B. go. S. Sergio - Flavia - Domio cucina soggiorno 2 stanze bagno disponibili 160.000.000 in contanti. Spaziocasa via Roma 10/B tel. 369960. (A00)

IN acquisto cerchiamo per nostro cliente S. Luigi - Ferdinando - Rozzol cucina soggiorno 3 stanze bagno, disponibili 360.000.000 in contanti. Spaziocasa via Roma 10/B tel. 040/369950. (A00)

3 IMMOBILI
AFFITTO
Feriale 2200 - Festivo 3500

A. CENTRALISSIMI primingresso, soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, termoaunom, ottime rifiniture, possibilità garage e climatizzazione, da 800.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

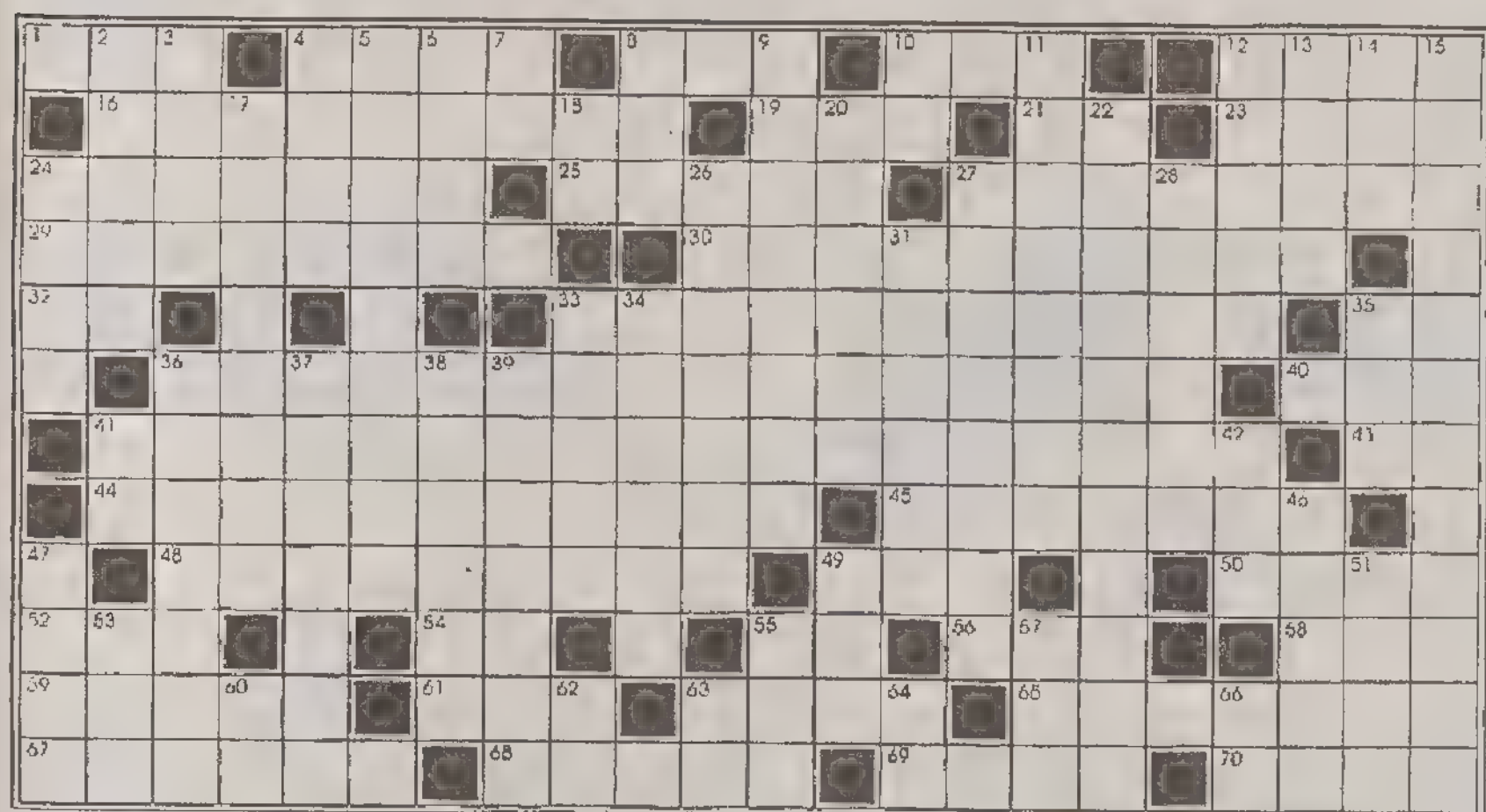
A. CERCHIAMO arredato, soggiorno, 2 stanze, cucinino, bagno. Pagamento garantito. Massima serietà. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

4 LAVORO
OFFERTA
Feriale 2200 - Festivo 3500

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendere riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A. AZIENDA siderurgica di Trieste ricerca personale con qualifica di carpentiere in ferro, tubisti, meccanici, industriali, elettricisti industriali, generici. Chiamare allo 040/8331941 ore ufficio. (A8432)

Cruciverba



ORIZZONTALI

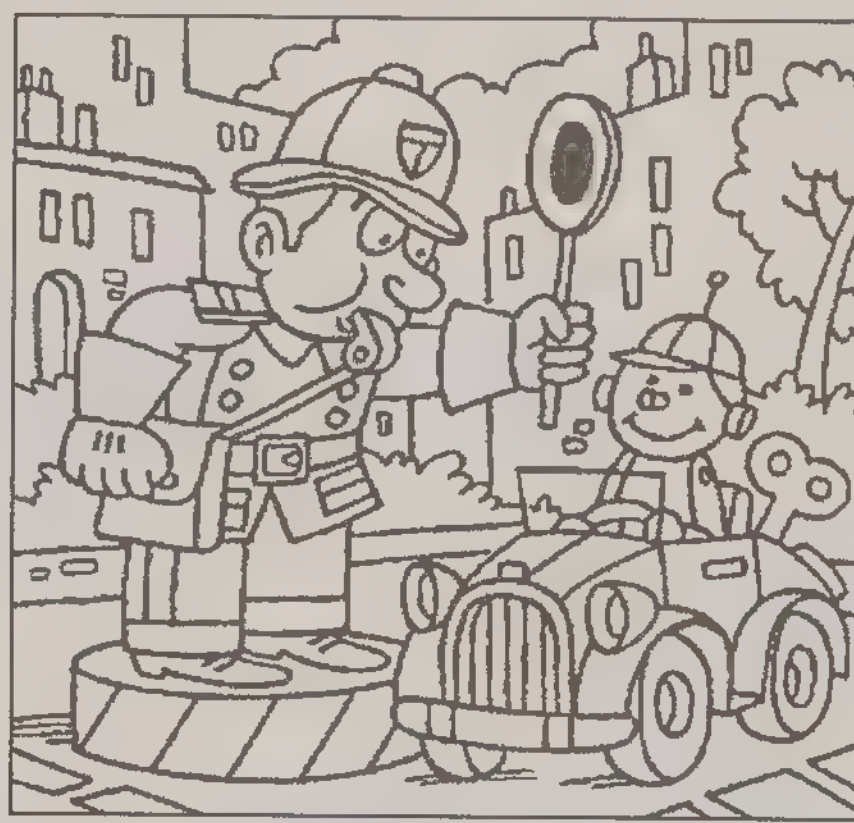
1. Motoscafo armato.
4. Assomiglia alla seta.
8. La prima parola... di molte imprecazioni.
10. E' "Egr" sulla busta.
12. Sagna Monaco di Baviera.
16. La scuola in cui insegnò Pirandello dal 1897 al 1922.
19. Una Miranda del vecchio cinema.
21. Il dittongo in quarta.
23. Designano cose e persone.
24. Vettura trainata da un solo cavallo.
25. Un movimento... temuto.
27. Patrice, generale francese dell'Ottocento.
29. Nativo di Teheran.
30. Lo usa il disegnatore.
32. Lo dice chi rifiuta.
33. Causare rimostranze.
35. Fondo di pozzo.
36. Contiene il melario.
40. Cavaliere in breve.
41. Formaggio da grattugare.

VERTICALI

2. Si può ordinare al bar.
3. Quella d'armi è destinata agli schermatori.
4. Dino regista.
5. Lo sono i killer.
6. Una pistola inglese.
7. Sono compagni a bridge.
8. Si dice rimandando.
9. Non lasciare il posto.
10. Sua Altezza.
11. Donna che lavora... per le mani.
12. Inutile, privo di efficacia.
13. Quartiere londinese.
14. E' fatale per i pesci.
15. Sostituzione di cose vecchie.
17. Cattura Pinocchio afferrandolo per il naso.
18. In versi e in prosa.
20. Scrisse "La nausea".
22. Fare incetta di beni.
24. Vi regnarono i Ming.
26. Il gioco "scientifico".
27. Nota stazione balneare in provincia di Genova.
28. Parti dei fucili e delle macchine fotografiche.
31. Lo Stato con Anversa.
33. Misura per cereali.
34. Li pagano gli utenti.
35. Imperava nell'Ottocento.
36. Affatica il viandante.
37. Alterano i lineamenti.
38. Generale gallo-romano che fu luogotenente di Ezio.
39. Il Vecellio pittore.
41. Finale di coppa.
42. Uno degli Aloadi.
46. Totalmente asciutto.
47. Ha facce tutte uguali.
49. Topo... francese.
51. Il nome di Coward.
53. Sigla per principi.
55. Bricci, vispi.
57. Precedette l'iva (sigla).
60. Iniziali di Schiller.
62. Le hanno lepre e cervo.
63. Iniziali di Raleigh.
64. Fondo... di marmitta.
66. Simbolo del nettuno.

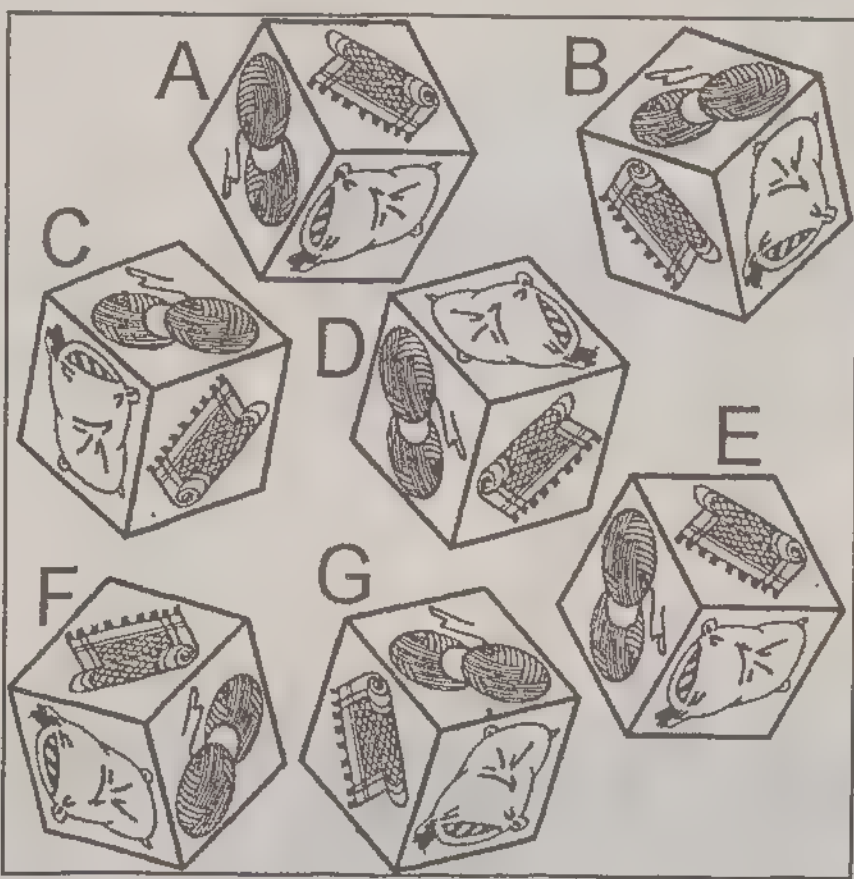
Le differenze allo specchio

Nel secondo disegno, che è il primo allo specchio, ci sono sei errori. Trovateli.



Gioco di logica

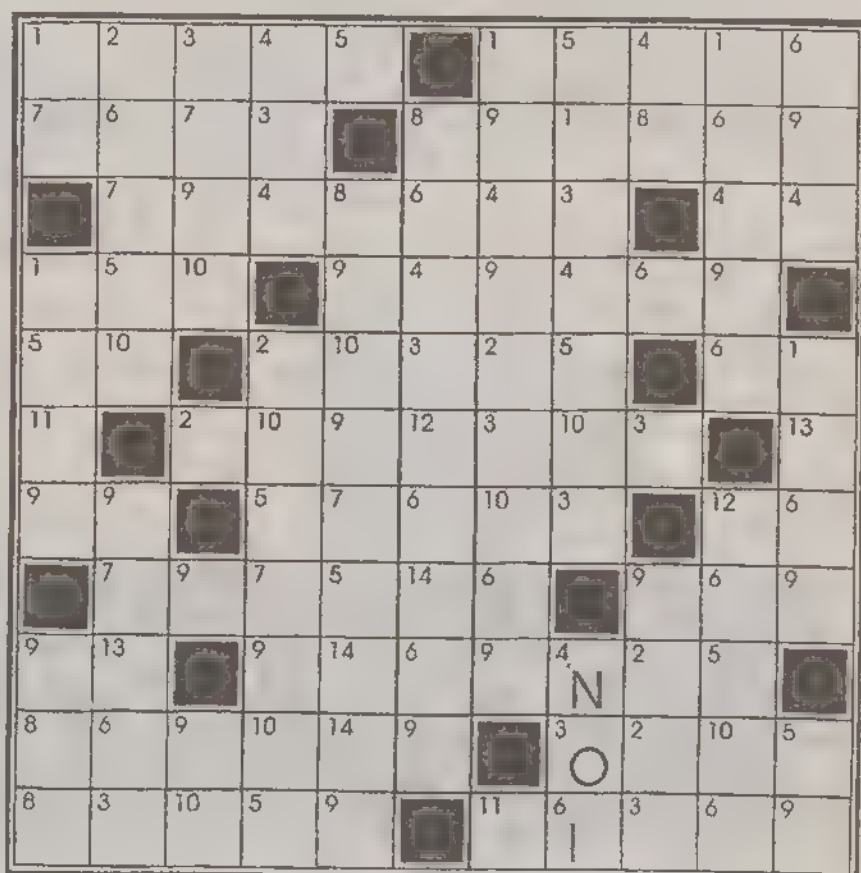
Trovate le tre coppie di cubi perfettamente uguali, tenendo presente che un cubo rimarrà isolato.



Giochi a cura della S.E.A. - Studio Enigmisti Associati srl di Cusano Milanino (Mi)

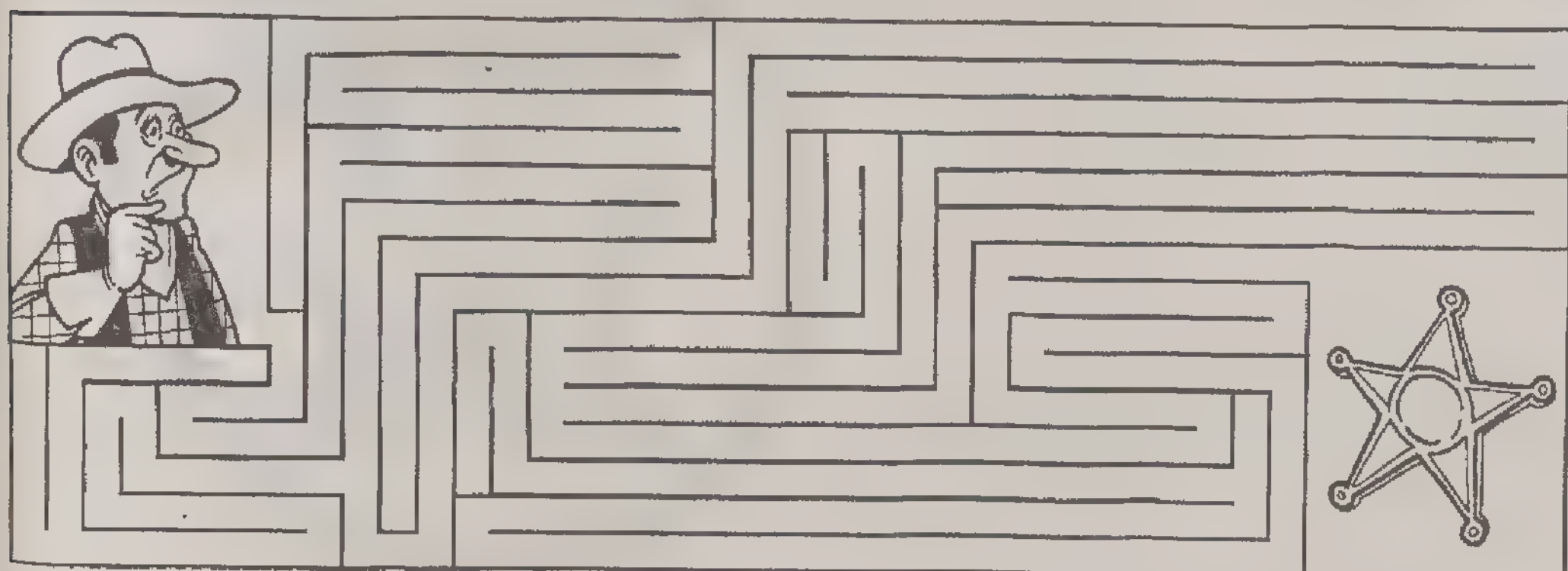
Parole incrociate crittografate

Questo gioco va risolto tenendo presente che a numero uguale corrisponde lettera uguale.

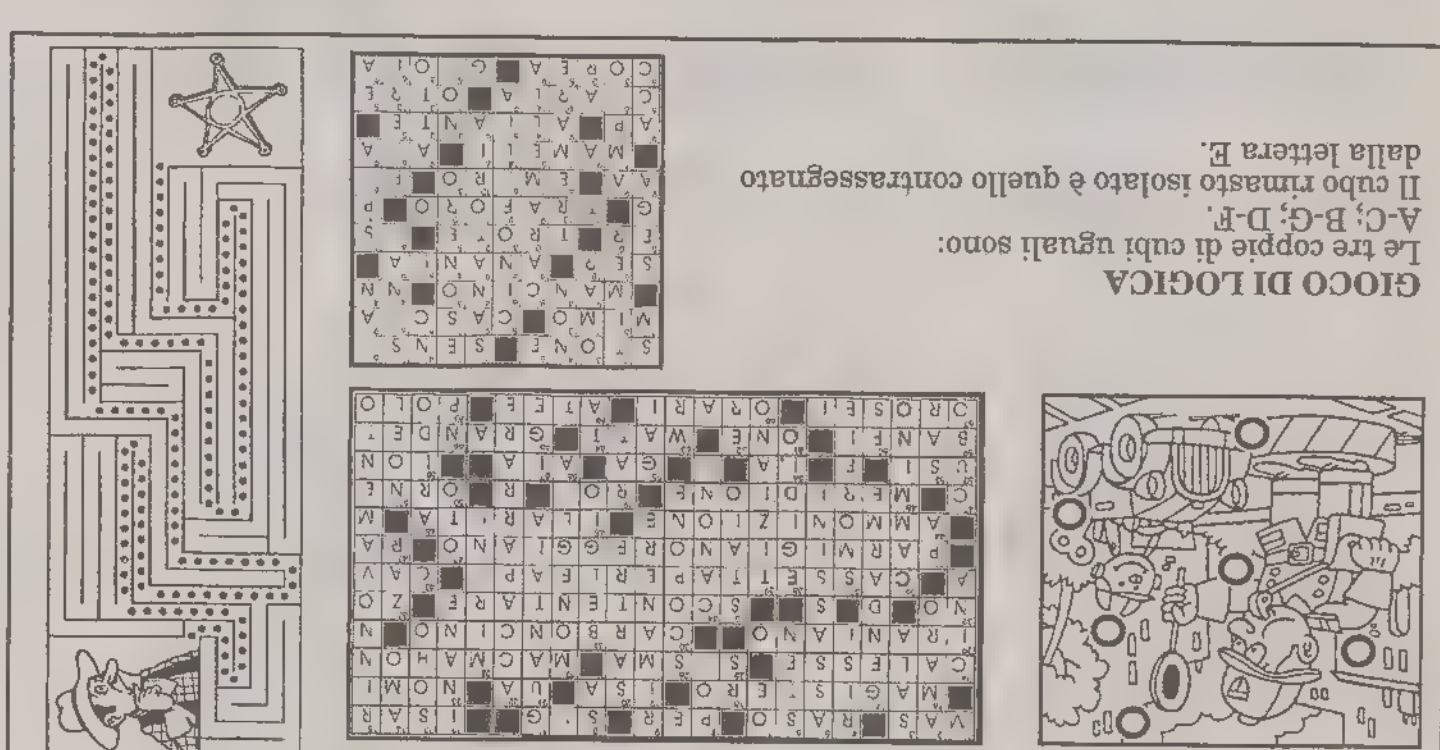


Labirinto

Che strada deve fare lo sceriffo per arrivare alla stella?



Soluzioni



A Trieste in via Carducci commerciale seleziona n. 7 ambasciatori per servizio clienti, segreteria, pubbliche relazioni da inserire a breve termine e a tempo pieno nel quadro aziendale. Tel. 040.3483007. (A8470)
ADECCO Gorizia cerca urgentemente magazzinieri conoscenza sloveno e operai turnisti. Via Cappuccini 2, 0481/533000. (B00)
ADECCO Trieste cerca installatori impianti termoidraulici, periti termotecnici, elettricisti, meccanici industriali, saldatori, operai generici, giovani diplomati per multinazionale. Via Venezian 5, tel. 040/3223502. (A8440)
AGENZIA seleziona volti nuovi settori moda pubblicità televisione cinema, provino gratuito tel. 02/48517998. (F11)
BOUNTY Pub cerca cuoco/a o aiuto cuoco/a giovane capace referenzialmente per cucina alla piastra. Tel. 339/2681669. (A8539)
CERCASI personale munito di libretto sanitario per lavoro pulizie mensse per Trieste e zone limitrofe. Telefonare allo 040/764148 ore ufficio. (A8486)
CERCASI personale per servizi obituali. Astenersi perditempo. Chiamare dal lunedì al venerdì orario ufficio allo 040/3887111. (A8404)

CERCASI termoidraulico con esperienza manutenzione caldaie per zona Gorizia assunzione immediata astenersi privi requisiti. Tel. 0481/392002. (B00)
CERCHIAMO persona con disponibilità immediata per inserimento in ufficio con mansioni amministrative/segreteria e di supporto al reparto commerciale. Indispensabile buona conoscenza lingua inglese parlata e scritta, padronanza sistemi operativi Excel, Word, prima nota, disposizione contatto clienti, capacità organizzative e autogestionali. Inviare fax 040/660066. (A00)
LABORATORIO odontotecnico cerca dipendente. Scrivere Fermo Posta centrale Trieste C.I. AC6422612. (A8108)
MANPOWER Gorizia ricerca: 2 manutentori meccanici almeno minima esperienza; 7 conduttori impianti industriali; impiegata commerciale ottimo francese anche minima esperienza. Tel. 0481/538823. (B00)
MANPOWER Trieste ricerca un macellaio, un manovratore treni, un farmacista, un elettricista, un tostatore caffè, un impiegato esperto spedizioni mare o agenzia marittima, un panettiere. Corso Cavour 3/A. Tel. 040/368122. **PER** l'apertura del nuovo store Blockbuster a Trieste si ricerca personale con diploma di scuola media superiore full-time preferibilmente con età inferiore ai 32 anni e part time max 24 anni con buone attitudini ai rapporti interpersonali. Inviare c.v. ai numeri 02/48005325 - 02/700503742.

PRIMARIA agenzia d'assicurazione cerca produttore/ice e/o promotore finanziario già esperto con eventuale proprio portafoglio clienti. Fisso e provvigioni elevate. Astenersi persone non qualificate. Curriculum a Fermo posta Trieste Centrale pat. T55066821F. (A8110)
PRIMARIO istituto bancario selezione diplomati/laureati/e minimo 25 anni. selezioni@libero.it. (A8374)
SCOUTING per produzioni pubblicitarie, cine televisive, selezione aspiranti attori, attrici, modelli, modelle, giovani, adulti, bambini. Non facciamo corsi. Telefona al numero verde 800 900897. (F117)
SOCIETÀ di servizi per apertura nuovi cantieri ricerca manovali operai generici operai edili e pulitori. 040/8325089. (D00)
SOCIETÀ di servizi ricerca pulitori e pulitori per attività in campo civile e industriale. 040/8325089. (D00)

5 LAVORO
 RICHIESTA
 Ferie 1300 - Festivo 1300

CINQUANTASETTENNE serio privo esperienza offresi solo notturno a privati, cooperative, case riposo per servizi o assistenza 328/3183629. (A8305)
GIOVANE ventisettenne cerca immediatamente e urgentemente un lavoro. Telefono 349/3567693. (A8245)

9 FINANZIAMENTI
 Ferie 4000 - Festivo 6000

A.A.A. NON pagare inutili spese anticipate! Finanziaria autorizzata eroga direttamente fino 10.000.000. 040/634025. (A8353)

Prestito Personale
 da 3 a 15 milioni
 800-929291
 FORUS

A.A. MEDIAFIN tassi agevolati con possibile estinzione anticipata senza limiti di cifra a imprese e privati. Anche protestati. Tel. 049/8766750. (8 linee r.a.). (F117)
A. ABBIAMO soluzioni finanziarie immediate tutta Italia fiduciari liquidità aziendale leasing mutui tassi dal 3%. Euroservice International Ltd Lugano (Ch) tel. 0041/91/6001633. (F11)

Giochi
 a cura della S.E.A. - Studio Enigmisti Associati srl di Cusano Milanino (Mi)

A. SOCIETÀ svizzera propone finanziamenti dal 3% da L. 10.000.000 a 1 miliardo, 50.000.000 per 180 mensilità 350.385, soluzioni personalizzate, visita gratuita. 0041/91/9249813. (F11)
FINANZIAMENTI risposta immediata a 20.000.000/2.000.000.000 tutte categorie fiduciari mutui liquidità aziendale Svizzera 00.41.91/690.19.20. (F11)
FINANZIAMENTI-MUTUI-LEASING dipendenti 30.000.000 da 339.000 protetti/pignorati avendone requisiti, esito immediato. 045/6340449. (F17026)
MULTINAZIONALE svizzera propone finanziamenti tasso dal 3% da 10.000.000 a 3 miliardi. Visita gratuita. Es: 50 ml = 340.625 al mese, 100 ml = 681.250 al mese. Tel. 0041/91/9249891. (F11)

Un Prestito da 2 a 100 milioni?
 Già risolto con...
Euro Fin 040 3478670

MULTINAZIONALE svizzera propone tutte categorie, mutui, leasing, fiduciari con tassi dal 3% da 10 milioni a 1 miliardo, esempio 100.000.000 = L. 681.250 x 180 mesi. 0041/91/9735420. (F11)
PROMOSTUDIO soluzioni finanziarie a tutte le categorie anche protestati, mutui 100%. Tel. 049/8935158 Uic 2040.

VELOCISSIMI semplicissimi, convenientissimi prestiti personali, bollettini postali. Mutui casa tasso 5,50%. Trieste 040/772633. (F147)

10 COMUNICAZIONI PERSONALI
 Ferie 4400 - Festivo 6600

A.A.A.A. AFFASCINANTE accattivante amica molto particolare. Tel. 36066729. (F137)
A.A.A. NUOVA dolce sensuale ti aspetta tutti giorni 328/3188896.
A. GORIZIA Meri nuovissima prosperosa ti aspetta tutto il giorno. 339/7057875. (A8478)
A. TRIESTE Marcella ti aspetta per giocare insieme senza fretta 10-23 0328/0590687. (A8455)
A. TRIESTE mora molto carina ti aspetta 10-23 tel. 349/8555212.
ADORO dormire nuda sopra le lenzuola di seta, bellissima. Tel. 360668135. (F137)
CAMILLA bellissima affascinante ti aspetta tutti giorni tel. 349/0953192. (A8445)
CORINQA incontrerai giovane mulatta, principessa del piacere e della trasgressione. 338/1659511.
DESIDERI un po' di relax dolcissima italiana ti aspetta. Tel. 349/4422650.
ERIKA nuovissima affascinante ti aspetta tutto il giorno 10-23 340/2277443.

GIOVANE costaricense, bellissima, dolcissima, riceve lunedì a venerdì 9-19 338/4799104.
SABRINA attraente giovane ti fa sognare dalle 9 alle 20. 333/3519824. (A8479)
SEGRETERIA disinibita cerca compagnia maschile per estate di sola passione. Tel. 330/448437. (F152)
TRIESTE 21enne molto disponibile riceve tutti giorni 10-22. 329/3506665.
TRIESTE biondona esuberante, dolce, molto disponibile, appena arrivata. Tel. 347/4545958. (A00)
TRIESTE, bellissima, attraente fanciulla ti aspetta per momenti di relax 333/3924401. (A8375)
VOUOI provare il vero sapore caraibico vieni da Kendra, nuova esotica dolcissima tutti giorni 339.3499413. (A8462)

11 COMUNICAZIONI PERSONALI
 Ferie 4400 - Festivo 6600

AMICIZIAI Matrimoni! Giulietta Romeo cerchi lui, lei, offriamo incontri mirati, garantiamo serietà riservatezza. Appuntamento 040-3728533.

IL PICCOLO

LUDMILA AGENZIA MTRIMONIALE splendide ragazze ucraine ogni età incontri su invito direttamente in Italia oppure in Ucraina scopo amicizia convivenza matrimonio. Serietà. Tel. 040/9279007 - 333/2080062.

12 ATTIVITÀ
 CESSIONI/ACQUISIZIONI
 Ferie 2200 - Festivo 3500

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contanti 02/29518014. (F11)
PROGETTOCASA bar/buffet zona centralissima pedonale, alto reddito, 180 posti interni - esterni. Trattative riservate, informazioni previo appuntamento. Cod. 11/P. 040/368283. (A00)

8725 giorni di cella!
 Tanto tempo 100 anni!

TRATTORIA + pizzeria, 150 posti a sedere + ampio giardino, avviata, con reddito dimostrabile, gestita direttamente dalla proprietà, cerca per vendita azienda seria gestione familiare. Garantito lungo affitto muri. Di. & Bi. 040/299137. (A8483)

OGGI

Il Sole: sorge alle **5.33**
tramonta alle **20.49**
La Luna: si leva alle **2.26**
cala alle **18.45**

29.a settimana dell'anno, 199 giorni trascorsi, ne rimangono 166.

IL SANTO

San Calogero

IL PROVERBIO

I nostri nemici non ci lasciano mai perché i nostri nemici siamo noi stessi.

TEMPO

Temperatura: **21,8** minima
24,7 massima
Umidità: **57** per cento
Pressione: **1008,1** stazionaria
Cielo: sereno
Vento: **23,0** km/h da O
Mare: **25,3** gradi

MAREE

Alta: ore 9.43 **+23** cm
ore 20.36 **+49** cm
Bassa: ore 3.05 **-56** cm
ore 14.40 **-10** cm

DOMANI

Alta: ore 10.19 **+31** cm
Bassa: ore 3.40 **-63** cm

AUTO
CAMPOMARZIO
TRIESTE • Via Campo Marzio 18
040/318111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

Il sindaco Dipiazza, dopo gli allarmi generici, snocciola le cifre del bilancio: «Ragazzi non c'è più u-na-li-ra»

«In Comune un buco di 35 miliardi»

«Dovremo aumentare le tasse». Illy: «Di conti non capisce niente, fa terrorismo»

Il bilancio del Comune di Trieste come quello dello Stato italiano, il sindaco Roberto Dipiazza come il ministro dell'Economia Giulio Tremonti. «Appena messe le mani sulle cifre - ha esordito ieri di fronte ai sindacati degli enti locali in agitazione per l'applicazione del contratto nazionale - abbiamo capito la situazione. Ragazzi, qui non c'è più una lira, u-na-li-ra, capito? Su 165 miliardi per il 2001 al 30 giugno ne sono stati già impegnati 145. Hanno fatto una riunione di giunta pure lunedì scorso, succede sempre così, con le regalie dell'ultimo minuto. Sono rimasti solo 20 miliardi per i prossimi sei mesi. Non riusciremo a fare nulla, l'assessore Menia per la cultura dovrà accontentarsi di 25 milioni. E per il 2002 va ancora peggio, la situazione è preoccupante. Sono previste uscite per 445 miliardi ed entrate per 410. C'è un buco di 35 miliardi».

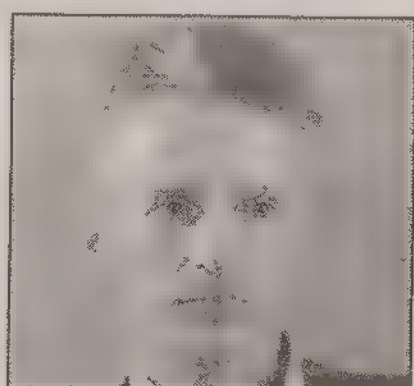
Secondo il sindaco ci sono cifre e prove: «Vi autorizzo a controllare, entrate negli uffici - è esplosivo Dipiazza - invitando i sindacati - vieni a vedere anche tu Sossi» ha aggiunto rivolgendosi al sindacalista della Cgil che ironicamente ha commentato: «Speriamo che fra qualche mese ci stupisca e con qualche effetto speciale».

Il sindaco comunque ha rassicurato le parti sociali. «In questa situazione dovremmo tagliare le spese e alzare i tributi. Cercheremo di

rimediare. L'unica soluzione è cominciare a vendere il patrimonio immobiliare del Comune che, mi dicono, ammonta a 1600 miliardi». Preoccupazione da parte dei sindacati, sconcerto e indignazione da parte dell'ex sindaco Riccardo Illy, ora onorevole a Roma. «E' puro terrorismo - sbotta l'ex sindaco - serve soltanto a preparare i cittadini all'aumento dei tributi. E significa denunciare la propria incapacità di gestione.



Roberto Dipiazza



Riccardo Illy

Pure nel '93 il centro-destra con Staffieri aveva lanciato l'allarme dicendo che il bilancio non sta in piedi e che bisognava aumentare l'Ici. Noi abbiamo governato per 7 anni e mezzo, non abbiamo aumentato l'Ici mantenendola tra le più basse d'Italia, abbiamo investito oltre mille miliardi e, toh guarda, abbiamo ricevuto pure, oltre all'ok degli organi di controllo, pie-ni voti da una delle più quo-

ta società di certificazione di bilanci al mondo. Illy è oltremodo infastidito. «Ma di quali cifre parlano se non hanno nemmeno interpellato i dirigenti». Poi aggiunge: «Sono pure invenzioni di Dipiazza, mi sembra davvero che non capisca nulla di conti. Se poi andiamo dietro alla politica mi sembra solo una brutta fotocopia della sparata di Tremonti. Lui almeno di conti ci capisce e aveva l'avallo della Banca d'Italia. Dipiazza che aval-

lo ha? Dove sono le prove? Noi sui bilanci le abbiamo. Lo sfido a discutere con l'assessore Zanfagnin». Quest'ultimo, tirato per la giacca per l'ennesima volta, raggiunto telefonicamente lontano da Trieste sbuffa. «Ancora! Ma insomma, avevo detto che ero disponibile per spiegare e dare chiarimenti. Non mi hanno chiamato». L'ex assessore alle finanze, considerato un guru a livello internazionale, «scuote la te-

sta» a distanza. «Davvero non so rispondere sui primi numeri - dice - il bilancio 2001 non era di 160 miliardi ma di oltre 400. Non so a cosa si riferisca Dipiazza. Forse agli stanziamenti per il sociale? C'era stata un'uscita straordinaria per l'accogli-mento di extracomunitari. Non è che magari hanno fatto confusione tra spese e impegni di spesa? Impegno vuol dire che non sono soldi spesi, ma impegnati. Dovevano predisporre i conti fino alla fine dell'anno, non potevamo certo fermarci a giugno. Sta a loro ora fare una variazione di bilancio, è semplice».

Zanfagnin è in difficoltà, i dati sono carenti per fare controdeduzioni. «Anche sui 35 miliardi di buco per il 2002 - aggiunge - non so che dire. Siamo ancora a luglio, penso che ora ci sia appena un primo abbozzo del documento contabile. Io sentivo appena i vari settori del Comune per i vari fabbisogni. Chiaro che se fossi andato dietro a tutte le richieste altro che 35 miliardi di buco! Ma sta qui l'arte di saper fare bilancio, bisogna fare sintesi, tagliare, analizzare settore per settore per vedere risparmi e sinergie da attuare, fare una lista di priorità. Servono almeno cinque o sei bozze prima di quella definitiva. E' un'arte e un compito finanziario e politico da attuare con saggezza e preparazione. Non è che magari si preparano ad aumentare le tasse e l'Ici?». Giulio Garau

Fulvio Camerini perde l'«aplomb» inglese
«Ah, ma allora è una mania
I buchi se li dicono e se li creano
per non mantenere le promesse»

«Ma allora è proprio una mania questa dei buchi. Se li dicono e se li creano. Credo davvero che sia un loro tipico modo per giustificare le eventuali mancate promesse elettorali. Oppure per attardarsi dovunque dire che sono costretti ad aumentare le tasse». Fulvio Camerini, capogruppo dell'Ulivo, è davvero sconcertato dalle dichiarazioni di Dipiazza e tradisce il suo tradizionale aplomb. «Non riesco proprio a comprendere - aggiunge - una delle più famose e quotate società di certificazione di bilanci al mondo (la Fitch-Ibcca) dice dopo attente e lunghe analisi, puntuali valutazioni, che il nostro bilancio è uno tra i migliori d'Italia, che l'indebitamento è a una situazione ottimale e che la situazione finanziaria è ottima dandoci un rating eccellente. E ora il sin-

daco Dipiazza, che come unico modello di gestione ha avuto il Comune di Muggia, dice che ci troviamo in una situazione di difficoltà? Mi sembra davvero tutto molto strano. Ripeto. Non vorrei che sia solo la scusa per aumentare le tasse».

Walter Godina, segretario del Ppi, sposa in pieno questa teoria. «E' ovvio - dice - il sindaco si sta preparando per spiegare alla gente che dovrà aumentare l'Ici. E' l'unico modo per ottenere più soldi per attuare i suoi programmi. Questo sindaco dimostra solo che dovendo venire ai fatti si trova in difficoltà. Un populista che sa solo chiacchierare e che al momento di concretizzare non ce la fa. Ma quello che mi amareggia di più di Di-

piazza è il fatto che è entrato in Comune con la cultura della conquista delle istituzioni. Vuole realizzare il suo programma distruggendo quanto di positivo ha fatto la giunta Illy per la città di Trieste. Il centro-destra vuole ricostruire sulle macerie e questo, politicamente, è sintomo di inettitudine e incapacità amministrativa. La realtà è che Dipiazza pensava di fare suoi certi progetti con i soldi degli altri».

Amareggiato anche Roberto Decarli, della Lista Illy. «E' la stessa politica di Berlusconi - spiega - con false promesse elettorali. Non è una politica che paga, non si può mentire ai cittadini, bisogna dire la verità. Queste cifre e questi dati di Dipiazza

non sono assolutamente credibili. E quel che è peggio che è diventato importante denigrare la politica delle gestioni precedenti».

Renato Chicco, anche lui della Lista Illy, ma fuori ormai dal Comune, più che amareggiato è arrabbiato e deluso. «Abbiamo fatto un percorso lungo e difficile per ottenere la certificazione di bilancio dalla società di Londra - afferma - non è certo gente che per le sue analisi ha analizzato le quattro carte. Ha certificato bilanci di città ben più grandi di Trieste, pensiamo solo a New York. Che cosa sono allora questi per Dipiazza, incompetenti? Nessun comune in Italia ha avuto i voti di Trieste, se questa è la politica di Dipiazza allora che mostri le prove. E se queste sue accuse non sono sostenute da documenti il sindaco è a rischio di denuncia».

g. g.

Le fiamme, divampate su un'ampia area di sterpaglie, hanno provocato l'interruzione del traffico ferroviario

Un incendio a Sistiana manda in tilt i treni

Tutti i convogli diretti a Trieste sono stati bloccati a Monfalcone



Una panoramica della zona attorno a Medea dove si è sviluppato l'incendio; nell'altra foto si distingue anche la linea ferroviaria (foto Meta).

Pomeriggio di fuoco nella zona di Sistiana per un vasto incendio di sterpaglie che ha interessato un'area di una decina di chilometri quadrati non lontano dalla chiesetta di Medea. Per quasi tre ore il traffico ferroviario è stato interrotto. I convogli diretti a Trieste sono stati bloccati a Monfalcone. Fermati in stazione i treni che dovevano partire per Udine, Venezia e Tarvisio. In tutto una dozzina di convogli.

Disagi notevoli per i passeggeri sia in arrivo che in partenza. Molti hanno dovuto rinunciare al viaggio, altri si sono arrangiati servendo-

si di altri mezzi di trasporto. Anche perché, considerata l'eccezionalità dell'evento, fino al tardo pomeriggio non è stato possibile per le Ferrovie organizzare servizi sostitutivi. Il traffico ha potuto riprendere solo dopo le 19.

L'allarme è scattato alle 16.30. L'incendio che presentava numerosi focolai è stato aggredito da alcune squadre dei vigili del fuoco provenienti da Monfalcone e Trieste. Sul posto anche gli uomini della forestale. E' intervenuto un elicottero della protezione civile. I pompieri hanno operato fino tarda sera riuscendo a circoscrivere le



fiamme. Fortunatamente verso le 17 è piovuto anche se per breve tempo. E il vento si è calmato diventando meno intenso.

Il pericolo infatti era che le fiamme potessero essere spinte fino alle zone abitate di Medea, per un verso e

il raccordo autostradale per l'altro come era accaduto due anni fa in una circostanza simile. In quell'occasione era stata addirittura bloccata la viabilità lungo entrambe le corsie di marcia dell'autostrada nel tratto tra il Lissert e Sistiana.

È intervenuto anche un elicottero della Protezione civile. La normalità è tornata solo nel tardo pomeriggio. Esclusa l'origine dolosa

Secondo i primi accertamenti da parte dei vigili del fuoco e degli agenti della polizia e degli uomini della forestale, sarebbe esclusa l'origine dolosa dell'incendio. L'ipotesi ritenuta più attendibile è che le fiamme siano state innescate dalle scintille provocate dal passaggio dei treni nel tratto di strada ferrata tra Monfalcone e Sistiana dove è particolarmente fitta la vegetazione. Il fatto poi che le scorse settimane siano state caratterizzate da un caldo particolarmente secco ha favorito questo fenomeno.

c. b.



focus: spazio e sicurezza

per le tue ferie.

ford focus 1.6 cc 16 valvole 5 porte

di serie: ABS • EBD • doppio airbag • cinture con pretensionatore automatico • servosterzo • climatizzatore • fari fendinebbia • cerchi in lega • sospensioni posteriori multilink. **Leader di classe per l'impareggiabile spaziosità interna. Tre anni di garanzia**

L. 26.700.000*

(*) prezzo chiavi in mano, I.P.T. esclusa se hai un'usato non catalizzato da rottamare. Focus 16 cc. 16 v "Zetec".

Finanziamenti anche totali presso la nostra Sede • Offerta limitata alle vetture in pronta consegna e immatricolate entro il 31 luglio 2001.

La Concessionaria

a Trieste in via Caboto, 24 (Zona Ind.) - Tel. 040 3898 111



Versione Station Wagon
+ L. 1.500.000



La Camera boccia anche l'emendamento «ponte» proposto da Illy, che puntava a ottenere un quantitativo di otto milioni di litri

Gasolio agevolato, affonda la proroga

Se ne riparlerà nella Finanziaria, ma la Sicilia già avanza richieste analoghe



Il gasolio è finito: autotrasportatori sul piede di guerra.

Anna Illy, presidente dell'Associazione degli industriali di Trieste, indica le priorità del suo programma

«Le piccole imprese vanno aiutate a crescere»

«Assistere una crescita equilibrata di tutti i settori produttivi che compongono l'economia del territorio, respingendo il disegno di uno sviluppo della città basato su pericolose monovalenze economiche». Ad affermarlo, Anna Illy, presidente dell'Associazione degli industriali di Trieste, presentando alla Giunta alcune delle linee guida del suo programma per il quadriennio 2001-2005.

L'Assindustria, secondo presidente, intende promuovere uno sviluppo che consenta la salvaguardia del patrimonio produttivo esistente, nella logica di una sempre maggiore attenzione verso i temi dell'ambiente e della salute dei cittadini e l'attrazione di nuovi investimenti, rafforzando - in collaborazione con gli enti e le istituzioni interessate - le azioni di marketing territoriale, anche per dare compiuta attuazione al Patto territoriale.

«Anche per questo - ha spiegato il presidente - l'Assindustria vuole avviare un dialogo costruttivo e aperto con tutti gli interlocutori che hanno il compito di programmare le destinazioni delle aree ancora libere in zona industriale (Noghere ed ex-Aquila), le cui scelte possono influire sulla vita e sull'attività delle aziende associate». E sempre in

materia di aree, l'Associazione degli industriali sottolinea di voler sostenere l'ampio sviluppo dell'area di ricerca nei poli di Padriciano e Basovizza per attrarre laboratori e imprese ad alto potenziale innovativo, che favoriscano l'innovazione e quindi lo sviluppo di tutte le aziende della provincia.

Fra le azioni di massima priorità Anna Illy ha indicato la grande attenzione che va rivolta alle piccole imprese: dopo la costituzione del Consiglio della Piccola Industria (organismo presieduto da Gianfranco Rados) l'Assindustria intende dare risposte concrete ai problemi di questo comparto, incentivando lo sviluppo di accordi con altre imprese, facilitando il rapporto con quelle più strutturate in una logica trasparente partnership, facilitando ogni possibilità di trasferimento di innovazione e tecnologie e diffondendo l'utilizzo dei più moderni sistemi informatici.

L'Associazione degli industriali - ha concluso il presidente Anna Illy - cercherà inoltre di promuovere, di concerto con altri enti, adeguati servizi di supporto all'internazionalizzazione per aiutare la piccola industria a crescere, anche stimolando la capacità innovativa delle imprese.



Nella foto, Anna Illy

Niente proroga per il gasolio agevolato agli autotrasportatori triestini. L'emendamento «ponte» presentato ieri dal deputato Riccardo Illy, che prevedeva un'erogazione di 8 milioni di litri (6 per Trieste, che avrebbe così raggiunto il quantitativo degli anni precedenti, 2 per i comuni della fascia confinaria di Udine) è stato bocciato dalla Camera dei deputati. Dopo il no della commissione Finanze, anche il tentativo di trovare la via libera dell'aula - per la verità piuttosto disperato, senza la firma degli esponenti di maggioranza - è caduto nel vuoto, aprendo di fatto un difficile periodo di sopravvivenza per le aziende del territorio. Durissima la reazione del Coordinamento autotrasportatori triestini, che si dichiara, senza mezzi misure, «attonito». Non solo per il mancato conseguimento della proroga, ma anche perché la pattuglia dei parlamentari locali, mai così numerosa come in questa legislatura, ha fallito la prima, seria opportunità di fare «squadra».

«Dal momento che la proroga non aveva trovato il con-

senso del governo - dichiara Illy - ho presentato una norma «ponte», per un contingente di 8 milioni di litri, motivandola con il fatto che il nostro è l'unico confine con un Paese non membro dell'Unione europea, dove il prezzo del carburante è sensibilmente più basso. Ho ricordato che, a Gorizia, il provvedimento esiste fin dal 1948 e che, all'epoca, Trieste non lo otteneva perché non era ancora territorio italiano. Ho fatto presente che gli autotrasportatori si riforniranno comunque oltreconfine, con danni di diversa natura per lo Stato: valutaria, ambientale, in quanto la qualità del gasolio è inferiore alla nostra, e finanziaria, derivante dal mancato introito dell'Iva. Ma il governo - conclude Illy - non mi ha dato alcuna risposta».

La norma ponte avrebbe comportato un esborso di cinque miliardi e avrebbe consentito alle aziende di far fronte alla concorrenza per

quattro mesi, di qui a dicembre, quando - stando alle assicurazioni del deputato di An Roberto Menia - il governo provvederà a inserire il beneficio nella prossima Finanziaria. La battaglia in questa sede, però, sarà tutt'altro che facile. E' noto che, nel documento di fine anno, tutti tentano di portare a casa di tutto. E le prime avvisaglie si sono avute proprio ieri, in sede di dibattito, quando il deputato Strano di Catania (An), vice presidente della commissione per le Politiche europee, ha fatto presente che un'attenzione uguale a quella riservata al Friuli-Venezia Giulia deve essere posta anche alla Sicilia, «come territorio produttore di metano». «E' davvero «strano» - ha ironizzato il deputato Roberto Damiani - che si sostenga un simile paragone, visto che

ben difficilmente i siciliani andranno a rifornirsi di carburante in Libia. Quanto alle disposizioni della Finanziaria, queste non hanno certo effetto retroattivo. Gli operatori, intanto, si mangiano il fegato. Il contingente di 18 milioni di litri e mezzo sarà esaurito a fine agosto e, da allora alla Finanziaria, non resterà che rassegnarsi a fare il pieno oltreconfine. «Questa non era una norma di carattere politico - protesta un portavoce del Comitato autotrasportatori - ma che andava a beneficio di tutti gli imprenditori della città. Se non c'è stata unità di intenti questa volta, figuriamoci in futuro. Tra di noi c'è chi ha votato Casa delle libertà e chi Ulivo, ma con un minimo di comune accordo tra i parlamentari, l'obiettivo sarebbe stato raggiunto, con soddisfazione di entrambi gli elettori. Adesso - conclude - abbiamo solo il problema di che cosa fare aspettando la Finanziaria».

a. bor.

L'opposizione comunale di Ulivo e Lista Illy commenta le prime mosse del neonato governo cittadino

«La nuova giunta pensa solo a distruggere»

Magnelli: «Una furia devastatrice, un atteggiamento da presa della Bastiglia»

Ribadita dalle varie componenti che formano l'Ulivo la volontà di unire le forze

La Margherita punta su Russo

Anche la Margherita di Trieste si prepara all'assemblea nazionale che darà vita al nuovo partito e punta tutto su Francesco Russo che assieme al delegato regionale Franco Brusca farà parte del comitato costitutivo del movimento capeggiato da Rutelli. Una scelta a larghe intese ribadita ieri da tutte le forze che rappresentano il variegato mondo dell'Ulivo e che hanno ulteriormente precisato strategie e organigrammi per unire le varie componenti. «Siamo andati a Roma alla costituzione - ha spiegato il capo delegazione del Ppi, Franco Richetti - con speranza e convincimento sui risultati. Alcune distanze tra le forze in realtà erano gonfiate. I dubbi sono stati ridimensionati, ci sono tutti i presupposti per lavorare assieme. Lo stesso De Mita ha detto che non bisogna avere dei preconcetti o esitazioni. Se la Margherita funzionerà da da sé che i partiti che la costituiscono si scioglieranno».

E c'erano praticamente tutte le forze locali ieri a palazzo Diana, a cominciare da Richetti e Degano del

Ppi con il segretario Walter Godina, Cassese dell'Udeur, Salucci coordinatore dei Democratici, ma anche il rappresentante della nuova forza politica, Francesco Russo. Tra gli invitati, ormai parte integrante delle forze «costituenti» della Margherita anche il rappresentante dell'Us, Drago Stoka. Anche lui era a Roma alla costituzione, ha preso parte ai lavori e ha fatto un preciso intervento. «Ho parlato della nostra storia, dell'Unione slovena, e ho auspicato la completa applicazione della legge sulla minoranza slovena». La posizione dell'Us sarà «dentro e vicino alla Margherita e vicina all'Ulivo» ha spiegato Stoka aggiungendo che il suo movimento lavorerà sempre nell'ambito della sua autonomia e non pensa ancora di sciogliersi.

E lo stesso Rutelli ha assicurato a Stoka che l'Unione slovena parteciperà al lavoro della costituente fornendo le proposte e le ricchezze della diversità tipiche di una realtà speciale e autonoma. Soddisfatto il coordinatore dei Democratici Salucci sulla scelta di Russo: «Abbiamo fatto conver-

gere di buon grado i voti su di lui dimenticando il suo partito di provenienza». Ma ha anche aggiunto che ormai la Margherita è una «realtà irreversibile». Salucci infine ha insistito ancora una volta per «accelerare» il processo di unione e fusione delle forze. Anche Cassese (Udeur) ha assicurato l'appoggio del suo movimento e ha fugato ogni dubbio manifestato da parte del coordinatore nazionale Mastella. «Questa unione non significa che le varie identità saranno annacquate - ha spiegato Godina - ma contribuiranno a costruire un progetto condiviso da tutti. Finalmente dopo tanto tempo risento parlare di politica, di valori e di programmi. La Margherita nasce da esperienze vive, non dalle ceneri dei partiti».

E che in realtà non sia solo un simbolo ma un partito a tutti gli effetti lo ha ribadito Francesco Russo: «E' stata la forza politica più votata dai giovani - ha detto - rappresenta nuovi ideali e cultura. Ma soprattutto siamo riusciti ad esprimere un'idea moderna della società».

g. g.

Mancanza del senso delle istituzioni. Prime mosse all'insegna «del blocco, del rallentamento e dell'erosione» di quanto fatto dall'amministrazione precedente. Dichiarazioni superficiali sul bilancio, in contrasto con la certificazione della società internazionale Fitch Ibbca, che ha premiato con il massimo punteggio la salute delle casse comunali. Pochezza negli obiettivi culturali, che puntano su vestigia romane «irrelevanti» dal punto di vista dell'attrattiva turistica, e su una figura, quale quella di Oberdan, bollata dallo storico inglese Alexander quale fonte di «insano e nefasto nazionalismo». Da ultimo, la decisione di appendere di nuovo nella galleria dei podestà Pagnini, «con la volontà di tirar fuori dal passato - ha detto il popolare Silvano Magnelli - quello che può riaprire vecchie ferite e dividere un corpo sociale che qui è «delicatissimo» convivente, piuttosto che privilegiare, come fatto da Illy, il dialogo e la ricucitura».

La minoranza di Ulivo e Lista Illy boccia sonoramente i primi segnali del neonato governo cittadino

e si prepara a un'opposizione intransigente. Ieri mattina i consiglieri del Centrosinistra - il capogruppo Fulvio Camerini con i colleghi Japoe, Magnelli, Decarli, Minisini, Barbo, Kakovic, Curti e Mustacchi - hanno espresso un generale senso di preoccupazione sul debutto dell'amministrazione della Casa delle libertà guidata da Roberto Dipiazza. La prima seduta dell'assemblea, a loro avviso, è stata «illuminante» sul nuovo corso di piazza Unità: Dipiazza che si alza e lascia

l'aula mentre Camerini ricorda che il sottosegretario agli Interni, Carlo Taormina, va con i mezzi del governo a difendere i boss della Sacra corona unita. Poi la bocciatura, alla vice presidenza del consiglio, del candidato espresso dall'opposizione, a differenza di quanto avvenuto nei due scorsi mandati. Infine i primi provvedimenti, tutti all'insegna della cancellazione del passato: la volontà di



Fulvio Camerini

La conferenza stampa dei consiglieri di Ulivo e Lista Illy.

chiarata di spostare il mercato ittico, il cambiamento della caserma dei vigili urbani, il blocco della terza linea dell'inceneritore, «tutte decisioni - ha ricordato Camerini - che erano state prese dopo mesi di confronto e di dibattito con tutti i soggetti interessati».

Per Roberto Decarli l'aspetto più grave evidenziato dalla seduta è la seduzione della seduzione, ai 51 mila elettori triestini che hanno scelto il Centrosinistra. «Inoltre - ricorda - ci è stata negata anche la richiesta di una pausa di cinque minuti. E, su questo punto, Dipiazza non ha detto niente, dimostrando così di non

essere il sindaco di «tutti», ma ostaggio delle segrete politiche».

Magnelli parla di «furia devastatrice», di atteggiamento da «presa della Bastiglia» e si preoccupa che i progetti avviati nel settore culturale, finanziario, educativo, cadano nel vuoto. «Azzerrarli - dice - significherebbe danneggiare e riportare indietro la città». Condivide Stefania Japoe, che teme inversioni di rotta nel sociale, «un settore rilevante - che non è elemento fondamentale per la destra come lo è stato per la giunta precedente». Stessa valutazione per i ricreatori: «L'apertura serale - ricorda - è stata voluta proprio nei rioni di maggiore disagio. Nel settore educativo è stato fatto un lavoro incredibile e ora ci chiediamo se il nuovo assessore saprà riprenderlo e portarlo avanti. Purtroppo, crediamo invece che in questo campo

a. bor.

Allarme dal Dipartimento di medicina trasfusionale: le scorte si stanno esaurendo

Manca sangue, urgono donatori

De Angelis: «Anche Udine ha problemi e non potrà aiutarci»

In sciopero gli Uffici finanziari con corteo da via Von Bruck

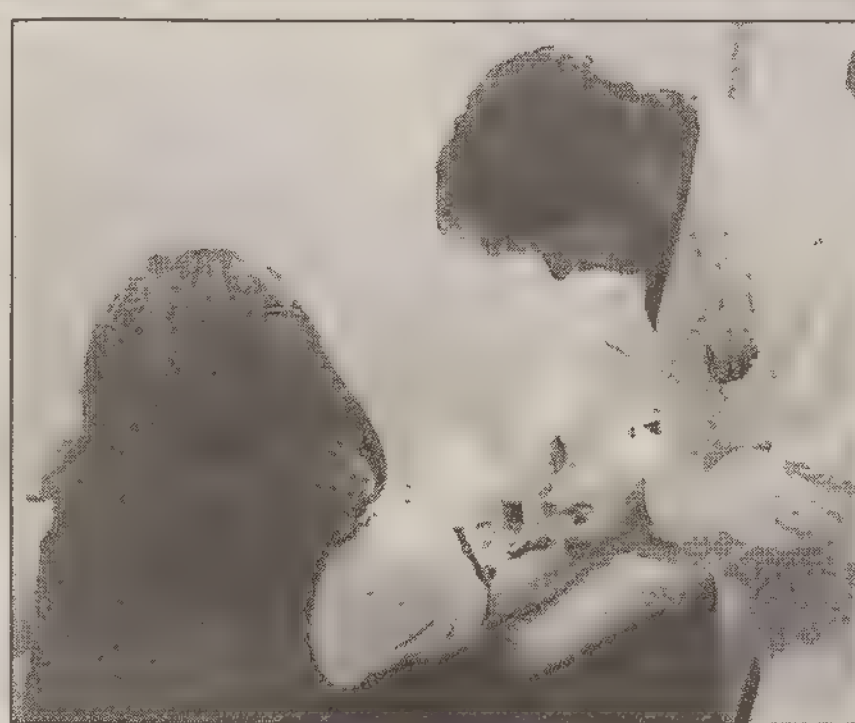
E' stato confermato da tutte le organizzazioni sindacali della categoria lo sciopero programmato per domani dei lavoratori degli Uffici finanziari della Provincia di Trieste. Cgil, Cisl, Uil, Confisal/Salvi, Dirpubblica ed RdB, in un comunicato, invitano tutti gli addetti del comparto «a manifestare contro un'ingiustizia nei confronti dei lavoratori degli Uffici finanziari e dell'intera popolazione cittadina». Alle 8 di domani una manifestazione di protesta prenderà il via proprio da via Von Bruck, dov'è situata la nuova sede degli uffici. Nel documento i sindacati, riferendosi al direttore dell'Agenzia delle Entrate, Massimo Romani e al direttore regionale, Ildebrando Pizzato, affermano che «questi signori non hanno compreso l'importanza della concertazione con il personale e colpevolmente perseverano, non sapendo che il 19 luglio comincerà una battaglia che farà emergere la poca lungimiranza di questa classe dirigente». Del sindaco Roberto Dipiazza e del Prefetto Vincenzo Grimaldi dicono che «hanno alzato le braccia».

«Prima che gran parte dei triestini parta per le ferie, chiedo a tutte le persone sane di pensare un pochino a quelle ammalate e di venire a donare sangue, soprattutto se non lo hanno mai fatto». Il tono del dottor Vincenzo De Angelis, responsabile del Dipartimento di medicina trasfusionale «Adriano Sturli», è più accorato del consueto, perché la situazione è gravissima. «A un livello di guardia così preoccupante - aggiunge De Angelis - non eravamo mai arrivati, per questo dobbiamo formulare una richiesta ufficiale a tutti. L'estate, stagione nella quale storicamente si registra un calo delle donazioni, potrebbe trasformarsi in un periodo a grave rischio per l'intera popolazione».

Il responsabile del Diparti-

mento parla in base alle cifre: ogni anno, in città, vengono effettuate all'incirca 9 mila trasfusioni ai pazienti ricoverati in ospedale, ma le donazioni sono solo 7 mila. Solitamente si suppliva attingendo a piene mani ai centri trasfusionali del Friuli, terra nella quale le donazioni spontanee sono più numerose. «Dalla provincia di Udine - sottolinea però De Angelis - ci hanno già avvisato che quest'anno la situazione generale è peggiore che nel passato e che l'approvvigionamento estivo sarà inferiore al consueto. Non ci resta che sperare nella sensibilità dei triestini, che quest'anno sono chiamati a sostenere da soli, con generosità, l'emergenza sangue cittadina».

Per assurdo, il potenziamento dell'ospedale di Cattinara, con la recentissima inau-



gurazione dell'eliporto, ha aperto un altro fronte. «Sia ben chiaro - dichiara De Angelis - siamo felici che il più grande nosocomio locale abbia una pista per l'atterraggio degli elicotteri. Il fatto però che questa struttura permetterà di accogliere più pazienti che in precedenza, prevalentemente vittime di incidenti, quindi bisogno di terapie d'urgenza, comporterà una necessità ancor più marcata di sangue». All'appello di De Angelis si af-

fianca quello del dottor Ennio Furlani, presidente dell'Associazione donatori sangue: «Le persone che non hanno mai fatto donazioni - conclude il responsabile del Dipartimento trasfusionale - devono riflettere su un fatto. Le trasfusioni non fanno male alle persone che stanno bene, mentre la mancanza di sangue nei centri trasfusionali fa male a tutti i pazienti che di quel sangue hanno bisogno».

u. sa.

APPARECCHI ACUSTICI PHILIPS
"Invisibili" automatici personalizzati
CENTRO ACUSTICO PHILIPS TRIESTE
Viale XX Settembre, 46
Tel. 040/775047
ISTITUTO ACUSTICO PONTON da lunedì a venerdì 9.30 - 12.30

OKRAJNER ARREDAMENTI
DIVANI & POLTRONE TRIESTE
VIA FLAVIA 53 040 826644
VIALE MIRAMARE 19-040 411959

Almeno due dei fortunati vincitori del sistema miliardario si sono già fatti vivi per sapere come riscuotere

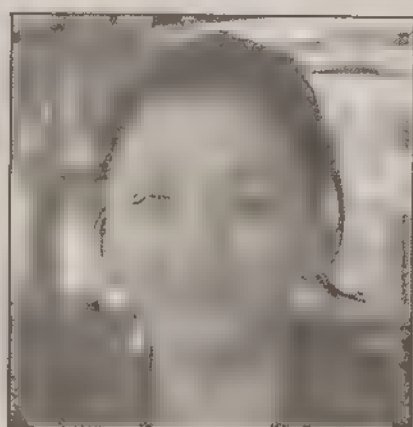
Caccia ai «sei uomini d'oro»

Nella ricevitoria Totip del bar «Giulia» tra brindisi e rimpianti

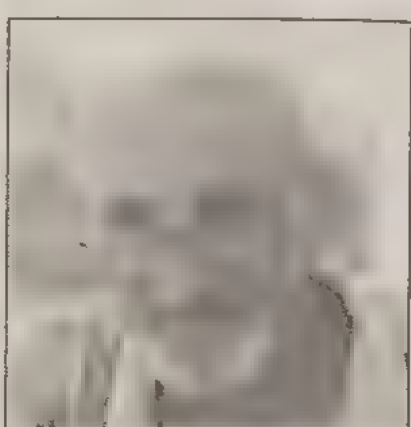
Il giorno dopo la clamorosa vincita al Totip realizzata nella ricevitoria del «Gran Bar Giulia» dell'omonima via cittadina - un miliardo e oltre 700 milioni da dividere in sei quote da 288 milioni tra altrettanti fortunati - è stato contrassegnato, com'era prevedibile, da un continuo tintinnare di calici, da brindisi agli ignoti nuovi «Paperon de' paperoni», dal pellegrinaggio dei curiosi, forse anche per cogliere tra i presenti qualche comportamento che tradisca un entusiasmo mal represso. E, probabilmente, mimetizzato tra i clienti sarà passato almeno uno tra i sei baciati dalla dea bendata. Come quel giovanotto, un po' paffutello, che ieri si aggirava tra i tavolini silenziosi e seriosi, a cui pochi, forse, avranno fatto caso... Non va dimenticato, in ogni caso, che questi sei signori dovranno profonda conoscenza alla prospettiva di Aurelio Pandolfini, il baffuto gestore della ricevitoria (coadiuvato da Mauro Guagnaz). A lui, infatti, in



Fabio Sabatino



Grazia Faele



Giuseppe Pugliese

barba ad ogni pronostico, il merito di aver avuto fiducia in Zorrogal, uno zoccoluto quadrupede non molto quotato («ma avevo notato - confessa Aurelio - che da un paio di volte a questa parte aveva perso per un niente e che dunque prima o poi ce l'avrebbe fatta»). Quale che sia la genesi di una tale pioggia di milioni, in ogni caso, un evento del genere inebria la fantasia e spinge a fantasticare chiunque: «Beati loro. Se fosse capitata a me una simile fortuna avrei pensato agli amici, ma anche un po' agli ani-

mali: sono una gattara e avrei potuto fare in modo di far vivere meglio possibili tante bestiole». A sostenerlo è Jolanda Visegrini il cui amore per gli animali viene del resto confermato dal barboncino che tiene in grembo. Ma c'è anche chi, pur di fronte a simili dimostrazioni, rimane scettico e imperturbabile: «Chi gioca ha la speranza di farcela. Io invece - dice Giuseppe Pugliese - non gioco più, perché realisticamente credo che le probabilità di azzeccare una serie di risultati è troppo bassa. Ho tenta-

to la sorte per anni, poi mi sono stufato». «Se fossimo stati noi a vincere - si scherzono Viviana e Paolo Barbato da dietro il banco della loro macelleria di fronte al bar - adesso non saremmo più qui a tagliare fettine, ma in vacanza in Argentina». Quello che non è mancato a tutte le ore, naturalmente, è un inconsueto movimento di avventori. «Già alla mattina - conferma la contitolare Grazia Faele - si è vista tanta gente, più del solito, soprattutto curiosi». Due tra i clienti, Paolo e Gino, nell'andiri-

viene generale, sono fermi sotto il tabellone con la colonna vincente del Totip. Confrontata (forse per l'ennesima volta) la sequenza di segni stampata sui loro tagliandi con quella che conta si allontanano un po' sconsolati rigirando e accartocciando tra le dita quegli ormai inutili pezzi di carta: «Anche noi - spiega Paolo mentre l'amico concorda - abbiamo giocato dei sistemi, ma quelli da 12mila lire, non uno di quelli vincenti, altrimenti avremmo già pensato a un viaggio alle Canarie». Che il gestore della ricevitoria, Aurelio, conosca l'identità di almeno metà dei sei vincitori lo si può scommettere: il più sollecito dei tre lo aveva contattato telefonicamente già domenica sera per trovare una immediata conferma, mentre un secondo vincitore si è fatto vivo ieri mattina per sapere come fare ad incassare la somma.



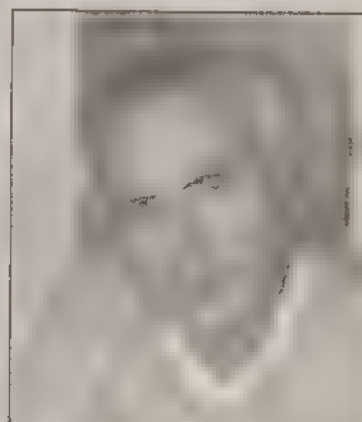
La barista Roberta Sponza mentre brinda. (Foto Lasorte)

Il terzo fortunato cliente, probabilmente, è quello che rimarrà più impresso nella memoria di Aurelio: «Saba-

to mi erano rimaste invendute due schedine, rispettivamente un sistema da 50milalire e proprio uno di quelli da 48mila. Ho proposto ad un cliente di acquistarmi uno ed io mi sarei preso l'altro. Lascio immaginare quale dei due mi sia rimasto...». Essere stato sfiorato dalla fortuna dà un po' fastidio anche a uno degli avventori, Fabio Sabatino: «Avevo acquistato - dice - un sistema integrale e ho fatto «solo» 11. Beh, diciamo che perlomeno si recuperano le spese».

A mangiarsi le mani per non aver investito le fatidiche 48mila lire è anche una delle bariste, Roberta Sponza: «Avevo in mano la possibilità di cambiare almeno in parte la mia vita e invece adesso sono qui a rimpiangere di non averlo fatto».

Spadaro (Ds)
«Pagnini
in municipio
fu imposto
dai nazisti»



Stelio Spadaro

Venerdì mattina sarà ricollocato nella galleria dei sindaci il ritratto dell'ultimo podestà di Trieste, Cesare Pagnini, fondatore e primo comandante della Guardia civica. Lo ha deciso, nell'ultima seduta, la giunta comunale guidata da Roberto Di-piazza. Sulla scelta del sindaco - che ha accolto le istanze sollevate, ancora nella scorsa legislatura, dal consigliere Piero Camber, e quelle più recenti del collega forzista Gaddo Cecovini, oltre che le sollecitazioni degli esponenti ancora in vita della Guardia civica - è intervenuto il segretario triestino dei ds, Stelio Spadaro. «Trieste nel '900 - dice - ha sopportato due tragiche occupazioni, quella nazista e quella titina, che hanno interrotto con violenza la vita civile della città. Cesare Pagnini non dall'Italia, non dai triestini, ma dai nazisti fu qui imposto. Perciò è giusto che non ci sia in municipio il suo ritratto nella galleria che consegna alla memoria la sequenza nel tempo dei primi cittadini di Trieste, città italiana, ed è giusto che tale assenza simbolica rimandi un periodo scuro della città».

Senegalese scoperto con un mare di cd falsi Picchia un poliziotto e finisce in manette

Decine e decine di compact disc contraffatti. Li stava vendendo sul lungomare di Barcola. Gli agenti lo hanno visto e fermato ma Dia Mame Serigne, di 31 anni, senegalese, ha tentato di scappare picchiando un poliziotto. E per questo è stato arrestato. Alla richiesta di mostrare i documenti, il senegalese aveva scagliato un borsone contro i poliziotti dandosi alla fuga verso la pineta, dove è stato trovato nascosto in un cespuglio vicino a una fontana.

Nel borsone c'erano 115 compact disc di artisti italiani e stranieri palesemente contraffatti. L'uomo aveva con sé le chiavi di un appartamento che gli agenti hanno perquisito. Sono stati rinvenuti altri 800 compact disc marchio Siae, play station, accendini con coltello a scatto, oggetti pirici di cui è proibita la vendita senza licenza e altra merce, oltre a circa 10 milioni di lire in contanti e qualche centinaio di marchi tedeschi.

c.b.

Seduta dagli agenti della squadra volante una violenta lite tra moglie e marito in uno stabile di via San Maurizio

Una furia. E il ferro da stiro vola in strada

Si impiglia sul cavo della luce: per toglierlo hanno chiamato i pompieri

Una vera e propria furia: la donna ha preso il ferro da stiro e, come fosse una bomba, lo ha lanciato fuori dalla finestra facendo arruolare il filo sul cavo dell'alta tensione all'altezza di almeno 15 metri.

Il singolare lancio è stato messo a segno l'altra notte dalla finestra di un appartamento di via San Maurizio. E' successo nel momento clou di una furiosa litigata tra due coniugi. Ma prima in strada sono «piovuti» anche un televisore, alcuni piatti, pentole e altri oggetti. Alcuni pezzi sono finiti in mezzo alla strada, altri hanno colpito una Micra e una Polo parcheggiate lungo la via. E, come detto, il ferro da stiro è rimasto appeso ai cavi dell'Acegas.

Per tranquillizzare i due coniugi Lucia R., 35 anni ed Enrico B., 37 anni, è stato necessario l'intervento di una pattuglia della squadra volante. Gli agenti sono stati chiamati dai condomini dello stabile che stavano preoccupati assistendo all'inconsueto lancio di oggetti dalla finestra del quarto piano. Un vero e proprio bombardamento senza esclusione di colpi. Al quale hanno assistito anche i dirimpettai. La fortuna è stata che durante la lite in strada non passasse nessuno.

Enrico B. di fronte all'evidenza dei fatti, non ha potuto che confermare ai poliziotti di aver litigato con la moglie ma non ha specifica-

to il motivo del diverbio anche se Lucia R. è apparsa completamente ubriaca.

Agli agenti non è rimasto altro che denunciare la donna per il lancio di oggetti pericolosi dalla finestra.

Nel frattempo è stato necessario richiedere l'intervento dei vigili del fuoco e dei tecnici dell'Acegas per rimuovere il ferro da stiro che penzolava dai cavi dell'elettricità.

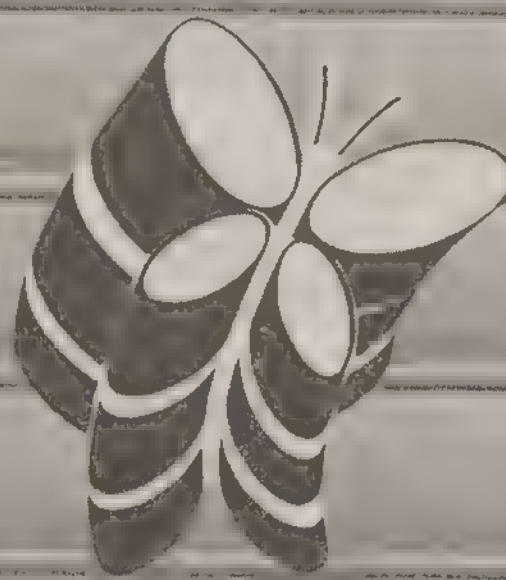
I pompieri si sono serviti di un'autoscala sulla quale poi hanno operato i tecnici. Sul posto anche il personale della ditta Pertot che ha pulito la strada «proiettili» della battaglia: i cocci dei piatti e quello che era rimasto del televisore e degli altri elettrodomestici.

IN VIA LAZZARETTO VECCHIO

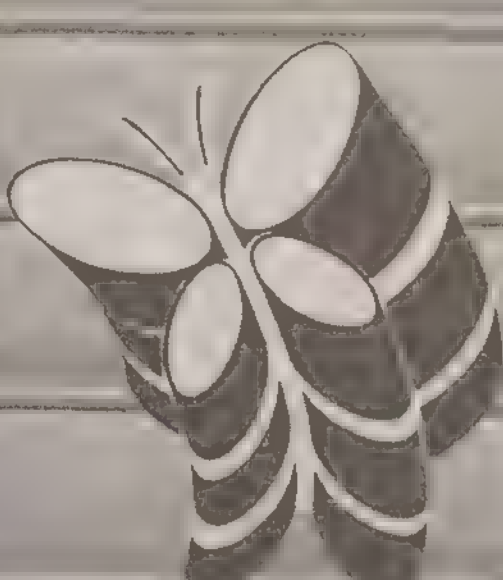


La mansarda va in fiamme

Un incendio, provocato da un corto circuito in un frigo malfunzionante, ha danneggiato una mansarda di via Lazzaretto Vecchio. Il proprietario, Francesco Di Lauro, nel momento in cui si sono sprigionate le fiamme, era fuori casa. Sul posto alcune squadre dei pompieri. E' andata distrutta la cucina e parte della zona giorno. La Polizia stradale ha chiuso al traffico l'intera strada.



CENTERCASA



Via C. Battisti, 29

IL LETARGO

STA PER FINIRE

-3-



Tempo libero

GIOVEDÌ SERA

MARIA DEL CARMEN

serata enogastronomica sudamericana

VENERDÌ

MAURO MANNI

SPECIALITÀ

GRIGLIA E FRITTO MARE

SABATO e DOMENICA

DENNIS e ANTONELLO

CENTRO DEL MATERASSO
di GRADARA PETRUCCI

NEI NOSTRI NEGOZI TROVATE:

1. MATERASSI a molle in lattice, ortopedici, ergonomici, analergici, in WATERLILY MATERASSI con tessuto MEDICOTT lavabile in lavatrice a 95°
MATERASSI fuori misura
NOVITÀ 2000 materasso antistress brevettato massaggiante e rassicurante (dotato di telecomando)

2. COPRIMATERASSI anche anticaro
GUANCIALI ortopedici, analergici, in lattice ed in WATERLILY RETI e PIANI LETTO a molle, a doghe di faggio con alzata e alzapiedi, regolabili a mano o a motore
ARREDAMENTI e BIANCHERIA per la casa

3. **NON CHIUDIAMO PER FERIE!!!**
POSSIBILITÀ PAGAMENTI RATEALI

TRIESTE - via Cereria 8 - Tel. 040.301075
TRIESTE - Foro Ulpiano 6/a - Tel. 040.631031

Giovedì 19 luglio

1ª tappa nazionale dell'

Algida SOLERO TOUR

Mauro Miclini dj

ospite d'eccezione

Andreas dj
Corrad dj
Paolo Agostinelli

DEEJAY NETWORK

Ingresso € 10.000 con cont.

Nachiavelli

Trieste - Viale Miramare, 235 - Tel. 040.441104

marestate

2001

Venerdì 20 luglio, ore 21 - "Profumo di terra d'Australia - Immagini di un Paradiso Naturale" conferenza e proiezione di diapositive di Liliana Bamboschek.

Sabato 21 luglio, ore 21 - "Muti come un pesce" - Conferenza e proiezione multimediale di Clizia Bonacito e Marta Picciulin.

Civico Museo del Mare
Trieste - Via Campo Marzio, 5

ESTATE TRIESTINA

Buon appetito, estate!

L'estate è soprattutto mare di giorno e cene all'aria aperta di sera. Questi sono i mesi delle cene all'aperto, delle sagre, degli agriturismi, sempre affollati. La gamma di proposte è vastissima (un consiglio è quello di provare un ristorante dal nome mediterraneo e invitante come "Salvia e rosmarino" che si trova nel verde del Carso, nella raffinata cornice del centro Avalon. Tra l'altro la cena o la pizza - cotta nel forno a legna - sono allietate due volte alla settimana da musica dal vivo. Un fenomeno questo della musica dal vivo che si sta diffondendo a macchia d'olio. Anche per le cene all'aria aperta valgono le regole del galateo. Se

vi trovate in un ristorante dove il servizio è lento evitate di giocare con il pane o con gli stuzzicadenti. Per chiamare il cameriere non si grida, né si schioccano le dita. E' buona norma evitare di assaggiare il cibo dal piatto altrui, specialmente se può sgocciolare. Se siete con un gruppo numeroso (di amici o

parenti) non è il caso di chiamarsi da un capo all'altro della tavola, né di cambiare posto tra una portata e l'altra. E' bene non portare via dal tavolo i mazzolini di fiori o avanzati di cibo "per il gatto". Controllate attentamente il conto, ma non accapigliatevi con gli amici per decidere chi deve pagarlo.



Spettacoli, mostre, le allegre bande

Un'estate all'insegna dell'intrattenimento e del divertimento a 360° con appuntamenti ed eventi in grado di soddisfare le esigenze più varie di piccoli e grandi. Un appuntamento da segnalare è quello previsto nella bella piazza di Muggia, dove si daranno appuntamenti vari complessi bandistici. Le bande del resto fanno parte di una tradizione musicale triestina che dura da centocinquanta anni. Oltre alle bande militari era molto attiva un tempo la banda dell'Istituto, con la quale suonò anche Antonio Illesberg. Nel ricreatorio comunale "Toti" una banda

venne istituita già nel 1908. Nel 1917 con la nomina di Giorgio Ballig a direttore delle bande dei ricreatori lo studio e la pratica della musica si diffusero ulteriormente fra i giovani.

Si esibivano bande musicali anche sotto il chiosco del Giardino Pubblico, dove l'animazione nelle serate estive era davvero notevole: l'"Arena" ospitava esibizioni circensi, nell'"Anfiteatro" si tenevano già dal 1866 recite e spettacoli di prosa o di marionette, nel "Padiglione" venivano realizzate esposizioni d'arte e si esibivano compagnie amatoriali...

Dice una massima popolare: "se la Madonna del Carmine la trova bagnà la lassa bagnà; se la trova suto la lassa suto" a indicare che per la seconda metà del mese il tempo sarà lo stesso del giorno 16 luglio. Con l'occasione val la pena ricordare che è dedicata dal 1935 alla Madonna del Carmine la chiesa dei Carmelitani scalzi nel quartiere di Grotta. E sempre alla Madonna del Carmine è dedicata anche la Chiesa di Sant'Antonio Vecchio. A chi ama la saggezza degli antichi proverbi ne riproponiamo qualche altro a carattere "stagionale": Lullio col su' scaldin inzucara la vida al contadin, Per Santa Madalena la nosela la xe piena, La piova de Sant'Ana la xe tanta mana.

SASCH

NUOVA APERTURA

CORSO ITALIA 28 - TRIESTE

Continuano i **SALDI** di fine stagione

OGGI, ALLE ORE 18

BRINDISI INAUGURALE

Salone Donna

DI VRATOVIC GABRIJELA

Trieste, Viale XX Settembre 55
Tel. 040 573115

SCONTO 10%

IN OCCASIONE DEL TORNEO DI CALCIO A 5 "INCENTIVE"

FINO A DOMENICA 22

PONZIANA IN FESTA

BIRRA CASTELLO

PRESENTA

FESTA DELLA BIRRA

SOTTO IL TENDONE REFRIGERATO-AMPIO PARCHEGGIO

IN PONZIANA, PARCHEGGIO SOTTOSTANTE PALAZZETTO DI CHIARBOLA

BALLO CON ORCHESTRE-MUSICA E CABARET

MERCOLEDÌ 18
BILLOWS '85

DOMENICA 22
WITZ ORCHESTRA

VENERDÌ 20
MAX & MAX

GIOVEDÌ 19
SOFORIA

APERTURA CHIOSCHI
ORE 18.00

SABATO 21
DORINO E I LIVERMEN

VENERDÌ 20 E SABATO 21
ESTRAZIONE DELLA TOMBOLA RICCHI PREMI

SABATO 21
ESIBIZIONE DELLA SCUOLA DI BALLO DEL CIRCOLO FINEANTIERI WARTSILA
CON LA COLLABORAZIONE DELL'ALEXANDER CLUB DI MONFALCONE

GRIGLIATE DI CARNE - FRITTURE DI PESCE

I due atenei, finora divisi da rivalità, hanno realizzato insieme (e con la Sissa) un innovativo corso di laurea

Università, pace fra Trieste e Udine

Avviato il biennio in Fisica computazionale, ultima frontiera della scienza

Pace fatta tra le Università di Trieste e Udine. Divisi da una guerra mai dichiarata e da una rivalità non di rado sfociata in polemica, i due atenei hanno appena stretto un patto di ferro suggellando la prima alleanza nel nome della scienza.

Infatti per la prima volta l'Università di Trieste, quella di Udine e la Scuola internazionale superiore di studi avanzati (la Sissa, che ha sede a Miramare) hanno dato vita insieme al corso di laurea specialistica in Fisica computazionale, attivato all'Università di Udine.

A partire dal prossimo ottobre gli studenti dei due atenei potranno frequentare il nuovo corso di laurea, il primo del genere in regione.

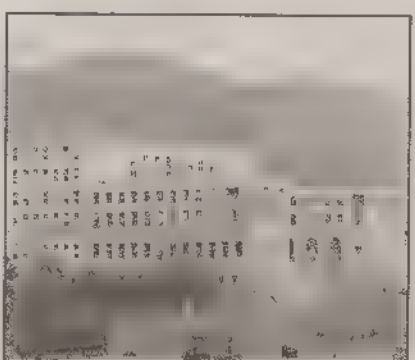
Il corso avrà durata biennale e sarà accessibile agli studenti che abbiano superato un triennio di corsi di laurea o di diplomi scientifici quali matematica, fisica, informatica, chimica, geologia, o corsi di laurea afferenti a ingegneria.

Sarà possibile iscriversi

già da questo venerdì (20 luglio) e, salvo proroghe fino al 28 settembre.

Al di là del significato «politico» dell'iniziativa, il corso di laurea in Fisica computazionale rappresenta un'innovazione nella didattica scientifica.

«L'uso dei calcolatori associato alle scienze fisiche», spiega Furio Ercolani ricercatore della Sissa, «che consente di descrivere e



L'Università degli studi.

persino predire i meccanismi più nascosti dei fenomeni naturali, trova applicazioni diverse nel mondo della ricerca e in tutte le moderne professioni tecnico-scientifiche tra cui meteorologia, previsione di eventi sismici, modellizza-

zione dell'equilibrio ecologico, simulazione di materiali, dispositivi e processi produttivi, controllo dei rischi nei mercati finanziari e applicazioni nell'area biomedica».

I docenti del corso di laurea provengono dalle tre sedi coinvolte nel progetto, tutte con una tradizione ben strutturata e collaudata nelle fisica computazionale.

Le opportunità per gli studenti che avranno conseguito la laurea in Fisica computazionale saranno parecchie.

A cominciare dai progetti di tesi di ricerca, dottorati e postdottorati in istituzioni di prestigio quali il Cern di Ginevra, la Nasa e vari altri istituti europei e americani di alto livello.

Ma le competenze del fisico computazionale sono apprezzate e ricercate anche e soprattutto nel campo delle ricerche e dello sviluppo industriale per lo studio, la modellizzazione e la simulazione dei fenomeni fisici.

Ulteriori informazioni si possono trovare anche sul sito Internet alla pagina <http://www.fisica.uniud.it/~deangeli/cdl.html>.

Inaugurata la nuova struttura interfaccoltà interamente dedicata alla didattica

Apri i battenti l'edificio H3

È stato inaugurato ufficialmente ieri l'edificio H3 - interfaccoltà, la nuova costruzione in via Valerio che l'Università di Trieste ha realizzato per offrire più spazi destinati interamente alla didattica e agli studenti. Si tratta di uno stabile che complessivamente, tra aule studio e aule per le lezioni, offre 1900 nuovi posti agli studenti.

All'inaugurazione sono intervenuti, oltre naturalmente al Rettore Lucio Delcaro, il sindaco Roberto Di Piazza, l'assessore alla sanità Walter Santarossa per la Regione e l'assessore ai lavori pubblici Tononi in rappresentanza della Provincia.

Nel suo intervento, il sindaco ha assicurato che il Comune è già entrato nell'ottica di una più ampia disponibilità verso la struttura universitaria, «che si distingue - ha detto - per l'eccellenza della qualità

dell'insegnamento e della didattica», e ha reso noto che tra gli obiettivi da realizzare ci sono una migliore efficienza dei servizi logistici, l'aumento degli alloggi per gli studenti non residenti, nuovi centri di aggregazione sociale e sportiva, una maggiore sensibilizzazione delle aziende per offrire più opportunità si stage agli studenti.

Anche la Provincia, tramite la voce dell'assessore Tononi ha dichiarato di voler «stringere un legame forte con l'Università, anche per favorire l'inserimento degli studenti nel mondo del lavoro». Santarossa ha affrontato il problema della sanità, definendolo «più caldo che mai»: la spesa sanitaria incide sempre più sui bilanci nazionali e regionali. «Su 7800 miliardi all'anno che la Regione ha a disposizione - ha spiegato - 3 mila

sono destinati alla sanità. C'è quindi la necessità di risparmiare e, per questo, è fondamentale che ci sia integrazione anche con l'Università. Il decreto legislativo 517/99 prevede la costituzione di un'azienda sanitaria integrata tra quella ospedaliera e quella universitaria. Il decreto è appena stato pubblicato, ma noi lo abbiamo anticipato varando una Commissione apposita per realizzare questa riforma».

L'edificio H3 si sviluppa su cinque piani ed è stato concepito a «pastini» cioè con vari terrazzamenti degradanti che danno notevole luminosità agli ambienti. In cima la costruzione si conclude con un piccolo belvedere. È stato realizzato dalla Società servizi tecnici Spa, che ha già esperienza sia di costruzioni universitarie, sia nel triestino, avendo già realizzato, come ha ricordato il pre-



Il nuovo edificio didattico inaugurato all'Università.

sidente della società Mario Murri, lo Stadi e altri edifici universitari.

Il rettore Lucio Delcaro si è dichiarato molto grato per la realizzazione di questa nuova struttura, che oltre a offrire molti spazi, è anche esteticamente bella e funzionale e si è congratulato con la società concessionaria e con la ditta appaltatrice, la Intercontieri Vittelardo Spa, «per aver raggiunto la meta della ottimale conclusione dei lavori con grande serietà, impegno e rispetto dei tempi prestabiliti».

Ha inoltre ricordato che non si tratta dell'unica realizzazione in campo edilizio in cui è impegnata l'Università. Tra le altre

novità ha menzionato la recente inaugurazione del polo tecnologico in via d'Alviano per la facoltà di scienze della formazione; la prossima conclusione dei lavori per le nuove segreterie studenti in piazza Europa, il recupero dell'edificio in via Lazzaretto Vecchio 6 (dove si trasferirà il dipartimento di Scienze dell'antichità), la prossima acquisizione di edifici in androna Campo Marzio e in via Montfort.

«Accanto a tale fervore edilizio - ha commentato Delcaro - fervono inoltre molte attività di carattere più spiccatamente organizzativo a favore degli studenti».

Alessandro Parnaro

In un documento si suggerisce l'utilizzo del «lastrico solare» del Giulia

Garage del Viale, il comitato soddisfatto per il «blocco»

Il comitato contro il garage di viale XX Settembre esprime soddisfazione per il «blocco alla costruzione del parcheggio. Un documento in questo senso è stato distribuito ieri dal comitato che, guidato da Rosita Strona, si è raggruppato nella piazzetta per ripercorrere il lungo iter di un garage non voluto dalla popolazione e contro il quale si erano anche raccolte 400 firme.

Nel documento non mancano dure considerazioni contro la giunta Illy: «Il comitato - si legge - ha lottato contro la giunta precedente che almeno in extremis avrebbe potuto essere vicina ai cittadini».

Vi si ricorda anche come i comitati siano nati proprio dall'esigenza dei cittadini di farsi sentire dalle amministrazioni, vi-

sto l'insufficiente ruolo delle troppo vaste circoscrizioni e quello dei partiti «troppo distanti dal cittadino».

A questo punto - prosegue il documento - il comitato ringrazia il sindaco Di Piazza che ha dimostrato di saper capire le necessità della gente e mostra la propria gratitudine a quanti, tra i politici triestini, si erano da subito dichiarati contrari all'edificazione che avrebbe distrutto preziosi alberi e creato al loro posto un mostro di cemento.

Nel documento si sottolinea anche come il comitato continuerà il suo ruolo per migliorare le problematiche del rione, cominciando dal suggerire il possibile uso dei parcheggi del lastrico solare del Giulia, sinora inutilizzati.

da.cam.

Da tempo lavorava nel capoluogo friulano

Morto lo scrittore e giornalista Lucio de Panzera: per anni fu anche segretario all'Ateneo

Lucio de Panzera, scrittore e giornalista pubblicista, 72 anni, discendente di una delle più nobili e antiche casate triestine è stato trovato morto ieri nella sua abitazione di via Ausonia, a Udine. Secondo la polizia il decesso è avvenuto per cause naturali. Lucio de Panzera era assai noto a Trieste anche perché per alcuni anni aveva presato la sua opera all'interno della segreteria del nostro ateneo. In qualità di giornalista si era occupato, inoltre, di alcune pubblicazioni che aveva curato per conto di enti e di realtà economiche triestine.

Lucio de Panzera, che a Udine viveva da solo, era morto da quattro giorni e il suo corpo, in avanzato stato di decomposizione, era in camera da letto. Nei giorni scorsi non si era presentato all'ospedale per alcuni esami. Così è scattato l'allarme. Lucio de Panzera viveva in un alloggio popolare dove tutti lo chiamavano «il giornalista» e lo guardavano con un pizzico di ammirazione. In quel palazzina era arrivato con la sua macchina per scrivere e i suoi mobili antichi, segni di fasti passati e di una vita lontana che viveva ormai solo nella memoria.

Abitanti del rione hanno manifestato in via del Ponticello

Ferriera, la gente vuole risposte dalle nuove amministrazioni

«Siamo esasperati, non ce la facciamo più, questa Ferriera deve chiudere». Sono scesi in strada ieri pomeriggio, ritrovandosi in via del Ponticello, gli abitanti del rione di Servola per richiamare l'attenzione delle istituzioni sull'inquinamento prodotto dal vicino stabilimento siderurgico.

Una trentina di residenti i quali - appoggiati dal consigliere comunale Salvatore Porro (An) e dal presidente della settima Circoscrizione, Sandro Menia - oltre alla «quotidiana polvere nera» hanno denunciato i «rumori intollerabili» emessi in questi giorni dalla Ferriera.

«Una situazione insostenibile - ha dichiarato Eleonora Bubbi - anche perché, con l'arrivo del gran caldo, tutti cercano un po' di refrigerio aprendo le finestre».

Gli abitanti del rione, dopo aver chiamato nella giornata di lunedì i carabinieri, che hanno stilato un verbale, si sono accordati

con il presidente Menia - rappresentante della Circoscrizione di Servola-Chiarbola e Valmaura-Borgo San Sergio - il quale la prossima settimana convocherà una seduta del Consiglio proprio in via del Ponticello.

«Dopo un'ora il sedile del mio motorino - ha detto Sandro Menia - era pieno di fuliggine. Bisogna assolutamente intervenire per garantire la qualità della vita, salvaguardando contemporaneamente i posti di lavoro della Ferriera».

Dopo le infinite riunioni e i comitati, ora i residenti vogliono avere risposte concrete dalle amministrazioni cittadine appena insediate. Il parlamento rionale è l'organo più vicino, ma si mira molto più in alto. «Illy non ci ha mai ascoltato - hanno detto i presenti - ora aspettiamo il sindaco Di Piazza e il presidente della Provincia, Scoccamarro».

Pietro Comelli



**NOI TENIAMO FERMI I PREZZI.
VOI MUOVETEVI SUBITO.**

PREZZI BLOCCATI

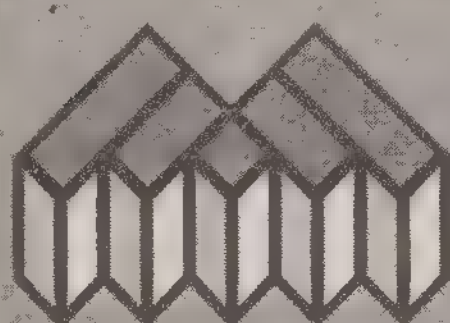
dal 16 al 31 luglio
su un numero
limitato di vetture.

Adesso o mai più.

State pensando a una nuova Fiat?
Avete sedici giorni di tempo per non perdervi l'occasione dell'anno. Per voi, c'è una serie limitata di vetture a prezzo bloccato, ma ricordatevi che l'offerta è valida solo fino al 31 luglio. Passare a Fiat conviene. E conviene farlo in fretta.

CONCESSIONARIE FIAT DEL FRIULI VENEZIA GIULIA



centro
servizi

Tel. 040.382191



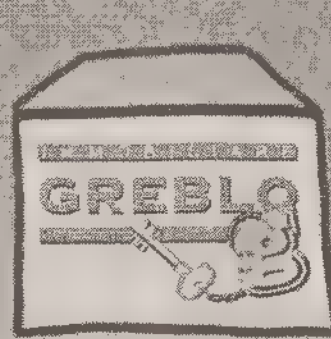
Tel. 040.3363333



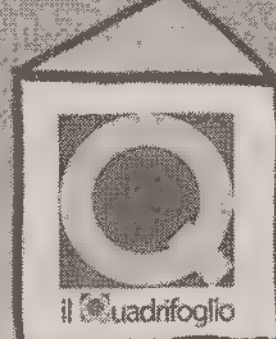
Tel. 040.766676



Tel. 040.310990



Tel. 040.362486



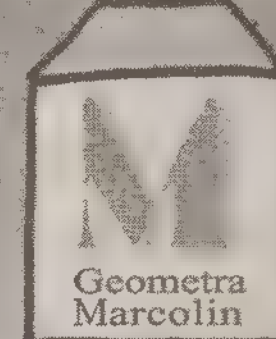
Tel. 040.630174



Tel. 040.630728



Tel. 040.635583



Tel. 040.366901

CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE

La sicurezza di scegliere una grande organizzazione, la forza di lavorare con i singoli professionisti.

ZONA GIORNO PIÙ UNA STANZA

VIA DEL BOSCO: particolare e silenzioso appartamento su 2 piani adatto per single o coppia, ristrutturato in stile rustico con tavernetta e cortile 155.000.000. PIZZARELLO 040/766676

DONADONI: soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, pogggiolo, bagno, autometano, ill p 105.000.000. PIZZARELLO 040/766676

LARGO SONNINO paraggi minipartamento, ristrutturato. Termoautonomo, ascensore. Lire 95.000.000. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

MANSARDA (GIARDINO PUBBLICO) bel condominio d'epoca con ascensore! Stimolantissima abitazione! Cucina, soggiorno + stuzzicante sopralco, matrimoniale, bagno, ripostiglio. Tutta abitabile! 180.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

COCCOLISSIMI appartamenti tendenzialmente sportivi: da 40 mq a 65 mq zone S. Giacomo e Ponziara. Riscaldamenti autonomi. 1 con scorcio mare e semiarredato! 59.000.000, 105.000.000, 129.000.000, 139.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

S. GIACOMO mini alloggio all'ultimo piano in casa d'epoca 28.000.000. GREBLO 040/362486

V. MONTE CENGIO minipartamento recente, con 2 posti auto coperti, in buone condizioni, atrio, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, ripostiglio, cantina, termoautonomo, 168.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191

F. SEVERO recente appartamento modernamente arredato, ingresso cucina ampia stanza bagno pogggiolo, condizioni ottime, adatto come investimento. QUADRIFOGLIO 040/630174

Adiacenze IL GIULIA decoroso tranquillo in ottimo condominio quarantennale, ingresso, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, ripostiglio pogggiolo cantina. QUADRIFOGLIO 040/630174

VIA VASARI bel stabile d'epoca appartamento ultimo piano luminosissimo in ottime condizioni soggiorno camera cucina abitabile ripostiglio. Termoautonomo. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

SETTEFONTANE, stabile moderno, soggiorno, cucina, stanza, bagno, wc, ripostiglio, 2 terrazzi. GEOM. GERZEL 040/310990

ZONA GIORNO PIÙ DUE STANZE

INIZIO VIA CORONEO tranquillo, recente, piano alto, ascensore, luminoso, perfetto: salone, 2 stanze, cucina arredata, 2 bagni arretrati, ripostiglio, aria condizionata, 250.000.000. PIZZARELLO 040/766676

PASCOLI - GARIBALDI: ultimo piano con ascensore in elegante stabile d'epoca: saloncino, 2 stanze, 2 bagni, cucina, autometano, ottime condizioni 190.000.000. PIZZARELLO 040/766676

V. MARCONI FRONTE GIARDINO recente, tranquillo, signorile luminoso perfetto: salone, 2 stanze, cucina abitabile, 2 bagni, 2 terrazzi abitabili, soffitta ampio posto auto 390.000.000. PIZZARELLO 040/766676

TIGOR bassa prontoingresso ristrutturati: tre stanze, cucina, bagno. Riscaldamento autonomo, vasta cantina. Possibilità posto auto. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

COMBI adiacenze luminoso: tre stanze, cucinino, tinello, bagno, balcone, cantina. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

PERUGINO paraggi, piano alto: soggiorno, cucinino, due stanze, bagno, pogggiolo. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

MADDALENA moderno vista mare: due stanze, cucinetta, bagno, ripostiglio, pogggiolo. Riscaldamento centrale, ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

CENTRALISSIMI, TRANQUILLISSIMI e prestigiosi alloggi! Nuova edificazione. 90 mq signorili + BOX indipendente! Geom. MARCOLIN 040/366901

RARISSIMI alloggi 90 mq + 50 mq dependance + GIARDINO e box. Oasi centralissima! Primingressi!!! Geom. MARCOLIN 040/366901

FRONTE PIAZZA CENTRALE! Piano alto, ascensore! Cucinona, salone, 2 camere, servizi, ripostigli, totali 110 mq + pogggiolo interno. Da ammodernare. Apertissimo e luminoso! 230.000.000 Geom. MARCOLIN 040/366901

CENTRO STORICO (A 2 PASSI PIAZZA HORTIS) ultimo piano! Cucina abitabile, soggiorno, 2 camere, bagno, ripostiglio. 100 mq insolitamente accattivanti. Tutto ottime condizioni 220.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

FIERA adiacenze appartamento al 3° piano composto da matrimoniale, singola, soggiorno, cucina abitabile, bagno, wc, ripostiglio, pogggiolo, cantina e termoautonomo. GREBLO 040/362486

VIA MAZZINI bell'appartamento al 2° piano, composto da 3 stanze, cucina abitabile, 2 bagni e ripostiglio adatto anche come ufficio 170.000.000 GREBLO 040/362486

VIA ROSSETTI adiacenze particolarissimo ultimo piano di 76 mq con ascensore in casa d'epoca ristrutturata composto da 2 camere, soggiorno, cucina, bagno, wc, cantina, termoautonomo e terrazza abitabile di 36 mq. GREBLO 040/362486

VIA ROSSETTI adiacenze ottimo alloggio in stabile recente: soggiorno con cucina all'americana, 2 stanze, bagno, wc, ripostiglio e pogggiolo. Recentemente ristrutturato. GREBLO 040/362486

BAIAMONTI appartamento in stabile recente, composto da atrio, soggiorno con cucinetta e terrazzo abitabile, 2 stanze grandi, bagno, ripostiglio, ascensore, 170.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191

ZONA TRIBUNALE ma nel verde, splendido appartamento con box, 150 mq. salone, 2 matrimoniali, cucinona, guardaroba, 2 servizi, terrazzo, cantinona, stabile signorile, 470.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191

CENTRALE appartamento particolarissimo con terrazzone abitabile, salone, 2 matrimoniali, cucina abitabile, possibilità doppi servizi, riscaldamento autonomo, doppia entrata, ascensore, 260.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191

VIA JACOPO CAVALLI luminoso e aperto quarto piano composto da cucina soggiorno matrimoniale stanzino bagno 115.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630174

RIVE fronte mare, appartamento mansardato con sopralco di circa 100 mq, molto particolare ed originale. Prezzo impegnativo. QUADRIFOGLIO 040/630174

VIA MONTEBELLO palazzina trentennale, attico panoramico con terrazza di 90 mq, composto da ingresso cucina soggiorno 2 stanze bagno. QUADRIFOGLIO 040/630174

ADIACENZE PINDEMONTI panoramico perfetto piano alto composto da ingresso cucina soggiorno stanza stanzetta bagno ripostiglio pogggiolo cantina. QUADRIFOGLIO 040/630174

VIA PALLINI appartamento luminoso con vista al 2° piano cucina salone 2 camere bagno e cantina. DA RISTRUTTURARE. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639758

VIA COMBI, atrio, soggiorno, cucina, 2 stanze, ripostiglio, bagno, 2 pogggioli, cantina. GEOM. GERZEL 040/310990

VIA LOCCHI, luminoso, soggiorno pogggiolo, cucina veranda, 2 stanze, servizio, ripostiglio. GEOM. GERZEL 040/310990

ZONA GIORNO PIÙ TRE STANZE

ADIACENZE TEATRO ROMANO vista aperta città, signorile piano alto ascensore: salone doppio, 2 ampie stanze, stanzetta, cucina, 2 servizi, pogggiolo, cantina, 160 mq. PIZZARELLO 040/766676

UFFICIO CENTRALISSIMO molto luminoso palazzo signorile: atrio, ampia sala

(agibilità assemblee), 7 stanze, 2 servizi, ottime condizioni, 280 mq, vendesi 560.000.000. PIZZARELLO 040/766676

BORGIO TERESIANO ultimo piano in casa d'epoca: salone, tre stanze, cucina, servizi, balcone, soffitta. Riscaldamento, ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

CENTRALISSIMO 200 mq rifinitissimi! Adattissimo abitazione/studio, possibilità GIARDINETTO interno esclusivo. Geom. MARCOLIN 040/366901

PARTICOLARISSIMA e nuovissima abitazione su 2 livelli! Salone, cucina, 3 camere in mansarda, 2 bagni, terrazzini. 150 mq bellissimi + BOX e cantinona. Minicondominio centrale recentemente ristrutturato. Geom. MARCOLIN 040/366901

ULTIMO PIANO su 2 livelli, Via Giulia. Rarissima e bellissima abitazione. Cucina, salone d'angolo, 3 camere, palestra servizi! 200 mq più unici che rari! Geom. MARCOLIN 040/366901

REVOLTELLA bellissimo condominio silenzioso e verde. Cucina, salone, 3 camere, 2 bagni, terrazzo, ripostigli. Posto macchina garage. 130 mq bellissimi, anche ampio scorcio mare. Geom. MARCOLIN 040/366901

VIA ROMAGNA bassa in stabile epoca appartamento luminosissimo da risistemare soggiorno 3 stanze letto cucina abitabile bagno ripostiglio pogggiolo soffitta e cantina. GRATTACIELO 040/635583

L.G. BARRIERA adiacenze 2 appartamenti indipendenti collegati in perfette condizioni composizione: 4 stanze, stanzino, soggiorno, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, pogggiolo e termoautonomo. GREBLO 040/362486

GABROVITZA in residence con parco condominiale e piscina, alloggio su 2 livelli con salone, cucina, 2 camere, stanzetta, 3 servizi, ripostiglio, pogggiolo. Da vedere! GREBLO 040/362486

GIULIA in palazzo d'epoca ristrutturato a primingresso, appartamento perfetto di 110 mq circa, con cucina soggiorno 3 stanze servizi, cantina, possibilità box. QUADRIFOGLIO 040/630174

ZONA CENTRALE perfettamente ristrutturato a nuovo, ingresso cucina soggiorno 2 stanze stanzetta, servizi, ripostiglio, ampio pogggiolo, cantina, riscaldamento condizionamento autonomi. QUADRIFOGLIO 040/630174

ROIANO, appartamento ampia metratura in nella casa d'epoca, piano alto con

ascensore, grande atrio, salone, 2 matrimoniali, singola, stanzino, cucina abitabile, servizi. CENTROSERVIZI 040/382191

CENTRALE, ampia metratura, salone con caminetto, 5 stanze, cucinona, servizi, cantina, da rimodernare, bella casa d'epoca, anche come ufficio. 240.000.000 trattabili. CENTROSERVIZI 040/382191

SAN GIUSTO in villa d'epoca trifamiliare appartamento su 2 livelli collegato con ascensore **DA RISISTEMARE** composto al piano terra da cucina 3 camere veranda ampio ripostiglio bagno wc terrazza, serra cantina. Primo piano: atrio 3 camere 2 bagni terrazza. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

VIA PISONI, zona IL GIULIA, 8° ultimo piano, mq 135, riscaldamento centralizzato. Geom. GERZEL 040/310990

VIA MACHIAVELLI, appartamento mq 180, termoautonomo, adatto anche ambulatorio, ufficio; ascensore. GEOM. GERZEL 040/310990

VILLE E CASETTE

PERIFERICI VILLINI VISTA MARE: zona giorno, due stanze, tripli servizi, terrazzo, vasta taverna con accesso diretto giardino proprio. Termoautonomo. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

VILLA CON ACCESSO MARE ampio giardino alberato: zona giorno, quattro stanze, servizi, taverna, deposito attrezzi, comfort. Informazioni riservate. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

BASOVITZA adiacenze rustico parzialmente ristrutturato, 300 mq circa disposti su due livelli con ampio scoperto di pertinenza, accesso auto. Adatto bifamiliare. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

CONTOVELLO ampia villa con due appartamenti indipendenti, posti auto coperti, cantina, ampio scoperto. Da rimodernare. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

ARCO DI RICCARDO - CASSETTA - Cuore centro storico. Particolarissima abitazione, 100 mq su 4 livelli. Tavernetta, camera, cucina, bagno e stanza mansardata. Appassionati antiquariati. Geom. MARCOLIN 040/366901

COMPENSORIO CON 2 CASSETTE semicentrale. 960 mq totali. Adattissimo a 2 famiglie che vogliono stare

vicine ma indipendenti. Da sistemare. Ingresso carraio. Veramente 1 rarità! Geom. MARCOLIN 040/366901

VILLE PRIMI INGRESSI: CARSICA 250 mq coperti + 500 mq giardino in bifamiliare ma indipendente. AQUILINIA vero gioiellino 200 mq coperti + terrazzi, portici e giardino. Geom. MARCOLIN 040/366901

VIA DELL'INDUSTRIA casetta su 2 piani accostata ristrutturata soleggiata composta da soggiorno con angolo cottura 2 matrimoniali 2 servizi ripostiglio lavanderia piccolo pogggiolo autometano. GRATTACIELO 040/635583

RONCHI DEI LEGIONARI, bella villa indipendente, doppio salone, cucina, 3 stanze, tripli servizi, taverna, doppio box; in ottime condizioni. Giardino mq 900. GEOM. GERZEL 040/310990

MONTE DORO, zona tranquilla nel verde, in villa bifamiliare al grezzo, si vendono anche separatamente 2 appartamenti con ingressi indipendenti da mq 130 e mq 160. GEOM. GERZEL 040/310990

RONCHI DEI LEGIONARI (Vermegliano) casetta a schiera, 2 livelli, giardino, cortile e box. GEOM. GERZEL 040/310990

MAGAZZINI E BOX

S. GIOVANNI vendiamo un box auto e un posto macchina scoperto adatti a macchine di piccole dimensioni (utilitarie) a prezzi ragionevoli. GREBLO 040/362486

ALTURA box auto di 27 mq con luce e acqua. GREBLO 040/362486

ANDRONA S. Eufemia, magazzino su 2 livelli, adatto a molteplici attività, ingresso carraio. GEOM. GERZEL 040/310990

AZIENDE

BIRRERIA PUB zona Palazzetto dello Sport con tavolini esterni 100.000.000 PIZZARELLO 040/766676

ADIACENZE QUESTURA attività non alimentare 40 mq vetrine servizio autometano 100.000.000 PIZZARELLO 040/766676

PICCOLO BAR CENTRALE zona Piazza Vittorio Veneto ottime condizioni 95.000.000 PIZZARELLO 040/766676

BAR, Muggia, posizione strategica di passaggio, interessantissimo. Adattissimo 1/2 persone. Geom. MARCOLIN 040/366901

VIA GHEGA adiacenze cedesi attività tipo latteria/bar in piccolo locale commerciale con vetrina. Profitti interessanti. GREBLO 040/362486

DISPONIAMO DI TABACCHI - LOTTO ED EDICOLE ben avviate in varie zone e con diversi redditi dimostrabili presso i nostri uffici. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

LOCALI

ADIACENZE S. NICOLO' LOCALE 150 mq ristrutturato, climatizzato, numerose vetrine, cedesi a 170.000.000 subentro contratto locazione nuovo con ottimo canone. PIZZARELLO 040/766676

OTTIMO INVESTIMENTO capitale uffici di diverse grandezze, liberi od occupati. CIVICA & PARTNERS 040/3363333

SEMICENTRALI 180 mq, parte fronte strada resto sviluppato internamente. Adattissimo: LOCALE PUBBLICO, ARTIGIANATO, RISTORAZIONE, STUDI TECNICI, ecc. Da reinventarsi. Locazione mirata. Geom. MARCOLIN 040/366901

MUGGIA, pressi Municipio, sfruttabilissimo locale 90 mq strategicamente posizionato. Affittasi / vendesi. Geom. MARCOLIN 040/366901

Adiacenze RIVE vendesi capannone industriale / commerciale di 450 mq più ampio scoperto. QUADRIFOGLIO 040/630174

UFFICI

UFFICI CENTRALISSIMI: v. S. Nicolò 1.500.000 / 1.900.000; v. Milano 850.000; v. S. Francesco 1.500.000 / 1.800.000. PIZZARELLO 040/766676

ROTONDA BOSCHETTO appartamento arredato per 3 studenti con 2 camere, bagno, cucina, grande ingresso 900.000 spese incluse. GREBLO 040/362486

ROIANO ottimo appartamento arredato al 6° piano in stabile recente composto da ingresso, soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, ripostiglio e pogggiolo. GREBLO 040/362486

ARREDATI compreso spese: Università Vecchia, mansarda 3 p. letto, 900.000; Boschetto, 4 p. letto, 1.200.000; Viale XX Settembre, 3 p. letto, 1.200.000; Muggia, mansardina carinisima, 1.100.000. CENTROSERVIZI 040/382191

VUOTO vista mare, con p. auto, soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, 850.000. CENTROSERVIZI 040/382191

LAZZARETTO VECCHIO condominio nuovo, primingressi non arredati, composti da cucina soggiorno con pogggiolo 2 stanze doppi servizi termoautonomo, possibilità garage. QUADRIFOGLIO 040/630174

CORSO ITALIA appartamento al 7° piano di 200 mq circa, con vista aperta in palazzo signorile, ingresso salone 4 stanze cucina servizi ripostiglio pogggiolo. QUADRIFOGLIO 040/630174

VIA ROMAGNA recente condominio signorile, bellissimo appartamento non arredato, cucina, salone, due stanze stanzino doppi servizi terrazza pogggioli posto macchina. QUADRIFOGLIO 040/630174

I mutui Finco sono a Trieste
Corso Italia, 21

aperto anche il sabato mattina

Tel. 0403480310 - Fax 0403480334



The New Bank

Società del Gruppo BIPOR-CARIBE



Restaurato e reso visibile anche dalla strada il bel parco di Villa Cosulich

Che romantico giardino

Splendido spazio verde, fatiscente la palazzina



I bambini prendono possesso dei nuovi giochi realizzati nell'ambito del giardino di villa Cosulich a Grotta, restaurato e appena inaugurato (foto di Lasorte). E' stato anche abbattuto il muro di recinzione, sostituito da una cancellata in ferro battuto. A destra, la palazzina prima Novecento tuttora inutilizzata e in abbandono, nonostante alcune ipotesi prevedessero di trasformarla in sede istituzionale.



Bello. Bello ma incompiuto. E' così che si presenta il comprensorio di villa Cosulich - il cui parco, completamente ristrutturato, ha riaperto ufficialmente i battenti. Un'opera di ripristino di uno tra i giardini più belli della città. Un parco sontuoso che racchiude nel grembo una vecchia villa che rischia di cadere da un momento all'altro.

E' questa villa Cosulich, originariamente villa Rutherford, magione importante per una Trieste d'inizio Novecento che poteva permettersi lusso e originalità. Accanto alla bella villa congegnata a meridione della proprietà, i progettisti avevano pensato nella parte a Nord dei terrazzi coltivati a orto e rinfaldati dalle radici degli alberi da frutto, a Sud un piccolo parco ombroso e altre piante a circondare la villa rivolta verso il mare. Questa concezione è stata rispettata nel riassetto voluto dal

Comune, uno dei progetti avviati dall'ex assessore Uberto Drossi Fortuna e completati prima della fine delle amministrative. Così il nuovo giardino offre, immediatamente vicino all'entrata, dei terrazzi completamente rinnovati. Sono state mantenute le piante in salute. Attorno si è provveduto a livellare i piani, a disporre una serie di nuovi fiammanti giochi per la prima infanzia, a collocare nuove panchine. Ogni "spazio" è cinto da forti e nuove ringhiere. Anche i vialetti e le piccole rampe di scale che consentono i passaggi da una parte all'altra del giardino sono stati ricomposti con porfido e ghiaia.

Progetto completato dalla precedente amministrazione: piante, vialetti, giochi e nuove panchine

Tra gli interventi più importanti, l'abbattimento del

muro che cingeva a Est il giardino lungo la salita alla Madonna di Grotta. Ora chi sale per l'erta «vede» tutto il parco protetto da una robusta elegante cancellata in ferro battuto. Sempre su questo versante, è stato creato un ulteriore accesso. Nella parte meridionale del giardino è stato conservato il piccolo bosco romantico formato da ipocastani centenari, un angolo raccolto e incantato che invita alla sosta e alla meditazione.

La visita al nuovo giardino si completa girando intorno al fatiscente edificio, passeggiando in un boschetto di sempreverdi ulteriormente disciplinato e opportunamente diradato. Alla resa dei conti, il nuovo giardino merita una valutazione alta, uno spazio verde recuperato non solo ai residenti di Grotta ma a tutti i cittadini che, giungendo, non resteranno certo delusi.

Rimane il forte rammarico per la povera, vecchia villa. L'imponente edificio, colonizzato dai rovi e lentamente sbriciolato dalle radici avventizie, è davvero un tetro relitto che attende da troppi anni la sospirata rivalutazione. Dopo averlo ereditato dal Burlo Garofolo - che aveva intenzione di adibirlo a ricovero per i cerebrolesi - il Comune non è riuscito a intuire i giusti percorsi per ridargli nuova vita. Secondo le ultime notizie, esisterebbe un accordo di programma tra governo, Comune, Provincia e Regione per destinare la villa all'«Inter Academy Panel». In verità, la situazione è tutta da definire e solo il Comune, si spera in tempi brevi, potrà dare qualche buona notizia. Maurizio Lozei

DUINO AURISINA Il sindaco prevede un consiglio comunale risolutivo entro il 9 agosto

Per la Baia arriva l'ora del voto

Il progetto è stato modificato: come agiranno le forze politiche?

Nonostante le proteste dell'opposizione e degli ambientalisti, la proposta di piano particolareggiato di iniziativa privata per la Baia di Sistiana è pronta per approdare in consiglio comunale, per il voto di adozione. Ad annunciare il sindaco Marino Vocci, che ha convocato per domani una riunione di maggioranza seguita da una dei capigruppo per gli ultimi dettagli, legati più alla convenzione (da approvare contestualmente all'adozione del documento urbanistico) che al progetto stesso.

Il sindaco ha indicato il 9 agosto come data possibile per il consiglio comunale, ma saranno domani i capigruppo a stabilire il giorno esatto per la storica adozione del piano particolareggiato, che darà il via all'iter ufficiale del recupero della Baia, sempre che la maggioranza abbia i voti per far passare il documento. Da indiscrezioni, infatti, pare che la St-Sistiana abbia dialogato a lungo con i Ds, e che qualche apertura sia giunta anche da Rifondazio-

ne comunista e Lista 2000, a seguito di alcune modifiche della bozza di piano particolareggiato. Non è dato ancora sapere che cosa sia di fatto cambiato, ma Cesare Bulfon, portavoce della St-Sistiana, ha anticipato la decisione di favorire la mobilità in Baia mettendo a disposizione una navetta dalla stazione di arrivo della funicolare, in Baia, fino alla zona Castelreggio. Proprio questo

argomento, legato agli spostamenti a piedi in Baia, era uno tra i più contestati, assieme alle dimensioni del parcheggio nella zona ex Lloyd, considerato a più voci sovradimensionato rispetto alle esigenze. Su questo fronte, pare che la proprietà abbia deciso di seguire le indicazioni della maggioranza, ma non è dato sapere di quanto il progetto originario sia stato ridotto. In merito alla necessità di

ipotesi questa suggerita dagli Amici della terra, a più riprese - di non costruire in cava perché sono presenti fenomeni carsici, con grotte, risponde in maniera secca e diretta il sindaco Vocci: «Non credo ci sia una zona del Carso in cui le grotte non sono presenti». Indubbio è che l'adozione del documento urbanistico della Baia di Sistiana solleva anche una questione di carattere politico, vista la imminente fine del mandato Vocci: interessante sarà capire quali forze politiche sosterranno l'adozione, e quali invece si pronunceranno contro il progetto. Stando alle dichiarazioni di questi mesi, sembra quasi scontata la contrarietà del Polo e di Alleanza nazionale, mentre non è chiaro quale sarà la posizione della Lista 2000 (di cui fa parte Giorgio Ret, assessore provinciale eletto tra le file di Forza Italia) e soprattutto quella dei Verdi, a partire da Maurizio Rozza, che pubblicamente e in più occasioni aveva osteggiato la «versione uno» del progetto. Francesca Capodanno

Duino premierà gli atleti migliori in occasione di «Mare e Carso»

Nell'ambito della manifestazione intitolata «Mare e Carso» che si svolgerà in agosto ad Aurisina, l'amministrazione comunale di Duino Aurisina intende premiare gli atleti residenti nel comune che si sono particolarmente distinti nella stagione 2000-2001 a livello regionale, nazionale o internazionale.

Gli interessati sono invitati a segnalare il proprio nominativo all'Ufficio cultura del Comune, nella sede della biblioteca comunale di Aurisina 102 (o telefonando al numero 040-2017370).

MUGGIA Il sindaco Gasperini redarguisce gli addetti comunali e pensa all'acquisto di una nuova macchina

«Città sporca, rimboccarsi le maniche»

Intanto gli abitanti del rione di Fonderia hanno depositato in Comune una petizione con cento firme lamentando «uno spettacolo indecente»

«Muggia deve essere pulita. Non è possibile che a metà mattinata si vedano ancora immondizie in giro, o che quando si falcia l'erba non si tolgano anche i rifiuti». Il primo cittadino, Lorenzo Gasperini, parte in quarta riguardo alla pulizia e redarguisce anche gli addetti comunali: «Dovranno essere riorganizzati e più responsabilizzati, anche se è indubbio che serva un appoggio esterno».

Già con uno stanziamento del Fondo Trieste, il Comune ha incaricato una cooperativa per far tagliare l'erba e rimuovere i rifiuti lasciati in giro: «Ma non basta, dovremo reperire altri fondi in futuro», così Gasperini, che lunedì ha fatto un sopralluogo con un funzionario degli uffici tecnici «per far capire - afferma - che cosa intendo io per pulizia delle strade. Ci sono an-

cora immondizie in giro, e se le vedo io, perché non le vede chi dovrebbe ripulirle? Mi è stato garantito che si studierà il modo per essere più efficienti sul territorio, ingaggiando anche altre cooperative esterne».

Così il sindaco risponde anche a una petizione, presentata lunedì in Comune, e sottoscritta da un centinaio di residenti del rione di Fonderia che si lamentano proprio della sporcizia, dell'erba alta ma anche di alcuni cassonetti posizionati sul marciapiede: «Uno spettacolo indecente», è stato detto.

Nella riorganizzazione della pulizia del territorio comunale e, nel caso specifico, del centro storico, rientrerà anche l'acquisto di un nuovo macchinario: «Attualmente ne abbiamo uno con gli spazzoloni, ma non basta. In futuro ne prendiamo uno nuovo, con un serbatoio per l'acqua ad alta pressione. L'arenaria è piena di macchie, che si tolgono solo con un forte getto d'acqua. Ci vorrà un po' prima di avere questa macchina, ma alla fine tutto sarà pulito», garantisce Gasperini.

S. re.

La commissione per le Pari opportunità di Muggia bandisce un concorso per l'assegnazione di una borsa di studio per la partecipazione a uno dei due corsi organizzati in agosto nell'ambito della «Scuola estiva di Storia e cultura delle donne-Annarita Buttafuoco» promossa dalla Società italiana delle storiche in collaborazione con l'Università di Siena.

Possono concorrere le laureate, residenti a Muggia, che abbiano concluso l'università entro l'anno accademico 1999-2000 e non prima del 1995-1996 in qualsiasi facoltà universitaria con una tesi attinente la storia delle donne, altre discipline in cui siano state prese in considerazione il ruolo e la soggettività femminile, l'educazione al-

Domande da presentare entro il 27 luglio Muggia, borsa di studio per i corsi di Siena sulla storia delle donne

la differenza di genere, le pari opportunità, ecc. Possono partecipare anche le studentesse o laureande residenti a Muggia e iscritte all'Università di Trieste a Lettere, Scienze della formazione, Psicologia, Giurisprudenza.

I corsi, in sé autonomi, si svolgeranno rispettivamente dal 20 al 25 agosto e dal 27 agosto al 1. set-

tembre. Del primo sono curatrici Gisella Bassanini, Raffaella Sarti, Gabriella Zarri, del secondo Sandra Bonfiglioli, Marina Piazza, Simonetta Soldani.

Per partecipare all'assegnazione della borsa di studio (350 mila lire per spese di viaggio, mentre il Comune pagherà 750 mila lire alla Scuola per soggiorno e materiali didattici) le

candidate devono far pervenire una domanda in carta legale, entro il 27 luglio, alla segreteria della Commissione per le Pari opportunità di Muggia (piazza Marconi 1). Dovranno specificare, oltre ai dati anagrafici e alla preferenza per uno dei due corsi, anche di non aver preso parte a precedenti concorsi di identica finalità banditi dal Comune di Muggia. Alla documentazione dovrà essere allegata anche una copia della tesi di laurea, che poi sarà restituita.

Per il bando completo, e per conoscere nel dettaglio i numerosi documenti che devono essere allegati ai precedenti, le persone interessate possono chiamare la segreteria della Commissione Pari opportunità al numero 040-3360310.

APERTI PER FERIE

Questa rubrica pone in evidenza alcune attività in funzione nel periodo estivo ed è organizzata dalla Manzoni - Via XXX Ottobre 4 - Tel. 040.6728311

ALIMENTAZIONE E VINI

SALUMERIA ANDREA V. DELLE TORRI, 1 040.631820
Gastronomia giornaliera, pecorini, caprini, specialità triestine e cotte senza cassinati e conservanti, ritiro buoni pasto, consegna, chiuso lunedì pomeriggio.

SALUMERIA 2G Ritiro buoni pasto
V.le Campi Elisi 33 - Tel. 040/311807 - Trieste
MACELLERIA • GASTRONOMIA CALDA E FREDDA •

SUPERMERCATO 4Z Lunedì e mercoledì pomeriggio aperto
Str. Vecchia dell'Istria 112 - Tel. 040/812307 - Trieste
SOTTO CASA TUTTO QUELLO CHE CERCATE •

Supermercato Melon
Tel. 040/812307 e 040/812308
www.e-melon.it

VIN DE CASA, NO IMBRIAGA
Assaggi gratuiti, vendita del vino delle agricole di Conegliano e delle grappe, anche in piccole quantità. Chiuso lunedì.
ST. DI FIUME 152 - ST. DI GUARDIELLA 3 - TRIESTE - Tel. 040/391025

PANIFICI - PASTICCERIE

PANIFICIO PASTICCERIA SANNA
V. Galatti 13 (capolinea tram) 8.00 - 20.00 non stop • Tel. 040.364280
V. Cerretto 17 (Barcola) • Tel. 040.410397

L'angolo del Pane ogni giorno pane speciale
Domenica aperto 8.30 - 13.00 Lun. Pom. CHIUSO
Via Settefontane, 28 Tel. / Fax 040.632117

PANIFICIO PASTICCERIA GIUGOVANZ, Via Canova 30 ang. Pascoli Tel. 040/360678. Pane biologico attestato, ciabattine, dieta mediterranea con tutte le verdure. 7.15 - 13.15 / 17.30 - 19.30
Lunedì e Mercoledì pomeriggio chiuso.

PANETERIA PASTICCERIA BABICI, P.zza PUECHER 5 Tel. 040.761274. APERTO 7.15/14.00 - 17.00/20.00 TUTTI I GIORNI, Domenica 8.00/13.00. Pani speciali, pizze, focacce, torte.

ARREDAMENTO E MOBILI D'EPOCA

Nuova Elle Mobili
via dell'Università, 11 - Tel. 040/305971

COMPRAVENDITA E RESTAURO DI MOBILI D'EPOCA
Via del Bosco 18/A - Tel. 040.8230680

MOBILI F.LLI TURINA S.N.C.
PAGAMENTI RATEALI IN 24 MESI SENZA INTERESSI
Via Delemani, 101-103 - Tel./Fax 040.81536115

FOTOCOPIE

MAGIC DATA FOTOCOPIE 50 LIRE
FOTOCOPIE ANCHE A COLORI
TS - Via F. Severo 4 - Tel. 040.362271/361733
TS - Via Milano 4 - Tel. 040.370260.

FRIGORIFERI

FRIGORIFERI DA £ 397.000
ASSORTIMENTO FRIGORIFERI COLORATI
Luiss Galletti
Via Felice Venezian 10/c Tel. 040/307480

PORTE BLINDATE

BLINDO HOUSE PORTE BLINDATE
PORTE PER INTERNI IN LEGNO, SERRAMENTI ALUMINIO PVC
Trieste, V.le D'Annunzio, 14 tel. 040/660360

ELETTRODOMESTICI

ELETTROSHOP
Elettrodomestici - elettricità componenti d'incasso - ventilazione
via Teatro Romano, 9/2 TS - Tel. 040/371666

TAPPETI

Taccari Foro Ulpiano - Tappeti tribali
Solo al pomeriggio dalle 16.00 alle 19.30, lunedì incluso

ASSISTENZA DOMICILIARE

fides SERVIZI DI ASSISTENZA PRIVATA
TRIESTE - PIAZZA OSPITALE 2 - TEL. 040.633003

SERRAMENTI E SANITARI

SERRAMENTI FRATELLI FILIPPI Snc
APERTO DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ 8.30 - 12.30 / 15.00 - 19.00
SHOW ROOM: Via F. Severo 22/E Tel. 040/361847
STABILIMENTO: via Fontana 4/B - Tel. 040/369289

CENTRO BAGNO & Cucine www.centrobagno.com
Strada di Fiume 19 Tel. 040/942727 - 942728 Aperto il lunedì

PUNTO BAGNO ARREDO BAGNO
Via Madonna, 9 Tel. 040/3478949 - 040/3479175
www.puntobagno.com
APERTO DAL MARTEDÌ AL SABATO 9.00 - 12.30 / 16.00 - 19.30

GIARDINAGGIO

Garden Center TUTTO PER IL GIARDINAGGIO E GLI ANIMALI
Via Flavia di Stramare, 133/a (Z.I. Noghère) - Tel. 040.23.19.85

BENZINA

AGIP di Zoi Roberto, via Valerio 1 (vicino l'Università), tel. 040.566251. Servizio notturno dalle ore 22 alle ore 7.30 con personale a disposizione, autolavaggio self-service dalle 7 alle 22.

CLIMATIZZAZIONE

VECCA APERTO SABATO MATTINO 9.00 / 13.00
CLIMATIZZAZIONE • RISCALDAMENTO DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ 8.00 - 12.30 - 15.00 - 19.00
Via F. Severo 22/c Tel. 040/633006

OFFICINE

SAN GIUSTO officina
Montepulciano 25 anni di esperienza
Via Montfort 8 Tel./Fax 301500
SOMME DELLE MANICHE
FRESCHI ANCORA MIGLIORI

AUTOFFICINA ZUPPINI autorizzato SEAT
34141 TRIESTE - Via dei Piccardi, 48
Tel./Fax: 040-392600

AGENZIE MATRIMONIALI

Agenzia Matrimoniale GIULIETTA e ROMEO
Amicizia Convivenza Matrimonio
Siamo presenti per appuntamento TS TEL. 040 3728533

SERRATURE

SERRATURE CRISTIAN 24 su 24
Via Colombo, 12/b TS Apertura, riparazioni porte, tel. 040/425074 - Cell. 338/6263464 montaggio serrature di sicurezza

NUMERI UTILI

ITALSPURGH
PRONTO INTERVENTO 24 SU 24 - 335 6625351 - 335 1214516
Svuotamento vasche, fosse, pozzi neri, bonifiche aree inquinate, smaltimento di rifiuti tossici nocivi.

UTENSILERIA

VICTORINOX
STANTA S.N.C. Via Roma, 22 TS Tel. 040/364512 - 364448

ANTIQUARIATO

RADETTI ANTONIO Riparazioni e Restauro d'Opere d'Arte
Mobili, Lenti, Cornici in oro e argento, Ferro battuto
Trieste - Via Tor Bandena 3/b Tel. 040 634314

MACCHINE PER CUCIRE

NAIER SERVIZIO VENDITA E ASSISTENZA DI TUTTE LE MARCHE
Trieste - Via Ugo Foscolo 5 - Tel. 040/772300

ASILI NIDO

LA COSTIERA
Cooperativa Sociale ORARI FLESSIBILI - PERSONALE QUALIFICATO - PREZZI AGEVOLATI
Un ambiente sereno e sicuro per il tuo bambino
Lun-ven 7.30-19.00 sabato 8.00-13.45 • Via Mercadante, 1 - 040.638862

TENDAGGI

NIKKO
TENDE DA SOLE, TENDAGGI, VENEZIANE, ZANZARIERE
OFFERTA Se prenoti le tue tende da sole potrai scegliere tra il motore o il montaggio gratuito
L.G.O. SANTORIO N. 5 • TEL. 040.3476220

ORE DELLA CITTÀ

Premio a Visintini

Al poeta triestino Manlio Visintini è stato conferito un premio assoluto per la lirica inedita «Danza a Mea Shearim» che l'autore dedica all'amico Herbert Abraham Paganì, direttore dei beni culturali d'Israele e dei Musei di stato ebraici di Gerusalemme. Antonio Restivo, presidente del Premio omonimo, lo ha informato inoltre che gli sono stati assegnati due doni, e precisamente: Coppa Poste Italiane spa di Palermo e un prezioso quadro della pittrice siciliana Lidia Muscolino. La cerimonia avverrà a Castelbuono presso il monastero Santa Venera il 21 luglio.

Collegio geometri

L'assemblea generale del Collegio dei geometri della provincia di Trieste ha rinnovato il consiglio per il biennio 2001-2003. Sono stati eletti: Martino Clementi (presidente), Diego Depase (segretario), Lucio Juretig, Lucio Lippi, Mauro Pockaj, Albino Rupel, Diomiro Tarassio (tesoriere).

Fameia capodistriana

Domani, alle 11, a cura della «Fameia capodistriana», verrà deposta una corona d'alloro davanti all'erma della Medaglia d'argento al Valor militare Pio Riego Gambini nell'86.º anniversario del suo sacrificio (aula magna ginnasio liceo «Dante Alighieri»).

Sentiero del capriolo

Il Gruppo escursionisti «Michele d'Orta» dell'Unione sportiva Acli di Cologna andrà in uscita domani al «Sentiero del capriolo» di Pina Sfragola. L'escursione sarà guidata da Sossi e Cernaz. Ritrovo alle 9 a Banne.

Viaggio a Parigi

Il Filo d'Argento - Auser propone un viaggio a Parigi. Per informazioni e prenotazioni: largo Barriera 15 tutte le mattine dalle 9.30 alle 11.30 e lunedì, mercoledì, venerdì pomeriggio dalle 17.30 alle 19.30. Telefono 040639664.

Cronometristi sportivi

I cronometristi dell'Associazione provinciale di Trieste della Federazione italiana cronometristi invitano gli appassionati dello sport a seguire da protagonisti le manifestazioni sportive e gli eventi agonistici. Per sapere quanto occorre, la sede, in via dei Macelli 5, stadio Rocco, è aperta al mercoledì e venerdì dalle ore 16 alle 19.30. Telefono 040.89908234.

Trattamento alcolodipendenze

L'Associazione per il trattamento delle alcolodipendenze ringrazia quanti hanno partecipato e sostenuto il primo Intergruppo provinciale traendo beneficio dalle esperienze esposte e dai risultati positivi nel frequentare i Gruppi di auto-aiuto per il trattamento delle dipendenze da alcol.

Pro Senectute soggiorni estivi

Pro Senectute soggiorni estivi e gite a Lignano e Piano d'Arta, per informazioni 040/364154 o 040/365110. Al Centro ritrovo anziani Crepaz di via Valdirivo 11, dalle ore 16 biblioteca disponibile ai soci. Il Centro rimane aperto dalle 15.30 alle 19.

«Tempi e cultura»

Oggi, alle 17.30, nella sala del consiglio della Ras, in piazza della Repubblica 1, verrà presentato il n. 9 di «Tempi e cultura», rivista dell'Istituto regionale per la cultura istriano-fiumanodalmata. Parleranno Almerigo Apollonio, Antonio Sema e Piero Delbello.

PICCOLO ALBO

Smarrito sabato notte, 14 luglio, discoteca Enjoy di Grignano, accendendo Dupont con iniziali L. N., di grande valore affettivo. Lauta mancia a chi l'avesse rinvenuto, pregando di telefonare al numero 349/7529551.

FARMACIE

Dal 16 al 21 luglio

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: piazza Giotti 1, tel. 635264; via Belpoggio 4, tel. 306283; via Flavia di Aquilina 39/C, Aquilina, tel. 232253; Ferneti, tel. 416212 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: piazza Giotti 1; via Belpoggio 4; via dell'Istria 33; via Flavia di Aquilina 39/C, Aquilina; Ferneti, tel. 416212 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via dell'Istria 33, tel. 638454.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televita.

Ricostruzione storica di Pristavec a «Fantasmare» al Molo IV

Svelati i segreti della base di sommergibili a Sistiana

Al Molo IV continua a imperversare «Fantasmare», manifestazione dedicata ai misteri e alle curiosità degli abissi marini concentrata da Cristina Sirca. Dopo le cerimonie propiziatriche della giornata d'apertura congregate dalle maghe Maja e Saeta, ha offerto una ricognizione storica di Claudio Pristavec sulla misteriosa «Kleinkampmitelflöttille 411» tedesca che dal 14 novembre del 1944 al 28 aprile del 1945 soggiornò, ben occultata, nella baia di Sistiana.

Pristavec sta lavorando da anni per ricomporre, tassello dopo tassello l'epopea di quella flotta di sommergibili tascabili del III Reich che nel golfo di Trieste avrebbero dovuto intervenire in caso di sbarco alleato lungo la penisola istriana, il vallone mug-

gesano o la piana del Liser. Dopo aver ricostruito con precisione la disposizione dei mezzi di guerra - di cui uno si troverebbe ancora sommerso una sessantina di metri distante dalla punta di Castelreg-

sono state fornite da un ex marinaio tedesco che operò nella base, Werner Boselmann di Bergen. Una seconda serie di foto vennero scattate dalla Raf inglese e custodite in un archivio romano, e mostrano la baia dall'alto con il dettaglio di 16 sommergibili. Altre immagini presentate sono state fornite dal signor Cecchetti che al tempo lavorava con la Todt e le ultime sono custodite dal museo di Henriquez.

Claudio Pristavec è già al lavoro per una nuova conferenza dove presenterà la storia della base di Sistiana tra l'800 e i giorni nostri attraverso i due grandi conflitti mondiali, alla luce delle nuove acquisizioni e documenti recuperati recentemente.

Maurizio Lozei

Proposte immagini inedite dell'epopea di questa misteriosa flotta nazista che avrebbe dovuto operare in caso di sbarco alleato

giù - Pristavec ha presentato al Molo IV una serie di documentazioni inedite, ovvero delle foto d'epoca che ritraggono la base con l'impianto e con i sommergibili. «Alcune immagini» ha informato il curatore -

Stella Alpina Beneficenza in musica

Spettacolo di beneficenza sabato nel parco di Villa Engelmann di via Chiadino 1. Sarà benefica in musica a favore del giovane Fulvio Meneghetti in coma vegetativo dal dicembre dello scorso anno. Promosso dall'Associazione Stella Alpina Onlus si svolgerà, a partire dalle 20.45 uno spettacolo in due tempi. Si esibiranno fra gli altri il duo musicale Lisa e Andrea e il Gruppo vocale e strumentale La Bora della Comunità degli Italiani di Pirano.

Appuntamenti della notte

● Fantasmare al Molo IV. Questa sera alle ore 21, a cura di Dino Casseletti, Cantanti marinari in voga ai tempi dei clippers. Verrà inoltre proiettato un filmato sul «Doppiaggio» di Capo Horn alla fine degli anni Trenta.

● Stasera al Principe di Metternich di Grignano, alle ore 21.30, si svolgeranno le selezioni per Trieste de «La bella d'Italia» (20.º concorso nazionale), con le elezioni della Bella di Trieste, della Ragazza Spettacolo e della Ragazza Charme.

● Tutti i giovedì, venerdì, sabato e domenica da

«Rosario's Grill Place» musica, ballo, birra e griglia all'aperto, a partire dalle ore 19. L'appuntamento all'interno del campo sportivo di Cologna, in via Commerciale. Tutti i giovedì suonano gli Anelli mancanti; gli altri giorni musica con il Dj The Face. Informazioni al 3 4 7 4605555.

● Oggi all'Enjoy Discoball di Grignano «My House on Wednesday: Steva Mantovani dj». Primo livello house music, secondo livello black grooves Sur dj. Informazioni al numero telefonico 3334308659.

Un connubio di storia e arte di alto livello con Glauco Dimini nella Sala espositiva del Palazzo della Provincia

Alla Cartesius con Spacal e Rosignano

Per dire addio alla storica sede di via Marconi nei cui spazi hanno esposto per trent'anni i più interessanti artisti triestini ed italiani, nonché alcuni validi protagonisti dell'arte europea, la galleria Cartesius propone fino al 23 luglio una significativa mostra collettiva, in cui compaiono alcuni fra i principali artisti proposti e seguiti ciclicamente nel corso del tempo da Bruno e Valentino Ponte: una sorta di sintetico, nostalgico addio di qualità, prima di trasferirsi nella nuova sede di via Carducci, dove la galleria inaugurerà quest'autunno la prossima stagione artistica.

Incontriamo così 3 interessanti grandi pezzi di forte valenza materica realizzati da Luigi Spacal, degli oli firmati da Livio Rosignano che sintetizzano i classici temi dell'osteria, della fi-

gura umana e l'interno dello studio. Una bellissima tecnica mista di Nino Perizi, un intenso olio dello stesso Bruno Ponte e alcune importanti opere pittoriche e sceniche di Augusto Cernigoi rappresentano la parte più eclatante della mostra.

Glauco Dimini è presente con una trentina di opere fino al 20 luglio nella sala Espositiva al piano terra del Palazzo della Provincia. In tale sede l'artista triestino, che ha al suo attivo la partecipazione a numerose rassegne in Italia e all'estero, propone una sequenza di vari temi ispirati ad avvenimenti storici contemporanei e ad esperienze e riflessioni personali.

Incontriamo così, eseguite dai primi anni Novanta ad oggi, la rievocazione di alcuni cruenti della guerra del Golfo e del martirio della Bosnia, accanto a qualche delicata o straziata fi-

gura muliebre e ad alcuni momenti d'intimità domestica con il gatto.

Opere realizzate con inchiestri colorati su carta patinata montata su faesite e connotate da un fremente contrasto cromatico supportato da un forte segno di china nera.

Attraverso tale tecnica Dimini ha realizzato anche delle illustrazioni di taglio più surreale per il libro di fantascienza di Elisabetta Penati intitolato «Metamorfosi nello spazio». Concludono la rassegna una serie di «campografie», nelle quali l'artista, secondo una formula di propria invenzione, coniuga pittura, fotografia, disegno e xerocopia, ed alcuni disegni a pennarello nero su carta, i quali rappresentano per l'essenzialità del tratto, la parte più interessante dell'esposizione.

Marianna Accerboni

MOVIMENTO NAVI

TRIESTE - ARRIVI

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
18/7	3.00	Ma VALIMIR SKORPIK	Zawia	Siot 2
18/7	6.00	Tu GELIBOLU	Arzew	Siot
18/7	7.00	Gr SO. VENIZELOS	Igoumenitsa	57
18/7	8.00	Pa MSC MEE MAY	Venezia	VII
18/7	8.00	Tu UND TRANSFER	Istanbul	31
18/7	8.00	Le FM SPIRIDON	Beirut	04
18/7	8.00	Tu ULUSOY 1	Cesme	47
18/7	9.30	It CALAROSSA	Pola	30
18/7	14.00	Is ZIM ADRIATIC	Venezia	VII
18/7	18.00	Sv SUN WIND	Venezia	rada
18/7	20.00	Ma BRAZILIA	Nouadhibou	rada/Alf
18/7	20.35	It MARCONI	Grado	Staz. Mar.

TRIESTE - PARTENZE

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
18/7	8.00	It MARCONI	Grado	Staz. Mar.
18/7	11.00	Bs THORNBURY	ordini	Siot 1
18/7	13.00	Cy JUNIPER	Capodistria	22
18/7	14.00	Gr SO. VENIZELOS	Igoumenitsa	57
18/7	14.00	Pa MSC MEE MAY	Pireo	VII
18/7	17.00	Po PLANET	ordini	Atsm
18/7	18.30	It CALAROSSA	Pola	30
18/7	19.00	Tu UND TRANSFER	Istanbul	31
18/7	20.00	It ISTANBUL	Ambarli	39
18/7	20.00	Tu ULUSOY 1	Cesme	47
18/7	23.00	Rs VOLGOBALT 247	ordini	Adriaterm
18/7	23.00	Is ZIM ADRIATIC	Pireo	VII

TRIESTE TRASPORTI - Via dei Lavoratori 2 - 34144 Trieste

Numero Verde 800-016675 - Tel. 040.77951 - Fax: 040.7795257

LINEA TRIESTE-MUGGIA-TRIESTE			
Orari dal 1.º luglio 2001			
TABELLA ORARIA			
Partenze da:	Arrivo a:	Partenze da:	Arrivo a:
TRIESTE	MUGGIA	TRIESTE	MUGGIA
6.45	7.15	7.15	7.45
8.00	8.30	8.45	9.15
9.30*	10.00*	10.15*	10.45*
11.00*	11.30*	11.45*	12.10*
12.15	12.40	12.45	13.10
13.30*	14.00*	14.15*	14.45*
15.00*	15.30*	15.45*	16.15*
16.30*	17.00*	17.15*	17.45*
18.00*	18.30*	18.45*	19.15*
19.40	20.00	20.00	20.30

Alla domenica vengono effettuate solo le corse contrassegnate con l'asterisco (*)

TARIFFE	
Corsa singola	L. 5.000 - € 2,58
Biciclette	L. 1.000 - € 0,52
Abbonamento nominativo 10 corse	L. 16.000 - € 8,26
Abbonamento nominativo 50 corse	L. 38.500 - € 19,88

LINEA TRIESTE-GRIGNANO SISTIANA-DUINO con prolungamenti a MONFALCONE (stagionale estiva)			
Orari dal 13 luglio al 15 settembre 2001			
TABELLA ORARIA			
Partenze da:	Arrivo a:	Partenze da:	Arrivo a:
TRIESTE	BARCOLA	TRIESTE	BARCOLA
p. Trieste	8.20	13.00	16.15
a. Grignano	8.45	13.25	16.40
p. Grignano	8.55	13.35	16.50
a. Sistiana	9.20	14.00	17.15
p. Sistiana	9.30	14.10	17.25
a. Duino	9.45	14.20	17.35
p. Duino	9.55	14.30	17.45
a. Monfalcone	10.15	14.50	18.05
p. Monfalcone	10.25	15.00	18.15
a. Duino	10.45	15.20	18.35
p. Duino	10.55	15.30	18.45
a. Sistiana	11.10	15.45	19.00
p. Sistiana	11.20	15.55	19.10
a. Grignano	11.45	16.20	19.35
p. Grignano	11.55	16.30	19.45
a. Trieste	12.20	16.50	20.15

TARIFFE	
Corsa singola	L. 5.000 - € 2,58
Biciclette	L. 1.000 - € 0,52
Abbonamento nominativo 10 corse	L. 16.000 - € 8,26
Abbonamento nominativo 50 corse	L. 38.500 - € 19,88

LINEA MARITTIMA TRIESTE BARCOLA (stagionale estiva)			
Orari dal 1.º luglio al 15 settembre 2001			
TABELLA ORARIA			
Partenze da:	Arrivo a:	Partenze da:	Arrivo a:
TRIESTE	BARCOLA	TRIESTE	BARCOLA
8.00	8.20	8.30	8.50
9.00	9.20	9.30	9.50
10.00	10.20	10.30	10.50
11.00	11.20	11.30	11.50
12.00	12.20	12.30	12.50
13.00	13.20	13.30	13.50
14.00	14.20	14.30	14.50
15.00	15.20	15.30	15.50
16.00	16.20	16.30	16.50
17.00	17.20	17.30	17.50
18.00	18.20	18.30	18.50
19.00	19.20	19.30	19.50

TARIFFE	
Corsa singola	L. 2.000 - € 1,03
Biciclette	L. 1.000 - € 0,52
Abbonamento nominativo 10 corse	L. 14.000 - € 7,23
Abbonamento nominativo 50 corse	L. 38.500 - € 19,88

USTIA/lines	
POLA - TRIESTE - POLA	
ESCLUSO I LUNEDÌ, GIOVEDÌ E I FESTIVI	
Partenza da Trieste	07.30
Arrivo a Pola	09.30
Partenza da Pola	18.30
Arrivo a Trieste	20.30
TARIFFE	
ADULTI	RAGAZZI (da 14 a 18 anni)
SOLO ANDATA	L. 15.000
ANDATA E RITORNO	L. 25.000
BIGLIETTERIE	
Stazione Marittima Molo Bersaglieri	dalle ore 17.00 alle ore 18.00
per informazioni:	
SAMER & CO. SHIPPING S.R.L.	Piazza dell'Unità d'Italia 7
Tel. 040.6702711 - Fax: 040.6702730	
POLA: JADROAGENT LTD - Obala 14	Tel. 00385 52 210431
	Fax: 00385 52 211799

AZIENDA PROVINCIALE TRASPORTI Spa - Gorizia	
P.le Martiri per la Libertà d'Italia n. 19	
Numero verde 800.955957	
Linea Marittima Trasporto Passeggeri TRIESTE-GRADO M/N FULGIDUS	
Partenze da Trieste	Arrivo a Grado
Stazione Marittima Molo Sud	Molo Torpediniere
08.15	09.45
12.00	13.30
16.00	17.30
Partenze da Grado	Arrivo a Trieste
Molo Torpediniere	Stazione Marittima Molo Sud
10.00	11.30
14.00	15.30
18.00	19.30
Tariffe:	
Corsa singola: L. 6.500 - Andata e ritorno: L. 10.000 - Biciclette: L. 1.000 - Abbonamento nominativo da 10 corse: L. 40.000 - Abbonamento nominativo da 50 corse: L. 80.000	
Per informazioni:	
TRIPNAVI S.p.A.	Via Felice Venezian n. 1 - Trieste
Tel. 040.308376 - 361069	Fax 040.309297 - 630751

La Trieste Trasporti S.p.A. informa che già da alcuni mesi (e più precisamente dal 5 aprile u.s.) sono stati potenziati i collegamenti delle zone periferiche con l'ospedale e gli ambulatori di Cattinara. Le linee 39/ e 49/, che prima effettuavano soltanto alcune corse nell'arco della giornata, sono state così modificate:	
Linea 39/ - servizio continuativo feriale lungo il percorso AURISINA (Municipio) - S. Croce - Prosecco - Borgo S. Nazario - Opicina - Trebiciano - Padriciano - Basovizza - CATTINARA (Ospedale). Nei festivi: partenza da Aurisina Municipio alle 16:35 e partenza da Cattinara alle 18:25.	
Linea 49/ - servizio continuativo feriale lungo il percorso MUGGIA - Strada di Farnei - Via Flavia di Stramare - Aquilina - Via Flavia - Strada Monte d'Oro - Mattonaia - Bagnoli - Moccò - S. Antonio - CATTINARA (Ospedale). Nei festivi: partenza da Muggia alle 16:45 e partenza da Cattinara alle 18:25.	
Numero Verde 800-016675	

ELARGIZIONI

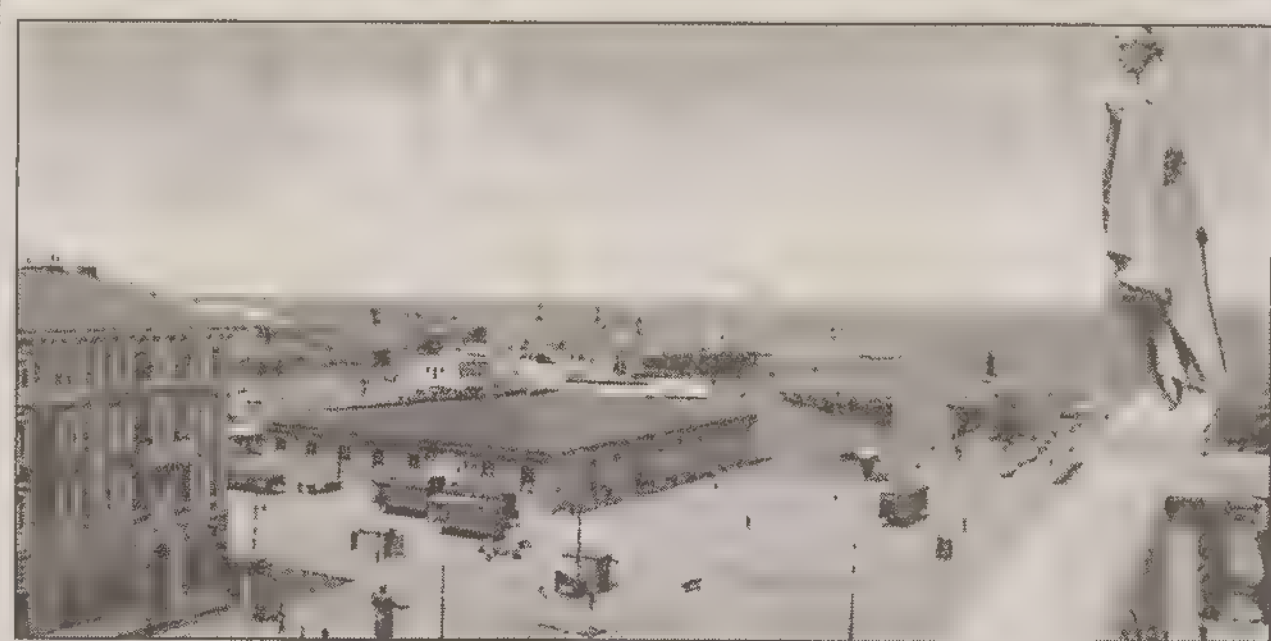
- In memoria di Ondina Patrizia nel I anniv. (1/7) da Novella e Pietro Micale 50.000 pro gattile Cociani.
- In memoria di Antonio Sugli Liverani (1/7) dalla cucina Nerina Rotta Stibel 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria della sorella Carmela per l'onomastico (16/7) e di tutti i propri cari defunti da Teresa 50.000 pro Lega del Filo d'Oro (Osimo), 50.000 pro Unicef, 50.000 pro Caritas (bimbi bisognosi), 50.000 pro Airc.
- In memoria di Lidia Umek nell'anniv. (16/7) dai figli 25.000 pro Ass. Amici del cuore, 25.000 pro Ist. Burlo Garofolo.
- In memoria di Renato Valdisteno dai familiari 30.000 pro frati Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Tullio Vivanti nell'anniv. (17/7) dalla

sorella 50.000 pro frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria della cognata Gigetta nell'anniv. (18/7) e di papà e mamma Cattelani da Oda Cattelani 25.000 pro frati Montuza (missioni), 25.000 pro Ass. Amici del cuore, 25.000 pro Ass. de Banfield, 25.000 pro Avo, 25.000 pro Ass. Azzurra, 25.000 pro Ass. Ana G. Corsi (assistenza).
- In memoria di Giancarlo Drioli nel X anniv. (18/7) dalla moglie Anita 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Romano Kosove per l'anniv. (18/7) dalla moglie, figlia, genero e nipoti 30.000 pro parrocchia S. Giovanni Bosco, 30.000 pro Airc.
- In memoria di Natalia Ladice in Bolobichio (18/7) dalla figlia, genero, nipote 15.000 pro Lega tumori Manni.

- In memoria di Giorgio Saida nell'anniv. (18/7) dalla mamma e dal fratello Roberto 40.000 pro Centro tumori Lovenati, 30.000 pro Banca del sangue, 30.000 pro chiesa S. Rita.
- In memoria di Luigi Schromek (18/7) dalla figlia Nora 100.000 pro Ass. Amici del cuore.
- In memoria di Silvano Valentin nel XXX anniv. (18/7) da Vera, Ennio Valentin e famiglia 100.000 pro Domus Lucas Sanguineti, 100.000 pro Cav.
- Per il compleanno di una persona cara da N. N. 100.000 pro frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Giorgio Tamaro da Marco, Federico, Boris, Flor

Globalizzazione evidente nel 1915

Nel 1989 la caduta del Muro di Berlino ha dato il via a quel processo di globalizzazione che è sotto gli occhi di tutti e che non lascia ben sperare per il nostro futuro. Quello che sembrava impossibile sino al giorno prima è accaduto in maniera rapida e imprevedibile. Dalla fine della guerra in effetti il mondo appariva diviso in due blocchi monolitici e che mal comunicavano tra di loro: da una parte l'Urss, con i Paesi comunisti, dall'altra gli Usa a proteggerci dal pericoloso comunismo. Ogni attività della Cia era orientata in tal senso, e sulla stampa occidentale non si era mai letto niente che facesse pensare a un mondo diverso. Così nel 1989 la facilità con cui è stato abbattuto quel Muro ha fatto sorgere in molti un dubbio: e se fosse stato tutto un bluff? Era prevedibile quindi che alla fine tutti avrebbero spudoratamente sentenziato: ma io l'ho sempre detto. Quando però ho letto la segnalazione del sig. Lucio Fabretti (sulla conferenza del prof. Pines) ho fatto un salto sulla sedia: per Fabretti la situazione era evidente già nel 1915. Per lui la globalizzazione inizia prima di tale data. A sostegno della sua teoria, cita quelle che definisce «idee a largo respiro» dal XX secolo (il discorso «Urbi et orbi», i disegni della «Internazionale comunista», ecc.): an-



Il deposito vini prima della Grande guerra

In questa antica cartolina portata in redazione da Pietro Covre possiamo ammirare il deposito vini come si presentava prima della Prima guerra mondiale. Era naturalmente in buone condizioni e soprattutto era «operativo».

che nel loro fallimento hanno dimostrato che la globalizzazione era già in atto (sic!). Purtroppo dubito che Fabretti e gli americani abbiano lo stesso concetto di globalizzazione. Comunque ormai è evidente che conviene fare revisionismo su tutto, e più si sparano grosse e più si ha successo (Miel, Tullio Mayer insegnano).

Mario Furlan

Ritornano i balzelli

Ci risiamo. Dal telegiornale di Rai3 delle 14 dell'11 lu-

glio apprendo che il governo ha in progetto, nell'ambito del prossimo Dpef, di reintrodurre i «ticket» sui medicinali, da cui il precedente esecutivo ci aveva appena liberato. Ma non solo. E anche ventilata la possibilità che il balzello venga applicato persino ai ricoveri ospedalieri.

Ma bene! Nessun governo sino a oggi aveva avuto il coraggio di far pagare il pedaggio a chi ha la disgrazia di doversi ricoverare in un ospedale ma la Casa delle libertà sembra non se ne faccia un scrupolo.

Ricordo benissimo quando venne istituito il pagamento del primo «ticket» sui medicinali. Era l'autunno del 1978 e ammontava a 200 lire. Si diceva che fosse un mezzo per scoraggiare i pazienti a riempirsi l'armadietto delle medicine di farmaci che non avrebbero mai assunto. L'ineffabile ministro De Lorenzo tuonava alla televisione che gli italiani «prendono gratis le medicine per tutto il condominio» e che quindi bisognava loro insegnare, con le buone o le cattive, che il denaro pubblico non andava sprecato. Abbiamo poi visto da che pulpito veniva la predica...

Ma il sasso era ormai gettato, cadde la pudibonda maschera del presunto freno allo spreco e i «ticket», estesi anche alle visite ambulatoriali specialistiche e a tutti gli esami clinici, aumentarono in progressione geometrica trasformandosi in una vera e propria tassa sulla salute, gravante sulla

parte più debole della popolazione.

E ora pesa sul nostro capo la spada di Damocle di questo sciagurato progetto. Guai ammalarsi, non fatevi ricoverare in ospedale e cercate di morire a casa in dignitoso silenzio così il governo potrà regalare soldi alle imprese ed esentare della tassa di successione i miliardari.

Dovrei ringraziare il Cavaliere Berlusconi per tanta grazia, ma non me la prendo con lui che in campagna elettorale era stato molto chiaro: «Diminuirò le tasse e taglierò le spese». Ma quali spese? Le paghe dei mini-

stri e le macchine «blu»? Suvvia, sono «quisquillie» come diceva il grande Totò. Quelle militari? Un tabù! Gli sgravi fiscali alle imprese? La Confindustria non si tocca! Le spese vanno tagliate gravando su un servizio cui nessuno, nel momento del bisogno, può rinunciare: il servizio sanitario nazionale. Per cui ammalati guastati da soli oppure mettete la mano al portafoglio. Me la prendo quindi con voi concittadini che vi siete fatti ammalare da Berlusconi e lo avete votato. A voi vanno i miei ringraziamenti e quelli di milioni di ammalati.

Livio Damini

Televisori in dono

Nell'articolo pubblicato su «Il Piccolo» a pagina 13 dell'11 luglio dal titolo «I dializzati guarderanno la tv...» ho letto con piacere che tre benemerite associazioni hanno donato due televisori ai dializzati. Nel prosieguo dell'articolo si auspica poi che altre associazioni possano seguirne l'esempio. Questo invito mi induce a segnalare che l'Associazione «Amare il rene», anticipando quanto nell'articolo auspicato, ha iniziato sin dal 1998 a donare televisori prima ai dializzati del Sai e poi mano a mano a quelli del Maggiore. Mi è sembrato doveroso questa precisazione non per stabilire una primogenitura ma per dare il giusto riconoscimento ai tanti che si impegnano in opere meritorie.

Giuseppe Apuzzo

Professionalità e tempestività

Vittima di un banale, non eccessivamente grave ma certamente molto doloroso e invalidante, incidente ad un ginocchio, in data 27 giugno, a seguito di sopravvenute complicazioni, sono dovuto ricorrere al Pronto soccorso dell'ospedale Maggiore e, in contrasto con le critiche, non solo verbali, spesso rivolte al Servizio sanitario, ho potuto constatarne favorevolmente, benché oberato dal lavoro, la tempestività dell'intervento e la professionalità, di cui già oggi godo i benefici, e del dott. Lorenzo Armini in particolare, di tutto il personale del Pronto soccorso e della Prima osservazione annessa, nonché quello del Servizio radiolo-

gia e dell'ambulatorio di consulenza della Divisione ortopedica, al quale, complessivamente, va il mio plauso e ringraziamento, per la squisita cortesia e la cordiale affabilità.

Araldo Umek

Il certificato di morte

Qualche anno fa avevo fatto stipulare a mia madre una polizza contro i rischi domestici, presso l'Agenzia 5 del Lloyd Adriatico. Lei, purtroppo, è deceduta lo scorso giugno alla bella età di 98 anni. Ho scritto quindi due righe che ho portato a mano all'Agenzia del Lloyd, dove comunicavo che, a seguito del decesso della titolare, la polizza, alla prossima scadenza, non sarebbe stata rinnovata.

Niente da fare. Pretendono il certificato di morte! Non si fidano evidentemente né di quanto scritto né della mia parola. Per cui altre strade, altro tempo perso, altra rabbia aggiunta. Forse pensano che uno denunci la morte di un congiunto per divertimento. Risponderanno probabilmente che la prassi è prevista dalle condizioni di polizza. Io dico invece che sarebbe ora che le assicurazioni si adeguassero ai tempi, almeno in certi casi, e che le smettessero di fare certe richieste cretine. Si invoca la trasparenza. Iniziano loro a dare il buon esempio. Almeno nelle circostanze in cui nessuno intende approfittare della situazione.

Dario Pacor



Ambiguo austriacantismo

Una lettrice nei giorni scorsi ha sottolineato i danni e i guasti cui darà luogo la presenza dell'on. Menia quale assessore alla Cultura del Comune di Trieste. La cosa più grave sarà senza dubbio la presidenza della Commissione consultiva per il monumento della Risiera di San Sabba, che egli intende ricoprire. Questo riguarda e riguarderà certamente la sua coscienza. Viceversa sarà bene che il Comune si allontani dall'ambiguo austriacantismo ostentato dall'amministrazione Illy (soprattutto per accalappiare gli sprovveduti), cui si deve la riapparizione in una piazza cittadina dell'orrendo monumento a Elisabetta d'Asburgo. Questo «austriacantismo» ha portato addirittura al non dimenticato incontro con Haider, e in occasione della scoperta del rinnovato monumento all'imperatrice si ricorda ancora la presenza di veterani di guerra austriaci che ostentavano alla giacca anche decorazioni hitleriane.

Sarà bene perciò ricordare la figura di Guglielmo Oberdan, ma non già per riprendere i termini di una falsificazione nazional-fascista che nel Ventennio è esistita intorno alla sua figura. Oberdan è l'espressione di una scelta garibaldina e mazziniana che nell'altro secolo poteva portare un giovane triestino, di famiglia etnicamente mista, a scegliere generosamente l'italianità. Si sa che l'origine slovena di Oberdan, tranquillamente ammessa dai suoi contemporanei, tra i quali non pochi l'avevano conosciuto di persona, è stata sottaciata dalla suggestiva generazione di nazionalisti. La lettrice, infine, è incorsa in uno sbaglio quando ha attribuito ai profughi istriani la colpa dell'esito dannoso delle ultime elezioni am-

ministrative. Fino a prova contraria gli istriani hanno votato come tutti gli altri cittadini: quando ci sono state le peggiori pagine del fascismo a Trieste, come l'incendio della Casa slovena di via Filzi nel luglio 1920, essi non erano a Trieste e forse non pensavano neanche di venirne.

Fausto Monfalcone

Un Ulivo troppo appiattito

Le ultime tornate elettorali hanno segnato una sconfitta netta per il centrosinistra, sia le elezioni politiche sia le elezioni amministrative a Trieste sono state un disastro per la coalizione dei progressisti.

Il centrodestra ha vinto quasi ovunque ed è legittimato dal voto popolare a governare il Paese e gli enti locali, a sinistra non si possono più cercare le ragioni di un fallimento imputando al successo delle destre solamente il conflitto d'interessi e la propaganda televisiva. La causa della sconfitta dell'Ulivo sono da ricercare piuttosto sui programmi irrealizzati e sulla selezione del personale politico, prendiamo il caso di Trieste dove l'Ulivo a guida Ds si è appiattito sull'imprenditore Riccardo Illy senza costruire uno staff di veri politici sensibili ai problemi della gente. Nel centrosinistra sono mancati quasi totalmente i giovani mentre partiti quali An e Forza Italia hanno costruito nei rioni, in Consiglio comunale e regionale, una squadra di ragazzi motivati e presenti sul territorio, gli assessorati degli ultimi giorni confermano l'investimento sui giovani da parte della Casa delle libertà. La «società civile di Assindustria» veneta dai Democratici di sinistra si è rinchiusa in una torre d'avorio lontana dalle periferie, dalla gente, dai disoccupati e dai lavoratori.

Luca Presot
esponente Sdi
L'Ulivo insieme per l'Italia



Il forte centauro Romano

In questa bella foto di 45 anni fa vediamo Romano (a destra in prima fila) mentre si preparava a una gara in salita. Lo festeggiano oggi per il 65.º compleanno la moglie Sida, il figlio Mauro con Barbara.



Al Dottor Cica

Al caro «Dottor Cica» che compie i suoi primi 50 anni tanti auguri da tutti i suoi familiari.



Candelina n. 55

Gabriele qui aveva 3 anni, oggi ne compie 55. Ti fanno tanti auguri la tua cara mamma e i tanti amici.

Fra 12 mesi sarà come la prima volta.

Solo se la scegli entro il 31 luglio.

Alfa 156 e Alfa Sportwagon

Con Opzione Formula, L. 494.000* al mese.

*Anticipo o valore del tuo usato in permuta

• 11 quote mensili

• Alto valore di riacquisto garantito

• Dopo un anno la possibilità di scegliere una nuova Alfa Romeo con un interessante vantaggio.

*Esempio in Lire per Alfa 156 1.9 JTD Progression

Prezzo chiavi in mano (I.P.T. esclusa) 46.005.776

Anticipo (35%) 16.102.022

11 quote mensili 493.457

Maxirata finale (55%) 25.303.177

T.A.N. 3%

T.A.E.G. 4%

Prezzo Minimo di Riacquisto (73%) 33.584.216

Vantaggio per una nuova Alfa Romeo 8.281.039

Spese gestione pratica più bolli, L. 270.000. Salvo approvazione SAVA. L'iniziativa non è cumulabile con altre in corso e riguarda tutte le versioni di Alfa 156 e Alfa Sportwagon.

FORMULA
by SAVA

LUCIOLI-TARGA

TRIESTE - Via Carletti, 4 - Tel. 0408991919
www.lucioli-targa.alfaromeo.com



CULTURA & SPETTACOLI



NARRATIVA Rizzoli manda in libreria il romanzo postumo dello scrittore americano, morto nel marzo di quest'anno

Ludlum: tra le spie spunta il friulano

Due fratelli killer del Cividalese compaiono ne «L'inganno di Prometeo»

«Al è passat tant timp di quand che jerin insieme a Novosibirsk» disse Bryson. Chi l'avrebbe mai detto che in un thriller made in Usa il lettore avrebbe potuto trovare due killer professionisti che parlano in friulano. Succede nell'ultimo libro di un maestro del genere, Robert Ludlum, nato a New York nel 1927 e scomparso nel marzo di quest'anno. Neppure Ian Fleming aveva avuto tanto coraggio. Quando James Bond passa per Trieste in «Dalla Russia con amore», si limita a dire: «Conosce Trieste? È una bella città».

Ex attore e produttore teatrale diventato romanziere di successo, Robert Ludlum, per oltre vent'anni è stato ai vertici delle classifi-

che di vendite (oltre 200 milioni di copie in 40 Paesi e 32 lingue) con titoli come «Il dossier Mattlock», «Il ritorno dello sciacallo», «Il treno di Salonicco», «Il manoscritto» (forse il suo capolavoro), «Le illusioni dello scorpione», «I guardiani dell'Apocalisse», tutti pubblicati in Italia da Rizzoli, che proprio in questi giorni ha fatto arrivare in libreria l'ultimo suo romanzo, postumo, «L'inganno di Prometeo» (pagg. 692, lire 36 mila), tradotto da Gianni Pannofino.

Ma che cosa c'entra il friulano, proverbialmente «bon, onest e lavorador», in questo fantathriller? Il protagonista è Nicholas Bryson, un veterano dello spionaggio americano, che la Cia fa tor-

nare in servizio attivo per indagare su una nuova enigmatica organizzazione: Prometeo, motore di un gigantesco complotto.

L'internazionalità del best-seller si traduce non solo negli scenari dell'azione, che si sposta per mezzo mondo, ma anche negli inserti linguistici: si passa dal rumeno allo spagnolo, dal russo al friulano, appunto dopo 193 pagine, quando Bryson, a Santiago de Compostela insieme con Layla, agente del Mossad, si trova davanti due minacciosi individui, che gli sembrano famigliari («Crodevi di velu viodit! Jù par che strade cà. Cumò o controli, tu continue a cialà la plaza»). «Pre-mette il tasto della messa a fuoco e zoomò sul volto. Si

senti gelare». Quelli che ha nel mirino sono due marcan-toni che, prima di conoscerlo, facevano i contadini «in una piccola frazione nei pressi di Cividale del Friuli».

Sono i fratelli Paolo e Nicolò Sangiovanni. «I due», racconta Ludlum - avevano la fama di leggendari cacciatori tra le remote colline dell'Italia nord-orientale dove erano cresciuti, cosicché era stato facile, per loro, trasformarsi in abili cacciatori di esseri umani, in assassini di rara abilità. I due fratelli erano killer professionisti assai ricercati, mercenari, gente del mestiere».

Agenti al soldo di qualche governo? Americani? Russi? Il termine più appropriato per definirli sembra «tran-

snazionali». E quella lingua strana in cui si esprimono? «Era friulano - spiega Ludlum ai lettori internazionali - un idioma semiconosciuto e in via di estinzione». E, fa contenta la Filologica custode della «marilenghe», aggiungendo: «Per alcuni, non era che un antico dialetto italiano; altri gli attribuivano la dignità di vera e propria lingua, parlata in una ristretta zona del nord-est d'Italia, al confine con la Slovenia, da pochi e sempre meno numerosi contadini».

Anche Bryson, il protagonista, aveva imparato il friulano una decina di anni prima, quando aveva ingaggiato i due contadini che abitavano nelle remote valli sopra Cividale (due formidabi-

li cacciatori e perciò, potenzialmente, ottimi assassini) per poterli controllare meglio. Capisce dunque l'inventiva, che gli rivolge Paolo: «Bastard, tu mi fasis pensà a che vecje storie dal purcit, lo tratin come un sior, a viodin di lui, i dan dut chel che a voe di vè, e dopo lu copin».

Dulcis in fundo, Ludlum cita anche l'Istria. Poiché Nick Bryson è stato sposato con l'analista Elena, che nel 1989 aveva aiutato a espatriare dalla Romania del tiranno Ceausescu, sfuggendo alle grinfie della Securitate. E i genitori di Elena sono stati trasferiti al sicuro sotto falso nome a Rovigno. Per quanto «coatta», una bella vacanza anche per chi solo legge le «spy stories».

Renzo Sanson



Lo scrittore Robert Ludlum, morto quattro mesi fa.

SPOLETO Prima provocazione: «No, a manifestare a Genova contro il G8 io non ci vado. Non mi convince questa protesta contro la globalizzazione che mette tutti assieme centri sociali, ecologisti, movimenti cattolici... E poi le sfilate, i cortei sono un rituale preso dalle processioni parrocchiali. E lanciare i sassi mi ricorda tanto i balilla. Fischia il sass... con quel che segue».

Seconda provocazione: «Gli ecologisti sono le prime vittime dello scientismo. Pensano che esista una Natura inviolabile e immutabile. Il rito sacralizzante di Gaia. Proprio come i fondamentalisti religiosi».

Terza provocazione: «La paura della scienza? Salutare, certamente utile. Ma sbagliata. E chi teme la scienza ad attribuirle un potere immenso, che la scienza in realtà non ha. La scienza è debole, è fragile, non ha risposte convincenti a tutti i problemi. È un processo di conoscenza, non un processo di verità».

Paolo Fabbri, semiologo dell'arte a Bologna, conservatore brillante e pungente, già direttore del prestigioso Istituto italiano di cultura a Parigi e sul punto di concludere il suo mandato alla presidenza del Dams, si è divertito a lanciare le sue provocazioni durante le giornate di incontri e discussioni a Spoleto-scienza, l'appuntamento che la Fondazione Sigma-tau organizza da ormai tredici anni in contemporanea con il Festival dei Due Mondi. Stavolta Pino Donghi, segretario generale della Fondazione, ha voluto dedicare Spoleto-scienza a «La Nuova Odissea», ideale omaggio al 2001 di Kubrick e Clarke. Ovvero una navigazione tra Scilla e Cariddi per ridefinire le mappe del nostro futuro (e delle nostre paure) sullo scenario delle tecnoscienze che si affacciano al Terzo Millennio: l'intelligenza delle macchine e la rivoluzione biologica. È l'ombra del G8 incombente ha aggiunto una dose abbondante di pepe a un programma già denso di sapori che ha allineato filosofi e scienziati, storici, saggi, comunicatori.

Osservatore attento degli aspetti culturali e sociali della scienza, Fabbri è turbato e infastidito da chi legge nella natura un ordine e delle leggi che noi ci limiteremo a scoprire, invece di costruirla. «È un'idea totalmente scienziatista, questa. Un'idea che trasforma gli ecologisti in rivoluzionari conservatori, in reazionari. E io con questi ecologisti non voglio averci a che fare. Ma poi ci sono quelli che fanno ecologia politica, l'ecologia delle pratiche. E

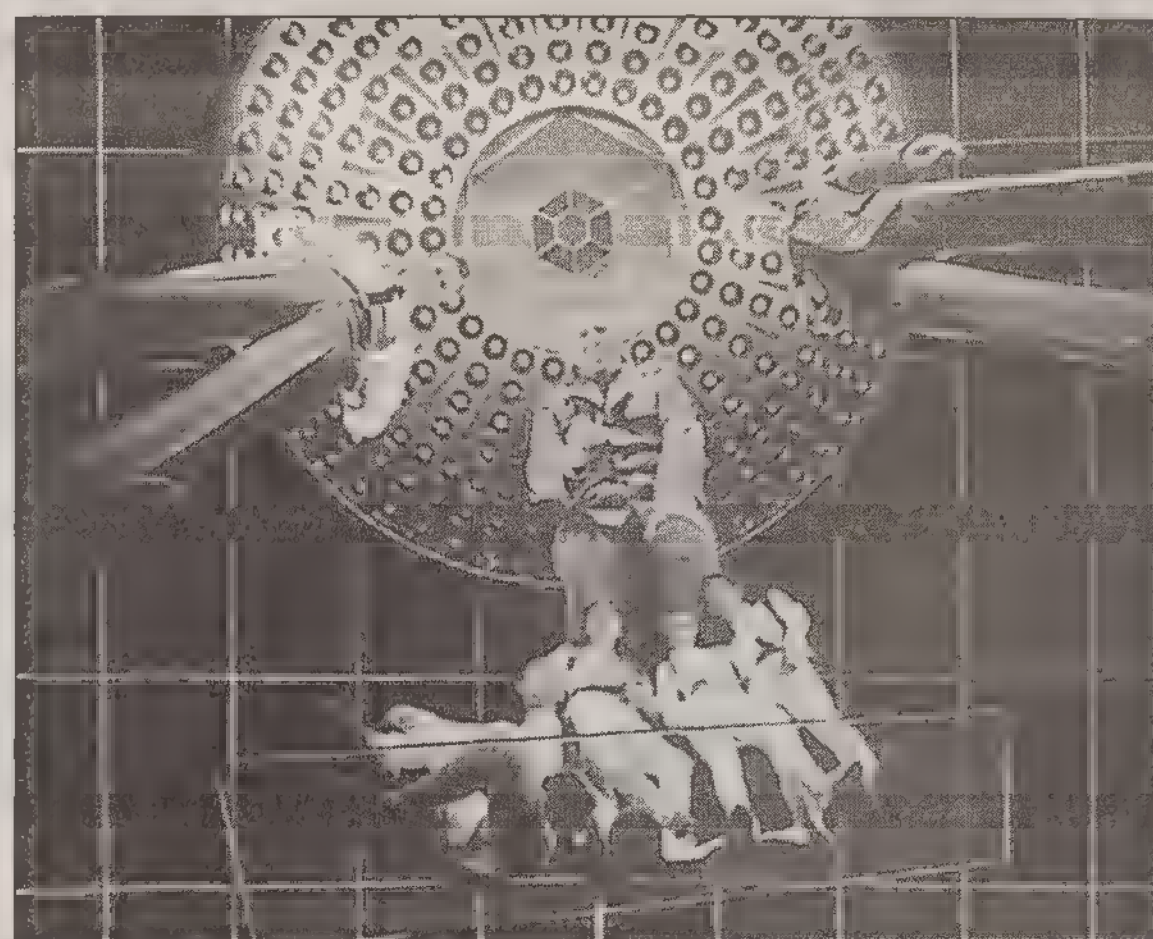
SCIENZA Incontri e discussioni a Spoleto sui possibili scenari che si prefigurano per il Terzo Millennio

2001, odissea nel futuro. Con un bel bagaglio di paure

La sorte del pianeta, la globalizzazione, l'abbattimento del confine tra naturale e artificiale



Il cinema ha valicato con la fantasia, assai spesso, il confine che ci separa dal futuro, ipotizzando scenari inquietanti. A sinistra, una sequenza de «La mosca» di David Cronenberg con l'attore Jeff Goldblum. A destra, una scena del suggestivo «Viaggio allucinante» di Richard Fleischer, che ipotizzava l'immissione in un corpo di uno staff miniaturizzato di scienziati.



con questi io sono interamente d'accordo, anche se decido di mettermi le tute bianche».

E la protesta contro la globalizzazione? «Meglio globalizzati che totalitari. Dal passato abbiamo ereditato l'idea di una molteplicità di culture e di una unità della natura. Ma le cose non stanno più così. Le nature oggi sono molteplici, vi sono mille realtà possibili, naturali e artificiali, siamo

in pieno multinaturalismo. E dobbiamo abituarci a pensare globalmente. Questo è il grande messaggio, il grande potere della scienza: un pensiero cosmopolitico, una responsabilità planetaria contro il cosiddetto multiculturalismo».

Anche Aldo Schiavone, giurista e storico all'Università di Firenze, attacca il tabù della natura. Dice: «La natura non è fuori della storia, è invece parte integran-

te della storia dell'uomo. E non la si conosce se non trasformandola, modificandola. Come fanno i fisici delle particelle, e i biotecnologi. Pensare a un ecosistema intatto è una scelta umana, non naturale».

Tre sono le grandi frontiere del futuro che Schiavone individua: l'abbattimento della barriera tra naturale e artificiale, frutto di un rapporto meccanicistico ormai superato, oggi che heu-

rosce e sistemi informatici sono in cerca di un'interfaccia; la connessione totale tra individuo e collettività, assicurata dai capillari sistemi di comunicazione; il superamento del dualismo tra mente e corpo.

Ma, poi, si spinge ancora oltre: «I tempi che viviamo stanno concludendo la preistoria della storia della vita sulla Terra. Emergo come specie dotata di autoco-

sistenza, oggi l'uomo ha cominciato a intervenire sulle sue stesse basi biologiche, mettendo in discussione le radici della propria esistenza». E - blasfemo? - riprende arditamente i versetti del Genesi in cui si dice che l'uomo è stato creato a immagine e somiglianza di Dio: «Perché non pensare che questo sia un punto di arrivo, anziché un punto di partenza?».

Schiavone non ha paura

della rivoluzione tecnologica. Ma non nasconde l'amarezza, lui di fede marxista, per la crisi di quel senso del futuro che ha finora fatto parte integrante della storia dell'Occidente: un processo logico che ha le sue radici nel pensiero mediterraneo-babilonico, successivamente integrato nella tradizione giudaico-cristiana. Una concezione lineare del tempo alla quale oggi sembra so-

vrapporsi il ritorno alle visioni cicliche della storia, con la critica neo-romantica all'intelligenza scientifica. «È il fondamento della new age, una specie di medioevo prossimo venturo. E la crisi delle grandi rivoluzioni laiche», osserva Schiavone scuotendo la testa.

Più arrabbiato e indignato Enrico Bellone, fisico e storico della scienza a Padova, direttore del mensile «Le Scienze». «Istigare paura per la scienza è uno strumento terribile per raccogliere consenso», afferma.

In Italia l'idiosincrasia per la scienza viene da lontano, ricorda Bellone. Viene dalla polemica che nel 1925 divise Benedetto Croce dal matematico Federigo Enriques, quando Croce distinse chi ha una «mente universale» (il filosofo, lo storico) da chi ha una «mente minuta» e si diletta di botanica e di geometria. Viene dalla rinuncia all'innovazione decisa nell'Italia del dopoguerra, e chi ci provò fece una mala fine: Enrico Mattei morì in un incidente aereo. Felice Ippolito dovette farsi quattro anni di galera. Fino al referendum dell'86, all'indomani della tragedia di Chernobyl, che mise al tappeto l'industria nucleare.

Bellone snocciola cifre su cifre. Negli ultimi cinque anni (gli anni della sinistra al governo, non dimentichiamolo) la ricerca pubblica in Italia ha visto ridotti del 30 per cento i suoi fondi. Il nostro Paese è stato tagliato fuori da subito dal progetto per il sequenziamento del genoma umano. L'italiano spende in libri quattro volte meno di un tedesco, tre volte meno di un francese e di un inglese, due volte meno di uno spagnolo. E il 64 per cento della popolazione italiana è sull'orlo di un pericoloso analfabetismo di ritorno. Come meravigliarsi che ci scoppi poi tra le mani un caso Di Bella? Come stupirsi del terrorismo psicologico alimentato da un ministro della passata legislatura a proposito di elettromagnetismo?

È il mondo accademico? Bellone, se possibile, è ancora più spietato: «Esiste un lurido meccanismo nel reclutamento del personale docente dell'Università, neppure la mafia avrebbe saputo far meglio. E nessun partito, nessun sindacato dice qualcosa in proposito».

Resta, però, da chiedersi: a denunciare i meccanismi perversi dei concorsi universitari non dovrebbero essere proprio coloro che di quel sistema fanno parte? O bastano le parole inviperite pronunciate in una sede prestigiosa ma tra mura amiche, come è in fondo Spoleto-scienza?

Fabio Pagan

Per quasi un quarto di secolo è stato direttore di «Nature», trasformandola in una rivista citatissima dai media internazionali

John Maddox: «Il Big Bang? Ma no, io non ci ho mai creduto»

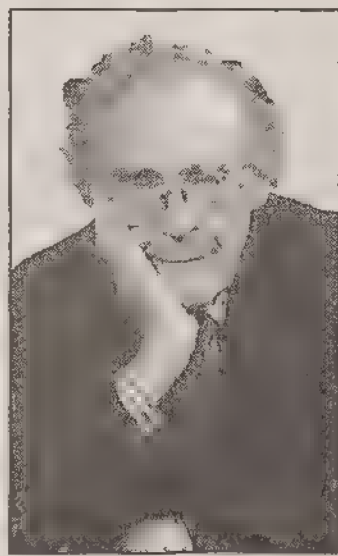
SPOLETO Chiacchierare con John Maddox procura sempre un brivido di emozione. Intanto perché Sir John è stato per quasi un quarto di secolo (dal 1966 al 1973 e poi dal 1980 al 1995) direttore del settimanale inglese «Nature», trasformando una pubblicazione per i

clerici della ricerca in una testata citatissima sui media internazionali, che fa informazione e opinione, che innesca polemiche e che trasforma la scienza in cultura. E poi perché Sir John è l'espressione di quell'intelletto britannico che riscalda la mente e il cuore, progressista e attento ai rapporti tra scienza e società, capace di affermazioni straordinarie con un tono

di quieto understatement. Come quando, con il suo passato di osservatore privilegiato della scienza mondiale, afferma di non credere al Big Bang da cui tutti (o quasi) i cosmologi fanno oggi derivare l'origine dell'Universo. Davvero, Sir John: lei non crede al modello del Big Bang?

«Ripeto: I do not believe in the Big Bang. E sa perché? Perché se c'è stata questa immane esplosione primordiale, qual è il fenomeno fisico che l'ha provocata? Molti dicono: una fluttuazione del vuoto quantistico. E il vuoto, in effetti, può avere fluttuazioni e produrre particelle. Ma in copria di materia e antimateria. E invece non c'è alcu-

na spiegazione reale per il fatto che il Big Bang abbia prodotto tanta quantità di materia senza altrettanta antimateria. E poi: se l'Universo è stato il frutto di una fluttuazione, allora ne dovremmo vedere molte altre di queste fluttuazioni quantistiche, nello spazio che osserviamo. E invece niente». John Maddox ha oggi 76 anni, fuma e beve senza risparmio, ha scritto



Sir John Maddox

un libro (tradotto in Italia l'anno scorso da Garzanti con il titolo «Che cosa resta da scoprire») che interessa a fisica delle particelle e cosmologia, origine della vita e genetica, macchine pensanti e catastrofi ambientali. Fisico teorico di formazione, poi redattore scientifico del «Manchester Guardian», poi direttore di «Nature», oggi Maddox è impegnato nella costituzione di

un centro di ricerca sulla schizofrenia a Oxford. E il sogno di capire come funziona la mente lo intriga più delle «teorie del tutto» dei fisici (in cui non crede) e del sequenziamento del genoma umano.

Ricorda nei dettagli quella vicenda della «memoria dell'acqua» che nell'88 finì sulle prime pagine dei giornali, quando «Nature» pubblicò un lavoro del francese Jacques Benveniste che sembrava avallare le basi dell'omeopatia. Maddox decise di andare a fondo della storia assieme al mago James Randi, celebre smascheratore di fenomeni paranormali. «Quando Benveniste mi disse: "È una storia strana, certe volte

l'esperimento funziona, altre volte no. Va meglio quando a eseguirlo è la mia assistente", allora capii che c'era qualcosa di storto nei suoi risultati. Ma se mi chiede se oggi pubblicherei quel lavoro, la mia risposta è sì, lo rifarei».

La moglie di Sir John è Brenda Maddox, giornalista e scrittrice, autrice di numerose biografie tra cui «Nora», dedicata alla compagna di vita di James Joyce, da cui è stato tratto un film girato in gran parte a Trieste. «Arrivederci a Trieste nel giugno dell'anno prossimo, per il Symposium dedicato a Joyce», ci dice accomiatandosi.

f.pag.

CONCERTI Il tour del leggendario artista americano farà tappa domani sera a Udine

Bob Dylan, mito sempreverde

Un evento molto atteso che riunisce ragazzi di ieri e di oggi

APPUNTAMENTI

Dramma di O'Neill al Castello di Gorizia
«Brazil» del Velemir Teatro
Mooney (e Wind) a Tarvisio
Sistiana: musica brasiliana

TRIESTE Oggi, alle 20.30, al Teatro Verdi, per il Festival dell'Operetta, si replica «La vedova allegra» di Lehár. Sul podio Wolfgang Bozic. Regia e coreografia di Gino Landi. Le altre repliche sono in programma domenica, alle 18, e il 24 e 25 luglio.

Oggi, alle 21, all'ex Opp di San Giovanni, «spettacolazione» di fine seminario «Brazil» di Graziano Scialpi con i partecipanti al seminario intensivo teatrale del Velemir Accademica.

Oggi, alle 21.30, al Chiostro Giallo di Sistiana musica popolare brasiliana con i Sam-pat.

Domani lo staff dello J.R. Club Onlus organizza sulla terrazza dell'Ostello Tergeste immersioni sonore di elettroacustica nei suoni della nuova elettronica.

Domani e venerdì, alle 21, al ristorante «Spettacolo» musicabaret con Gianfranco, Flavio Furian e El Mago de Umago.

Venerdì e sabato, alle 21, alla Sala Tripovich per il Festival internazionale della danza il Ballet Nacional de Cuba presenta «Nozze di sangue» e «Carmen».

GORIZIA Oggi, alle 21.15, al Teatro Tenda del Castello, per l'XI Festival teatrale nazionale il gruppo «La Trappola» di Vicenza presenta «Lutto si addice ad Elettra» di Eugene O'Neill. Regia di Piergiorgio Piccoli.

NONFALCONE Domani, alle 21, in piazza della Repubblica, spettacolo di danze e canti dell'Africa Occidentale con M'Bemba Camara.

Venerdì, alle 21, in piazza della Repubblica Paolo Hendel presenta il suo spettacolo «Ochio alla penna!».

GRADO Oggi, alle 21, nella basilica di Sant'Eufemia concerto del duo del Conservatorio Tartini di Trieste formato da Nina Schnabl flauto e Roger Brusa pianoforte.

UDINE Domani, alle 21, in piazza Primo Maggio, concerto di Bob Dylan, che sarà accompagnato da Toni Garnier basso, Charlie Sexton e Larry Campbell chitarre e David Keper batteria.

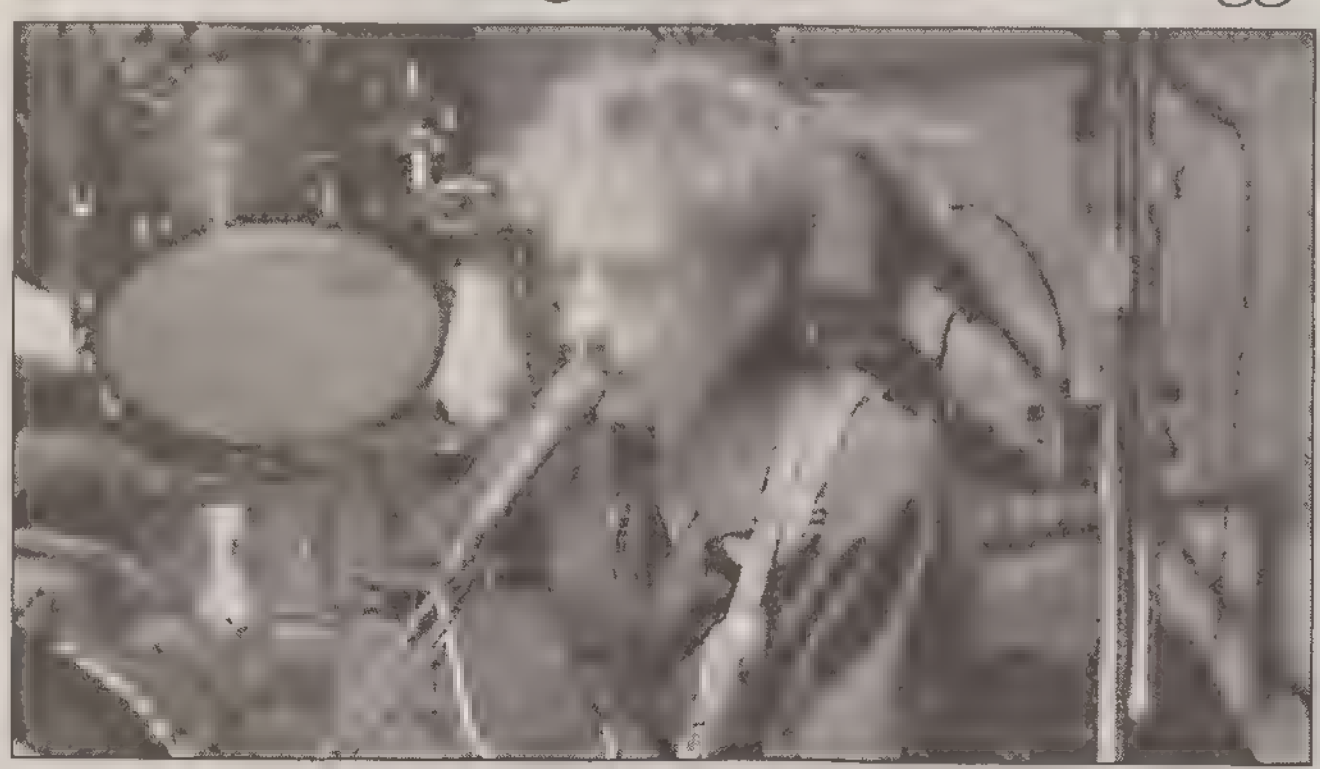
PORDENONE Venerdì, alle 21, al giardino delle scuole medie di Aviano (in caso di maltempo al Teatro Verdi di Maniago), Moni Ovadia presenta «Cabaret Yiddish».

TARVISIO Oggi, alle 21, in piazza, per No Borders Music Festival, concerto di John Mooney & Bluesiana; aprono la serata i Wind (domani George Benson, venerdì Charlie Haden Quartet, sabato Piero Sidioti Trio, domenica 22 Celia Cruz & Alfredo De La Fè).

CODRÖPO Mercoledì 25 luglio alle 21, alla Villa Manin di Passariano, concerto di Franco Battiato.

VENETO Domani, alle 21.30, al Centro culturale Candiani di Mestre concerto della Zerorchestra.

SLOVENIA Venerdì, alle 22.30, al Casinò Perla di Nova Gorica concerto dei Matia Bazar.



Bob Dylan arriverà a Udine provenendo dall'Austria. Il concerto s'inizierà alle 21.30.

UDINE Al Festival di Montreaux, pochi giorni fa, ad applaudirlo c'erano anche l'ex Rolling Stones Bill Wyman e gli ex Led Zeppelin Jimmy Page e Robert Plant. Confusi, assieme al ministro degli interni svizzero, fra i tanti giovani ed ex giovani accorsi anche in quell'occasione a rendere omaggio al mito di sempre. Che è e rimane Bob Dylan, il cui breve tour italiano di quest'estate - dopo il concerto di Brescia e prima di un'altra mezza dozzina disseminata in giro per la penisola - fa tappa domani sera, alle 21.30, in piazza Primo Maggio, a Udine.

Una grande occasione per vedere o rivedere da vicino uno degli artisti che con la sua opera hanno maggiormente segnato la musica e la cultura della seconda metà del Novecento, e che all'inizio di un nuovo secolo e millennio non sembra assolutamente aver voglia di vivere di rendita. Come potrebbe, sia da un punto di vista artistico che, ovviamente, economico.

Ecco allora ancora in giro per il mondo, in questo suo «never ending tour» che totalizza ogni anno, da diversi anni a questa parte, almeno un centinaio di concerti. Passati i sessant'anni, dopo lunghi periodi di rapporti a tratti conflittuali con il rapporto con il pubblico, con il fatto di esibirsi dal vivo, Mister Tamburino - di cui l'11 settembre uscirà il nuovo album «Love and Theft» - sembra da

qualche tempo aver recuperato - o addirittura appreso per la prima volta - un nuovo gusto nel cantare e suonare dinanzi alla sua gente, ai ragazzi di ieri e di oggi che continuano a essere sensibili al suo richiamo.

I quattro musicisti che accompagnano Dylan in questo tour sono Tony Garnier al basso, David Kemper alla batteria, Charles Saxton alla chitarra e Larry Campbell alle tastiere.

Come sa chi lo ha già visto dal vivo, Bob Dylan ama cambiare scaletta quasi ogni sera. Per lui non esi-

ste un programma che viene ripetuto sera dopo sera: oggi canta queste canzoni, domani le lascia da parte e ripescava brani che sembravano dimenticati.

Ciò detto, ricordiamo che a Montreaux il nostro ha proposto fra l'altro «Like a rolling stone», «Blowin' in the wind» e «Knocking on heaven's door», alternando per tutta la sera i classici degli anni Sessanta e Settanta ai lavori della produzione più recente. In perfetto equilibrio fra suoni acustici ed elettrici.

A Brescia, poche ore fa, ha aperto con «Maggie's farm», proseguendo con «Desolation row», «Just like a woman», «The times they are a changin'». E poi con «If you see her say hello», «Don't think twice» e persino «Masters of war».

Dopo la tappa udinese, venerdì sera l'artista americano sarà a La Spezia, a un centinaio di chilometri dalla Genova impegnata nel G8 e - soprattutto, dal punto di vista di chi lo segue e lo ama - nell'anti G8. Chissà se Robert Zimmerman, in arte Bob Dylan, da sempre paladino dell'antiglobalizzazione, schierato sin da tempi non sospetti contro i danni del consumismo, troverà la voglia e il modo giusto per riempire questa casuale vicinanza di nuovi significati.

Il suo tour italiano si chiuderà il 28 luglio nel Teatro Antico di Taormina: circa 5 mila posti, già esauriti ieri in prevendita.

Carlo Muscatello

TEATRO Da domani l'edizione curata da Simona Marchini

«Ballando con Cecilia» debutta al Todi Festival

PERUGIA Teatro, musica, danza per il Todi festival che comincerà nella città umbra domani (i primi quattro giorni si sovrappongono quindi agli ultimi quattro di Umbria Jazz) per concludersi il 29 luglio. La sovrintendenza, per il terzo anno consecutivo, è di Simona Marchini, affiancata da Patrick Rossi Gastaldi per il teatro, Massimo Fargnoli per la musica e Vittoria Ottolenghi per la danza.

Il calendario è stato illustrato ieri a Perugia dalla stessa Marchini. Un cartellone di qualità, secondo la Marchini, che proietta il festival in uno scenario di alto profilo internazionale, anche grazie ad alcuni ospiti eccellenti.

La musica contemporanea sarà rappresentata dal cubano Leo Brouwer, di cui sarà eseguito in prima mondiale un concerto per quattro chitarre, da Sylvano Bussotti che suonerà al piano alcune sue composizioni, da Hans Werner Henze che sarà presente alla rappresentazione di «El Cimarron». Ed



L'attrice Ariella Reggio

ancora un incontro su Arnold Schönberg a 50 anni dalla morte: parteciperà la figlia Nuria.

Non è da meno la sezione teatrale, con «La bella e la bestia» di Jerome Savary, con la Marchini interprete e lo stesso Savary regista, e con «Xanax», di Angelo Longoni, con Amanda Sandrelli. E sull'Italia dei buoni sentimenti ironizza Riccardo Reim con il suo «Cuore, amore e gymnastica», un non convenzionale omaggio a Edmondo De Amicis. La Contrada di Trieste sarà presente, il 25 e 26 luglio, in prima nazionale, con lo spettacolo «Ballando con Cecilia» dal romanzo di Pino Rovedo, per la regia di Francesco Macedonio e, fra gli interpreti, Ariella Reggio. Lo spettacolo sarà poi di scena al Mittelfest di Cividale del Friuli il 28 luglio.

Le Ottolenghi ha allestito una «Maratona per Verdi», complessa coreografia a più mani sui temi verdiani nella quale spiccano i nomi di Carla Fracci e Lindsay Kemp.

Sceneggiatura di Minà Redford produrrà un film sul Che



ROMA Cominceranno ad agosto 2002 le riprese del film sul giovane Che Guevara (nella foto) che sarà prodotto da Robert Redford e diretto da Walter Salles, l'autore di «Central do Brasil». Ne ha parlato ieri Gianni Minà, autore della sceneggiatura rivista da Ettore Scola.

«Sarà un film on the road», racconta Minà. Si ispirerà a «Latino americana», il diario pubblicato da Feltrinelli che racconta il giro dell'America Latina in moto fatto dal Che nel '52 insieme all'amico Alberto Granada, allora studente di medicina. Gianni Minà è il titolare dei diritti cinematografici del libro, e li ha ceduti a Redford.

Carlo Muscatello

Concorso per dare un finale alla «Turandot» di Puccini

TORRE DEL LAGO Ancora una novità per «Turandot» l'opera di Puccini, rimasta incompiuta. Questa volta sarà Alberto Veronesi, direttore artistico del Festival Puccini, che alla 47.ª edizione si inaugurerà venerdì a Torre del Lago, a proporre un finale inedito. Veronesi propone addirittura un concorso perché l'opera abbia un finale in linea con la scrittura pucciniana.

Veronesi, sul podio del grande teatro all'aperto sulle sponde del Lago di Massaciuccoli, eseguirà infatti una Turandot che prevede alcune modifiche alla linea di canto e alla strumentazione nel finale dell'opera scritto da Alfano.

Veronesi non intende mettere in discussione la qualità della partitura di Alfano, ma è d'accordo con quanti musicisti e musicologi obiettano sulla fedeltà del finale rispetto all'opera scritta da Puccini: «In particolare - sostiene Veronesi - dalle parole che mai osi straniero», la linea melodica nella versione di Alfano è troppo basata su salti di terza minore, odiati dal Maestro e quindi rarissimi». «Puccini - spiega ancora Veronesi - utilizza una linea melodica molto lineare e raramente intricata e quella di Alfano è invece

molto spezzettata. La strumentazione di Puccini è per famiglie di strumenti, quella di Alfano è per sezioni, e quindi più frammentata».

Queste le ragioni di Veronesi che ritiene sia giunto il momento di porsi in maniera seria la commissione di un finale che rispetti i procedimenti compositivi del Maestro Puccini, ricordando che il finale di Alfano, nacque come soluzione provvisoria e finalizzata all'esecuzione dell'opera al Teatro alla Scala, 75 anni fa, diretta da Arturo Toscanini che interruppe l'esecuzione dopo la morte di Alfano, quando l'ultima comparsa del corteo funebre è ormai uscita di scena e l'orchestra tace, e dopo aver appoggiato la bacchetta sul leggio si rivolse al pubblico in sala dicendo: «Qui finisce l'opera, perché a questo punto il Maestro è morto».

Da qui la proposta di Veronesi: bandire un concorso per compositori e musicologi che, pur rispettosi dei moduli stilistici compositivi e drammaturgici di Puccini, possano tentare di risolvere il problema di questo finale.

Nel cast della Turandot del festival Giovanna Casolla (Turandot), Gegam Grigorian (Calaf), Xiu Wei Sun (Liu) e Nikolay Bikov (Tumur).

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA

AMBASCIATORI
 DAVID DUCHOVNY JULIANNE MOORE
 In un film di IVAN REITMAN
EVOLUTION

NAZIONALE
 DAVID DUCHOVNY JULIANNE MOORE
 In un film di IVAN REITMAN
SHREK

GLI ALTRI FILMS (al Nazionale)

- PEARL HARBOR Colossal d'amore e di guerra.
- LE FATE IGNORANTI Il film evento.
- IL SARTO DI PANAMA Spy story di J. Le Carré.

OGGI INGRESSO A SOLE L. 9000

FANTA-THRILLER
 all'ARENA ARISTON
 (ore 21.30)

— OGGI —
L'ESORCISTA

— DOMANI —
UNBREAKABLE
IL PREDESTINATO

— VENERDÌ —
SPACE COWBOYS

— SABATO E DOMENICA —
LE VERITÀ NASCOSTE

— LUNEDÌ —
HANNIBAL

inizio ore 21.30, ingresso 8000; in caso di maltempo proiezione in sala

MUSICA Domani il concerto inaugurale della rassegna che si svolge tra Lubiana e Zagabria I London Baroque al «Festival Brezice»

LUBIANA Saranno i «London Baroque» e il soprano Emma Kirkby a inaugurare domani il «Festival Brezice» con «Händel a Roma», un programma di cantate italiane. La rassegna concertistica, unica del suo genere in Slovenia, poiché interamente dedicata alla musica barocca con strumenti originali, è organizzata dal flautista Klemen Ramovs in collaborazione con il Consolato olandese. Svoltesi fino a pochi anni fa nella cittadina di Radovljica, il festival si è da poche edizioni spostato in ca-

stelli e chiese della zona tra Lubiana e Zagabria, interessando sei comuni ruotanti attorno al monastero di Kostanjevica, in passato importante luogo culturale e ora simbolo dell'eredità musicale centro-europea.

Nell'ambito del Festival, venerdì a Mokrice l'ensemble austriaco «Unicorn» proporrà lo spettacolo «Chominciamento di gioia», con musiche italiane di danza a cornice del De Camerone di Boccaccio; sabato a Brezice il «Musica florea» di Praga diretta da

Marek Strynel eseguirà autori barocchi cechi. Domenica 22 luglio, sempre a Brezice, i Solisti di Cremona (cui membri sono i violinisti Silvano Minella e Antonio De Lorenzi), il violoncellista Marco Perini il cembalista Marco Fracassi) presenteranno «La scuola violinistica italiana» interpretando Merula, Corradini, Vivaldi e Tartini.

Lunedì 23 luglio sarà la volta del gruppo di Amsterdam «La Bergamasca» (in programma i compositori settecenteschi olandesi Groneman, Focking e van

Wassenaer), il 24, a Kostanjevica, della «Cappella Pragensis» olandese con la messa «Pange lingua» di Josquin des Prez; il 25 del violoncellista Anner Bylisma, che suonerà la Suite per violoncello solo di Bach e presenterà il proprio volume «Bach, the fencing Master». Nei giorni successivi si esibiranno il trio olandese «Eroica» e l'orchestra di Francoforte «La stagione».

Ultimo appuntamento, sabato 28 luglio, con la musica vivaldiana dell'ensemble belga «Il Gardellino».

Silvia Di Marino

Il disegnatore aveva 81 anni Morto Berman, «papà» di Bambi

WASHINGTON È morto a Los Angeles Ted Berman, 81 anni, il disegnatore che ha dato forma e vita a Bambi, l'indimenticabile cerbiatto della Disney.

Berman aveva cominciato la sua carriera con alcuni disegni per «Alice nel paese delle meraviglie» e, nei 45 anni di professione, aveva anche collaborato alla creazione del capolavoro musicale dell'animazione «Fantasia» e ideato altri famosissimi personaggi come Peter Pan e i protagonisti del film «Lilly e il vagabondo».

TEATRI E CINEMA

TRIESTE
TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - FESTIVAL TRIESTE OPERETTA - ESTATE 2001 - FESTIVAL INTERNAZIONALE DELLA DANZA. «La Vedova Allegra»: Teatro Verdi terza rappresentazione oggi ore 20.30; repliche 24, 25 luglio ore 20.30, 22 luglio ore 18. Vendita biglietti a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 18-21. A Udine

BOB DYLAN A UDINE
 - 1
 Info 0432 530540

presso Acad, via Faedis 30, 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - FESTIVAL TRIESTE OPERETTA - ESTATE 2001 - FESTIVAL INTERNAZIONALE DELLA DANZA. «Lo Zingaro Barone»: Teatro Verdi di sesta rappresentazione domani 19 luglio ore 20.30. Vendita biglietti a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 18-21. A Udine presso Acad, via Faedis 30, 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - FESTIVAL TRIESTE OPERETTA - ESTATE 2001 - FESTIVAL INTERNAZIONALE

DELLA DANZA. «Ballet Nacional de Cuba»: Sala Tripovich 20 e 21 luglio, ore 21. Vendita biglietti a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 18-21. A Udine presso Acad, via Faedis 30, 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - STAGIONI SINFONICHE 2001 - CAMPAGNA ABBONAMENTI. Per la stagione sinfonica d'autunno 2001 entro il 12 settembre: richieste per nuovi abbonamenti e diritto di prelazione per gli abbonati della stagione sinfonica d'autunno 2000. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 18-21. A Udine presso Acad, via Faedis 30,

0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - FESTIVAL TRIESTE OPERETTA - ESTATE 2001 - FESTIVAL INTERNAZIONALE DELLA DANZA. Prenotazione e vendita per tutti gli spettacoli. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 18-21. A Udine presso Acad, via Faedis 30, 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - STAGIONI SINFONICHE 2001 - CAMPAGNA ABBONAMENTI. Per la stagione sinfonica d'autunno 2001 entro il 12 settembre: richieste per nuovi abbonamenti e diritto di prelazione per gli abbonati della stagione sinfonica d'autunno 2000. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 18-21. A Udine presso Acad, via Faedis 30,

0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - FESTIVAL TRIESTE OPERETTA - ESTATE 2001 - FESTIVAL INTERNAZIONALE DELLA DANZA. Prenotazione e vendita per tutti gli spettacoli. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 18-21. A Udine presso Acad, via Faedis 30, 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

1.ª VISIONE
AMBASCIATORI. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Evolution» di Ivan Reitman con David Duchovny e Julianne Moore. Divertente, fantastico, spettacolare! **ARISTON.** Vedi estivi. **SALA AZZURRA.** Ingresso L. 8000. Ore 17.50, 19.55, 22: «Le nozze» di Pavel

Louguine. Venerdì: «Le bianche tracce della vita (The claim)».

GIOTTO. Chiusura estiva. **MIGNON.** Solo per adulti. 16 ult. 22: «Residence di depravazione in un carcere femminile».

NAZIONALE 1. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Shrek», il film più divertente ed irriverente!

NAZIONALE 2. 16, 18.45, 21.45: «Pearl Harbor».

NAZIONALE 3. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Le fate ignoranti» con Margherita Buy e Stefano Accorsi. Il film evento! Oggi a sole L. 9000.

SUPER. Chiusura estiva.

2.ª VISIONE

ALCIONE FICE. 20.15, 22: «Il fantasma» di Joao P. Rodrigues, il film scandalo della Mostra di Venezia. V. m. 18 anni.

CAPITOL. 17.30, 19.45, 22: «La mummia - Il ritorno». Ultimo giorno. Oggi a L. 5000. Da venerdì «13.º giorno».

ESTIVI

ARENA ARISTON. Ore 21.30 (in caso di maltempo in sala): «L'esorcista» di William Friedkin, con Linda Blair, Max Von Sydow. Il più classico horror, solo oggi. Domani: «Unbreakable - Il predestinato».

GIARDINO PUBBLICO. 21.15: «Galline in fuga». La grande fuga da un polla-

io. Uno stupendo cartone animato che vi diventerà.

CIVIDALE

MITTELFEST (20-29 luglio). Informazioni tel. 0432/701198. www.regione.fvg.it/mittefest. Biglietteria: 0432/700911. Prevendite anche a Trieste: Utat, Gorizia: Appiani, Montalcone: La Luna, Grado: Adriamare Viaggi.

GRADO

CRISTALLO. Ore 20.30, 22.45: «Il nemico alle porte».

GORIZIA

CORSO. Chiusura estiva. **VITTORIA.** Sala 1, 20, 22.15: «Il sapore della vittoria». Ingresso L. 8000. Sala 3, 20, 22: «Faccia a faccia». Ingresso L. 8000.

«Donna sotto le stelle», presentata da Gerry Scotti, oggi su Canale 5

Moda senza top model

Ivana Trump e Valeria Marini tra i testimonial

Il Corecom incontra l'attore Nuova fiction con Dapporto

ROMA Il presidente del Comitato regionale per le comunicazioni (Corecom) del Friuli-Venezia Giulia, Daniele Damele, ha incontrato a Roma l'attore Massimo Dapporto, che in questi giorni sta girando una fiction televisiva per Canale 5 intitolata «Per amore, per vendetta», che andrà in onda nel febbraio 2002. Dapporto vestirà i panni di un commissario di Polizia a Genova. Damele ha avuto modo di esprimere il suo apprezzamento per il taglio e la qualità che l'attore dà a ogni sua fiction, ritenendo necessario «bandire dalla televisione la doppia "V", ovvero Volgarità e Volgarità».

ROMA Da sedici anni «Donna sotto le stelle» è un marchio di garanzia, produce ascolti, mostra l'alta moda, raduna i Vip e offre le più belle modelle del mondo. Ma in questa sedicesima edizione, che Canale 5 trasmetterà in diretta oggi, alle 20.50, le stelle delle top non torneranno a brillare. Lontane dalle passerelle romane, in procinto di diventare mamme, avvvinghiate a fidanzati imprenditori, le Claudia Schiffer, Naomi Campbell, Cindy Crawford che furono non ci sono più e la scalinata di Trinità dei Monti si dovrà piegare alla minor leggerezza di signore come Valeria Marini, Ivana Trump e Marta Marzotto, «aristocratiche» testimonial degli stilisti Gai Mattioli, Raffaella Curiel e Rocco Barocco.

Canale 5 si difende spiegando che in fondo le top model di una volta non ci sono più, ma forse è più semplice dire che nomi come la Bündchen ci sono, ma costano troppo. E così per tenere alto comunque il prestigio di Piazza di Spagna, la Camera della Moda italiana ha invitato la griffe francese Chanel, che sfilerà così a Roma per la prima volta.

Conduttori della sfilata saranno Gerry Scotti e Michelle Hunziker, promossa finalmente dal ruolo di modella a quello di conduttrice. «Ho cominciato come modella - ha ricordato la Hunziker - poi ho condotto "Non-solomoda" e ora sono qui a Piazza di Spa-

gna. Per me è davvero un sogno che si realizza. Io e Gerry apriremo anche al gossip, raccontando la vita e gli aneddoti sconosciuti degli stilisti».

A vestire Michelle Hunziker saranno prima Chanel, poi Roberto Cavalli infine Armani, mentre la lista dei testimonial per gli altri stilisti è lunga e con qualche buco da colmare: se infatti Whitney Houston, troppo cara e capricciosa, ha detto no a Cavalli, non si è fatta pregare Valeria Marini, in calo di notorietà, scelta da Gai Mattioli. Lancetti ha puntato sulla modella del momento, Kartika Luyet, Paco Rabanne si è affidato a un nome storico come quello di Eleonora Bosé, Lorenzo Riva ha reso il suo personale tributo al «Grande Fratello» invitando Cristina Plevani, mentre John Richmond è andato sul sicuro con Elenoire Casalegno. Gabriel Garko sarà il testimonial di Youmi Katsura, Anna Marchesini di Gattinoni, la modella Youma di Mariella Burani, Fiona May di Renato Balestra, Gaia De Laurentiis di Etro e Tasha De Vasconcelos di Cerruti.

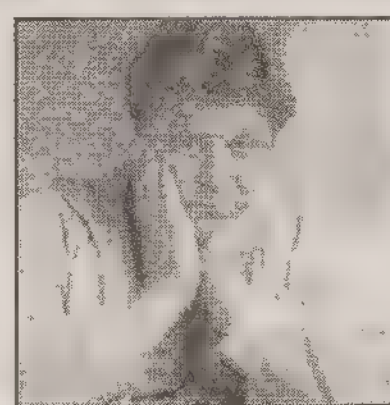
All'inflazionatissima Geri Halliwell, Lou Bega e l'argentina Marcela Morelo saranno invece affidati i momenti musicali della sfilata che per la prima volta aprirà un sipario anche alla moda bambini.

Elisabetta Fogliano



Valeria Marini

OGGI IN TV



I film

«Fratelli d'Italia» (1989) di Neri Parenti (Italia 1, ore 20.50). Tre episodi: un borbuto innamorato, uno sbruffone che s'improvvisa seduttore e un tifoso in pericolo. Parata di comici e gag con Jerry Calà, Massimo Boldi, Christian De Sica, Sabrina Salerno.

«Il piccolo grande uomo» (1969) di Arthur Penn (Retequattro, ore 22.35). Una grande epopea per ritrarre l'anima dell'America degli indiani e dei pionieri. Un quasi-capolavoro interpretato da Dustin Hoffman, Martin Balsam e Faye Dunaway.

«Chi non salta bianco è» (1992) di Ron Shelton (Italia 1, ore 22.45). Lo sport come metafora della vita in una vicenda gustosa e a tratti originale, con Woody Harrelson e Wesley Snipes.

«Aracnofobia» (1990) di Frank Marshall (Raitre, ore 20.50). Un velenosissimo ragnò giunto dal Venezuela chiuso in una bara semina morte e terrore in una tranquilla cittadina americana. Con Jeff Daniels, Julian Sands e John Goodman (nella foto accanto al titolo).

«Rocky V» (1990) di John G. Avildsen (Raidue, ore 20.50). Il leggendario «Stallone italiano» torna alle origini: ma, nonostante l'impegno, il film non decolla. Con Sylvester Stallone e Talia Shire.

«Aracnofobia» di Marshall su Raitre

Ragno velenosissimo al centro del thriller

«Il giustiziere della notte 2» (1982) di Michael Winner (Retequattro, ore 20.45). Charles Bronson si vendica alla sua maniera. Nel cast anche Jill Ireland e Vincent Gardenia.

Gli altri programmi

Raitre, ore 11

Conta più essere o apparire?

Nel mondo di oggi conta di più essere o apparire? Sarà questo l'argomento della puntata odierna di «Cominciamo bene estate». Ospite in studio, il divo di «Vivere» Lorenzo Ciompi.

Raidue, ore 22.50

Incantatore di serpenti

«Passaggio a Nord-Ovest», il programma di Alberto Angela, farà tappa oggi in India, per scoprire uno dei lavori più rischiosi: l'incantatore di serpenti. Prosegue poi la visita al Quirinale, storico palazzo romano al contempo museo, sede di rappresentanza diplomatica e politica e sito per la ricerca. La trasmissione andrà anche nella Guyana francese per raccontare le storie di uomini che hanno scelto di vivere in condizioni estreme. Un cacciatore di animali, un anziano pilota e i legionari francesi che ancora si allenano vicino all'ex penitenziario della Cayenna.

RADIO

Radiouno 91.5 o 87.7 MHz/91.5 AM

6.00: GR1; 6.13: Italia, istruzioni per l'uso, 6.20: All'ordine del giorno; GR Parlamento, 7.00: GR1; 7.20: GR Regione; 7.34: Questione di soldi; 8.00: GR1; 8.25: GR1 Sport; 8.35: Golem; 8.40: Radiouno musica; 9.00: GR1; 9.06: Radio archivio; 10.00: GR1; 10.06: Questione di soldi; 10.16: Il Baco del Millennio; 11.00: GR1; 12.00: GR1 Come vanno gli affari; 12.10: GR Reg one; 12.35: Radiocolori; 12.40: Radiouno musica; 13.00: GR1; 13.20: GR1 Sport; 13.27: Parlamento News; 14.05: Con parole mie; 15.03: Ho perso il trend; 16.00: GR1; 16.03: Babab estate (Notte in corsio); 17.00: GR1 Come vanno gli affari; 17.30: GR1; 17.32: GR1 Borsa; 18.00: GR1; 19.00: GR1; 19.23: Ascolta, se la sera; 19.40: Zappalà; 21.00: GR1; 21.03: Radiouno Musica; 22.00: GR1; 22.33: Uomini e camioni; 23.00: GR1; 23.05: All'ordine del giorno; GR Parlamento; 23.30: Uomini e camioni; 0.00: Il Giornale della Mezzanotte; 0.33: La notte dei misteri; 2.00: GR1; 3.00: GR1; 4.00: GR1; 5.00: GR1; 5.30: Il Giornale del Mattino; 5.45: Boltaire; 5.50: Permesso di soggiorno.

Radiodue 93.6 o 92.4 MHz/103.5 AM

6.00: Incipit; 6.01: Il Cammello di Radiodue; 6.30: GR2; 7.30: GR2; 7.54: GR Sport; 8.30: GR2; 8.45: I segreti di San Salvador; 9.00: Il Cammello di Radiodue; 10.30: GR2; 11.00: 3131 Costume e Società; 12.00: The Beat story; 12.30: GR2; 12.40: GR2; 12.45: GR2; 12.50: GR2; 13.30: GR2; 13.40: Il Cammello di Radiodue; 15.00: Voci d'estate; 15.30: GR2; 16.00: Il Cammello di Radiodue; 17.30: GR2; 18.00: GR2; 18.05: GR2; 18.10: GR2; 18.15: GR2; 19.00: GR2; 19.30: GR2; 19.54: GR2; 20.00: GR2; 20.05: GR2; 20.10: GR2; 20.15: GR2; 20.30: GR2; 20.35: GR2; 20.40: GR2; 20.45: GR2; 20.50: GR2; 21.00: GR2; 21.05: GR2; 21.10: GR2; 21.15: GR2; 21.20: GR2; 21.25: GR2; 21.30: GR2; 21.35: GR2; 21.40: GR2; 21.45: GR2; 21.50: GR2; 21.55: GR2; 22.00: GR2; 22.05: GR2; 22.10: GR2; 22.15: GR2; 22.20: GR2; 22.25: GR2; 22.30: GR2; 22.35: GR2; 22.40: GR2; 22.45: GR2; 22.50: GR2; 22.55: GR2; 23.00: GR2; 23.05: GR2; 23.10: GR2; 23.15: GR2; 23.20: GR2; 23.25: GR2; 23.30: GR2; 23.35: GR2; 23.40: GR2; 23.45: GR2; 23.50: GR2; 23.55: GR2; 24.00: GR2; 24.05: GR2; 24.10: GR2; 24.15: GR2; 24.20: GR2; 24.25: GR2; 24.30: GR2; 24.35: GR2; 24.40: GR2; 24.45: GR2; 24.50: GR2; 24.55: GR2; 25.00: GR2; 25.05: GR2; 25.10: GR2; 25.15: GR2; 25.20: GR2; 25.25: GR2; 25.30: GR2; 25.35: GR2; 25.40: GR2; 25.45: GR2; 25.50: GR2; 25.55: GR2; 26.00: GR2; 26.05: GR2; 26.10: GR2; 26.15: GR2; 26.20: GR2; 26.25: GR2; 26.30: GR2; 26.35: GR2; 26.40: GR2; 26.45: GR2; 26.50: GR2; 26.55: GR2; 27.00: GR2; 27.05: GR2; 27.10: GR2; 27.15: GR2; 27.20: GR2; 27.25: GR2; 27.30: GR2; 27.35: GR2; 27.40: GR2; 27.45: GR2; 27.50: GR2; 27.55: GR2; 28.00: GR2; 28.05: GR2; 28.10: GR2; 28.15: GR2; 28.20: GR2; 28.25: GR2; 28.30: GR2; 28.35: GR2; 28.40: GR2; 28.45: GR2; 28.50: GR2; 28.55: GR2; 29.00: GR2; 29.05: GR2; 29.10: GR2; 29.15: GR2; 29.20: GR2; 29.25: GR2; 29.30: GR2; 29.35: GR2; 29.40: GR2; 29.45: GR2; 29.50: GR2; 29.55: GR2; 30.00: GR2; 30.05: GR2; 30.10: GR2; 30.15: GR2; 30.20: GR2; 30.25: GR2; 30.30: GR2; 30.35: GR2; 30.40: GR2; 30.45: GR2; 30.50: GR2; 30.55: GR2; 31.00: GR2; 31.05: GR2; 31.10: GR2; 31.15: GR2; 31.20: GR2; 31.25: GR2; 31.30: GR2; 31.35: GR2; 31.40: GR2; 31.45: GR2; 31.50: GR2; 31.55: GR2; 32.00: GR2; 32.05: GR2; 32.10: GR2; 32.15: GR2; 32.20: GR2; 32.25: GR2; 32.30: GR2; 32.35: GR2; 32.40: GR2; 32.45: GR2; 32.50: GR2; 32.55: GR2; 33.00: GR2; 33.05: GR2; 33.10: GR2; 33.15: GR2; 33.20: GR2; 33.25: GR2; 33.30: GR2; 33.35: GR2; 33.40: GR2; 33.45: GR2; 33.50: GR2; 33.55: GR2; 34.00: GR2; 34.05: GR2; 34.10: GR2; 34.15: GR2; 34.20: GR2; 34.25: GR2; 34.30: GR2; 34.35: GR2; 34.40: GR2; 34.45: GR2; 34.50: GR2; 34.55: GR2; 35.00: GR2; 35.05: GR2; 35.10: GR2; 35.15: GR2; 35.20: GR2; 35.25: GR2; 35.30: GR2; 35.35: GR2; 35.40: GR2; 35.45: GR2; 35.50: GR2; 35.55: GR2; 36.00: GR2; 36.05: GR2; 36.10: GR2; 36.15: GR2; 36.20: GR2; 36.25: GR2; 36.30: GR2; 36.35: GR2; 36.40: GR2; 36.45: GR2; 36.50: GR2; 36.55: GR2; 37.00: GR2; 37.05: GR2; 37.10: GR2; 37.15: GR2; 37.20: GR2; 37.25: GR2; 37.30: GR2; 37.35: GR2; 37.40: GR2; 37.45: GR2; 37.50: GR2; 37.55: GR2; 38.00: GR2; 38.05: GR2; 38.10: GR2; 38.15: GR2; 38.20: GR2; 38.25: GR2; 38.30: GR2; 38.35: GR2; 38.40: GR2; 38.45: GR2; 38.50: GR2; 38.55: GR2; 39.00: GR2; 39.05: GR2; 39.10: GR2; 39.15: GR2; 39.20: GR2; 39.25: GR2; 39.30: GR2; 39.35: GR2; 39.40: GR2; 39.45: GR2; 39.50: GR2; 39.55: GR2; 40.00: GR2; 40.05: GR2; 40.10: GR2; 40.15: GR2; 40.20: GR2; 40.25: GR2; 40.30: GR2; 40.35: GR2; 40.40: GR2; 40.45: GR2; 40.50: GR2; 40.55: GR2; 41.00: GR2; 41.05: GR2; 41.10: GR2; 41.15: GR2; 41.20: GR2; 41.25: GR2; 41.30: GR2; 41.35: GR2; 41.40: GR2; 41.45: GR2; 41.50: GR2; 41.55: GR2; 42.00: GR2; 42.05: GR2; 42.10: GR2; 42.15: GR2; 42.20: GR2; 42.25: GR2; 42.30: GR2; 42.35: GR2; 42.40: GR2; 42.45: GR2; 42.50: GR2; 42.55: GR2; 43.00: GR2; 43.05: GR2; 43.10: GR2; 43.15: GR2; 43.20: GR2; 43.25: GR2; 43.30: GR2; 43.35: GR2; 43.40: GR2; 43.45: GR2; 43.50: GR2; 43.55: GR2; 44.00: GR2; 44.05: GR2; 44.10: GR2; 44.15: GR2; 44.20: GR2; 44.25: GR2; 44.30: GR2; 44.35: GR2; 44.40: GR2; 44.45: GR2; 44.50: GR2; 44.55: GR2; 45.00: GR2; 45.05: GR2; 45.10: GR2; 45.15: GR2; 45.20: GR2; 45.25: GR2; 45.30: GR2; 45.35: GR2; 45.40: GR2; 45.45: GR2; 45.50: GR2; 45.55: GR2; 46.00: GR2; 46.05: GR2; 46.10: GR2; 46.15: GR2; 46.20: GR2; 46.25: GR2; 46.30: GR2; 46.35: GR2; 46.40: GR2; 46.45: GR2; 46.50: GR2; 46.55: GR2; 47.00: GR2; 47.05: GR2; 47.10: GR2; 47.15: GR2; 47.20: GR2; 47.25: GR2; 47.30: GR2; 47.35: GR2; 47.40: GR2; 47.45: GR2; 47.50: GR2; 47.55: GR2; 48.00: GR2; 48.05: GR2; 48.10: GR2; 48.15: GR2; 48.20: GR2; 48.25: GR2; 48.30: GR2; 48.35: GR2; 48.40: GR2; 48.45: GR2; 48.50: GR2; 48.55: GR2; 49.00: GR2; 49.05: GR2; 49.10: GR2; 49.15: GR2; 49.20: GR2; 49.25: GR2; 49.30: GR2; 49.35: GR2; 49.40: GR2; 49.45: GR2; 49.50: GR2; 49.55: GR2; 50.00: GR2; 50.05: GR2; 50.10: GR2; 50.15: GR2; 50.20: GR2; 50.25: GR2; 50.30: GR2; 50.35: GR2; 50.40: GR2; 50.45: GR2; 50.50: GR2; 50.55: GR2; 51.00: GR2; 51.05: GR2; 51.10: GR2; 51.15: GR2; 51.20: GR2; 51.25: GR2; 51.30: GR2; 51.35: GR2; 51.40: GR2; 51.45: GR2; 51.50: GR2; 51.55: GR2; 52.00: GR2; 52.05: GR2; 52.10: GR2; 52.15: GR2; 52.20: GR2; 52.25: GR2; 52.30: GR2; 52.35: GR2; 52.40: GR2; 52.45: GR2; 52.50: GR2; 52.55: GR2; 53.00: GR2; 53.05: GR2; 53.10: GR2; 53.15: GR2; 53.20: GR2; 53.25: GR2; 53.30: GR2; 53.35: GR2; 53.40: GR2; 53.45: GR2; 53.50: GR2; 53.55: GR2; 54.00: GR2; 54.05: GR2; 54.10: GR2; 54.15: GR2; 54.20: GR2; 54.25: GR2; 54.30: GR2; 54.35: GR2; 54.40: GR2; 54.45: GR2; 54.50: GR2; 54.55: GR2; 55.00: GR2; 55.05: GR2; 55.10: GR2; 55.15: GR2; 55.20: GR2; 55.25: GR2; 55.30: GR2; 55.35: GR2; 55.40: GR2; 55.45: GR2; 55.50: GR2; 55.55: GR2; 56.00: GR2; 56.05: GR2; 56.10: GR2; 56.15: GR2; 56.20: GR2; 56.25: GR2; 56.30: GR2; 56.35: GR2; 56.40: GR2; 56.45: GR2; 56.50: GR2; 56.55: GR2; 57.00: GR2; 57.05: GR2; 57.10: GR2; 57.15: GR2; 57.20: GR2; 57.25: GR2; 57.30: GR2; 57.35: GR2; 57.40: GR2; 57.45: GR2; 57.50: GR2; 57.55: GR2; 58.00: GR2; 58.05: GR2; 58.10: GR2; 58.15: GR2; 58.20: GR2; 58.25: GR2; 58.30: GR2; 58.35: GR2; 58.40: GR2; 58.45: GR2; 58.50: GR2; 58.55: GR2; 59.00: GR2; 59.05: GR2; 59.10: GR2; 59.15: GR2; 59.20: GR2; 59.25: GR2; 59.30: GR2; 59.35: GR2; 59.40: GR2; 59.45: GR2; 59.50: GR2; 59.55: GR2; 60.00: GR2; 60.05: GR2; 60.10: GR2; 60.15: GR2; 60.20: GR2; 60.25: GR2; 60.30: GR2; 60.35: GR2; 60.40: GR2; 60.45: GR2; 60.50: GR2; 60.55: GR2; 61.00: GR2; 61.05: GR2; 61.10: GR2; 61.15: GR2; 61.20: GR2; 61.25: GR2; 61.30: GR2; 61.35: GR2; 61.40: GR2; 61.45: GR2; 61.50: GR2; 61.55: GR2; 62.00: GR2; 62.05: GR2; 62.10: GR2; 62.15: GR2; 62.20: GR2; 62.25: GR2; 62.30: GR2; 62.35: GR2; 62.40: GR2; 62.45: GR2; 62.50: GR2; 62.55: GR2; 63.00: GR2; 63.05: GR2; 63.10: GR2; 63.15: GR2; 63.20: GR2; 63.25: GR2; 63.30: GR2; 63.35: GR2; 63.40: GR2; 63.45: GR2; 63.50: GR2; 63.55: GR2; 64.00: GR2; 64.05: GR2; 64.10: GR2; 64.15: GR2; 64.20: GR2; 64.25: GR2; 64.30: GR2; 64.35: GR2; 64.40: GR2; 64.45: GR2; 64.50: GR2; 64.55: GR2; 65.00: GR2; 65.05: GR2; 65.10: GR2; 65.15: GR2; 65.20: GR2; 65.25: GR2; 65.30: GR2; 65.35: GR2; 65.40: GR2; 65.45: GR2; 65.50: GR2; 65.55: GR2; 66.00: GR2; 66.05: GR2; 66.10: GR2; 66.15: GR2; 66.20: GR2; 66.25: GR2; 66.30: GR2; 66.35: GR2; 66.40: GR2; 66.45: GR2; 66.50: GR2; 66.55: GR2; 67.00: GR2; 67.05: GR2; 67.10: GR2; 67.15: GR2; 67.20: GR2; 67.25: GR2; 67.30: GR2; 67.35: GR2; 67.40: GR2; 67.45: GR2; 67.50: GR2; 67.55: GR2; 68.00: GR2; 68.05: GR2; 68.10: GR2; 68.15: GR2; 68.20: GR2; 68.25: GR2; 68.30: GR2; 68.35: GR2; 68.40: GR2; 68.45: GR2; 68.50: GR2; 68.55: GR2; 69.00: GR2; 69.05: GR2; 69.10: GR2; 69.15: GR2; 69.20: GR2; 69.25: GR2; 69.30: GR2; 69.35: GR2; 69.40: GR2; 69.45: GR2; 69.50: GR2; 69.55: GR2; 70.00: GR2; 70.05: GR2; 70.10: GR2; 70.15: GR2; 70.20: GR2; 70.25: GR2; 70.30: GR2; 70.35: GR2; 70.40: GR2; 70.45: GR2; 70.50: GR2; 70.55: GR2; 71.00: GR2; 71.05: GR2; 71.10: GR2; 71.15: GR2; 71.20: GR2; 71.25: GR2; 71.30: GR2; 71.35: GR2; 71.40: GR2; 71.45: GR2; 71.50: GR2; 71.55: GR2; 72.00: GR2; 72.05: GR2; 72.10: GR2; 72.15: GR2; 72.20: GR2; 72.25: GR2; 72.30: GR2; 72.35: GR2; 72.40: GR2; 72.45: GR2; 72.50: GR2; 72.55: GR2; 73.00: GR2; 73.05: GR2; 73.10: GR2; 73.15: GR2; 73.20: GR2; 73.25: GR2; 73.30: GR2; 73.35: GR2; 73.40: GR2; 73.45: GR2; 73.50: GR2; 73.55: GR2; 74.00: GR2; 74.05: GR2; 74.10: GR2; 74.15: GR2; 74.20: GR2; 74.25: GR2; 74.30: GR2; 74.35: GR2; 74.40: GR2; 74.45: GR2; 74.50: GR2; 74.55: GR2; 75.00: GR2; 75.05: GR2; 75.10: GR2; 75.15: GR2; 75.20: GR2; 75.25: GR2; 75.30: GR2; 75.35: GR2; 75.40: GR2; 75.45: GR2; 75.50: GR2; 75.55: GR2; 76.00: GR2; 76.05: GR2; 76.10: GR2; 76.15: GR2; 76.20: GR2; 76.25: GR2; 76.30: GR2; 76.35: GR2; 76.40: GR2; 76.45: GR2; 76.50: GR2; 76.55: GR2; 77.00: GR2; 77.05: GR2; 77.10: GR2; 77.15: GR2; 77.20: GR2; 77.25: GR2; 77.30: GR2; 77.35: GR2; 77.40: GR2; 77.45: GR2; 77.50: GR2; 77.55: GR2; 78.00: GR2; 78.05: GR2; 78.10: GR2; 78.15: GR2; 78.20: GR2; 78.25: GR2; 78.30: GR2; 78.35: GR2; 78.40: GR2; 78.45: GR2; 78.50: GR2; 78.55: GR2; 79.00: GR2; 79.05: GR2; 79.10: GR2; 79.15: GR2; 79.20: GR2; 79.25: GR2; 79.30: GR2; 79.35: GR2; 79.40: GR2; 79.45: GR2; 79.50: GR2; 79.55: GR2; 80.00: GR2; 80.05: GR2; 80.10: GR2; 80.15: GR2; 80.20: GR2; 80.25: GR2; 80.30: GR2; 80.35: GR2; 80.40: GR2; 80.45: GR2; 80.50: GR2; 80.55: GR2; 81.00: GR2; 81.05: GR2; 81.10: GR2; 81.15: GR2; 81.20: GR2; 81.25: GR2; 81.30: GR2; 81.35: GR2; 81.40: GR2; 81.45: GR2; 81.50: GR2; 81.55: GR2; 82.00: GR2; 82.05: GR2; 82.10: GR2; 82.15: GR2; 82.20: GR2; 82.25: GR2; 82.30: GR2; 82.35: GR2; 82.40: GR2; 82.45: GR2; 82.50: GR2; 82.55: GR2; 83.00: GR2; 83.05: GR2; 83.10: GR2; 83.15: GR2; 83.20: GR2; 83.25: GR2; 83.30: GR2; 83.35: GR2; 83.40: GR2; 83.45: GR2; 83.50: GR2; 83.55: GR2; 84.00: GR2; 84.05: GR2; 84.10: GR2; 84.15: GR2; 84.20: GR2; 84.25: GR2; 84.30: GR2; 84.35: GR2; 84.40: GR2; 84.45: GR2; 84.50: GR2; 84.55: GR2; 85.00: GR2; 85.05: GR2; 85.10: GR2; 85.15: GR2; 85.20: GR2; 85.25: GR2; 85.30: GR2; 85.35: GR2; 85.40: GR2; 85.45: GR2; 85.50: GR2; 85.55: GR2; 86.00: GR2; 86.05: GR2; 86.10: GR2; 86.15: GR2; 86.20: GR2; 86.25: GR2; 86.30: GR2; 86.35: GR2; 86.40: GR2; 86.45: GR2; 86.50: GR2; 86.55: GR2; 87.00: GR2; 87.05: GR2; 87.10: GR2; 87.15: GR2; 87.20: GR2; 87.25: GR2; 87.30: GR2; 87.35: GR2; 87.40: GR2; 87.45: GR2; 87.50: GR2; 87.55: GR2; 88.00: GR2; 88.05: GR2; 88.10: GR2; 88.15: GR2; 88.20: GR2; 88.25: GR2; 88.30: GR2; 88.35: GR2; 88.40: GR2; 88.45: GR2; 88.50: GR2; 88.55: GR2; 89.00: GR2; 89.05: GR2; 89.10: GR2; 89.15: GR2; 89.20: GR2; 89.25: GR2; 89.30: GR2; 89.35: GR2; 89.40: GR2; 89.45: GR2; 89.50: GR2; 89.55: GR2; 90.00: GR2; 90.05: GR2; 90.10: GR2; 90.15: GR2; 90.20: GR2; 90.25: GR2; 90.30: GR2; 90.35: GR2; 90.40: GR2; 90.45: GR2; 90.50: GR2; 90.55: GR2; 91.00: GR2; 91.05: GR2; 91.1

DIRITTI TV, FUMATA NERA

Nulla di fatto per i diritti televisivi in chiaro della prossima stagione calcistica: l'incontro tra la Rai e la Lega Calcio si è chiuso con una differenza tra offerta e domanda di 75 miliardi. La questione ora passa all'assemblea della Lega oggi a Milano. La Lega vorrebbe prolungare il contratto che Viale Mazzini ha acquistato per le ultime due stagioni: 165 miliardi.

Ford AUTOFFICINA
Escort
VIA S. FRANCESCO, 58 - TRIESTE - Tel. 040/637722

OGGI IN TV

6.00 Diffusione Eur.: Moto-
ring
6.30 Telequattro: Torneo
Calcio a 5
8.30 Videomusic: TMC2
Sport

15.30 Raitre: Rai Sport Po-
meriggio sportivo
15.35 Raitre: Vela: Giro
d'Italia
15.40 Raitre: Ciclismo: 88.
Tour de France

17.20 Raitre: Nuoto: Cam-
pionati Mondiali
18.00 Telequattro: Torneo
Calcio a 5
18.40 Raidue: Rai Sport
Sportsera

20.00 Raitre: Rai Sport Tre
20.15 Antenna 3 TS: Stream
News Sport
20.45 Telefril: Calcio: Aal-
borg - Udinese (r.)
21.30 Telechiara: Teleciclismo

VELA. TRIESTE SECONDA

Brillante successo di Fiamme Gialle, che ottiene la prima vittoria nella regata a bastone di Salerno, 11/ma tappa del Giro d'Italia. Fiamme Gialle si è imposta con vento forte (20-25 nodi) e mare mosso. Al secondo posto Trieste, che ha lottato a lungo con Fiamme Gialle e terza, più distaccata, Loano. La classifica generale vede in testa Pescara con 143,25 punti, davanti a Trieste (138,5).

AUTOFFICINA

ENZO

OPIICINA - TRIESTE
via di Basovizza, 60 - Tel. fax 040 214618

SPORT

FORMULA UNO Spettacolare incidente per il numero uno di Maranello, che esce incolume dalla macchina

Schumacher, paura a Monza

Cede il retrotreno e la Ferrari finisce contro i guard rail della «Roggia»

NUOTO

I mondiali giapponesi di Fukuoka

Quattro azzurri in acqua nella dieci chilometri alla caccia di altre medaglie

FUKUOKA Dal fondo al settimo cielo. I favoriti dell'acqua salata hanno trovato improvvisamente, finalmente, la popolarità. Da sport per bagnini a disciplina avventurosa, una vita da delfini in questo o quell'oceano. Ieri Viola Valli (oro), Luca Baldini (oro), e Marco Formentini (bronzo) hanno avuto il piacere di salire su un podio posto in piscina - quella che dal 22 ospiterà le gare del nuoto cosiddetto

Non è ancora finita. Oggi sulla dieci chilometri è la volta di Samuele Pampana, Fabio Venturini, Valeria Castrini e Melissa Pasquali. Dice il primo, carabinieri pisano di 25 anni: «Gli amici che ci hanno preceduto hanno dimostrato di essere campioni. Noi cercheremo di imitarli, senza il timore di non riuscire. Se non va, ma si ottiene un buon piazzamento, avremo comunque la coscienza a posto. E speriamo che la popolarità conquistata non se ne vada improvvisamente, che non si sia trattato di un fuoco di paglia».

«Ragazzi, ero di legno - dice di sé Luca Baldini, che ha il dono dell'autoironia -. Quando mi sono visto sullo schermo gigante, ho pensato: mamma mia, ma chi è quello?». Viola Valli, invece, scesa dal podio, ha sbagliato corridoio e ha girovagato un po' per l'impianto di Marina Messe, prima di ritrovare il gruppo dei compagni. Quando c'è riuscita era tempo di andare in piscina. Quindi niente dichiarazioni: «Devo andare, devo andare - grida rincorrendo il gruppo -, altrimenti perdo l'allenamento».

L'improvvisa popolarità fa piacere a tutti, anche a chi, come il tecnico Valerio Fusco, ha l'aria compassata di chi sta ricevendo semplicemente quel che ha meritato. «Naturalmente ci fa piacere - dice -, soprattutto per i ragazzi, sia quelli che hanno già vinto, sia quelli che debbono ancora gareggiare, traendo incoraggiamento a fare di più».

ragione non lo spaventano, anzi lo stimolano di più: «La tensione è aumentata in tutto il gruppo dopo certe vittorie. E però una tensione positiva, che esorta a fare bene, bella figura. Del resto, i nostri compagni hanno dimostrato che la preparazione fatta è stata azzeccata, quindi anche noi dovremmo trarne i benefici. Soltanto che la gara dei dieci chilometri è più difficile tatticamente della cinque, perché è difficile gestire l'energia, la resistenza che si ha in corpo al limite delle due ore».

Su Fukuoka è preso a piovare con insistenza, e magari stamani nel mare antistante Momochi Beach la visibilità sarà peggiore di quella di lunedì. E Baldini ha già raccontato a Venturini come si fa a squagliarsela senza essere visti.

MONZA Alla variante del destino la vita dei piloti che sfrecciano a 300 chilometri orari può cambiare. E c'è mancato poco che a rivoltarsi fosse la carriera dell'eroe, Michael Schumacher, il numero uno.

Qualcuno, proprio dopo il secondo posto di Silverstone che l'ha lanciato verso il quarto titolo iridato aveva chiesto al tedesco di «rallentare», non esagerare, non vincere troppo, tenere alta la tensione di un mondiale ormai scritto «prendendosi comodo».

«Solo una sua assenza potrebbe ridare spettacolo e suspense» era l'augurio di chi non conosce la pesantezza scaramantica delle parole.

Lui, Schumi, ha rischiato davvero di non correrlo più questo Mondiale. Ieri durante i test di Monza la sua Ferrari, è uscita di pista alla variante della Roggia, nello stesso punto in cui l'anno scorso perse la vita il volontario addetto al servizio antincendio, Paolo Gislimberti. Erano le 12.13 e un brivido ha ghiacciato le schiene del team del Cavallino. La Rossa è finita contro il guard rail strisciando per tutta la lunghezza della via di fuga fino ad arrestarsi contro le barriere di pneumatici. «Ho avuto paura per lui, il crash è stato violentissimo e molto brutto» come ha testimoniato Giancarlo Fisichella, il pilota della Benetton che si trovava proprio dietro a Schumacher al momento dell'incidente la cui dinamica ricorda molto quella di Silverstone '99, quando il tedesco si ruppe una gamba bruciando la sua rincorsa al titolo. Al ferrartista questa volta è andata bene,

molto bene. Solo tanta paura e qualche acciaccio. Accompagnato in ambulanza al centro medico il campione non ha mostrato alcun problema fisico. E non c'è stato bisogno neanche di una Tac di controllo. Una volta raggiunti i box ha provato anche a scherzare strizzando l'occhio e stringendo la mano ai meccanici. Schumi dice di aver perso il retrotreno e ha voluto esaminare insieme ai tecnici il filmato a circuito chiuso e i dati della telemetria per capire nel dettaglio i motivi dell'incidente. All'origine del crash vi sarebbe un guasto alle sospensioni o ai freni ma solo un quadro tecnico complessivo e dettagliato può togliere ogni dubbio. È convinzione comune che il pilota tedesco abbia perso totalmente l'aderenza sulle ruote posteriori dopo una violenta frenata alla variante La Roggia. Top secret anche sui danni della F2001. La macchina è arrivata ai box coperta dai teli rossi e non è stato possibile verificare l'entità dei danni. L'unica certezza è che per Schumi la tre giorni di test neces-

sari per mettere alla frusta il 10 cilindri usato nelle qualifiche di Silverstone (con la speranza di farlo debuttare tra quindici giorni ad Hockenheim), si sono già concluse. Il tedesco, due ore dopo l'incidente, è partito in elicottero dall'autodromo di Monza facen-



Schumacher, accompagnato dai suoi tecnici, lascia la pista di Monza dopo l'incidente.

steriori dopo una violenta frenata alla variante La Roggia. Top secret anche sui danni della F2001. La macchina è arrivata ai box coperta dai teli rossi e non è stato possibile verificare l'entità dei danni. L'unica certezza è che per Schumi la tre giorni di test neces-

sari per mettere alla frusta il 10 cilindri usato nelle qualifiche di Silverstone (con la speranza di farlo debuttare tra quindici giorni ad Hockenheim), si sono già concluse. Il tedesco, due ore dopo l'incidente, è partito in elicottero dall'autodromo di Monza facen-

do rientro a casa. Per smaltire la paura, assorbire i lividi e ricaricare le pile. Ma a Maranello tremano ancora le gambe. «Sono le incognite del mestiere» è il commento del presidente Luca di Montezemolo.

Pietro Zanardi

Verranno pagati
85 miliardi in tre anni.
Adesso manca solo
la firma del giocatore,
che ancora nicchia
e arriverà venerdì



Gaizka Mendieta: a un passo dalla Lazio di Cragnotti.

MILANO Gaizka Mendieta è a un passo dalla Lazio. Ieri si sono presentati a Roma alcuni dirigenti del Valencia, tra cui il direttore sportivo Paco Llorente, per trattare con Sergio Cragnotti la cessione del capitano. L'accordo è stato raggiunto per una cifra intorno agli 85 miliardi diluiti in tre anni, tutti soldi perché gli spagnoli non hanno voluto inserire nella trattativa il centrocampista jugoslavo Dejan Stankovic e perché la Lazio non intende privarsi dell'argentino Claudio Lopez.

Ora manca la firma del giocatore, atteso in Italia per venerdì. Mendieta dovrebbe firmare un contratto di cinque anni da otto miliardi e mezzo netti a stagione, ma fintanto che non avrà messo nero su bianco i dirigenti capitolini temono che qualcosa possa compromettere l'operazione. Mendieta, infatti, avrebbe preferito, e preferisce tuttora, rimanere in Spagna. E anche se il Real Madrid si è tirato indietro, le brutte sorprese sono sempre dietro l'angolo. Arriva Mendieta, parte Fabrizio Ravanello. L'attac-

cante è tornato dall'Inghilterra e ha promesso una risposta ai dirigenti del Derby County nel giro di qualche giorno. Secondo molti siti Internet inglesi il giocatore avrebbe già firmato un contratto biennale. In realtà non è ancora successo, ma succederà. Ravanello firmerà per due anni con opzione sulla terza stagione.

Anche il Milan si muove moltissimo. Ieri i rossoneri si sono rimessi al tavolo della trattativa con l'Inter per perfezionare il passaggio dell'argentino Guglielminetto alla corte nerazzurra. Nell'ope-

razione è entrato un nome a sorpresa: quello di Christian Brocchi. Il centrocampista, che ha già rifiutato sia il Bologna sia l'Udinese, potrebbe accettare il Milan. Adriano Galliani e Ariosto Braidà, intanto, hanno perfezionato la cessione del difensore Fabrizio Colocini in prestito all'Alaves e quella del tornante Ba all'Olympique Marsiglia. Al club spagnolo potrebbero andare anche il laterale Daino (che però rifiuta) e Chamot che, invece, prima di accettare il trasferimento in prestito vorrebbe allungare di un anno il contratto con i rossoneri. Il Marsiglia, oltre

Accordo raggiunto fra i dirigenti del Valencia e la squadra romana

Il colpo grosso di Cragnotti: Gaizka Mendieta alla Lazio

a Ba, intende prendere dal Milan anche il centravanti Bierhoff. Per Boban, invece, l'offerta migliore è quella del Betis Siviglia, ma il centrocampista croato vorrebbe rimanere in Italia e spera nella Fiorentina.

Il Parma, alla ricerca di un difensore, è vicino all'accordo con il Monaco per Djedou che però non vuole trasferirsi in Italia (in passato ha già bocciato Milan e Juventus) anche perché ha ricevuto ghiotte proposte dal Barcellona. Gli emiliani cercano di definire anche la punta di scorta. L'Udinese è pronta a cedere Roberto Muzzi, ma soltanto quando avrà ingaggiato David Di Michele dalla Salernitana. In quel momento i friulani metteranno sotto contratto anche lo svincolato Maurizio Ganz.

Chiara Basevi

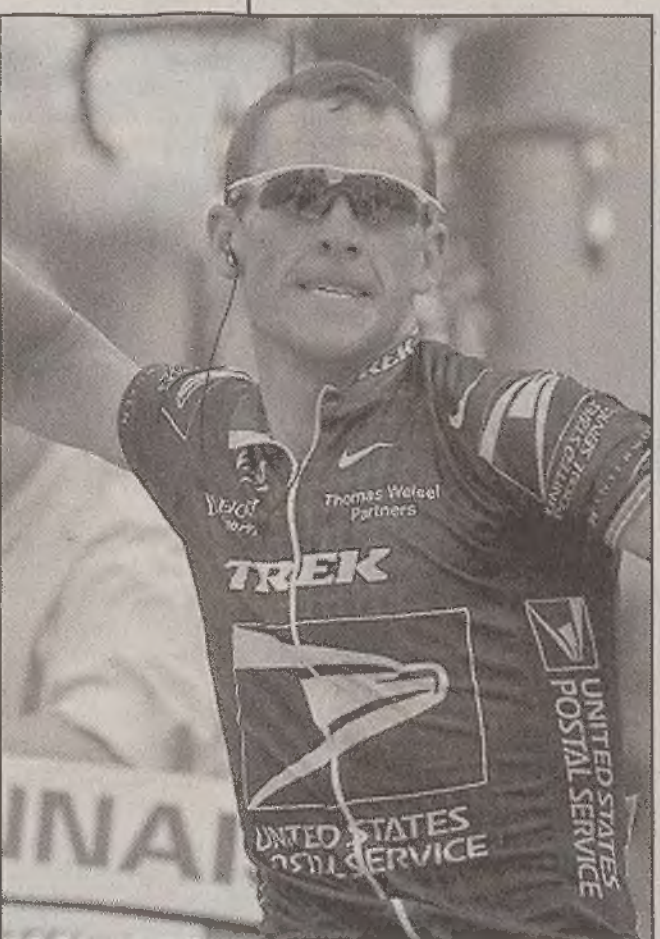
In agosto una nuova legge «anti-ultras» Pene più severe e immediate con l'obbligo di pagare i danni: il governo promette stadi sicuri

ROMA Un disegno di legge per combattere più efficacemente i teppisti da stadio. Perché a fine agosto, alla partenza del nuovo campionato, si possa iniziare una nuova stagione. In tutti i sensi. Ecco l'obiettivo che il nuovo governo ha assunto da ieri, dopo il vertice convocato dal sottosegretario alla presidenza Gianni Letta.

la Giustizia e dell'Interno, lavorerà alla stesura del nuovo testo che sarà presentato entro la fine del mese d'agosto. La prima riunione è fissata per giovedì prossimo. L'obiettivo del disegno di legge è quello di rendere più efficaci ed immediati i provvedimenti nei confronti dei tifosi che compiono atti criminali dentro e fuori gli stadi italiani. Si pensa a forti aumenti di pena, a processi per direttissima, senza possibilità di rinvii o sconti di pena, alla diffida ed inibizione (anche pluriennale) dall'ingresso negli impianti e persino provvedimenti di natura amministrativa, con la possibilità di far pagare agli autori degli incidenti pure i costi degli eventuali danni causati agli impianti e alle strutture pubbliche.

«C'è una intesa completa sui diversi punti in questione - ha spiegato l'onorevole Pescante - è necessario contrastare con maggiore forza ed efficacia l'impunità diffusa nei nostri stadi». Perché è inconcepibile, nonostante il grande dispiego di uomini e mezzi, che il calcio debba contare, come è avvenuto al termine della stagione 2000/2001 un bilancio di un morto e oltre mille feriti. Sono numeri da guerriglia urbana.

Massimo De Marzi



Lance Armstrong sfoga la sua rabbia all'arrivo, dopo la tappa sulle rampe dell'Alpe d'Huez da gran scalatore. Dedica la vittoria a Fabio Casartelli (il compagno di squadra morto per una caduta nel '95). Ma sulla salita il texano non ha battuto per 26" il record di Pantani.

tre l'americano, quarto dietro lo sprinter O'Grady, lamenta ancora un ritardo sulla vetta gialla di venti minuti. Ora c'è la cronoscalata (la Grenoble-Chamrousse di 32 km. Chi dorme sono gli italiani. Piepoli decimo a 4'77" è il migliore degli azzurri.

Germano Marchi

CICLISMO

Le classifiche

Ordine d'arrivo della 10ª tappa	Classifica generale
1) Lance Armstrong (USA/US Postal) in 6h23:47 (media: 32,675 km/h)	1) François Simon (Fra) in 45h34'09"
2) Jan Ullrich (Ger) a 1.59	2) Andrei Kivilev (Kz) a 11.54
3) Joseba Beloki (Spa) a 2.09	3) Stuart O'Grady (Aus) a 18.10
4) Christophe Moreau (Fra) a 2.30	4) Lance Armstrong (Usa) a 20.07
5) Oscar Sevilla (Spa) a 2.54	5) Joseba Beloki (Spa) a 21.42
6) Francisco Manabeo (Spa) a 4.01	6) Christophe Moreau (Fra) a 22.21
7) Laurent Roux (Fra) a 4.03	7) Jan Ullrich (Ger) a 22.41
8) Igor Gonzalez a 4.03	8) Igor Gonzalez a 23.34
9) Roberto Laiseika (Spa) a 4.03	9) Oscar Sevilla (Spa) a 24.07
10) Leonardo Piepoli (Ita) a 4.07	10) Santiago Botero (Col) a 25.52

Il corridore texano scala come un motorino l'Alpe d'Huez e si porta in «zona gialla»

Lance Armstrong re del Tour

ALPE D'HUEZ C'era un motorino a pedali con la targa da fuoristrada che circolava ieri sui tornanti strappacuore dell'Alpe d'Huez. Nessuno lo poteva fermare, né il diavolo, neppure un panzer di nome Ullrich. Il conducente di quel motorino a miscela speciale è Lance Armstrong che per la gentilezza e la naturalezza del gesto atletico sembrava viaggiare sulle nuvole e non sui cigli infernali delle Alpi.

Ieri ha giocato prima d'astuzia e poi di spada, ha osservato la corsa tenendosi a basso regime, non si è impressionato della fuga solitaria (partita dal primo dei 209

chilometri) di Roux, defilandosi e lasciando intendere che forse qualcosa nel suo motore non andava.

Chi invece, prima della salita dei ventuno tornanti che portano i corridori da 725 a 1850 metri in 14,5 chilometri, mostrava sicurezza e vigore era il tedesco Ullrich. Ma a meno di un chilometro e mezzo dall'inizio della salita la storia e le certezze si capovolgono.

Armstrong attacca e vola via, stantuffando sui pedali con tale vigore da far sembrare immobile il tedesco e il gruppo che risponde con Beloki, Moreau e Sevilla. Arm-

strong è un demone, brucia minuti a Roux in una manciata di chilometri, lo sorpassa e lascia Ullrich a oltre un minuto e mezzo. Il tedesco prova a reagire, tenta di limitare i danni, stacca il gruppo, raggiunge anche lui Roux ma paga nel finale arrivando a 1'59" dal motorino americano. Terzo il basco Beloki a suggellare lo stesso ordine d'arrivo finale del Tour 2000.

La montagna divina stravolge la classifica. Ora è il francese François Simon (Bonjour) che aveva quasi un vantaggio di mezz'ora su Armstrong a guidare la classifica generale, davanti al kazako Kivilev (a 11'54) men-

BASKET Il coach Boniciolli, licenziato da Udine, per tre anni in Francia come vice di Tanjevic

«Pancotto farà crescere Trieste»

«A Lione mi è piaciuta la scelta di allenare una società ambiziosa»

Williams a Jesi: non viene alla Coop Penn cerca la Nba

TRIESTE Si allontanano le possibilità di un ritorno a Trieste di Michael Williams, l'americano che Pancotto guidò nella sua prima esperienza triestina. Dato per vicino alla nuova Coop l'ala statunitense ha risolto ogni dubbio accordandosi per la prossima stagione con Jesi.

Da un ex all'altro: Scoonie Penn il playmaker della Telit dello scorso anno sta tentando la carta Nba. Per coronare il sogno di giocare tra i professionisti americani il piccolo Scoonie parteciperà alla Summer league in programma a Boston con la maglia degli Atlanta Hawks.

Flash dal mercato italiano: Mario Boni cancella le voci di un possibile trasferimento e rinnova con Roseto.

TRIESTE Imparerà a cantare la Marsigliese? Certamente sì, perché per i prossimi tre anni la carriera di allenatore lo porterà ad allenare in Francia. E così, accantonata l'esperienza con la Snaidero Udine, il triestino Matteo Boniciolli ha individuato in Lione la prossima tappa sportiva della sua vita.

Allora Boniciolli come è arrivata la scelta Villurbanne?

«Dopo aver deciso di lasciare Udine ho avuto molti contatti con società di serie A1 e serie A2. Realtà importanti, certo, ma che nella migliore delle ipotesi mi offrivano la possibilità di lottare per il quinto posto. Ecco quindi che la scelta francese, la chance di allenare una società ambiziosa, mi è sembrata la cosa migliore».

Aver accettato il ruolo di assistente di Tanjevic, però, non è un passo indietro nella sua carriera?

«Voglio chiarire che Tanjevic è l'unico allenatore d'Europa per il quale avrei fatto volentieri l'assistente; lui è impegnato con



Boniciolli la scorsa stagione, in panchina della Snaidero.

la nazionale italiana fino alla metà di settembre e aveva bisogno di una persona di fiducia che prendesse in mano la squadra nel primo mese. Il fatto di sapere di aver un ruolo così importante mi fa pensare che non si tratti di un passo indietro ma di una possibilità di crescita. Con la scelta di Villurbanne la mia carriera assume una dimensione eu-

ropea. Ho la possibilità di condividere un programma ambizioso e con me la mia famiglia, ha la possibilità di vivere un'esperienza importante. Per mia moglie Nicoletta, per mio figlio Pietro e per il secondogenito Francesco che sta per nascere, questa è l'occasione di conoscere un'altra cultura».

Che cosa conosce del basket francese?

«È un movimento in forte espansione dove il "virus" del basket sta prendendo piede; ci sono magnifici impianti, strutture fantastiche. L'idea di poter contribuire alla crescita di un movimento è estremamente stimolante».

Come pensa sarete accolti da un Paese solitamente ostile con chi arriva dall'estero?

«Credo che quando si assumono posti di responsabilità, in qualsiasi campo, si deve mettere in preventivo la possibilità di andare incontro a delle difficoltà. E così ovunque: non credo che, per me italiano il fatto di allenare in Francia modificherà la cosa».

Del campionato italiano, del futuro di Trieste sa qualcosa?

«Devo essere sincero, non mi sto occupando molto di quello che sta succedendo nel nostro Paese. Sono appena tornato da Lione e mi sto concentrando totalmente sulla mia nuova avventura. Di Trieste so quello che mi dice il mio amico Cesare Pancotto: che si sta lavorando su un progetto di crescita, anche se poi nello specifico, non ne so molto».

Lorenzo Gatto

PUGILATO Riparte la legge per i vitalizi agli ex atleti

L'ex campione Adinolfi aggredisce Benvenuti

Zoff, la mano fa male Match europeo rinviato

TRIESTE Il pugile Stefano Zoff, campione europeo dei pesi leggeri, dovrà rinunciare al match del 9 agosto già previsto a Monfalcone. La difesa del titolo, in una riunione all'aperto, subisce così uno slittamento forzato in seguito ai soliti problemi alla mano che affliggono da tempo il campione isontino. Il cartellone del 9 agosto prevedeva lo scontro tra Stefano Zoff e uno svedese spagnolo, con il corredo di altri quattro sotto-

L'amministrazione monfalconese, dopo aver concesso la massima disponibilità per l'evento internazionale, ha dovuto fare i conti con le non perfette condizioni fisiche di Zoff; le stesse, per intenderci, che stavano per osteggiare anche il match europeo di maggio a Trieste. «Meglio non rischiare troppo - ha spiegato Stefano Zoff - le noie alla mano si sono fatte sentire nuovamente e io non voglio forzare».

Intanto sabato alle 20, nella sede del campo sportivo di viale Sanzio a San Giovanni, è in programma la quinta edizione di «Boxe sotto le stelle», serata pugilistica promossa dalla società Pno Culo. Sul ring all'aperto, in lizza le rappresentative del Friuli-Venezia Giulia e della Slovenia. Otto i match in programma. La formazione regionale ha reclutato Beltrame (super welter), Maslo (super massimi), Zalatu (medio massimi), Popovich (super welter), Colletta (leggeri), De Prophetis (super leggeri), Santon (welter) e Zamora (super leggeri).

fra. car.

ROMA Riparte il disegno di legge sul riordino del pugilato. Con l'ormai definitiva «messa a regime» della nuova legislatura, il comitato permanente per il pugilato di cui fa parte una sessantina di senatori e ora anche una ventina di deputati ha ripresentato la legge sulla boxe che non era stata approvata per lo scioglimento delle Camere. Stavolta il primo firmatario è l'on. Paolo Guzzanti, ma i contenuti sono gli stessi, in particolare la pensione per i pugili e i vitalizi per i campioni del passato che ora vivono in difficili condizioni. Deputati e senatori presenti oggi hanno promesso di far approvare entro Natale il ddl. Ieri intanto il Comitato ha esposto e spiegato i contenuti della nuova legge a una vasta platea formata da Benvenuti, Stecca, Loi, Rinaldi, Cotena, Damiani, Adinolfi e tanti loro colleghi. Chi non c'era, come Mazzinghi, ha mandato un telegramma per far sapere di essere «idealmamente presente».

Così Duilio Loi, che ora combatte contro il morbo di Alzheimer, sedeva accanto al senatore Guzzanti e sembrava essersi assopito. Nino Benvenuti ha preso la parola per ringraziare gli oltre 60 deputati e senatori che vogliono riformare la boxe, ma Domenico Adinolfi, l'ex campione d'Europa dei mediomassimi che voleva tornare sul ring a 51 anni, ha cercato più volte d'interromperlo. Poi anche di aggredirlo, dopo averlo inseguito per rinfacciargli «di aver detto che le donne sono più coraggiose degli uomini. Parli solo per se stesso - ha detto l'ex pugile di Ceccano - o piuttosto dica finalmente la verità su certi suoi match». Tra i due è volata qualche parola grossa e Adinolfi si è lanciato su Benvenuti, ma è stato trattenuto a fatica da un paio di commessi.

Gli ex campioni del passato non dovrebbero quindi più fare la fine di Tiberio Mitri, travolto da un treno mentre vagava senza meta, e di tanti altri come lui «eroi del ring - spiega Paolo Guzzanti - abbandonati dalle istituzioni dopo aver dato lustro all'Italia».

TENNIS

TORNEO ATP DI UMAGO Accoglienza calorosa per lo spagnolo Moya, già vincitore nel '96

Domani Luzzi contro il croato Ljubicic

Già eliminati gli italiani Martelli, Galimberti, Bertolini e Brandi

UMAGO Pavesato a festa il villaggio di Stella Maris e accoglienza calorosa per lo spagnolo Carlos Moya, beniamino di Umago da quando qui vinse nel '96 grazie a una wild-card concessagli dal direttore del torneo, Razberger, opposto sotto i riflettori al ceco Vanek, mentre sugli altri campi la corrida fra gli spagnoli Portas e Fuentes e lo scontro fratricida fra i gemelli argentini Puerta e Calleri esaurivano gli incontri del primo turno eliminatorio.

Tutto facile per le teste di serie più accreditate al loro esordio. Il ceco Ulihrach (numero 3 del tabellone, vincitore a Umago nel '98) e reduce dalla finale di Bastad persa contro Gaudenzi, ha disposto con facilità del tedesco Behrend (6-4, 6-3), e nel secondo turno troverà l'argentino Nalbandian (3-6, 6-1, 6-1 sul romeno Moldovan). Resta in corsa il ceco Tabara (testa di serie numero 4) che ha eliminato l'altra sera l'italiano Marzio Martelli, proveniente dalle qualificazioni, con un doppio 6-4.

A proposito degli italiani, eliminati Martelli e Galimberti (quest'ultimo dallo spagnolo Montanes al terzo set) resta in tabellone fra i

sedici promossi al secondo turno il solo Federico Luzzi, atteso oggi, sul centrale di Stella Maris dal croato Ljubicic (7-6, 10-8, al tie-break 6-2 sull'argentino Browne) in un anticipo del prossimo confronto di Coppa Davis. Umago amarissima anche per il doppio italiano Bertolini-Brandi eliminato al primo turno dai cecchi Levinsky e Vacek. Avanza intanto nel singolare, tra i giocatori più attesi, il francese Golmard, che ha superato in tutta scioltezza lo svizzero Basti (6-3, 6-3).

Se tutto dovesse andare secondo pronostico, dovremmo ritrovare venerdì nei quarti di finale Moya contro Puerta o Calleri, Ulihrach contro Mantilla, Golmard contro Tabara e Portas contro il vincitore del confronto fra Luzzi e Ljubicic. Ma a Umago, come a ogni torneo Atp che si rispetti, la sorpresa resta sempre dietro l'angolo.

Ezio Lipott
Il programma di oggi. Ottavi di finale ore 17: Voineva (Romania) contro Portas (Spagna), ore 19: Ljubicic (Croazia) contro Luzzi (Italia), Montanez (Spagna) contro Tabara (Cecchia), ore 21: Golmard (Francia) contro Horna (Perù).

Trofeo La Bora a Montesano Decisiva rimonta al terzo set

TRIESTE Dopo l'affermazione al Tc Aurisina, Matteo Montesano conferma il proprio dominio fra i giocatori di terza categoria quarto gruppo anche al Tc Campirossi dove si aggiudica il VII trofeo La Bora. Il cammino di Montesano verso il successo è partito dai quarti dove, dopo aver lottato nel set d'apertura, ha eliminato Govoni mentre in semifinale ha approfittato del ritiro del friulano Meroni quando l'equilibrio del match pendeva tutto dalla sua parte. Nella parte bassa l'infortunio alla caviglia di Tiziano Padoan bloccava la corsa della testa di serie numero 2 del tabellone già ai quarti e così era Sorrentino, dopo aver sofferto con Maurizio Procentese, a conquistare la finale.

L'incontro giocato sul piano della regolarità da entrambi i tennisti, perdeva l'equilibrio soltanto nel terzo set quando Montesano, sotto 3-0 0-30, realizza-

va un parziale decisivo di 4 game consecutivi giocando meglio i punti importanti del match, grazie anche ad alcune apparizioni a rete.

Risultati. Quarti di finale: Montesano b. Govoni 7-5 6-3, Meroni b. Poduie 6-3 6-3, Sorrentino b. Procentese M. 3-6 6-3 6-2, Dorigo b. Padoan 7-6 rit. Semifinali: Montesano b. Meroni 5-1 rit. Sorrentino b. Dorigo 6-4 6-1. Finale: Montesano b. Sorrentino 3-6 6-2 6-3.

Da sabato prenderanno il via i tradizionali tornei organizzati al Circolo marinaro mercantile di Trieste (040/410026). Le gare in programma sono il singolare femminile lady, il doppio maschile aperto ai giocatori di terza categoria quarto gruppo e il doppio misto tra giocatrici di terza categoria e giocatori di terza categoria quarto gruppo.

Sebastiano Franco

ATLETICA

Venti gare con partecipanti regionali, sloveni, croati e austriaci

Al «Draghicchio» Valci sui 400 cercherà di scendere sotto i 47"

TRIESTE Torna a Trieste la grande atletica con la disputa della seconda giornata del «Tritico del Cus Trieste». Oggi, alle 16.45, il «Draghicchio» di Cologna aprirà le sue porte con la gara inaugurale, quella del salto con l'asta femminile. Una gara entusiasmante, visto che sulla pedana si misureranno atlete capaci di oltrepassare di parecchio quota 4 metri. L'austriaca Doris Tauer si presenta infatti con un personale di 4,44 metri e dovrà vedersela con la sacilese Anna Tamburini, già campionessa italiana, e capace di arrivare a quote oltre i 4,15.

Ma tutto il programma, che si concluderà verso le 20 con le batterie dei 100 piani, appare discreto. Venti gare (10 maschili e 10 femminili), con protagonisti su piste e pedane i migliori atleti sloveni, croati, austriaci e regionali. E a proposito di questi ultimi da segnalare il triestino Max Valci sui 400, capace di correre poco oltre i 47" e impegnato dal croato Juricic che vanta un personale di 46"86. Lara Zulian sugli 800 e Samantha Bernes sui 100 saranno invece le portatrici del Cus Trieste da tenere d'occhio.

Il terzo appuntamento con il «Tritico del Cus» è invece fissato per mercoledì 25 luglio sempre al «Draghicchio» di Cologna con il classico «Meeting del Cus Trieste».

Alessandro Ravalico

PATTINAGGIO ARTISTICO

Tricolori: nella coppia danza «oro» per Vidach-Valberghi

TRIESTE Si sono conclusi i campionati italiani promozionali di Piancavallo, dopo otto giorni di gare che hanno visti impegnati ben 340 atleti in lizza per 32 titoli tricolori. Dopo i successi delle categorie A e B, nelle categorie maggiori gli atleti triestini conquistano altre due medaglie nella coppia danza con il primo posto di Jennifer Vidach ed Emanuele Valberghi (Prom. C), del Pa Jolly, ed il secondo dei compagni di squadra Arianna Ieicic e Luca Kristancich (Prom. D).

Vidach-Valberghi hanno battuto i fratelli Berghenti di Reggio Emilia e Cardellini-Bini di Foligno (Pg), mentre Ieicic-Kristancich sono finiti alle spalle di Ferrari-Greggi di Bologna e davanti a Biagi-Ansaloni (Bo-Mo). Fra gli atleti regionali Isabella Lucigrai (Vipava Peci Go) ha conquistato due medaglie d'argento, nel Libero individuale Promozionale C e nella relativa classifica combinata, dove ha mancato l'oro per 1,3 punti: la vittoria è andata alla fiorentina Barbara Terziani. Negli obbligatori Promozionali D maschili, invece, il pordenonese Andrea Querin (3/s Cordeons) ha sfiorato il podio, giungendo quarto.

Bilancio positivo, al termine di queste gare, anche per la società organizzatrice Red Roller, che può vantare per il futuro un calendario denso di appuntamenti. Oltre ai campionati assoluti di hockey in line, in programma a partire da sabato, il PalaPredieri ospiterà diversi stage Fihp di corsa e hockey su pista e, dal 13 al 17 agosto, il Jolly summer seminar di pattinaggio artistico, cui seguirà, il 18, un gran gala organizzato dal club triestino assieme alla Nazionale spettacolo. L'ultima scommessa di Piancavallo sarà l'Eurosportvillage, il villaggio globale dello sport in preparazione alle «Olimpiadi a rotelle» del 2003.

r. f.

BEACH SOCCER

Quadrangolare
Evani e Tacconi
nel calcio su sabbia
oggi e domani
all'Arena di Lignano

LIGNANO Gli azzurri Tacconi, Evani, Nela, Iorio, gli austriaci Linderberger, Oberhammer, Degorzi, i tedeschi Kitz, Buchwald, Fritz Walter e i portoghesi Joao Lauro e Fernando Gomez (miglior realizzatore europeo per due anni) sono tra le star del calcio che animeranno oggi e domani all'Arena Beach di Sabbia d'oro la tappa italiana dell'«European Golden League» di beach soccer, il calcio sulla sabbia pronto a esplodere in Italia come già avvenuto in Brasile.

In gara quattro rappresentative nazionali, Austria, Germania, Italia e Portogallo, che si incontreranno a piedi nudi su un campo di 35x26. La durata dei match è di 36', suddivisi in tre tempi da 12'.

Le gare s'inizieranno alle 16.30 con Germania-Austria, cui seguirà un'ora dopo l'Italia-Portogallo, mentre domani le finali si disputeranno alle 16 e alle 17. Due semifinali molto equilibrate in quanto tra le due formazioni di lingua tedesca il bilancio negli ultimi due anni è stato di perfetta parità: sei match vinti a testa; discorso analogo per gli azzurri contro i portoghesi, protagonisti entrambi dell'ultima finale del campionato europeo, vinta di misura dagli italiani. In quell'occasione un giocatore fu eletto uno straordinario Chicco Evani. Lo spettacolo è gratuito, con omaggi e sorprese.

el. soc.

AlpiEagles. In buona Compagnia.

Da VENEZIA

per Berlino, Cagliari, Catania, Olbia, Lamezia Terme, Napoli e Palermo

CALCIO SERIE C1 Domani all'imbrunire la squadra si presenta in piazza Unità prima della partenza in pullman (venerdì alle 10) per il ritiro di Ampezzo

La Triestina sulle Rive per l'abbraccio con i tifosi

Stamane Berti presiede un consiglio di amministrazione. Parisi: «Un campionato sempre più simile alla B»



Alessandro Parisi spera che la C1 sia un «transito» per la B. Il giocatore si sente in debito con la società che, per tenerlo in maglia rossoalbata, ha dovuto «spendere» con la Reggiana.

TRIESTE Appena un mese fa la festa in campo a Mestre, dopo la conquista della C1, seguita dai ricevimenti istituzionali e dal bagno di folla in piazza Unità, alla Fiera e al Molo IV. Ora, dopo il rompete le righe e le ferie estive, la Triestina ricomincia con un'altra festa che intende legare il passato e il presente dell'Alabarda. Domani alle 20 si svolgerà sulle Rive prima una partita di beach soccer tra vecchie glorie (qualcuno sussurra che potrebbe arrivare anche Franco Causio) poi, sempre nello stesso stadio con annesso campo in sabbia, l'avvento dei nuovi protagonisti della Triestina.

Un arrivo in barca per Ezio Rossi e soci, con presentazione all'americana nello stadio di beach volley, tenuto in piedi per l'occasione. Il tut-

to doveva infatti tenersi nello spazio prospiciente piazza Unità ma, visti i lavori in corso, le amministrazioni comunali e provinciali hanno spostato e definito con la Bavisela del patron Franco Bandelli la cerimonia ufficiale.

Tra i giocatori che, uno alla volta, verranno chiamati sul palco ci sarà ovviamente Alessandro Parisi, mantenuto in maglia alabardata a suon di quattrini. «Fa piacere vedere e sentire tanta fiducia attorno - spiega Alessandro Parisi - arrivato ieri sera a Trieste - dispiace però per i soldi che la società ha dovuto tirare fuori per tenere il sottoscritto. La Reggiana ha un po' approfittato della situazione...». Parisi la prende quasi come un debito personale che, prontamente, dovrà ritornare sul campo. Ormai tutti chiedono al fluidificante sin-

stro di mantenere il ritmo incredibile dimostrato nel finale dello scorso campionato.

Inizia una nuova avventura - sottolinea il giocatore alabardato - e non sarà certo facile, in quanto questa C1 è sempre più simile alla serie B. La Triestina ha puntato sui giovani, controllati da alcuni giocatori esperti e dovrà essere proprio l'entusiasmo del gruppo la sua arma migliore. Gli altri, basta guardare le formazioni allestite, hanno invece privilegiato le individualità.

Ritorna a essere quindi il gruppo la parola d'ordine della Triestina, ma attenzione all'ambiente intorno alla squadra che Parisi definisce «a doppio taglio». Proprio alla fine della serata, infatti, il gruppo ripartirà in barca, con tanto di inno dell'Unione, verso una «rotta» che porta

verso la B. «Domani inizieremo con una festa assieme ai tifosi - dice Alessandro Parisi - alla quale chiedo però di rimanere, assieme alla squadra, con i piedi per terra».

Se il campionato non sarà facile, anche la situazione societaria continua a rimanere in stallo. Questa mattina è in programma un consiglio di amministrazione senza particolari sussulti, ma con parecchi punti all'ordine del giorno. Attorno a un tavolo, oltre al presidente Amilcare Berti, anche Vittorio Fioretti e Luciano Vendramini. Sono proprio le quote di questi ultimi a tenere banco, anche se non ci sono novità. Il 60 per cento della Triestina attende sempre un acquirente serio, che non si è fatto ancora avanti. Intanto la macchina organizzativa continua ad andare

avanti e, per il ritiro di Ampezzo, tutto è già pronto. Si parte alle 10 di venerdì in pullman, giusto il tempo per arrivare con calma in albergo e pranzare alle 12.30. Il primo allenamento è fissato alle 17 e, aspettando la definizione del calendario di Coppa Italia, il gruppo dovrebbe rimanere in ritiro fino al 12 agosto.

A parte i veterani nella giornata ieri, dopo le visite mediche dei veronesi Abruzzo e Doardo, è toccato a Alessandro Volpi, mentre questa mattina sarà la volta di Eder Bau, Antonio Narciso e Christian Panno. Qualche problema muscolare - per Francesco Ciullo, che inizierà con una preparazione differenziata. In attacco, però, la Triestina può contare su valide alternative.

Pietro Comelli

Polemico Bruno Rocco: «Un diverso rapporto con le società dilettanti»

TRIESTE Creazione e valorizzazione del vivaio, decollo dell'attività giovanile nel segno finalmente di un'autentica pianificazione. Sono i temi che dovrebbero integrare il nuovo corso della Triestina una volta formalizzato l'assetto societario e tecnico, della prossima C1. Spunti che tengono attualmente banco alla luce dei primi programmi di quella che, stando ad alcuni pareri, da troppo tempo non funge da vera «casa madre» del calcio triestino.

Gli obiettivi della Triestina in chiave giovanile hanno decisamente «stimolato» le reazioni da parte di tecnici e di molti addetti ai lavori dedicati a sentieri alternativi in campo giovanile: «Io prendo spunto dal recente passaggio del giovane Daniele Pepe dal San Giovanni al Milan - ha sottolineato Bruno Rocco, osservatore del sodalizio milanista - è un fatto che deve dare orgoglio e entusiasmo a tutta la città sportiva e che deve insegnare qualcosa sulla realtà triestina. Ma a riguardo non ho capito bene le dichiarazioni di Galtarossa sui futuri rapporti del calcio giovanile a Trieste. Lui è nuovo della città - ha aggiunto Rocco - non conosce bene l'ambiente e soprattutto il grande lavoro di società come Ponzianna, San Giovanni, San Sergio o San Luigi per fare alcuni esempi. La Triestina vuole pescare altrove? Memore di alcune «scottature»? Dico che Galtarossa è stato forse mal informato - ha sottolineato Bruno Rocco - su quanto avviene a Trieste e su quanto si potrebbe fare in futuro».

Un fiume in piena Bruno Rocco animato, a detta sua, non certo da polemica ma dalla grande passione che è riuscito però a convogliare da troppe stagioni solo in determinati canali cittadini: «Ho letto inoltre che la Triestina non potrà disputare il campionato Giovanissimi. È grave - ha affermato l'osservatore del Milan - e questo è dovuto anche alla mancanza di un rapporto continuativo adeguato con le società dilettantistiche. E anche su questa strada che bisogna lavorare perché, ripeto, casi come il neomilanista Daniele Pepe possono ripetersi e non soltanto da parte di un vivaio affermato come quello del San Giovanni. Io giro molto, osservo tante realtà - ha concluso infine Rocco - e cerco di dare possibilità a tutte le società indistintamente».

«L'esempio di Daniele Pepe conferma la qualità e il potenziale che abbiamo in regione e in provincia - è stato il parere di Vittorio Russo, commissario tecnico della Nazionale dilettanti - E questo conferma l'importanza di avere a Trieste un canale come il gemellaggio tra il Milan e il San Giovanni. Bisogna quindi semplicemente «sfruttare» al meglio questo tipo di collaborazione». Di più non dice Vittorio Russo il cui azzurro fresco tra l'altro della nomina di tecnico di prima categoria dopo il master a Coverciano a fianco di personaggi come Galderisi, Mancini, Massaro, Zenga e lo stesso Costantini. Il dibattito tuttavia sulla Triestina in chiave giovanile sembra più che mai aperto.

Francesco Cardella

TIFOSI

La conquista dello scudetto da parte della Roma esalta il centinaio di soci del club giallorosso triestino

«Per questa magia val la pena vivere»

TRIESTE «Per questa magia val la pena vivere». Lo striscione che accoglie i tifosi giallorossi alla festa scudetto organizzata sul campo della Roianese dal Roma club Trieste sintetizza al meglio lo stato d'animo con cui i sostenitori capitolini vivono questa loro passione.

Quasi un centinaio di «dupetti» hanno vissuto una serata all'insegna dei festeggiamenti nel corso della quale il presidente Ottavio Giannella ha riproposto le immagini più belle della straordinaria cavalcata scu-

detto. Un club, quello triestino, sorto nel febbraio 2000 che, al primo anno di attività può vantarsi di avere «accompagnato» la Roma verso il terzo scudetto della sua storia. «Abbiamo portato il nome di Trieste in tutti gli stadi d'Italia - commenta con soddisfazione il presidente Giannella - il nostro intento adesso, d'accordo con la società è quello di organizzare il secondo raduno dei Roma club italiani in programma nel mese di novembre».



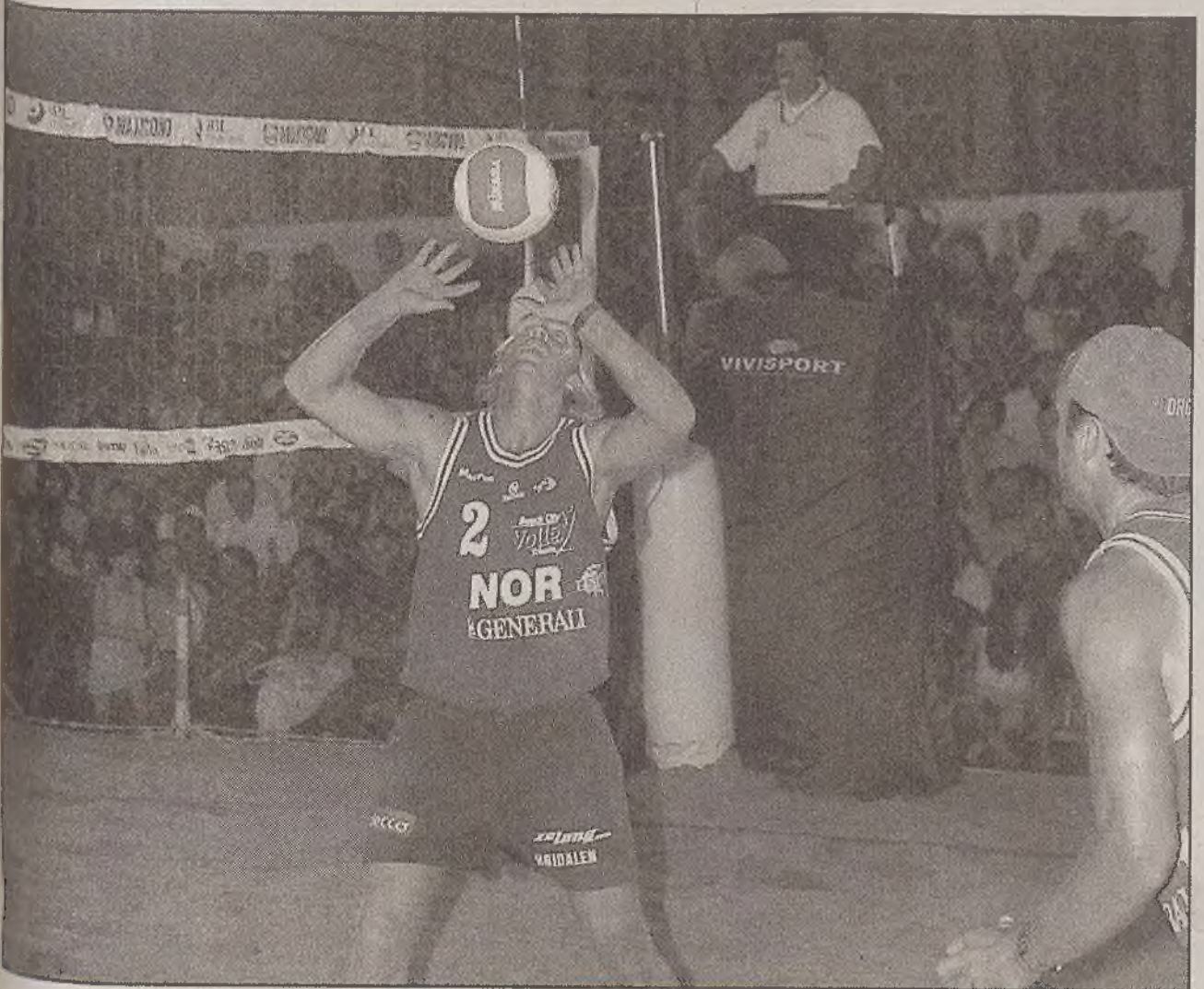
I. g. Festa dei fan giallorossi per lo scudetto. (Foto Tommasini)

BEACH VOLLEY

La coppia brasiliana davanti a tremila spettatori si prende la rivincita sugli Usa vincitori della scorsa estate

I verdeoro battono i campioni uscenti

Nel duello azzurro per il quinto posto hanno ragione Malavolta-Nota



Norvegia vittoriosa sull'Australia, in due set, nella finalina per il terzo posto. (Foto Tommasini)

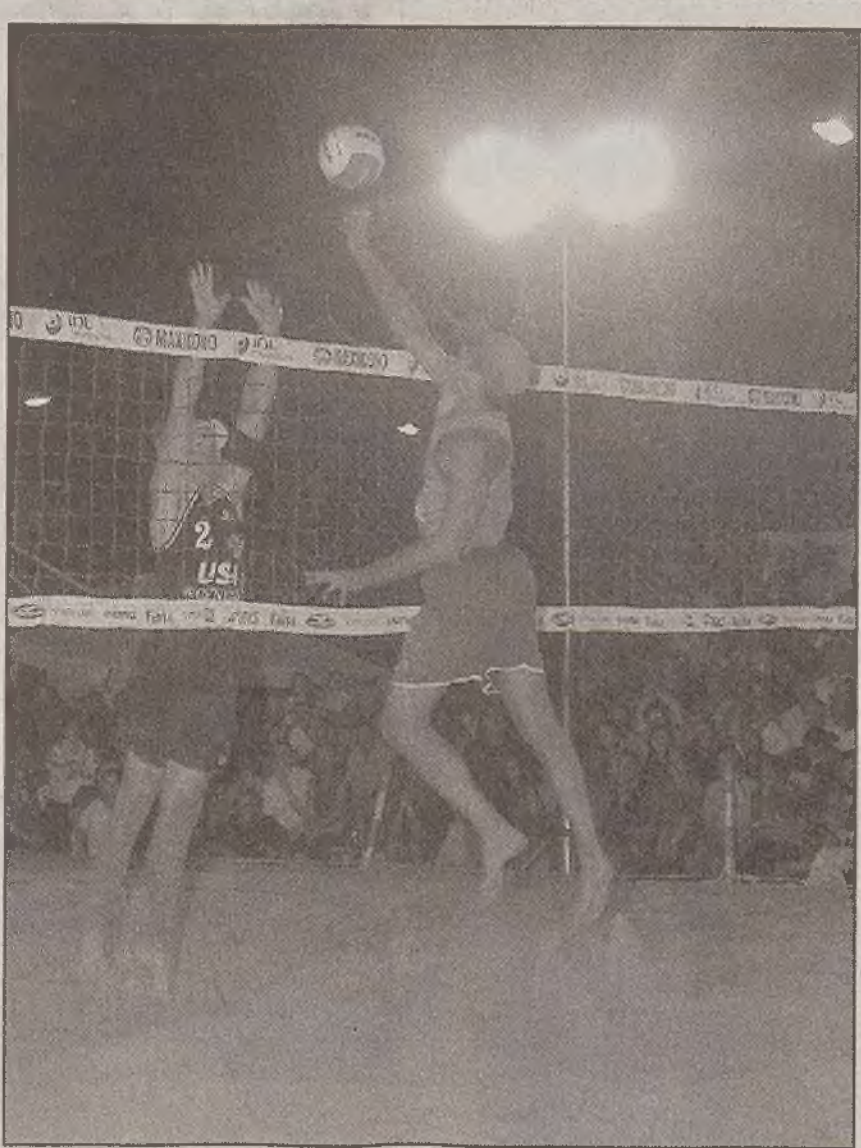
TRIESTE Rivincita brasiliana nella seconda edizione del master mondiale in notturna di beach-volley. Rovesciando il risultato dell'anno scorso, la coppia verdeoro Parà-Ze Marco ha battuto per 2-1 i campioni uscenti, gli statunitensi Sinjin Smith-Carl Henkel. Finale bella, spettacolare, disputata in uno stadio completamente esaurito che ha fatto da degna cornice alla due giorni organizzata da Bavisela e Hammer Trieste in riva Nazario Sauro. Gli oltre tremila spettatori assiepati sugli spalti e ai bordi del campo hanno apprezzato l'ottimo livello tecnico delle squadre e la colorata festa organizzata sulle tribune dalla mini-torcida brasiliana presente a Trieste.

Nel primo incontro di semifinale la coppia Usa Smith-Henkel ha superato per 2-0 gli australiani Zahner-Prosser. Primo set nel quale i «canguri» hanno condotto fino al 20-18, hanno sciupato quattro set-point prima di cedere sul primo tentativo avversario per 24-22.

Nel secondo set nessun problema per Smith-Henkel che chiudono 21-18. Nel secondo incontro, i brasiliani Parà-Ze Marco partono con il piede giusto e chiudono la prima frazione 21-17. Più combattuto il secondo set con i norvegesi Kjemperud-Hoidalen che restano in parità sino a quota 22 prima di cedere 24-22.

Spettacolare la finale tutta azzurra valida per il quinto posto. Successo conquistato dalla coppia Malavolta-Nota che, al tie-break, ha piegato per 18-16 Galli-Cicola in un'ora e due minuti. Più semplice il successo che regala il terzo posto alla Norvegia. Kjemperud-Hoidalen riscattano la sconfitta subita in semifinale chiudendo per 2-0 (21-19, 21-14) sulla coppia australiana.

Non ha deluso la finalissima. Smith-Henkel sono partiti forte ma hanno subito il ritorno avversario. Parà e Ze Marco hanno allungato sul 20-16 prima di chiudere il primo set a loro favore sul 21-17. Nel secondo set



Vittoria brasiliana nella finale sulle Rive. (Foto Tommasini)

rivincita Usa con Smith-Henkel che replicano 21-12 e rinviato tutto al decisivo terzo set. Tie-break vinto dai brasiliani per 19-17 in 58 minuti.

Nel trofeo Beach City Volley successo maschile per Petri-Bignotti, femminile

per Vercelli-Rusignacco, mentre nel misto si sono imposti Marini e la stessa Rusignacco. Nel torneo Adria-volley 4x4, infine, vittoria del quartetto formato da Marini, Cutuli, Di Quai e Gustini.

lo. ga.

IPPICA

Montebello: Bollina Blak «uccide» Bigolino Dra a traguardo ancora lontano

RISULTATI

Premio Mazzarò (m 1660) 1) Aspidi Quasimo (F. Dante); 2) Avventura Sib; 3) Arianna Mn. 6 part. Tempo al km. 1.18.2; tot. 130; 28, 16 (105) trio 107.400 lire.
Premio Letoiani (m 1660) 1) Cast Quasimo (F. Dante); 2) Chechine Holz; 3) Colmirano. 6 part. Tempo al km. 1.19.4; tot. 39; 21, 34 (144) trio 124.300 lire.
Premio San Marco (m 1660) 1) Zilina Sibo (L. Degraasi); 2) Vianadello Dra; 3) Turkmenistan. 8 part. Tempo al km. 1.20.2; tot. 47; 13, 67 (34) trio 155.700 lire.
Premio Castelmoia (m 1660) 1) Astrita Mn (E. Vairani); 2) Andreina; 3) Arzille. 11 part. Tempo al km. 1.19.1; tot. 331; 51, 22, 52 (1.351) trio 2 milioni 703.500 lire.
Premio Schiso (m 1660) 1) Zanzibar Mz (N. Esposito); 2) Unesia Granze; 3) Victorilla Kid. 9 part. Tempo al km. 1.18.6; tot. 27, 21, 62 (300) trio 1.349.200 lire.
Premio Giardini Naxos (m 1660) 1) Bolena By Pass (G. Targhetta); 2) Bajkal Cpk; 3) Belva. 10 part. Tempo al km. 1.18.2; tot. 31, 14, 15, 18 (51) trio 66.300 lire.
Premio Taormina (m 1660) 1) Bollina Blak (R. Totaro); 2) Bigolino Dra; 3) Beffa Effe. 7 part. Tempo al km. 1.17.4; tot. 33, 15, 13 (27) trio 15.400.
Premio Mazzeo (m 1660) 1) Zorbasi Fi (G. Targhetta); 2) Ubi Vdo; 3) Urugano Effe. 9 part. Tempo al km. 1.17.3; tot. 27, 14, 25, 25 (184) trio 121.600 lire.

TRIESTE Sembrava che il duello tra Angela Model e Avventura Sib dovesse concretarsi nella maniera prevista, poi Angela Model dopo aver superato la rivale ai 400 finali, si arrendeva in rottura e proprio in zona traguardo, Avventura Sib rimaneva preda dell'attendista Aspidi Quasimo, questa espressasi a buona media 1.18.2.

Primo impegno per i puledri di due anni, con sei cuccioli in pista. Ha vinto Cast Quasimo (doppio a seguire per Fabio Dante) che è sbucato negli ultimi metri per «pizzicare» Chechine Holz che aveva cercato di prendere il volo. Apprezzabile l'1.19.4 fornito dal figlio di Enguerillero. Nella Gentelman Vianadello Dra si è attendato notevolmente in partenza, rendendosi poi interprete di un insegnamento poderoso che lo ha portato a conquistare la seconda piazza dietro a Zilina Sibo la quale in retta d'arrivo, con Lucio Degraasi alle redini, aveva fatto capitolare il fuggitivo Turkmenistan. La corsa A reclamare per i quattro anni l'affogamento completo dei favoriti (un vizzo della serata), e un epilogo dei più inaspettati con relative quote al cardiopalmo. Ad affer-

marsi dopo corsa al traino di Avenida Bi (in declino alla distanza), l'outsider Astrita Mn.

Nell'ennesimo confronto-scontro diretto tra Bigolino Dra e Bollina Blak ha avuto la meglio la femmina di Totaro. I due protagonisti hanno dato vita un confronto furibondo allo stacco dell'autostart. Bollina Blak ha cercato di reggere le bordate del rivale che però a tre quarti della prima curva è passato di forza fornendo un incredibile 13.9 (da 1.09.5 al chilometro) per la prima frazione. A quel punto, con Beffa Effe in terza posizione, Bigolino Dra ha dato una stoppata al carosello invogliando Ballio Mn a farsi aggressivo all'esterno. A metà corsa, Ballio Mn incalzava il battistrada, con Beffa Effe uscita ai fianchi di Bollina Blak, e la corsa rimaneva su toni vivaci con queste posizioni sino sull'ultima curva dove Beffa Effe sortiva in terza ruota su Ballio Mn che ai 200 finali calava di tono anticipando da Bollina Blak la quale in retta d'arrivo partiva all'assalto di Bigolino Dra per avere corsa vinta a traguardo ancora lontano. Per la vincitrice di Totaro la media risultava di 1.17.4.

Mario Germani

TRIS

A Ponte di Brenta attenzione al sauro Bestgal

PONTE DI BRENTA Nella Tris di stasera a Ponte di Brenta ci sarà anche Bestgal, il sauro da Crysta's Best che una quarantina di giorni fa a Montebello ha preceduto a tempo di record (1.17.1) Balsam dei Bessi che oggi puntualmente ritrova. Si corre sul doppio chilometro l'odierna Tris riservata ai 3 anni, e si tratta di una corsa all'ineguale dell'equilibrio più evidente, se non altro per la mancanza di linee di raffronto fra quasi tutti i 18 puledri in gara. Oltre a Bestgal e Balsam dei Bessi, anche l'altro pavatino Borgo Petral (ultimo numero) può fare bene, poi abbiamo una serie di incognite, a cominciare da Bartock e Bellini Trio, per concludere con Bacon e

Britania Egral. Una corsa rompicapo non c'è da dire.
Premio Officiera Alfredo Mazzon, lire 44.000.000, metri 2040, corsa Tris.

A metri 2040: 1) Bras di Sgrei (G. Fulici); 2) Baiadara (G. Bonafè); 3) Bonita Giab (S. Capenti); 4) Bacon (G. Lombardo jr.); 5) Britania Egral (P. Baldi); 6) Becks (L. Baldi); 7) Bariana (U. Todisco); 8) Brivido Font (L. Gennero); 9) Borsai (G. Saggiomo); 10) Bughi di Casetti (P. Carazza); 11) Big Power Jo (E. Moni); 12) Bellini (G. Carro); 13) Bellini Trio (S. E. Norberg); 14) Boite Gio (R. Picchi); 15) Bestgal (P. Romanelli); 16) Bartock (D. Nuti); 17) Balsam dei Bessi (P. Leoni); 18) Borgo Petral (S. Talpo).

I nostri favoriti. Pronostico base: 18) Borgo Petral. 15) Bestgal. 16) Bartock. Aggiunte sistematiche: 17) Balsam dei Bessi. 4) Bacon. 5) Britania Egral.
Lunedì ad Albenga, nel «doppio chilometro» riservato ai «gentleman», è stato il soggetto più appoggiato, Up di Poggio, ad affermarsi nelle mani di Alberto Guarino davanti a Zachiky d'Asi e Aldebaran. Dopo tanti esiti controcorrente, finalmente un arrivo alla polare. I tutti, con quote popolari, il totalizzatore ha pagato 30; 16, 23, 16; (222). Alla combinazione vincente 18 - 9 - 16, indicata da 8221 scommettitori, sono spettate 267.700 lire. Up di Poggio ha trotto alla media di 1.17.2.

m. g.

Senza scatto paghi il tempo esatto.



Con **ESTEL** paghi solo il tempo effettivo della conversazione a una lira al secondo (IVA inclusa), senza canone, senza scatto alla risposta. Questa è chiarezza, questa è trasparenza. Libera il tuo tempo, abbonati.

NESSUNO SCATTO ALLA RISPOSTA
SOLO 1 LIRA AL SECONDO IVA INCLUSA*

Per informazioni
192 071
numero gratuito

*La tariffa riguarda tutte le urbane e regionali effettuate nei giorni feriali dalle 9 alle 19. Nei festivi e dalle 19 alle 9 la tariffa è di 0,7 lire al secondo IVA inclusa.

www.estelnet.it
oppure rivolgiti
a un Rivenditore Autorizzato **ESTEL**


Telecomunicazioni per il Friuli Venezia Giulia

La differenza si sente.